



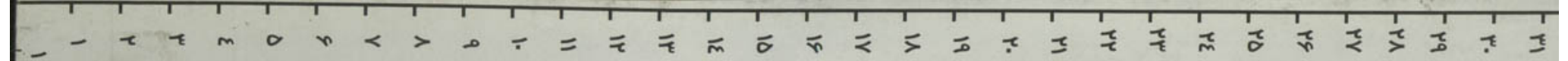
بسم الله الرحمن الرحيم

عجل الاء وتعالى شريك اللهم نفرت غودر انت ذاتهم فليس لئلك في الاياتك انت  
 القاهر على كل شئ اترت في غفرانك فليس في غفرانك ولا انت القاهر  
 على كل شئ وتقدس في اسمك فليس قبلك شئ ولا انت القاهر على كل شئ فلا يملك  
 في ملكك ولا شئ في سلطانك ولا شئ في امرك تجت بانهوارك وشارفك  
 حلالك على بياض الهويات ومظاهر الايات فصارت شواهد ودلائل على ربوبيتك  
 عبادت وبراهين سلطنتك على عبديك في قيامهم واستغلامهم على وحدانيتك والوا  
 ساطع وشهادتهم على قوتك في ربانيتك وبيانت واضحه على قاهر ملك  
 فشهدت الاشياء كلها لاهوتها ونسوتها ملكها وملكوتها امرها وخلقها فيها ونهايتها  
 ارضها وسماها انك انت الله الواحد الاحد المقتر الصمد المحر القيوم العزيز  
 لمحمد محمد و لا وقت معدود ولا اجر معدود والناس الذين لا يقرونهم في الايمان  
 ولا تقرونهم في الاكوان ولا يؤمنونهم في الاقران والعالم الذي لم يرب عن  
 علمه دقائق الاشياء وجلالها كلياتها وجزئياتها طوارها وبواطنها وانت الظاهر  
 لكل شئ فاجعلك في سجاياك اللهم جل ذكرك وعظم قدرك وتعالى جنتك وعز  
 جارك احتجبت سجاياك وجهك من دقائق من بدأت البصائر عيون الناظرين  
 من السابقين واللاحقين واخفيت جلالك وعظمتك عن عمقات افكارهم  
 عقول المتفكرين من الاولين والآخرين واسررت بانوارك القاهرة واصولك

بسم الله الرحمن الرحيم  
 ٢٨٦

الباهرة

الباهرة عن جليات مكاشفات سر اسرار العرفاء الكاملين من ملكاتك المقربين  
 انما كنت المرسلين وولياك العائزين فكيف عنى دونهم مراحل ومنازل من القربى  
 وازلفك بيك والتوكل عليك والتسليم لك والابتن باب اسرارهم اليك والتسليم  
 سر اسرارهم عليك وكيف لك صفاك العلياء وحقيقة اسمائك الخ وانت بالمشغل الاطلا  
 وكلايك فوق العالمين وكيف لا وانت نور الانوار وسر الاسرار كما ورد في الآثار  
 فاعتبروا باولى الابصار لعلم تعقلون وتقولون انه كثر مخفي لا ينال غيره ولا يدركه  
 ويوصف عظمة وكبرياؤه لا يبلغ بعد اله ولا ينال منصوص الظن ولا يقهر البصير ولا  
 لمصل اليه انفسنا انك اللهم حارت في سركنا انك وصفاتك عقول العقلاء وفهم  
 العما ووليت زادراك بملك وجلالك انظار الحكماء واسرار العرفاء فلا عفاك  
 عنك من معرفتك وما احاط بجلالك وعظمتك علم عن علوم عبادك ما يبلغ من مبلغ اليك  
 المبلغ وما صرح وحد اليك حتى الوصول فيما من شهده براتها وحدانية وفرايته  
 واجتنب كلياته وعظمتك عن بصائر مخلوقاته ومضوعاته صراطا وصالحا جودك  
 ووساير فضيلتك وقصديك سماعك افضل ربك والخالق خالقك صفوة خلقك  
 امرك وخلاصه صنعك وابداعتك خاتم سفرنا في رسلك وقدره اصفنا بك  
 واولياك برحمتك العالمة وخلقيتك في السموات والارضين وحنك على الا  
 والآخرين اول الاواخر والبيانات واخر الاواخر في النهايات نور الله الذي يطيب  
 ونعمة الله التي لا تحصر وحبته الله التي لا تحفر قطب تلك النبوة والرسالة ومرتدا  
 احسانه والولاية محمد المبعوث بالحق الباهرة والايات القاهرة والنبيا الواضحة  
 والانوار الساطعة على كافة البرية وعامة الخلق المنعوت بالنعوت القاهرة والا  
 الفاضلة الاوصاف الكريمة والمحمد الجليله والمحصال المحمديه والفعال المرصيه والمخا



الحكمة والمسالك الخفية والمعارف العلية وصل على الشومس الطاهرة في صبح الازال والبر  
الامعة من طلوع الانوار والنجوم الشارقة في منبع الاسرار اعلام الورد وكلمات الله  
العلية وحجج الباقية في السموات العلاء والارضين السفل التي لم تمت الكلمة وكلمت  
المعرفة وعمت النعمة بجلائهم قامت الحجة وارتفعت الظلمة واستقامت المحجة و  
بقائهم نظهر العدالة وترفع الصلوات وتقوم القيمة صلوة زاكية نامية متواستواسترة  
متصلة لا انقطاع لاهلها ولا انقضاء لمدتها صلوة تدوم وتتضاعف ابد الابدي و  
دم الدارين في سبحانك اللهم اهدنا الى صراطك المستقيم الذي انعمت لاولئك الكافرين  
الذين كنت تفت سبحانك جلالك عن سرانهم وضمائرهم ومخوت الظلمات الاوثام و  
حب الاستتار عن قلوبهم ولبصائرهم ووصولهم الى قدس جناتك وبلوغهم الى قلوبك  
واستغفر في الحجج باحد نيتك وعاصوا في ططامهم وحده نيتك في الجحيم والكلية  
ورن انهم في نوح جبرك واصبحوا في شرف الانوار في صبح الازال على ما كل سرانهم و  
طلاقات اصواد الشمس الحقيقية وبواطن ضمائرهم وترسخت استجار الوصول اليك  
والقول في صبح الازال على ما كل سرانهم وطلع شروق صبح الازال عن غزواتهم وانما انهم انطقت  
مع القلوب وشنت العقول عن سرانهم ولبصائرهم فانوا قبل ان يكونوا اقامة  
جبال انياتهم عن عيونهم ومشتكرهم واركلوا عن دار الغور الى دار السرور وواراهم  
معلقة بايديهم فظنوا لهم ثم طوبى لهم وجعلنا اللهم من قلوبهم وعشرانهم وخلقنا  
باخلافتهم وملكناهم وارزقنا ما ماتهم ودرجاتهم وسلك نياتهم وسلم واجنا  
حيوتهم وامتنا ما ماتهم والقبضنا بينهم في الوصول الى مرضاتك والبلوغ الى كراماتك  
والسليم لك والاحبة ابليك في التمتع بالنظر الى وجهك انك ذو ربح عظيم و  
احسن قدوم انك جواد كريم وانت على كل شرف قدوم  
حين سلطان سلطانين

ایران و توران و پادشاه کبواک مقام ملت حنیفه اسلام و ایام صا حقیق  
سلبان شولت و دار ادر باه اسکندر خشت و قطب نایت فلک سلطنت و  
خلافت و مر کفایم عظمت و جلالت اوج بلند پایه اسکان سرور و شهر بار و افتاب  
در خنده مدار سلطنت و زمان فرما می معده جواهر کلمات صورت و معنوی و شیخ  
ماد جنت و فضائل کبر و جبر عدالت کثیر کثیر از میان توجبات مایهوشن خاکه ایازان  
بر از حدامت متوازه دورایم مندر رس و منطیس و از تغلبات متوالیه ارباب  
طلعیان مندرم و مقدم کردیده بود طراوت بر طراوت افزوده رشک گلستان  
ارم کرد بر صحار باره بود از غایره اش مر غرار و باغستان و جبر شاهسته  
و پیشه ابر بیغول اش منازل و گلستان کرد بدند عدالت پرور و صیت عدالت  
و دادش قاف تا قاف عالم را فزود کف قطع طریق امن و امان مظلوم و دلگوش  
کردیده طریق مطوره و بار عدم و نشت موجوده داور در دادگوش شهر بار  
کثیر جان معانی حلم و وقار و منظر اعظم الطاقات نهایت حضرت افزوده کار  
بصیرت جواهر وجود و کرم و منبع لای سبحا باویشم شهر بار و شجاع اقبال جود  
و کجایش بر همه ذرات جان و جهانیان نابیده و از پر نور و انوار توفیق ابرام احش  
دلها رس کنایه صفت غبار ووشن کردیده از رشحات کجایب جودش ز زو کوا  
و امنی و امنی و از نظرات ابر مظهر سخایش در وجود هر مفرم خلق کوشش  
نافه منک جبین و خیف و عجبش غیرت افزا در عهد قبله عالم شاه خشت  
اعظم ملاذ ام ملک الملوک العرب و العجم حاکم الله و الشریفه و حافظ  
و الطریقه صاحب السلطنة العظمی و اختلاف الکبر و السجایا العصور  
المنایا العلیا رقیع اللهم شریف البسم معده العدائت و الشرافه و منبع طاهر

والمساجد دهم لاشهر للبارية وسميت الصغرى اجل من الدهر در احوال و ان معنی  
علا بر کلام البرکات من الجبر السلطان ابن السلطان و الحاکم فان الحاکم  
فی سبیل الله و المجاهد فی دین الله السلطان الاعظم فصیحه من هه قاجار خلد الله  
وسلطانه و ادام الله ظلمه و بقاءه و جعله قاهر اعلى الکفره و الاشرار خالبا لله العفة و  
الفجار باسط طالعده و الانصاف فالعلاء لاصول النظم و الحور و الاعتراف بالحق  
و الامه الاجبار الاشراف اما بحکایات توفیقات ربانی و تجلیات نایب ادوات  
ابواب فتوحات معارف و حقایق بر سرش بلندی بابه قلبش کشوده و در کشف  
اسرارش زینت عز او فهم غوامض و مشکلات احادیث و اخبار ائمه هدی علیهم  
السلام بحکیم تمام اهتمام و باعلا اسرار و فضیله نماید در ان ابواب مباحثه و  
مذاکره فرموده بحقیق حقایق معارف و کشف غوامض احادیث اشغال نماید  
و باین جهت معنیات بیبا و مولفات مینماید در فنون علوم تصنیف و تالیف  
یاخته اطراف و اقطار عالم را و در کفته انداخته هر یک در حل مشکلات و غوامض  
چراغ است فروزنده و در کشف موز و حقایق اقتابیت در خشنده در صفت او  
هر یک انوار علوم و معارف مثبت در لغات ابواب هر یک اسرار معانی و  
حقایق مدبر لهند نتیجه کبر خلافت با بهره و نزه عظام سلطنت قاهر مسلا خانه  
واده عزت و جلالت و تقاوه بارگاه حشمت و عظمت سرور درگاه عظمت و  
جلالتش انوار ان کا اندوت را مینماید و ماور بارگاه فلک فرسایش امرای  
سلطنت و خلافت را ملاذ و مجازیم فرخ فرایش رشک کلمات ارم و  
و مجلسی سر شریفش سخنان از نونهالان ترک و دیلم دل در مقابلش اجوا  
فتوت و کفار معنی و دست بحر نوالش بیابج خود و کمر از خردن طلسم امواج آفاق

واحدش

واحدش اقطار علم را فروزنده و از ابر بر طبع خود سخاوتش در همار حجابان خرم کردید او  
جلیله و اخلاق کریمه اش از ان بلند تر و بجز نغز و بیان ابد و خصال همه و ملکات  
برضیاش از ان بالا تر در صفیات او را انجا که کنج و یاد در صحایف الواح قلب  
تحریر با بر جسد نیست اینش جمع فضل عظام و محفل بهجت فریش مرجع علمای  
مالک رقاب امم نایب شاه شاه اعظم نواب منطاب فلک جناب علی  
القاب شاه زاده اکرم ظهر ظهر الله علی شاه ادام الله ظلمه و بقاءه و زاد الله عزه  
و شکرته و اما بدقتضای کلام معجز نظام الولد سراییم بحقیق معارف حقیقه و معالم  
دینیته و کشف غوامض و مشکلات احادیث ائمه انز عشرتیه بش تمام عالم را بخند  
بابه اقتدر در عرش الکرم و منی نایب ابه فاطمه لهند در جنبه کبریا بویان شاهنشاهی  
در سنه هزار و سیصد و پنجاه و پنج هجرت هجرت در ان فرانس و عربستان را مشرف  
سردقانت جلال فرموده بود در حدیث کبیر ابن زیاد النخوع در غرض و اشکال مشهور  
افاق است بنظر نواب منطاب رسیده بعد از نقطن بغوض و بطوبی و انکال و خلاف  
ان حدیث شریف باین معنی قلبی القضاة کثیره بملا عبه الله مدرس زنون زنون  
فرمودند شرح مستوفی باین حدیث شریف نویسیم و ما امکن غوامض و اسرار  
کشف نماید تا محقق بارگاه سلطنت و خلافت نماید و باین وسیله غیر تو جهات مملکت  
شاهنشاهی اختصاص ببلد زبان عالم گوید با آنکه ان حدیث شریف لطیف آفتاب  
و قطره را چه مناسب دریا حوض بادریا که بلوزند خورشید را از بیخ هنر کند  
چون حکم جازم و امر لازم و مأمور معذور و مسبور معذور و اشتغال واجب و انقیاد واجب  
امر اطاعت حکم جهانی کس را نظر مملکتها نیست اینها فرموده بمباهر و مقدمات و انوار  
و لغات از مشکوه و لابین و طهارت و اصول حقیقت و معرفت و قوانین

مملکتها

کتاب

و حکمت استخراج نمودم در هر یک در کشف اسرار و حقایق آن حدیث شریف انوار است که از  
 ازل بر بهای کمال و بصیرت ما بیده و اظهار رموز و دقائق آن کلام لطیف شارقانین  
 از مشرق انوار بر مشام ضایر و اسرار کج نموده و با وجود این لطافت و دقائق  
 این حقایق و معارف چه بسیار از نتایج انوار توحید از لفظی اہمات افاضی  
 با شرف اقامت منواله کرده و بجای کشف و مکتشف آمده اند و چه بسیار از اصول و اسرار  
 مقامات و درجات عرفان از اصلا بآب این مقامات و لغات کاشفی را بجا  
 آتیا مشام کرده و عیان گردیده و چه بسیار از غوامض و مشکلات احادیث و بیجا  
 اندر علم التجسس و اتقان در فریب این لغات و اشعارات پرده اختفا از  
 حیالنداخته مشهور و خاص و عام گردیده اند و مسخر نموده ام این رساله شریفه خاقانی  
 و این وجہ کریمت سلطانیة انوار جللیت در کشف اسرار علویہ و مرتب گردانیدم انوار  
 و تعبیر نمودم از هر مقدمه ملجم یا شارق و اللہ المستعان و علیہ التکلان

بدانکہ کما هر بقسط ما سؤال کرده میشود از بیانات حقایق متحصلة در اعیان  
 و کما هر سؤال کرده میشود با و از ماہیات سمیات و مقنونات اشیا غیر متحققة  
 الحصول در اعیان اول را ما حقیقت گویند دوم را ما اشارت در جواب اول حدیث  
 حقیقہ واقع میشود در جواب دوم حدیث استیمه و کما هر سبیل توسع و یاد در نزد  
 اظہار رسوم حقیقہ قائم مقام حد و در حقیقہ و رسوم استیمه قائم مقام حد استیمه  
 میشود و کما هر حد و در استیمه و رسوم استیمه بعینها میگردند در حقیقہ در رسوم  
 و این بقدر صورتی مقصور است موقوف در نزد معرف در حین تعریف حقیق  
 باشد و بعد از آن بر قائم شود در وجود او و چنانکہ حقایقہ و در برابر ارباب تعریف  
 است در او اہمیتها منبغات خود یاد در اہل ابواب و فصول و مقصود است

بیان ماہوی و اہلی و رسوم  
 در اہمات مطالبند  
 بیان حقیقت ماہوی

از بر این اہمیت ہیئت بسیط از بر این موضوعات مسائل از اینجا ظاهر میشود کہ مطلب این  
 مقدم است بر مطلب ال بسیط زیرا کہ اہل بسیط سؤال کرده میشود از قصد بقی بوجود  
 بقا نفسی و از بیانات است تصور شد مقدم است بر قصد بقی بوجود او و ما حقیقت  
 بعکس اشارت است در این باب زیرا کہ ما مفاد ہیئت بسیط حقیقی باشد ما حقیقت  
 بتصور عقیدت چنانکہ از تعریف ما حقیقت مختلف گردید و بسبب این معنی  
 نموده است کفایت طوس قدس سرہ الفکر سر در منطق کتاب تجرید بکلام خودشی و  
 بتخلل بین مطلب ما یعنی ال بسیط و اصطلاح میشود در بیان دو مطلب اول ما اشارت در  
 باشد و از این بیانات نیز مختلف میشود در نزد صاحب فطنت تعریف  
 حقیقہ یعنی تعریف افادہ میکند معنی حاصل را در آن منقسم میشود در ہنرم  
 زیرا کہ تعریف اول واحد است با ہم و ہر یک از اینہا نام است با ناقص و ہر یک از این  
 ارباب حقیقہ است با اسر یعنی با در جواب ما حقیقت واقع میشود با در جواب است  
 و از اقسام تعریف ہم دیگر است و او را تعریف لفظ گویند و او عبارت است از  
 لقب لفظی است از آن لفظ در محاورات اہل لسان اگر چه مستطرف و فکر است  
 نباشد مثل نیکه بگویند عقنفر است و سعدانیت و از این باب است تعریف  
 وجود نبوت و تعریف وجود نفورہ وجود و تعریف امتناع بقدر عدم و تعریف  
 اسما و معریت مع عدم ضرورت وجود عدم و همچنین است از امور عامہ در علم  
 کل از علم الہی مذکور میشود خلاصہ کلام مقصود بالذات در این تعریف بقینی  
 مسیح است از بیان عالی حاصل در آن نہ حصول معنی حاصل مند باشد  
 و بدانکہ از علیات اہمات مطالب مطلب لم ہو است و با و کما هر سؤال کرده میشود  
 از حد وسط سبب حصول قصد بقی نبوت محول است از بر این موضوع در آن

اشارہ ہیئت بسیط و کریمت

اشارہ باینکہ تعریف ہم

باین مطلب بود

خواهد بود سوال کرده میشود با او از سبب حصول اکبر از برابر اصل و در اذن خواه بود  
در خارج نیز سبب حصول اکبر از برابر اصل باشد بانه اول جهت انگیخته است بر این  
بر عبارت از علت خارج است بر این که گویند و دوم را جهت انگیخته در این  
از علم باینست و تحقق معلول علم تحقق علت حاصل میشود بر این انی گویند غنائی  
در احوال حادثه و العالم و اول است در احمد این عبد الله بنی و خط این ابی طالب  
علیه السلام است و تغییر از این مطلب بواسطه در اثبات و واسطه در تصدیق است  
و کما سوال کرده میشود با او از سبب وجودی در اجسام خواه سبب فاعل باشد یا  
مثال اول در استنک مفناطیس جناب این در آتش سخن و در امکان محتاج بعقل  
در جواب گفته میشود سبب جنابیت مفناطیس و سخن آتش صورت طبیعت  
انها است و سبب تحقق احتیاج در محکمان امکان آنها است نه صورت آنها زیرا  
امکان عبارت است از آن در دو طرف وجود و عدم و با سبب است در طرفی است  
در هر دو صورت احتیاج بنا شده است بر وجهی لازم برای او و در هر دو طرف  
بلکه موجب تاقض است و مثال دوم در افغانه میسر از وجود امعالم میسر در جواب اول  
گفته میشود تا محل سکنه باشد و جواب گفته میشود تا صحبت بیایم و همچنین است سوال از  
غایات عقلیه و غایات طبیعی بر آنکه از میناست است و مطلب هم هو ما فرست از  
مطلب هم هو سبب باشد یا نه که برابر علم هو سوال از علت وجودی گفته است  
که در هر سبب باشد و از علت وجودی بر این نظر است که هر که باشد و از بیانات است  
که تا تصدیق وجودی لغز بر این نظر متحقق باشد سوال از علت لا یغیر و غیر معقول است  
گفته شده است که وجود است هر گاه در جواب میگویند با سبب میگویند هو و هم چنین  
گفته میشود با علم محتاج است بعقل بانه هر گاه بگویند بر این میگویند هو و سبب اینها

معه

معنی اشاره است کلام محقق طوس قدس سره القدر و سر در منطق کتاب تجرید و متصل است  
فنیقه بقره متصل میشود به اول و نابع میشود و او تفریح نموده است باین معنی  
محققین در منطق اشارت بکلام خود بکلام خود و لا نکات ان مطلب بعد به اول  
بالمقوله او بالفعل مثال زده است شرح اشارت محقق طوس از برابر ما بفعل بکلام  
خود در الفتحه سبب هر گاه بگویند علی سائل میگویند هو مثال زده است از برابر ما بقوله  
بکلام خود لم یخف الفخر زیرا که در این کلام حکم باخف بالمقوله بکلام خود لم یخف الفخر  
زیرا که در این کلام حکم باخف بالمقوله است نه بالفعل اصل کلام اینست لم یخف  
الفخر پس در جوابش میگویند زمین حایل خواهد شد در میان آفتاب و جرم قمر متعلق  
و بداند اگر چه در نظر جلیس از نظر مطلب هم هو از مطالب تصدیقیه است و تفریح نموده  
است باین معنی محقق طوس قدس سره القدر و سر در شرح منطق اشارت فرموده است  
ان محقق در مقام تقسیم مطالب علییه باصول و فروع در اصول عبارتند از مطالب  
که چهاره از آنها بنا شده و حکم بنا شده و غیر آنها قائم شود در مقام آنها و فروع عبارتند از  
مطالب جزئی که لا بد منها بنا شده و توانند غیر آنها قائم شود مقام آنها قسم اول آنها  
مرا مانند آنها در بعضی از متفینین سه قسم است اول هل هو دوم ما هو سیم هم هو  
هر یک منقسم میشود به دو قسم چنانکه مبین کردید و بعضی از شرکاء نیز از آنها گفته اند  
سین در نزد او مطالب چهارگانه است دو قسم از آنها از برابر تصور است و آنها ما و است  
است و دو قسم از آنها از برابر تصدیق است و آنها هم و لم است و در نزد بعضی او  
ما از برابر تصور است و هل و لم از برابر تصدیق تمام شده کلام این محقق و  
خطار قدس علیه نیز در شرح منطق تجرید باین معنی تفریح نموده است و لیکن در نزد  
دقیق از نظر منکشف میشود در مطلب هم هو از مطالب تصوریه است نه از مطالب

بیان فرق در میان اصحاب کلام  
و نوع مطالب

بیان آنکه مورد نزاع  
از نظر از مطالب مقبول است

تصدیقیه بیان شده و واجب الوجود بالذات و متمنع الوجود بالذات محال است  
لعل محتاج باشد و الاخلاف در حق ثابت میشود پس مطلب لم بود واجب ذاتی متفق  
ذاتی مقصور نیاید و منحصر نیست جریان او ممکنات و معلولات و احتیاج ممکنات  
بعلمت مطلقه بعد از تصور معض امکانی که باقی از فطریات و بدیهیات است مثلا احتیاج حقیقت  
این سخن است و اتفاقا در محکم و خلاف فرقی از حد از بنیات و بدیهیات  
و هیچ وجهی از وجود عمل پریشانی و استغناء و قابل جواب و سؤال نیست بلکه سؤال  
کنند در این باب مورد سخن و آنرا از منسوب با صحت اجنبی و سواد است زیرا در محال  
سؤالش نیست سخن آب مثلا با علمت دارد بانه و بسیار جامد با علمت دارد  
بانه بلکه واجب الوجود بالذات است که در علمت مستغنی است پس هر چه  
آمد از مقصود بالذات از سؤال علم جو بیان حضور است و مبیات حد است تصدیق  
بوجود حد از حد و نه تصدیق بوجود حضور حد از حد زیرا تصدیق بوجود حضور  
حضوره است حاصل است و در حقیقت نزد و تنگ در این است حضوریت  
موجوده در مثال افتقار امکان است باحد و نه در مثال سخن است تا  
و در مثال نیاسکی است با فرض حد در صورتیکه سؤال از حد و سطر است در حقیقت  
از حضوریت و مهیت حد وسط است نه از حد وسط بوجه اطلاق الی کس بلو در نفس  
حد وسط علمت تصدیق به نتیجه نیست بلکه بنیوت حد وسط از برابر اصغر علمت نیست  
از برابر اصغر است و از بنیات است بنیوت حد وسط از برابر اصغر از باب تصدیق  
نه از باب تصور جوایش است تصدیق کما ملاحظه میشود از جهت تصدیق  
است و کما ملاحظه میشود از آن جهت در معنویات از معنویات و صور از صور و غیر  
و مبیات است و باین اعتبار از باب تصور است نه از باب تصدیق و باین جهت

این را

این را است محقق طور در مباحث امر این کتاب که بر دو قدیم تعلق کس الاعتقاد و العلم  
و بلاغ غیر صحت دارد در تصدیق متعلق تصدیق شود و تصور متعلق تصور و تصور متعلق  
تصدیق شود و تصدیق متعلق تصور منقطع باشد و اخذ کن این دقیق لطیفه ای  
تدقیق لطیفه ای تحقیق ستر فیه و غنیمت شمار و شرح مفاسد استرات  
محقق طور قدس سره القدر که با اینکه او ایدر کلماتش مرجح است در اینکه مطلب لم بود  
باب تصدیقات است و از کاشش متعارف است بر مفضل و باین دقیقه بدبط تمام  
محقق نموده و فرموده است آن محقق در این مقام نکته است ملخص آن نکته این است  
که محکم است اینکه بگوئیم اهمات مطالب و قسم است بکار از برابر تصور است و او  
و دیگر از برابر تصدیق و اصغر است و باقی مندرج در آن دو قسم و لم بود  
اهمات معدومند درج باشد در مابود کلام شیخ فرموده است و گانه سبیل علم بود  
حد الاوسط و مابقیه السبیل است باین نکته است تمام شد ملخص کلام شیخ  
محقق منقطع باشد و بدانکه از جمله مطالب است و با و سؤال کرده میشود  
بمیزان نزدیکی باشد آن میزبان اول معدوم است از مطالب حکمیه نه تالی جنانکه  
مشایخ سابق الذکر فرجه نموده است پس فضول از غیرات دانسته اند در جواب  
واقع میشود فرجه باشد با بعد نه عرضیات خاصه و بیک محل تنازع و مشایخ این  
در نزد اهل میزان اینک از آنها است یا از فروع بعضی او را از فروع مطالب  
بجهت اینکه کما هر جواب مابود مشتمل بر همه ذرات است پس ما هو قائم میشود در مقام او  
و مذکور شد اصول و اهمات قائم مقام ندارد و بعضی از اهمات مطالب شده اند  
بجهت اینکه کما هر مابود سؤال سؤال از تمام حقیقه منکر است و جوایش را این  
چون است پس مطلب بکار لازم است و با و سؤال از غیرات ذابته واقع شود بکار

این را باینکه این را

معم و تکمیل

اندره بفرق مطلب

حکله الهیه

بیا هو سوال از حد و حقیقه با اسمیه و از تمام حقیقت محقق شود جواب با هو در صورت  
 اول شتمل میشود بر همه ذرات تفصیلا و در صورت ثانیة اجمال  
 از جمله کم الشرات و با سوال کرده میشود از مقدار شرا و کیف الشرات و با سوال  
 کرده میشود از احوال شرا و این الشرات و با سوال کرده میشود از مکان شرا و  
 الشرات و با سوال کرده میشود از زمان شرا و این الشرات و با سوال کرده میشود  
 از عوارض شخصیة شرا و این مذکور است از فروع مطالبه شرا از اقسام و اصول حکمت  
 بل که تمام میشود در مقام آنها و در صورتیکه مبیات این مطالب معلوم و این  
 موضوعات مجهول باشد گفته میشود در مقام کم الشرا که در مقام کم کیف  
 هو هل هو حال که او در مقام این هو هل زید در الدار و هل زید با و اما هرگاه  
 ما مبیات آنها معلوم نباشد پس هل که تمام میشود در مقام آنها مثلا کسی که در  
 عین و اندکی بود هل در الدار بلکه میگوید این هو و کسی که سواد را شناسد غرض از آنکه میگوید  
 زید اسود بلکه میگوید کیف هو چنین میفرموده است محقق سابق الذکر در شرح این  
 بتفصیل باشد بدانکه در این مقام گفته است شرا بفرود دقیقه است لطیفه  
 مطهر است عاصف و سیکل است غائر فتمشکال هو حقه بتلطیف از سر و غیر از این  
 است و او اینست که کما هو مطلب هو و هر هو و مطلب هو و لم هو متحد باشند باشند  
 باینکه محقق کردید که مطلب هو تصور حقیقت و نهایت است و مطلب هو تصدیق  
 مفاد و هلیت سبب با که بفر تصدیق بوجودیت و نفس شرا و با تصدیق بوجودیت  
 شرا از برای شرا است و از بیانات است تصور بفر تصدیق و وجود غیر هلیت است  
 و هم چنین محقق کردید که هو سوال از علت و سبب وجود خارج با عقل شرا است و هو  
 سوال از هلیت و حقیقت ان شرا است بیان دو مطلب شریف کما بفر سبب تا شرا

کلام

کلام پنجاه و نهمین و جزو را کجایش بطو و بیان و نایب فقیر را مجال کشف و تبیان و سایر وجه  
 در بیان مطلب اول میگوید بر این عقیده و حج بزفا کم است باینکه موجود باشد است در خارج و  
 محقق با اصالة در اعیان امکانا و وجودات است نه اقسام مبیات و مراد از موجودات بالاصالة  
 بالذات در اعیان است و حیث ذات و مرتبه حقیقتش عین حیثیت موجودیت و محقق  
 نباشد و او را سوال محقق در اعیان حقیقت محقق و تصور نباشد پس حقیقت او عین  
 موجودیت و موجودیت او عین حقیقتش در خارج میباشد لهذا در از آن حاصل میشود  
 شد و الا انقلاب حقیقت ثابت و انقلاب ذات لازم خواهد بود پس تصور ادراک  
 حقایق وجودیه و اینیات خارجیة محقق است بشهود و حضور آنها در نزد مدبر کلام  
 انرا فی حضور کجاست جهت الکشاف و حضور آنها بعینها جهت موجودیت و محقق  
 و جهت مابعد الانکشاف جهت علمیت است بعینها جهت تکلیف معلوم است  
 پس تصور ادراک حقیقت آنها عبارت از مطلب هو است عین حقیقت آنها  
 موجودیت و تحقق است و موجودیت و تحقق آنها عین تصدیق بوجودیت و تحقق  
 در عین مفاد مطلب هلیت سبب است پس تصور حقایق وجودیه عین تصدیق بان حقایق  
 و تصدیق بانها عین تصور این حقایق است پس مطلب هو و هل هو در حقایق وجودیه  
 عین یکدیگرند منتظلی باشد بدانکه از این بیان و تبیان تکلیف میشود توجه  
 اول جهت معرفت ذات خود را باینکه قادم در احدیت مرفه نباشد و از مقام شرا  
 مراتب توحید مبین خواهد شد در آن توحید و اجلا و اقوی مراتب توحید و اعلا و  
 درجات معرفت است و از اینجا نیز تکلیف میشود معرانی که اساطین حکمت معرفت  
 گفته اند علم هر چه در عالم بذات و تحقق خود عین است نحو نحو یک علم و عالم معلوم  
 متحد عین یکدیگر باشند منتظلی باشد و غنیمت شمارا باین مطلب دوم در بیان

تحقیق آنها و مطلب هو





و حقیقت جاعل هو بیات و انبیات نور الانوار است و باقی لغات و اضواء پس وجود او معلوم  
و کمال سایر وجودات و نحو اکل و افوی انبیات و هو بیات است بنحو اعلا و اشرف و بهیچ اجلا  
و اقدس لهذا او غلطی است و سایر وجودات فقیر خلق و او نام بلکه فوق تمام است  
با قافیات الذوات ناقص الانیات فاصه الهویات و الله الغز و انتم الفقرا من حیث  
غز را بر خود محض فرموده است و فقر را بر سایر انبیا منتفی باشد پس منکشف کرد <sup>مطلب</sup>  
ما هو و مطلب م بود بجهت از جهات و حیثیت از حیثیات متحد و بدین که هر چه معین یا اعتبار  
فاعلیت و غایبیت و باعتبار او مسطیت و برانیت منتفی و شلطف باشد و بدین که  
حقیقی و قدوه الهی بین با اینکه بسط تمام حق نیز و بر ایهی عقیده افاده نموده است بر اینکه  
حقایق وجودیه محال است انکه مرکب از جنس و فصل باشند بلکه همه حقایق وجودیه  
از جهت حقایق وجودیه از بیابان حقیقه و احدیه الذوات باشند و منقطع است  
برای معنی انکه محال است از برابر حقایق وجودیه خود و استیمه و وحد و حقیقت  
رزا و وحد و استیمه باشند یا حقیقت از اجناس و مقبول مؤلف میباشند پس خبریکه  
ذاتش و جهت حقیقت مع از جنس و فصل باشد و و استیمه و وحد و حقیقه از  
او متصور نمیباشد فرموده است و وجود علت فیاض حد نام است از برابر وجود معلول  
و وجود معلول حد ناقص است از برابر وجود علت فیاض منتفی و ملتفت باشد در غایت  
مفوض و مطبوع و از اینجا ظاهر و منکشف میشود سر علم علم و اجبر الوجود بالذات  
قبل از ایجاد انبیا یعنی در مرتبه ذات احدش در زوجه کثر از محققین حکما و متکلمین  
و با جمال باعتبار و تفصیل باعتبار دیگر بلکه در عین اعمال تفصیل در عینی بقضا  
اجال در نزد نفس و بر نام خیا نچه با بسط وجود در کتاب لغات الهیه با بیانات خاصه  
و تحقیقات لطیفه و ج نیزه و شواهد نقلیه بیان نموده ام رجوع کن تا خبر اکتاف از

این مطالب

نظر بدو است ان هیات میگویم که امکان بعجز لا اقتضار وجود عدم بسبب تکمیل در مرتبه ذات  
ناست است چنانکه جمیع سلوک تکمیل در مرتبه صا و قند و اما امکان بعجز لا اقتضار عدم  
و بعجز او در طرف وجود عدم پس مسلم نیست که در مرتبه ذات ذلت ناست یا شد  
در مرتبه موجودیت و در حین موجودیت ناست میباشند و سبب امکان این دو نیز  
تعدد اعتبار است از عجز و عدم اعتبار وجود است و از مقررات است عدم اعتبار  
اعتبار عدم است نسبت منتفی باشد و بدانکه اقتضای هیات مبرور از خود را در مرتبه  
و در حین موجودیت است و الا پیش از مرتبه موجودیت اقتضای متصور میباشند چنانکه  
است و نمودم و بدانکه غیر حین موجودیت حین معدومیت است چگونه از برابر معدوم  
در حین معدومیت اقتضای متصور میباشند باینکه اقتضای صفت وجود است نسبت به وجود  
متصور است اگر چه پس بسیار این وجود نیز دلیل میباشند در اقتضای لوازم هیات و این  
مشافه است باینکه گفته اند وجود خارج دهن را داخل در اقتضای لوازم هیات میباشند میگویم  
مراد این است خصوص وجود خارج و خصوص وجود ذهن است و الا مسلم نیست وجود مطلق  
مطم و جوی و داخل در اقتضای لوازم نباشد بلکه مقتضای شخص و بر مان است تا نباشد  
و وجود در برابرش نباشند محال است بلکه بصفت اقتضا منصف باشد منتفی باشد  
و بدقت تمام تا علی که در آنچه در بیان نمودم زیرا غایت وقت و عجز و در در منکشف  
کرید انفس هیات من حیث بر حکوم علیه هیچ حکم از احکام ایجاد میباشند یا بعد از وجود  
بهیچ و صفرا و اصاف حقیقه باشند باعتباریه خارجیه باشند یا نه نیستوا اندر نفس  
جهات ذوات هیات جهات موجودیت و محکوم علیه موجودیت و منتزعه موجودیت  
و منتزعات است تا موجودیت نیستوا اندر هر که از برابر معلوم وجود بران  
فارسیم بقیاس از او بهتر تا بود است متعدد اوقات علیه و حقایق خارجیه باشند

است و لوازم هیات

جهات ذوات آنها عینی جهت موجودیت و تحقق باشد و بانفس ذوات خود محقق  
 و منش انتزاع موردیت و منش ابالذات آثار وجودی باشند بلکه منحصر باشند  
 باین مفعول اعتباری و از اضافه او مجرد اضافه بسو مبیات و اشیا در ذوات  
 حاصل می شود لازم می آید که اشیا متصرف موجودیت و تحقق ببلک علی  
 از احکام و صفات اوصاف نیز نباشند بدین مطلقا لازم موجب بطلان  
 مقدم و بطلان او موجب حقیقت مدعا است و اینست که از برابر وجود افراد  
 خارجی و حقایق صفتی است جهات ذوات آنها عینی جهات موجودیت و تحقق  
 و جهات موجودیت و تحقق آنها بعینها جهات عینی و خارجی و منش نیست آثار و  
 احکام است اخذ کن این بران محکم البیان و این جهت شد به الارکام و عینت شد  
 میان دیگر در کشف حقیقت این مدعا است بیان نمودم که بعضی کور در هر مضمون  
 خود نه بلیغ موصوف است و نه جز نیست بلکه نسبت ذاتی بهر دو مساوی است پس  
 باید در اضافه اش بلیغ در جهت تعین از صفات محتاج باشد که در اقسام انضمامی  
 در نزد عقلا عقل و اعتبار از ذهن باشد و الا ترجیح بلا مرجح ثابت می شود و اگر  
 آن صفت در حد نفس اش موصوف بلیغ باشد صفت باشد صفت دیگر میخواهد و اگر  
 استخار و در بیان تسل باید منتهی شود صفت در جهت ذاتی بعینها حقیقت کلیت یا  
 جزیت باشد و حال آنکه بر قدر تسل که مشخص لذات ثابت نباشد بلکه از  
 بر گرفته می شود و با سلاسل غیر متناهی که مشخص لذات ثابت باشد مطلق حاصل  
 می شود و الا لازم می آید که اشیا موصوف بلیغ در جهت بلک موصوف وجودی  
 و خارجی است نیز نباشد زیرا مقرر است که اشیا عالم بمتخصص می یوید و بطلان لازم  
 از اجلاس به مبیات است و حال آنکه این صفتی ما نیز از مبیات باشد زیرا  
 محقق کردید

این را به هر یک دیگر در  
 الصانع وجود

محقق کردید که هر مبیات مرتبه ذاتی اش از کلیت در جهت خالی است پس باید از برابر عنوان وجود  
 افراد خارجی و حقایق عینی ثابت باشد که جهات ذوات آنها بعینها جهات مشخص بلیغ  
 باشد و مبیات اشیا بجهت انضمام حقایق وجودات باینها موصوف بلیغ باشد و متعلق  
 و بدینکه از اینجا ممکن می شود در نزد بعضی محقق و حافظ مدقق در مناسبات کلیت در مبیات  
 کلیت در اصل حقیقتی از حقایق وجودی است و او وجود عقلا است چنانکه مناسبات جزیت بلیغ  
 حقایق خارجی وجود است منطقی باشد در بغایت جموع و بطور دار در مباحثه مستقیم  
 خواهد بخشید و از اینجا ظاهر می شود که هر بابا لغرض باید بما بالذات منتهی شود تا در مراتب  
 خلاف فرض لازم نیاید پس معقول بالغرض مثلا معقول بالذات مرفوع و عاقل بالغرض  
 عاقل بالذات جاعل بالغرض یا عاقل بالذات منتهی می شود و محمول بالغرض بمجموع بالذات  
 همچنین در سایر عنوانات حاکی از حقایق موجودات و مغز لا الصانع بالذات همان است  
 در سابقا بیان نمودم و مغز بالغرض و بالبیع مقابل مغز لا الصانع و بالذات است و بالغرض  
 در حقیقت مغز بالذات است و لیک مجاز برائی و عرفانی است نه لغوی و عرفانی لغوی است  
 ما شمت و لا شتم را بجهت وجود از لا و ابدا یعنی هرگز را بجهت موجودیت و تحقق بل نام مبیات  
 است و نخواهد رسید پس موجودات حقیقتی و حقایق عینی بالاصانع بالذات اما در  
 است مذاق مبیات مگر بالغرض و بالبیع و بالمجاز نظیر این مدعا از وجه زمان و زمانیات است  
 منتهی می شود چگونه تقدم و تاخر در میان اجزا در زمان بالذات است بجز انصاف هر جز و تقیفا  
 و تاخر بقیه و تقیفا محتاج نیست بلکه جهت ذات هر یک عینی جهت تقدم و تاخر و جهت  
 تقدم و تاخر هر یک عینی جهت ذات هر یک از آن اجزا است و در میان زمانیات  
 صمیمه و تقیفا بقطعه از قطعات زمان است منتهی هر گاه قطع نظر از قطعات و اجزا  
 زمان ماضی و مستقبله و حال حاضر زمان و همه حوادث در وجود وانی احدی است می باشد

این را به مبیات کلیت و  
 حقیقت در مبیات وجودی

این را به مبیات هر مبالغه  
 با مبالغه بالذات منتهی می شود

اشاره مانی که تقدم و تاخر در میان  
 اجزا در زمان ذاتی است در میان زمانیات

درین انقضای غیر مکنه میشود و عالم دوم و نبات میباشند و آدم و حاتم معنی اجتماع هر سه است و در  
 جمله نظایر انوار حسیه واجب منسبه است فی غیره چگونه انوار حسیه بذوات خود ظاهر غیر حسیه است و  
 آنها بعبه واجب ظهور و انکشاف و اجسام و الیای آنها ظاهرند غیر ظهور ان انوار و بجز اینست  
 آنها منسبه از انجا است در شان نبوت و ولایت بذوات خداوند عالم و حقیقت بیخام و  
 سایر ذوات قدسیه نور اطلاق نموده اند زیرا که ذات اقدس خداوند واحد وجودی و معرف  
 وجود است و وجودات سایر ذوات قدسیه اینها غیره میباشند که در ذات و طوایف ساده و موافق  
 متبر او مقدرند و منکشف کردید در حقایق وجودیه ظاهره با نفس خود و مظهر غیره سایر اشیا را  
 و حقیقت و روح معنوی غیرین مگر جز بظواهر باشد منقبض خود و مظهر باشد غیر خود و آثار  
 است و ناریت و لو کبیت در غیر در این باب نیست بلکه نسبت این انوار عرفیه بان انوار کبیره  
 نسبت طوایف بانوار است پس آنها حقیقت نور و حقیقت نور در غیره نسبتها و مجازا و کلیات و  
 استعاره منقطن باشد و بدانکه در معانی الفاظ حضور حقیقت نشانه از نشانه معنیست  
 بلکه هر معنی و عنوانی در معنی نشانه موجودان نشانه موجود است مثلا معنی و هیبت این  
 در نشانه <sup>عقل</sup> محض موجود است و در نشانه مثالی وجود مثالی و در نشانه عقلی موجود  
 و همچنین است معنی و قلم و شمس و قمر و غیر آنها که در شان نبوت و ولایت و  
 مغرب راجع و قلم گفته اند و حقیقت نیز بر اساس حقیقت علوی را گفته اند متبع و  
 باشی تا معنی ظاهر و بطنی و مظهر ظاهر و بطنی بطنی نامست بطنی با مقتدا بطنی در در شان  
 قرآن بلکه در شان کلمات اهل بیت عصمت و طهارت نیز وارد است منکشف شود  
 و ذوالعینین بخش مغرب و چشم بصیرت نظر کنی مادر عینی ظاهر بینا بطنی  
 بغیر و همچنین باطنی بنظر ظاهر بسیر و در انکه فکر نظر بکار از و چشم است و حسب موجب  
 ظلمت و ظلال است و عفت از نشانه در جبات و وجودات اشیا امور زینیه

درین انقضای غیر مکنه میشود و عالم دوم و نبات میباشند و آدم و حاتم معنی اجتماع هر سه است و در  
 جمله نظایر انوار حسیه واجب منسبه است فی غیره چگونه انوار حسیه بذوات خود ظاهر غیر حسیه است و  
 آنها بعبه واجب ظهور و انکشاف و اجسام و الیای آنها ظاهرند غیر ظهور ان انوار و بجز اینست  
 آنها منسبه از انجا است در شان نبوت و ولایت بذوات خداوند عالم و حقیقت بیخام و  
 سایر ذوات قدسیه نور اطلاق نموده اند زیرا که ذات اقدس خداوند واحد وجودی و معرف  
 وجود است و وجودات سایر ذوات قدسیه اینها غیره میباشند که در ذات و طوایف ساده و موافق  
 متبر او مقدرند و منکشف کردید در حقایق وجودیه ظاهره با نفس خود و مظهر غیره سایر اشیا را  
 و حقیقت و روح معنوی غیرین مگر جز بظواهر باشد منقبض خود و مظهر باشد غیر خود و آثار  
 است و ناریت و لو کبیت در غیر در این باب نیست بلکه نسبت این انوار عرفیه بان انوار کبیره  
 نسبت طوایف بانوار است پس آنها حقیقت نور و حقیقت نور در غیره نسبتها و مجازا و کلیات و  
 استعاره منقطن باشد و بدانکه در معانی الفاظ حضور حقیقت نشانه از نشانه معنیست  
 بلکه هر معنی و عنوانی در معنی نشانه موجودان نشانه موجود است مثلا معنی و هیبت این  
 در نشانه <sup>عقل</sup> محض موجود است و در نشانه مثالی وجود مثالی و در نشانه عقلی موجود  
 و همچنین است معنی و قلم و شمس و قمر و غیر آنها که در شان نبوت و ولایت و  
 مغرب راجع و قلم گفته اند و حقیقت نیز بر اساس حقیقت علوی را گفته اند متبع و  
 باشی تا معنی ظاهر و بطنی و مظهر ظاهر و بطنی بطنی نامست بطنی با مقتدا بطنی در در شان  
 قرآن بلکه در شان کلمات اهل بیت عصمت و طهارت نیز وارد است منکشف شود  
 و ذوالعینین بخش مغرب و چشم بصیرت نظر کنی مادر عینی ظاهر بینا بطنی  
 بغیر و همچنین باطنی بنظر ظاهر بسیر و در انکه فکر نظر بکار از و چشم است و حسب موجب  
 ظلمت و ظلال است و عفت از نشانه در جبات و وجودات اشیا امور زینیه

مورد زینیه

شبهات و اغلاط است و نیز تحقیق از بر این مقام در مباحث مستقله مذکور خواهد شد نظر  
 باشد <sup>بما</sup> بلکه در نظر بصیر محقق و حادق مدقق از این انوار ساطعه  
 بنیات واضحه منکشف میگردد و حقیقت واجب الوجود بالذات محال است اینکه بمنزله بنیات  
 باشد و الا لازم میآید مرتبه ذاتش خالی از محصل و فعلت و امر از تحقق و موجودیت و  
 بر این واجب و شخصیت باشد ملازمه از بنیات سابقه نهایت انکشاف دارد پس  
 لازم میآید حقیقت مبداء اول جلیل سوره در موجودیت و محصل و در فعلیت و تحقق  
 بلکه در واجبیت و شخصیت غیر ذات خود در مصداق از مصداقات عینیه وجود است محتمل  
 باشد و از بنیات است و وجوب وجود و عبارت است از استغناء از غیر در موجودیت  
 و محصل با جعلی بسبب غیر در موجودیت در دو طرف تناقض تضاد مند و بهمین بیان محقق  
 میشود حقیقت و ذات مبداء اعلا محال است اینکه کسب هیبت و وجود باشد زیرا  
 غیر از اشیا است بلکه محقق میشود در مطلق ترکیب و ذات مبداء اعلا جبر است از جمله  
 و معتقات است خارجیه باشند ان اجزایا عقلیه اما اول پس نهایت انکشاف دارد و  
 اما دوم پس میگویم در بیان او در مراد از اجزای عقلیه حسیه و فصل است و مر کسب از جنب  
 فصل از سنخ هیبت است نه از سنخ وجود و منکشف کردید محال است اینکه ذات واجب  
 الوجود از سنخ هیبت باشد علاوه بر این احتیاج در تقدم و تجویب مستلزم احتیاج در وجود  
 است چنانکه در لغات الهیه بنیات سابقه محقق نموده ام خواه با بر اصالت وجود باشد  
 یا بر اصالت هیبت و از بنیات است احتیاج در وجود منافی وجود است متفطن  
 و عنایت شمار پس منکشف کردید تمام ذات در حقیقت واجب الوجود بالذات حقیقت  
 صرف وجود و صرف صرف حقیقت وجود است باطنی جمیع اکهار و احدیش  
 تمام اکهنیات است مرتبه ذاتش مجرد از مقارنه هیبت و صرف حقیقتش معرا از عاقل

بما اینکه حقیقت واجب الوجود  
 بالذات صرف و صرف وجود است

بما اینکه واحد الوجود بالذات  
 بطریق جمیع اکهنات و کهنیات

اشاره بانکه ذات اقدس  
در اعلام اشباح است

قصور است و نقصانات هوای ممکنات است پس همه ذاتش صرف حقیقت و وجود است  
حقیقتش صرف فضا بود کالات وجود است کفصل و فعلیتش و افور کفصلات و فعلیات  
فضایر و کالاتش فوق همه فضایر و کالات است و الا کالات و نقصان در ذات اقدس است  
میشود و تقارنت همتا در حقیقت پاکش هویدا میگردد زیرا مرتبه فوقیت کالات در ذات  
اقبیت و اقلیت است کفصلات و فعلیت نیز از جمله کالات وجود بلکه فوق همه کالات وجود است  
و این مقرر حصول کالات و نقصان در ذات اگر چه باعتبار فقدان مرتبه فوق کالات باشد  
موجب ترکیب در ذات اقدس است زیرا از بیانات است در نز عقول سلبه و از آن منصفه  
در محال است اینکه حقیقت کفصل و کمال بعینها حقیقت قصور و نقصان باشد زیرا حقیقت کفصل  
و نقصان بعد بر میآید و حقیقت کفصل و کمال وجود پس از آنست و احد از حقیقت واحد هم ناقص  
و هم کامل و هم قاصر و هم محصل باشد لازم است که از حقیقت واحد هم موجود باشد و هم معدوم  
و این معر اجتماع نقیضین است بیان دیگر در کشف حجاب از لورث هایدین مغرب است  
هر مرتبه فوق کالات با علم است از برابر ذات مبدء اعلا با ممتنع و هر دو صورت ترکیب در  
ذات ثابت میشود زیرا محال است اینکه از واحد از حقیقت واحد هم واجب بالذات باشد  
و هم محکم الوجود بالذات و با هم واجب الوجود بالذات باشد و هم ممتنع الوجود بالذات باشد  
در میان معانی مذکوره در سمر بود نلت لذ در الهیاتی و بر اینی تعاند ذاتی و انقصان  
ثابت است کجاست اینکه مقنصر وجود ذاتی ضرورت وجود و مقتضای امتناع ذاتی ضرورت عدم  
و مقتضای امکان ذاتی عدم ضرورت وجود و عدم است سرینه چگونه تناقض ذاتی و تقا  
مغشور در میان معانی مذکوره ثابت است از اینجا ظاهر میشود در نزد بصیر حقیق و  
حافظ مدقق و حقیقت آنچه از اساطین حکما الهیاتی مورد است و ان ائمت  
واجب الوجود بالذات واجب الوجود مع جمیع الجهات و احوالات است بر این جمله

اشاره بانکه حقیقت کالات و نقصان  
یک معنی و اثرند کجاست و حقیقت کالات

اشاره بانکه واجب الوجود بالذات  
واجب الوجود مع جمیع الجهات و احوالات

وجودش

وجودش واجب است همه صفات او نیز واجب است جمالی باشد یا جلالی حقیقتی باشد یا اضافی  
خواهر بود ذاتی باشد یا فعلیتی هر فضیلت عامه و قیومیت مطلقه همه صفات فعلیه و  
اصاف اضافیه با و بر میگردد نیز از برابر او ثابت است نظر نمود ذات خود بعین بود و بهتر  
از جهت خارج از ذات و وجود اعتبار از اعتبارات زاید بر اصل ذات والا  
مخدور سابقا بغیر ترکیب در ذات ثابت میشود علاوه بر این لازم مراد در  
قیاضیت قضی و در افاضه فیوضات نامعنا باشد پس در ایجاد اشتباه بضمیمه و  
متمم محتاج خواهد بود و ان ضمیمه باید ممکن از ممکنات باشد والا تعدد در ذات خود  
الوجود بالذات ثابت میشود و او برین المطلق است چنانکه بزرگترین علم  
البیان و جهت شده مدار کار بر استیجابی معر افامه خواهد شد نقل کلام در کار  
ان ممکن میشود پس در ثبات بیانش سلسله و بر روی همین الف دند که نگویید بنابرین لازم است  
که عالم و پرورشات باشد و ریشه بخند و حدوث از عالم وجود کنده شود بلکه عوام و  
الوجود ذاتی الصدور باشند بطولان لازم مشهور و عیان و مستغنی از سینه و زبان  
است زیرا میگویند تا فرود و حدوث و تجرد و حقوق از قصور است امکانات همتا  
است نه از قبل مفیضی خیرات و مفید کالات و نامر و نقصان از جانب علیت  
قابل استعداد است مواد است نه ارحمت فاعل انیلت و فاعل هوایات  
و بدانکه از اینجا معلوم میشود در حقیقت واجب الوجود بالذات در وجود کالات خود  
نام بلکه فوق التمام است یعنی در فوت وجود در شدت و عدت کالات وجود غیر  
متناهی بلکه فوق غیر متناهی است بعد غیر متناهی پس مرتبه وجودش اکل و افور است  
حقایق وجودیه و حقیقت مر ذاتش اعلا و ام حقایق عینیته و کالات فاصلاتش  
فوق جمیع کالات حقیقه و فضائل وجودیه است و نه با نظر الاعلا و بالافق المبین و

اشاره بانکه واجب الوجود  
بالذات واجب الوجود مع جمیع الجهات

هو نور الانوار و سر الاسرار کا ورد و انانار فاعلم و ابا اولی الایضا لعلکم تعقلون  
 از این انوارس طغی و اشرفات لامغه حکمتش منور و در نزد صاحب  
 عقول سیم و فطانتها سیم صحیحہ حقیقت و حقیقت توحید معنی لایتن یک لم و در جواب  
 الوجود یعنی یک نیست حقیقت ذات مبدع را در وجود و عبارت از  
 تالک وجود است بیان انکشاف است بر بقدر بقدر در ذات واجب الوجود  
 با هر یک از این از وجود و کالات وجود همه آنچه را در دیگر در دیا نه در صورت  
 اولی انقضا و بقدر در بقدر در صورت دوم هر دو محدود و در کبر میکنند  
 زیرا که حقیقت فقدان محال است در حقیقت وجودان باشد خواهر یکو لازم بر این  
 واجب الوجود در جمیع جهات نباشد بلکه در ذات هر یک جهت امکانی یا امتناعی  
 ثابت نشود و سبب این بران حکم البیان اشاره است ففره اولی حدیث فرجه آ  
 صادق الامام محمد مروست و در کتاب لغات الهیة با استقصا تمام ان حدیث شریف  
 شرح نموده ام اخذ کنی در این جهت شدید الارکاب را عینت شمار و اعلا و اجلا بر این  
 توحید است و شبهه منسوب باین گونه را اصلاح و در این بران نیست تا محتاج بحواب  
 باشد و در همان کتاب باز در بران حکم البیان بر توحید باین معنی اقامه نموده ام و  
 سبب و بران ششم بر طایفه بعضی از بر این وارد است در ان کتاب منطاب جواب مذکور  
 است رجوع کنی و بدانکه بعد از وقت نظر و تدقیق بصر و خوض تمام و غیر تمام در این  
 لغات و اشرفات بعد ظهور و انکشاف مراد و واجب الوجود بالذات در همه فضائل  
 و کالات وجودی است و متفرد و متوحد است یعنی یک نیست او را در جمیع  
 کالی از کالات وجودیه و در هیچ فضیلتی از فضائل حقیقتی باین معنی علیش منکلام  
 و صرف علم است و قدرش قدرش صرف و صرف قدرت است و حیانتش چیست هر دو

مروجات

بران معنی توحید و الوجودیاتی

و صرف حیانت است و بر این قیاس است سایر فضایل و کالات وجودیه چنانکه وجودش حقیقت  
 وجود و صرف وجود است پس او اصل است در وجود و کالات وجود و باقی وجود و حقیقت است  
 در وجود و فضایل وجود و باقی علوسند و اولی الالوار است باقی لغات و انوار پس نیست هم  
 فضایل و کالات کمال او نیست نفس تمام و نسبت ضعف و قوت و نسبت فقر و غنا و نسبت جلوه  
 و عجز و نسبت زهد و بافتاب و نسبت سبب است نفسی را چه نسبت تمام است و ضعف آنچه  
 با قوت و فقر را چه نسبت با غنا است پس نسبت وجودات و کالات امکانی حقیقت  
 وجودی و فضایل و کالات صرفه او نسبت نیست یعنی است باین معنی اگر او وجود است  
 سایر وجودات در عین و در مرتبه عدند و اگر او شر است پس باقی نسبت با اولی الالوار و بر این  
 قیاس است سایر نفوس کلیه و اصل کاتبه کاتبه لکن الاوجه لیس فی الارضه دیار و در بعضی  
 مانوره و در است یا هو باین لاهو الا هو من حیث جلوه بونیة را در حقیقت وجود است ذات پاک  
 خدا و خداوند منزه فرموده اند و از صادق ال محمد مروست در جواب زید بن فرموده است  
 بحقیقت الشیة و با وجود این معنی و در محقق خواهد کرد در جامعیت و محمولت در سبب  
 وجودات ثابت است باین معنی بحقول بالذات انحاء وجودات است نه اقسام مهباشت  
 وجودات عینیة و موجودات واقعیة و علوم نفس الامر به و عظم هذا القیاس در عالم وجودی  
 بحیث است زید که معنی قول باشد انک لفظ است در وجود و عوارض وجود چنانکه مرفاق  
 جامع از اشکالی و منزه بعمق از حقیقتی است محتاسها این معنی در حقیقت اثبات است  
 معنوی است لکن بمقتضی تلبیک نه تنجی لولا من تلبیک خاصه نه تلبیک عام بلکه مقصود بالذات  
 از این تحقیق و بیان اثبات فقر ذاتی است در ممکنات همیشه و وجود عینا و ذنبا و  
 مادی و انیکه جهت غنائی در عالم وجود امکانی مقصور از توانند باشند بلکه همه جهات ممکنات  
 جهات فقر و همه جنیبات آنها جنیبات جناب است و باین دقیقه الهیة اشاره فرموده است

این را توحید معنی لایتن یک لای  
 معنی لای تنویر اشرف الوجود  
 لغوت کاتبه بنسبت حکم

تقریر

او صبا علیه الخیة و النشاء بالکلام خود توجیه نمیزد عن خلقه و حکم التبر بنبوته صفة لا یلینونه غیره  
نوجیه خود او ندانم نیز او است از خلقش و حکم نیز بهمانست منقذ است نه بهمانست غیر  
زیرا صفت امر قائم بغیر الکوین پس حقیقت هر صفت حقیقت تعلیقیه و حقیقت نفسی  
حقیقت افتقار به است و غیرت مشغول از خود استقلال و انفراد است ذوالعینین باشد  
سلب کنی از چیز انانیت کم از جهت دیگر بر زخ باشد و معنی صدق مشغول است به سلب  
در کوکب هوشی کردن و مفاد خبر الامور و سلهار از از منکوره ولایت و در اندک خبر خود بر  
ساز و بد بلکه استراک لفظ موجب استقلال تو بلوا مستلزم استبداد است خواه بر بلو بر دو  
مستلزم تشبیه و تعقل و موجب تقدیر و تقیید نیز می است از قائلین باشد استراک لفظ از جهت  
فرا از اول تشبیه و تعقل سلب استراک معنوی خود در و از برابر خاتمه نیز می و تقدیر  
باشد استراک لفظ فایده باشد در ظاهر از این نحو تقدیر و نیز به عینی تشبیه و تعقل است و هم  
ما قبل فایده قلت باشد نیز به قلت مفید او ان قلت باشد تشبیه قلت محدود و منقطع باشد و در  
ماضیه و مستقبله نیک مامل غار و در انما منکوره نبوت و ولایت غور کنی از این مسئله  
شریف الهیة از عوامض مسائل ربوبیه و معضلات رموزات صحیفه الهیه و اسرار حقیقه  
انار نبوت است احدی علم انوار اکمل و احقاق بدان استراک حقیقت و معنی  
الرجح مقصود بالذات در این مقامات حقیق مبادر و مفاد استراک حدیث معهود  
و لکن باب اللام بحر الی اللام و در هر مقام سیاره نتایج مهمه دیگر از بطور اتمات ان  
مبادر و مفاد معقول می شود نیز اشاره مرادیم تا نفسش عام و فیضش تام باشد  
بدانکه مجهول بذات از جاعل بالذات جعل بسیط الحاکم وجود است  
است نه اقسام مهمی است زیرا که محقق کرد بر موجود با کفایت و متحقق بلا صانه و  
مشخص بالذات حقایق وجودات است نه انواع مبیات مگر بالعرض و بالشیع و از بنیات

اعتقاد و بنیة

فارقة الهیة

بدانکه مجهول بالذات الحاکم وجود است  
است نه اقسام مهمی است

و بهر بیات

ذاتیات است در نزد معقول سلیته و اذنان مستقیمه مجهول بالذات بغیر از هر مرتبه میشود  
اولا و بالذات حقیقت از حقایق عینیه و انبساط انانیات خارجیه و هویت از هویت شخصیته  
است و مبیات مکانیه جنالیه منکشف کرد بر در حد ذات خود از عینیت و خارجیت عار و از حقیقت  
و خلیت خالیند بر جلوه مجهول بالذات و از بالذات و مفاض بالذات توانستند از کتب  
انفسیته بعد از صدور از جاعل بسیط با بی صفات موصوف میگویم در جوشن  
کلام معرر محصل ندارد زیرا که اگر بر این مبیات منقسم نشود نسبت آنها با موصوف مذکوره  
و عدم ان اوصاف مساوی خواهد بود الا ان ضمیمه رحمت عینیت و خارجیت و حقیقت  
در حقیقت مجهول بالذات و مفاض بالذات خواهد بود و ان ضمایم باید اتحاد وجودات  
نه انواع مبیات زیرا انضمام مهم بهم موجب شخص و تقیید اعتبار مقید محصل نمی شود  
شده و هم مایه انکف و مده و اذنه و الظلمه نسخ دارد اخذ کن این بر آن حکم البیاض از  
و اجلاس را همین است بر این مدبر و از بر صاحب بصیرت کافر و فو فی الف و او است  
و می که جعل الله نور فادع نور و اگر میله بر زبانه ظهور و انکشاف باشد بلعالم  
در علم توجیه نوشته ام رجوع کن این مطلب در امثالش در انکتاب مستطاب  
و جوه حقیق و مبینی کرده نقاب احتجاب از رخساره جلاله اخفته شده و حجاب  
و عام کرده اند بدانکه همچنانکه سخن مفهومات و مبیات را سه مرتبه  
است یکی است مقید باشد بوجود قدیر و دیگر است مقید باشد بعدم ان قدیر  
است نه مقید باشد بوجود قدیر و نه بعدم ان قدیر مثل حیوان و کاهر مقید میشود  
بمعنی ناطق و کاهر بعدم ان و کاهر نه مقید میشود بنا طلق و نه بعدم ان اول را بنظر  
نمی گویند و دوم را بنظر طلالیم را لا بنظر ط و لکن چون اطلاق و تقیید از امور نسبتیه و معانی  
اصافیه اند کاهر بنظر لا مبیات نسبت بهم قیود است و کاهر نسبت بعضی قیود هم

نارده غریبه

اشاره معانی لانه و بنظر طلال و  
بنظر طلال و در انکتاب این معانی از  
نسبتی اند

لا بشر و نیز لا بشر پس در مغز در مغز واحد اسم اعتبار مستحق است و مانند نسبت مقبوضه  
 مثلا انشای علم است و نیز طائر باشد نسبت به علم و لا بشر طائر باشد نسبت به محکم و  
 لا بشر طائر باشد نسبت به نبات و همچنین حقایق عینیه و اشیاء خارجی و وجود در مرتبه نبات  
 است اول حقیقت عینیه بشر طائر است نسبت به مجرد و در اینجا اشیاء و اول  
 حقیقت عرفی وجود و عرفی حقیقت وجود است در نام ذات و کذا حقیقت  
 واجب الوجود بالذات و لذات است و او را اصلا تغلق مبین از همتا و بقید  
 بقید از قبود است و محرد یکبار از حدود است متحقق بلکه مقصود عینیه و  
 و مبر است این مرتبه از وجود زعفران هوبت عینیه و عینیت مطلق و احدی  
 و بحقیق کفایق و مقام جمع و مرتبه عینیه الغیوب است در این مرتبه و  
 در کم و نهفت است در این مرتبه و نه صفت زیرا در امور مذکوره از سنخ معانی و  
 مفهومی باشد و این مرتبه از وجود عرفی حقیقت عینیه وجود حقیقت تحفه  
 عرفی وجود است و با وجود این چگونه در بزبان صحیح و مراد مستقیم عقل مجوز  
 توان نمود مرتبه لغت مرتبه منغوت و مرتبه وصف مرتبه موصوف باشد و باین  
 معنی است که کلام مولانا متقیان در حدیث مشهور و کمال الاخلاص لفر الصفا  
 عنه و باین معنی است که با آنچه در محقق و مبرین است که صفات حقیقت و لغت  
 کالیته بعد از اصلاح اسم عینی ذات و بلکه هر صفت از صفات کالیته او عینی صفتی است  
 بدو از اینکه ترادف و نیابت متحقق باشد و همچنین است کلام در اسم حقیقتی او  
 زیرا مراد از اسماء مفهومات و عنوانات است نه الفاظ و عبارات لهذا  
 واقع است که اسم عینی مسمی است با غیر مسمی و از بنیات و در همتا است که صاحب  
 بنموده الفاظ و عبارات عینی سمی است از دو با اسم باین معنی اشاره فرموده است

این سه باینکه حقیقت در مرتبه واجب الوجود بالذات است

ابو اکبر از صلاه در جواب محمد بن سنان در عرض کرد ما الاسم بعرض جز است اسم فرمودند  
 موصوف بعرض اسم عبارت است از صفت ثابت شود از بر او موصوف و از بنیات است  
 که معانی عقلیه و مفهومات کلیه صفات نه الفاظ و عبارات علاوه بر این است  
 الفاظ و عبارات قابل سوال نیستند مثل محمد بن سنان محمد سوال خود فرمودند  
 باسم باین معنی است که است کلام ابی جعفر ع بعد از این سخن که یک عبادت  
 کند اسم را نه مسمی را پس بدرستیکه او منکر که کافر و جاهل است و عبادت کرده است  
 نکرده است جز باینکه عبادت کن خداوند واحد باینکه را از مسمی باین اسم است  
 بر اسم اسماء صفات بسیارند و وصف کرده است خدا با نام ذات خود را منقطع  
 و باین معنی اشاره است نیز کلام صادق ال محمد در جواب بنام این حکم عرض کرد  
 در الله از چه چیز مشتق است فرمود بنام الله مشتق است از الله و الله مالک و موجد  
 و اسم غیر مسمی است کسیکه عبادت کند اسم را نه مسمی را کافر است و عبادت کرده است  
 چیزی را و کسیکه عبادت کند اسم و مسمی را کافر است و عبادت کرده است و چیزی را و کسیکه عبادت  
 کند مسمی را اسم را پس او موحد است ایضا بنام عرض کرد زبانه کن از مولانا فرمود  
 آن در بار خدا نودنه اسم است پس اگر اسم عینی مسمی باشد لازم مراد بر هر اسم خدای  
 باشد و باینکه از اسم نام از صفات حقیقت است در دلالت کرده میشود در او باین  
 و این اسماء عیالات و در حدیث دیگر فرموده کسیکه عبادت کند خدا را بنویسم و عبادت  
 کند اسم را نه مسمی را کافر است و اگر عبادت کند اسم و مسمی را منکر است و هرگاه عبادت کند  
 مسمی را نه اسم را بواقع ساختن اسماء بر او بصفتیکه وصف کرده است با نام ذات خود  
 و مقدر کند بر او دل خود را و نیک کند با او زبان او را باطن او را و ظاهر او را پس او را  
 اسماء امیر مؤمنان است و وجه اشاره در اول است نشان بنام عینی حکم علیه فرمود

این سه معانی اسماء است که اسماء  
 از معانی و الفاظ اسماء اسماء



تفریح  
بر

اصحی بکثرت اجل است از انکه مشبه باشد برایشان که اسما بغير الفاظ و عبارات از اصغر  
النوع اعراض و البته غیر فار الذات و تدبیر الوجود و قائم بنفس انسانی بقیام غیره و قائم بنفس  
انسانی بقیام غیره و محتاج بخارج زبانه در تحقق و صدور عینی میسما باشد که از جمله ذات  
واجب الوجود و سایر ذات قدسیه تا به جوهر است بلکه هیچ صاحب شعور این احتمال را نمیگزیند  
نمیکنند چه جارا از اجزا اصحاب اکفرت در مقدمات استفاده معالم دینیته و معارف حقیقتیه اند  
ایشان کرده باشند و حال آنکه احادیث از سنکوه و ولایت در دست در این باب بعضی  
اسم غیر سمس است در اصول کاف و غیره و بیسما است و با صراحت نام با صحت بخود فرموده اسم غیر سمس  
و بسبب حیات کند با نام غیر سمس در حدیث اول بهینم فرمود که ایاهند از ششام و او عزیز کرد  
و زیاد کن و غیره و فرموده اله مالوه میخواند بغير معرفت است و هر صفت موصوف میخواند  
چه بیسما است الف و لام و با صفت نیستند تا موصوف بخواند بلکه معرفت و مفهوم او را میخواند  
یا غیر سمس است موصوف میخواند و در حدیث دوم است که از انبیاء اسما  
بسرطان اسما است بران مسر چه بسیار ظاهر است معنی محمول است نه لفظ و نه عبارت  
بر این کلام ان حضرت بصفتان التروصف بهانفسه غیر است از برابر اسما محمول از بیانات است  
و معانی عقلیه و معنومات کلیه صفات نه الفاظ و عبارات متفطن باشی و بدانکه فرق در  
اسم و صفت مثل فرق در میان عرض و عرض و فصل و صورت و جنبه و ماده با اعتبار است با غیر  
تا عرض ملاحظه شود بشرط لا صفتش گویند و هر گاه ملاحظه شود لا بشرط استنشخا غیر  
از معنای اول بلفظ مبداء از معنای بل بلفظ مشتق است مثلا معنی را با اعتبار اول صفت ملاحظه  
و با اعتبار دوم اسم و از معنای اول بلفظ علم تغییر نماند و از معنای دوم بلفظ علم و بر این قیاس  
معرفت و قادر و حیات و حر و امثال و امثال آنها چنانکه فرق در میان سواد و سودگرا و  
عرض است و دم عرض نیز باین اعتبار است و همچنین فرق در میان حیوان و بشرط لا ماده است حیوان

اشاره بفرق در میان اسم و صفت  
و عرض و عرض و غیره و فصل

لا بشرط

لا بشرط و جنبه است و مناطق بشرط لا بصورت است و مناطق لا بشرط فصل است نیز باین اعتبار است  
متفطن باشی و بدانکه کاه در زبان سنکوه نبوت و ولایت بر حقایق وجودیه و موجود است حقیقت  
بنا بر اسم اطلاق فرموده اند و در کتاب اصول کاف از معنوی بن عمار مرویست که صادق ال محمد در تفسیر  
بنا و اول این تفسیر و الله اسما الحسنی فادعوه بهابغیر از بر حرف او غیر و جل اسمها است بیکه است پس بخواند  
او را بان اسما فرمود یعنی و الله اسما الحسنی الترافیل الذم العباد علماء الامم فشانعین فاسم کم  
ما ینم اسما حسنیه خدا قبول نمیکند از سب کلام خود هیچ عمل را بمعرفت و در زیارت ششم  
مذکور است السلام علی اسم الرضا و از بیانات است که مراد صاحب ولایت مطلقه است و در بعضی  
احادیث اسما را در کلام معجز نظام و علم آدم الاسما کلها حقایق اشبا تفسیر فرموده اند  
و امثال اینها در کلمات سنکوه و ولایت لا تعد و لا تحصر است متبع باشی و بدانکه علم است که  
این اطلاق باعتبار مظهر تبه حقایق وجودیه و موجود است حقیقتیه باشد از برابر اسما الحسنی  
و بیان نمودم پس از قبیل تسمیه مظهر با اسم ظاهر خواهد بود و لکن مقتضای تخصیص و تفسیر  
از تفریق و تحقیق است که اسم در اصناف بغير علامت و امارت است و از بیانات است که  
اطلاق اسما بر الفاظ و عبارات بحکمیت است و علامات و امارات اند از معانی دهنیه در  
معانی عقلیه و معنومات دهنیه بحکمیت حکایات و عنوانات اند از امور عقلیه و هوای  
خارجیه پس اطلاق اسما بر حقایق وجودیه و موجودات حقیقتیه نیز باین اعتبار و باین جهت  
است بلکه بطریق اول و التیق است زیرا که حقایق امکانیه و ایات خارجیه بر این  
و حج نیز اند بر وجود مفید وجودات و ایات و علامات و حکما بانند از کالات ذاتیه  
نبوت حقیقتیه مفیض حیات و کالات متفطن باشی و بدانکه مگر مذکور کردید مراتب  
وجودات مختلفه زینت و ضعف و تقا و غیره کلام و نقصان و از بیانات است که  
از بر قدر خود حال است از نور خود و هر مفیض ببارزه خود است بکنند بر مفیض خود پس نظر

اشاره بانکه کاه در زبان نبوت  
اطلاق میکنند اسما بر حقایق

باین سر اطلاق اسما بر حقایق وجودیه

و اقرار بوجود ذات اجلا و اعلا را اسما خوانند بود لهذا انجساب فرموده در سخن الاسما اکتفی زیرا که  
 مقام این اسما مقام ولایت مطلقه است بر محیط است همه اشیا و اقرار و اکتفاست از جمیع موجودات  
 عالم ابدی و غیره باشد تا کتب و کتب نوری باشد با صعود لهذا از منکونه ولایت و اقرار است سخن  
 الله و اکتفی بعد صانع لنا و از این معنی کار است که بعضی شعر اسد الله در وجود آید در سخن  
 هر چه بود آمد منقطع باشم به الله در اصطلاح کویین که هر اسم در مقابل فعل و حرف گفته میشود  
 و کار در مقابل صفت و مراد این اسم از صفت لفظ است در دلالت کذب بر ذات همه ما خود  
 باشد با بعضی از صفات خود مثل عالم و قادر و ضارب و قائم و امثال آنها را بر صفات  
 و خصوصیت ذات در آنها معنی نماند و اسم در مقابل صفت در زبان اسم لفظ است در دلالت  
 کذب بر ذات معنی خواهد که باشد مثل رجل و اسد و خواه جزئی و خواه مشرق باشد در اصل و ضعف  
 مثل محمد و محمود و خواه جامه مثل اسد و اسد و اسد و اسد در بعضی از صفات مثل اسد و اسد و اسد  
 گویند اصلا ما خود نباشد مثل رجل و اسد بعد از شناختن این جمله از کلام میگوید و چه عدم  
 است اسما و صفت باعتبار معنی و مفهوم چیز ذاتی بر اشیاء معنی و مفهوم در حد نفس خود  
 از موجودیت و معدومیت و عار از جبریت و شخصیت است و ابار از یک است  
 غارند و هیچ حقیقت وجود در حد نفس خود موجود و مشخص است با بعضی جهت ذاتی  
 موجودیت و شخصیت پس جنیت ذاتی ابار از معدومیت و کلیت دارد باعتبار ذات  
 و مصداق و کج حقیقت وجود عین ذاتی باین معنی حقیقت وجود و حقیقت ذاتی اسما  
 است جز در میان وجود حقیقت ذاتی عینی وجود حرف و حرف وجود است در میان  
 وجود اسما و صفات کج عمل عقل و اعتبار از زمین نیز مغایرت ثابت علم متصور  
 نیست اعین معنی صفت چنانکه مذاق و منزه اساطینی حکما و محققینی از شکلینی  
 و مستفاد از منکونه بنوع و ولایت است نه معنی کج مفهوم چنانکه فرار از رو غیر او کجست

این ره با صطلح کویین در اصطلاح

باین اسما اسما و صفت غیر ذاتی  
 با اعتبار منزه و مفهوم عینی ذاتی  
 کج وجود و مصداق

عدم فرق در میان حقیقت و معنی و مصداق و مفهوم خیال کرده اند لهذا اعتراضات و ایه و استدلال است  
 موجود در این اسما مقام کرده قابل شده اند با اینکه صفات حقیقت و نفوس کالیته خدا و کالیته زاید  
 بر ذات مقدس را و باین معنی ذات را وجود را و از برابر بر یک از این صفات وجودی است نسبت  
 ان صفات بذات اقدس نسبت اعراض به موضوعات است و بقدم ان صفات درفته و در غایت در  
 عالم وجود و ثابت کرده اند ذات را واجب الوجود میدانند و ان صفات را مملک الوجود پس در حقیقت  
 این جمله است صفات کالیته و اوصاف مجابیه و اجبا الوجود بالذات را از جمله ممکنات میدانند و  
 این معنی در حقیقت قوی با اشکال با واجبا الوجود بالذات است ممکنات و استفاضه خالق  
 بالذات است از مخلوقات و این معنی غایت مستقیم است در هر معنی سلبیه و از ان مستقیمه  
 علاوه بر این تکلف کردید نسبت وجود ذات امکانی بقیض خود نسبت نقص تمام این  
 فقر بقضا و نسبت ضعف نفوس است صاحب شعور را نحو بر غلبه در نقص محلی تمام و فقر تمام  
 و ضعف مجمل قوت باشد در هر چه چون از فقر بر غلبه فسادش کج کالیته ذاتی و از فقر بر غلبه فسادش  
 کالیته را بقا الهی را باشد و بعد از کذب و کذب و کذب و کذب این صفات نیز رفته اند هر دو  
 مشابه اند و در حقیقت با واجبا الوجود بالذات معتقد هستند چنانکه از فقر بر غلبه کالیته  
 برای این مطلب اهل اشکاف میگرد و در معنی غایت چنانکه مذکور است از قالیته  
 بعین صفات است و معنی غایت است ذات نایب مناسب صفات است باین معنی  
 بر عالم و قادر و حرم و نقایص از صفات کالیته منزه است بر نفس ذات مبدأ اعلام مرتب است  
 چه معانی علم و قدرت و حکمت و غیره اما در ذات محقق باشد از این جهت که گفته اند  
 و ترک الما بر معنی غایت در اشکاف و مبادر را بعد از این را کج حقیقت در حقیقت قول  
 مخلوق منزه ذات اقدس است از صفات حقیقت و نفوس کالیته منزه بر اعتبار است وجود  
 و اصحاب است و بطلان او منکلف کرد بر متعین باشی و بدانکه بر این معنی در وجود

باین اسما اسما و صفت غیر ذاتی  
 با اعتبار منزه و مفهوم عینی ذاتی  
 کج وجود و مصداق

باین اسما اسما و صفت غیر ذاتی  
 با اعتبار منزه و مفهوم عینی ذاتی  
 کج وجود و مصداق

بزه در کتاب لغات بر این مفهده اعلا افاده نموده ام و در این وجه بیکر از این بر این  
 سئل انحضرت است در تمام او اوست هر گاه صفات حقیقه و نعوت کائنه  
 و اسما اذنبه مبداء اعلا همین ذات بیان معروضه بیان نمودم باشد ترکیب در ذات اقدس  
 ثابت میشود زیرا سبب کمال در هر مرتبه از مراتب نقصان است و وجود  
 در مرتبه ذات کمال بلکه ناکد کمال است و بیاناتش یافته محقق گردید در محال است اینکه  
 حیثیت کمال نقصان باشد پس باید در حیثیت در ذات اقدس ثابت شود و این معنی  
 عینی ترکیب و ترکیب مناف و وجود است چنانکه بسط تمام محقق و شکست پذیر  
 متفکر باشی و بداند اگر چه این تحقیقات نیز بعد از این ترفیقات لطیفه بابر اللام برانی الکلام  
 بیان آمده (حوا) از آنها از اهمیت مطلب و بویست و معالم دینی و معارف حقیقه و  
 از بهادر و مفومات اصل مطلوب نیز نیستند چاره از تحقیق و بیان ذاتی که از با  
 و اختصار گویند و اگر مینویسد بر این باشد بلغات الهیه رجوع کنی هر یک از  
 این مطالب در آن کتاب با بسط و وجه مذکور است بداند این مرتبه از وجود  
 که حقیقت واجب الوجود بالذات و مسمی است در زمره فاغیبه العیوب و احدیت  
 عرف و حقیقه الحقایق و مقام جمع جمع و مسمی است در مرتبه اول بر تبه و احدیت  
 هر گاه ما خود ننویسد با اسما و صفات مجهول مطلق و متمتع الا کناه است از بر این  
 ذات اقدس نه بعلم حصول است و نه بعلم حضور است و اول پس میگویم  
 در بیان او محقق گردید حقیقت واجب الوجود بالذات عرف حقیقت وجود است  
 و شکست پذیر هیچ حقیقت از حقایق وجودی در مدار که و از کان حاصل شود  
 شد و الا انقلاب حقایق ثابت میشود چنانکه مبینی گردید و بطلان او از بیانات  
 و بهر همت است و میگوینم در بیان دوم که از فروریات است که کناه ذات تبارک

این سه بر این است اسما اذنبه  
 و صفات حقیقه

لغته ربوبیه

بیان اینکه کلاه است اقدس  
 مبداء اعلا مدرک غیر و نسبتی است

احاطه تا نه از مدرک است مبداء مقصور نیست و با این معنی تا تمام ذات مدرک از بر  
 مدرک حاصل نیست و در آن تمام ذات حاصل نمیتواند شد و این معنی در صورتی مقصور میشود  
 که تمام ذات مدرک همین ذات مدرک باشد و با محاط ذات مدرک شود پس اگر کلاه  
 اقدس مدرک غیر باشد لازم می آید که ذات اقدس تمام و فوق تمام و محیط همه باشد  
 محاط شود و این معنی حقیقه تناقض است و بیان دیگر در کشف این مدع است و معنی  
 و علم حصول است از بر این مرتبه هر چه موجب انکشاف باشد بلکه حصول فی نفس مدرک  
 بالذات باید حصول از بر مدرک بالذات باشد غیر حصول از بر مدرک بواسطه  
 و ضمیمه محتاج باشد و الا حصول دیگر میخواهد و از بر این دفع دور و تسلیم باید شد  
 بجز کلاه حصول و نفس او عینی حصول از بر مدرک بالذات باشد پس اگر کلاه ذات  
 اقدس مدرک غیر باشد لازم می آید حقیقه وجود ذات واجب الوجود بالذات و قائم  
 نفسی است و مبداء اشیا است حقیقه رابطه وجود رابط باشد و این معنی در حقیقه  
 ناقص است و بسو این بعد ربوبیه است که است در صحیفه الهیه لاکه طویله به علاوه در  
 کلام خاتم انبیا ما عرفناک حق معرفتک علی معرفت او بوجه غیر بانار علی است بلکه  
 انار از اکتم انار و فیوضات و لغات دانوار و شما انداز حقیقه صرفه او  
 معرفت موز و مفيض این فیوضات و انار است چنانکه در شرافات او و تجویز از انار  
 گذشت و در شرافات مستقیم نیز شکست خواهد شد و بلج بوجه نه بکنه با اندازه  
 فیض نه با اندازه مفيض بقدر از نه بقدر موز و بسو این قسم از معرفت است که  
 در حدیث قدس است که اعینا فاجب ان اعرف فخلقنا خلقا کما عرف بغیر کلمه  
 پنجمانی بود پس دوست داشتیم در شناخته نمودم پس از بیم خلق را نماندند  
 و در کلام خاتم او با هم عرف غیب فقده عرف به بعضی کلمات است نفس خود را

این تا باینکه در آن است  
 اقدس بوجه ممکن است

پس بحقیق متناهی است پروردگار خود را در کلام دیگر از معنی علوم ربانی در جواب  
 و بلیک ماگنت اهدر بیاورد قال و کیف نیست قال و بلیک لا تفرکه العیون انما یبصرها  
 و بلیک انما العیون بحقایق الایام یغیرها و یغیرها بر تو نبودم عبادت گفته کسیر از زبیر ام او را  
 گفت ان سائل چگونه دیده ای او را فرمود و اگر تو در آنکه نمیکنند و او را چشمها بینا ۱۹  
 و لکن دیده اند او را در آنها بحقیقتها برای آنکه متفطن باشی و عایت عرض دارد و وصول  
 بحق حقیقتش بر ریاضات علمیه و مجاهدات نفسانیه و بانقطاع کجرفت ربوبیت محتاج  
 است و بدانکه چون آثار و فیوضات مختلفه شدت و ضعف و کمال و نقصان و تفاوت  
 بقرب و بعد نسبت بسبب اعلای و سابقا اشاره نمودم همه کلمات و لغات بحقایق  
 وجودیه و لغات نوریه وجودیه بر میگردد و همه عوارض وجودی از جهت وجود است  
 غیر وجودی و محسوس و معنی وجودی را باعتبار حقیقت ذات جنائمه در عین  
 تشخیص با وجود مختلفه که دید و همان بیان محقق میشود علم و جفا و قدرت و وحی  
 معنی حقایق وجودیه از جهت حقیقت و ذات که با اعتبار معنی و مفهوم معیار باشند  
 از اینجای ظاهر میشود در زده صاحب فطنت صحیح و براه وجودی است همه صفات  
 و عوارض وجودی زرفته است زیرا تفاوت مثبت در میان حقایق وجودی  
 ملکی شدت و ضعف و کمال و نقصان و بسو این دقیقه الهیه اشاره است در حقیقت  
 الهیه و ان مع شرا الایسج کمره و مظن باشد بهیچ مرتبه عالم و ایمان و مقامات  
 توحید و معرفت خداوند جهان مختلف است شدت و ضعف و کمال و نقصان بحقیقت  
 نسبت به مرتبه مرتبه دیگر در فوق اول است نسبت نقصان تمام و نسبت ضعف بقوت و  
 نسبت قوت در ریاضات و از منکوة و لایب و وارد است ایمان یعنی معرفت حق جل و علا  
 جهل نیز است و هر جزئی منقسم است به جزای بعضی اشخاص بیک جز از ده جز داده اند

اشاره با بلیک معرفت از  
 معرفت منور است چو بلیک

اشاره با اختلاف است  
 توحید و معرفت

و بعضی

و بعضی بلیک جز انعام داده اند و بعضی در جز داده اند با جهل نیز از پس با بلیک ملامت ننگند احدی را  
 پس معرفت اشرف کما حقایق امکانیه تبرات و مادیون ذات خود و مکانها و مشاهد ان حقیقت  
 جامع اقور و اعلام است توحید و عرفان و اظهار اجلا در جات کشف ایقانت کشف انم  
 از او معرفت اعلام از او از غیر ذات اقدس محقق بلکه مقصور نیستند از اینجای ظاهر  
 معنی کلام خاتم اولیا علیه السالمة و التناهی فی قدره را که حق تعالی را بپندرسد بحقیق در دیده  
 حق را زبیر مراد از رویت او رویت حقیقت جامع و مرتبه و اسع او است چنانکه فرموده  
 او است جوامع الخلق بقرع طارک در معنی کلمات جامع بر او مراد از کلمات جامع کلمات وجودیه است  
 چنانکه در صحیفه الهیه وارد است لو کان اجمع مداد الحکات ربی لنفد البحر قبل ان تنفد کلماتی  
 و لوحنا یبندد و ابس با بد ذات مقدس او مرتبه جمع حقایق وجودات و موجودات عالم  
 امکانی باشد زیرا که فرمودند عطا کرده شدیم کلمات جامع را خلاصه کلام چون ذات تعالی  
 او اشرف و اکمل موجودات امکانی است هم در سر بر ایات و هم در سر نیاتی بسو اول  
 است در کلام اول ما خلق الله نور و بسو دوم اشاره است در صحیفه الهیه بقدر امکان  
 قاب قوسین او اقلی پس من آمده ان حقیقت جامع و رحمت و اسع منتهی است بشود  
 الخاف حق جل و علا و مقصور و درجات توحید و معرفت ذات اقدس مبدا علما خواهد  
 بود و با این مرتبه از توحید دانسته است کلام معنی نظام خاتم اولیا علیه السالمة و التناهی  
 العطار ما زردت یعنی از برای این کلام لطیف اشاره است کلام معنی نظام خاتم  
 اولیا علیه السالمة و التناهی کمال اقریه تغییر از او بقنا در توحید و موافق ان تو تو  
 و مقام بلیک عرفانک و معرفت الله بالله است چنانکه از منکوة و لایب و در در و ابی  
 مقام بخوار اقور و اعلا از بر این سید او صیانت است نیز از مرتبه او در سر بر ایاتی  
 و نهایتی و لایب مطلقه و خلاف عامه است که محیط بهم مرتبه در درجات است متفطن

اشاره با بلیک معرفت مخلوقات  
 اعرف مخلوقات است بحق و  
 بیان سر این معنی

و در بد تحقیق ابرار این مقام در بیان حقیقت و مراتب توحید در کشف معنی فخر و توحید  
و بقار توحید خواهد شد منتظر باش و بیک در این حدیث مشرب بعد در باره این نظر شمار  
بنظر آید و او اینست که اهل علم توحید گفته اند که لو ابرار افاده امتناع جز است محبت امتناع  
من شرط چنانکه گفته میشود و وجهش لا کشف بجز حجب نیامد که اگر منراشم پس اگر مراد از غطا  
حجب و سوا از مکانی باشد لازم می آید بر بقدر امتناع کشف حجب و سوا از مکانی آنهاست  
مراتب یعنی حاصل شود زیرا از بیانات است مراد آنحضرت عدم از یاد  
فصول درجات یعنی است که هر چه بران مقصور نباشد و این معنی باطل و فاسد بلکه از  
جمله سخنیات است زیرا با وجود بقار حجب و سوا از مکانی یعنی حاصل نمیشود از حد  
جایز از منتهایش و دیگر آنکه مقام اجتناب مقام ولایت مطلقه و خلافت عامه است  
در متلاش است در نزد او و همه مقامات و مسزقات و مضمین است در جنبه او جمع است و  
اضافات پس لازم می آید که اجتناب صاحب این مقام نباشد و یا العباد بالذات  
واقع نموده باشد و اگر از غطا عطا کنه ذات اقدس باشد لازم می آید که امتناع کشف  
عطا کنه ذات موجب بیادنی یعنی باشد زیرا اگر جز منفرد و غیر تفریق بود امتناع  
ایجاب است و حال آنکه عکس این معنی نیز زیادتی یعنی بر کشف عطا او عدم  
از یادش بر امتناع کشف اول و انسب بلکه واجب و اصولیست بلکه از بیانات است  
کشف عطا ذات موجب بیادنی امکان ذات است نه امتناع کشف عطا ذات  
میگویم جواب این اشکال موقوف است به تمسک مقدمه اول که کاه مرتب می آید  
ظلمه نور طش جز را در ضرش با نقیضش اول است که ترتیب باشد بران شرط از انجیز  
از بر افاده اینکه جز اترت است بران شرط همه تقادیر تا غایت مبالغه حاصل شود  
چنانکه گفته میشود و لو اهنش لا کشف بجز اگر آنگاه میگردم اگر مراد از اینست

اشاره با اشکال در باره نظر در  
لو کشف العطا و بیان جواب

کرتب الرام بر الرام اولی و انب از ترتب الرام بر انب است و با وجود این  
بر انب ترتب میب زغز افاده کند که الرام همه تقادیر ثابت است و از این قبل است  
کلام بفرستیم مع العبد صییب لولم یخف اللدم بعضه بغير خوب بنده است صییب که ترتب  
افضا معصیت نمیکرد او را و از بیانات است که ترتب عدم معصیت بر خوب اولی است  
از ترتب او بر عدم خوف پس مقصود بالذات اینست که عدم معصیت همه تقادیر  
ثابت است غایت مبالغه حاصل شود متفطن باش مقدم دوم انب است مفاد قضیه  
شرطیه در نزد منطقیین مجرد تعلق جز بر شرط و محض افاده ملازمت و اتصال است در  
میان آنها بجز بر بقدر تحقق شرط لایح جز اینر تحقیق است خواه نفسی شرط و خواه  
بمکنه تحقق باشند در نفس الامر مثل لو کانت الشمس طالع فالناس موجود و یا هیچ  
ملک ممکنه تحقق نباشد مثل لو کانت زید جار الحان نامقا و یا لیک علی الصحق باشد  
دیگر مستمع التحقيق نباشد مثل ان کان زید جار کان الان ان ناطقا لکن الفقه  
و صدق قضیه شرطیه مستلزم نیست صدق شرط و جز اینرا در نزد اینان مستلزم و تالی  
علیه منطوق قضیه شرطیه در نزد اینان مجرد صحت ترتب تالی است بر مقدم در نفس الامر  
از جهت لزوم در شرطیه لزومیه و از جهت اتفاق در شرطیه اتفاقیه بر آن ترتب تالی بر مقدم  
با اعتبار لزوم با اتفاق بر نفس الامر در قضیه شرطیه صحیح باشد صادق خواهد بود اگر  
چه مقدم و تالی در حد نفس خود زید باشد چنانکه در مثال سابق گذشت و الا کاتب خواهد  
بود اگر چه مقدم و تالی در حد نفس صادق باشد مثل لو کانت الشمس طالع فالناس موجود  
از این بیان مشکف گردید مقدم از جهت مقدم است ملازم و تالی از جهت  
و تالی است لازم است و جابر است اینکه لازم اعم از ملازم باشد مثل حرارت اعم است  
از انقباب و آتش و با اینکه لازم هر یک از مذکور است است پس تحقیق تالی مطمئن

اشاره با کشف قضیه شرطیه  
مستلزم صدق مقدم و تالی است

تحقق مقدم نمیشد زیرا وجود عالم مستلزم وجود خاص نیست اگرچه انتفاء عام مستلزم انتفاء  
خاص است و ممکن است مفروض جانب مکرر نام ثابت است بجز وجود معلوم مستلزم وجود لازم است  
و الا انتفاء که ثابت میشود و انتفاء او مستلزم انتفاء لازم نیست بخوبی و اطراف زیرا که لازم  
حاجز است اینک عام باشد و انتفاء خاص مستلزم انتفاء عام نیست لهذا استثناء عینی مقدم نتیجه  
میدهد عینی تالی را و استثناء نقیض تالی نتیجه میدهد نقیض مقدم بود استثناء نقیض مقدم نتیجه  
میدهد نقیض تالی را و استثناء عینی تالی نتیجه میدهد عینی مقدم را منتظنی باشد مقدم میسر است  
که کمال توجیه در تمام یقین بر وحدت مرفوع طه حقد در صورت تصور در صورت مرفوع است  
شود همگانی است و من آمده نشود مکرر وحدت مرفوع و بطلان حقد چنانکه در وحدت مشهور  
از منکوه و ولایت دارد است و کمال توجیه و الا خلاص و کمال الا خلاص نفس الصداق علیه و  
سابقا محقق نمودم اگر که ذات اقدس مدبرک عزیز باشد لازم است مراعیه در محاط و محاذ  
و هر محاذ در لایح بر کثرتی مثل است اگر چه از جهت نقص و کمال باشد پس اگر کشف غطاء ذات  
مکمل باشد توجیه مرفوع و مرفوع یقین نام و تمام یقین بر وحدت مرفوع و بطلان حقد  
متصور نمیتواند شد لهذا بر مومنان و مولای مشفقان در دعای صلیح فرموده است مژده از  
قدرتک فلا یحاطک و من ذاب علمک انت فلا یحاطک بعد که قدرت ترا مینماید از تو فریب  
و اگر که ذات ترا میدانند بپشت و سطوت تو از نظر با برداشته میشوند و لکن چون که قدرت  
ترا نشانند و که ذات ترا ندانند پس از تو فریبند و در نظر سطوت و جیبت تو  
مفهور و مغلوب گردیدند و از این جهت نیز در عاصری بیانی از مشهور بدعا سبقت است  
فرمودم و لم یعلمک عابیه و مهمیه فتکوم للاشیاء المختلفه بحاجت بعد اگر که حقیقت تو معلوم  
بچندین باشد مختلفه هم چنانکه در کثرت و ترکیب در ذات تو محقق میشود  
و احد بود مرفوع و بسبب طه حقد نیست در منتظنی باشد و بداند اگر چه از این

اشاره به یکدو صورت وجه  
صورتی است استثنای منج

بیانات

بیانات و بیانات در نزد نامل صادق و وجه عبودیه از جواب از این کمال مذکور ظاهر و منکشف  
و از این توضیح و تکیه میکند بر جواب اول است که این کلام لطیف محمد است اینک از قبیل  
نعم العبد صمیم یک کشف العلم بعد از قبیل قول قائل لواشتر لا کرمک باشد و مراد از غطاء  
غطاء که ذات باشد و مقصود ذات مبالغه در کمال و قوت یقین نبودن است اقدس باشد و این  
است که ترتیب عدم از دیاد یقین بر عدم کشف غطاء است اول است از ترتیب کشف  
غطاء و این معنی از جلا سلمات و مقبولات است در نزاع و از قضا مشهور است  
ز در این پس مقصود از این کلام لطیف است عدم از دیاد یقین بنوعیه همه  
تفادیر است تا مبالغه حاصل شود منتظنی باشد جواب دوم است که این کلام نیز  
بطریق المیزان مستقر است و مراد از غطاء عجب و اعظیة عالم امکان است و یک استثناء  
عینی مقدم تا نتیجه دهد عینی تالی را بجز کذب است یوفیقات ربانی و تجلیات تا سیدرات  
بزدانی عبادت و سرادقا عالم امکان بر یقین ذات خود از نظر بعیرت بر برداشته  
است و عبادی در میانه من و جمال از باقی مانده است و مرتبه یک عرفت و معرفت الهیه  
از بر این حاصل شده است چنانکه در حدیث سابق در جواب سائل فرمود و علیکم اعصاب  
اره و در جواب سوال دوم فرمود لکن رانه القلوب بحقائق الایمان لهذا من یزیر یقینی  
من در فوج تصور یقین است جواب سیم است که این کلام لطیف بطریق اهل مرینه و از  
و مراد از غطاء غطاء که ذات اقدس است بجز کشف غطاء ذات بجهت اینکه چهار  
و بسبب طه جمیع اکهارت و محیط همه استنباط است منتزع است لهذا توجیه بر توجیه مرفوع  
مرفوع توجیه و یقین هم بر وحدت و بسط ذات اقدس استنباط است و مقصود از  
رسیده است و اگر کشف غطاء ذات مکمل باشد لا محاله محاط و محدد میشود و هر محدد  
لا محاله بر کثرتی مثل است و کثرت و وحدت در دو طرف تقابل و تعاندن بر توجیه

اشاره به یکدو صورت  
از اشکال مذکور

شرح حدیث کشف غطاء

اشاره به یکدو صورت

اشاره به یکدو صورت

اشاره به یکدو صورت  
اشاره به یکدو صورت  
اشاره به یکدو صورت

و هر فوج و یقین تام بر وحدت مرفوع است حقیقت ذات اقدس سره را در انجاب است از عدم آن  
 یقین در صورتی است تحقق مبنی در کشف غطا مستحق التحقق و تسخیر الوقوع باشد منتظر  
 باشی و بدانکه در نزد تامل صادق در این بیان و بنیان ظاهر میشود احتمال این کلام لطیف محمول  
 باشد بر استثناء انقیض تالی نتیجه دهد نقیض مقدمه اجانبه قاصد اهل بران است یعنی از کمال و  
 قوت یقینم در انتم که ذات اقدس سره محال است اینکه مدرك عقول و افهام باشد منتظر  
 باشی و در مقدمه سیم نیک تامل غایت مقام توقف و مجال انکار غایب و بدانکه محتمل است  
 این حدیث نیز لای اشاره باشد بمقامات سلوک در مسلك عرفان و بدرجات صعود  
 در مراتب ابقان منتهای سلوک و صعود در مقام فنا در توحید و بقا بر توحید است  
 انت از بر اسلك مسلك توحید و عرفان در حین سیر سلوک بسور حضرت در احوال  
 در جات مختلف است <sup>تفاوت و در آنست</sup> تجزیه در هر مرتبه کشف حجابی و بقا حجابی است و حصول هر مرتبه سابقه  
 معده است از بر اسلك مرتبه لاحق و در هر مرتبه حجابی مختلف و نقابی مرتفع و یقین حاصل است  
 در مرتبه سابقه نبوده است پس در حین سلوک و صعود بسور حضرت ربوبیت تا فانا  
 یقین در از یاد و توحید در اختداد است تا سیر بنهر رسد و همه حجابات و اسرار کشف  
 گردد بک عرفان و معرفت الله بانه چنانکه از منکوة ولایت وارد است و در نزاع با بقا در توحید  
 مسرت حاصل شود خلاصه کلام مراتب کشف غطا و ارتفاع حجابات مختلف و متفاوت  
 است بنوعی که کشف کشف دیگر در فوق است نسبت ضعف بقوت و نسبت نقص تمام  
 نسبت قطره بر یا بلکه نسبت ظلمت بنور است بلکه اساطین بخا و محققین عرفا گفته اند  
 مادامیکه تعلقات دنیا و دینا و عاقر است کشف غطا بالکلیه حاصل نمیشود بلکه بقدر حقی که  
 بقایات خلیل باشد در مرتبه حجاب و نقاب باقر است آنچه بقایات دقیق باشد و با معین  
 باشد است کلام خداوند بجان بیغم نک ما بقدم من ذنبک و ما تاخر بفرز یا م زده خدا انما

اشاره بجهت اسباب چهارم

اشاره با اینکه تعلقات  
 دنیا و دین در دنیا و اولیا  
 از ذنوب و سیئات محو  
 میشود

گفته و اینده

گفته و اینده نرا و کلام خانم انبیا الله لیغان علی قلبه و استغفر الله فی کل یوم سبعین مرتبه و اینده  
 یعنی بر سینه وارد میشود بر دل هر واردانی که غطا و حجاب بر دل هر مرد و استغفار میکند در روز  
 هفتاد مرتبه و صد مرتبه بر وارد است و همه آنچه از منکوة ولایت وارد است در باب استغفار  
 از ذنوب و معاصی و در باب اعتراف بیگناهیات و خطیئات اشاره باین دقیقه است در بیان  
 نمودم الا از بیگناهی است از این که معصومند از جمیع خطایا و ذنوب و معاصی از همه زلات  
 و عیوب و باین دقیقه نیز اشاره است حسانت الابرار سنات المقربین ملخص کلام در این مقام  
 است از بر اسلك از انبیا و اولیاء و امامان که تعلقات دنیا و دینا و عاقر است بحجابات  
 و ریاضات حلیه و اعمال مشاققه بدین تزیینات کلین و مشاهدات عقلیه و اتصالات معنوی  
 بعالم ربوبی حاصل میشود و الا لازم است از این مجاهدات و ریاضات و اعمال معنوی  
 باشند و این مغز صاف حکمت و معصوم نفس و بر آن است وجه بسیار در کتب کلام کسب  
 میکند در این همه از بر اسلك و بدین تعلقات است زیرا در جاسر خود محقق و مبرین است  
 مسافر حایت بالذات از بر اسلك عالی نمیشوند و انکسالات بالذات از عالی نیست  
 اللهم لا بالعرض و بالتبع و لا لا عرض من کمال کرام نصیب و این مغز صاف غایت با اینکه از بر  
 نفوس شریفه و ذوات قدسیه انبیا و اوصیاء این کلام در اصل فطرت اتصال معنوی  
 ملکوت و جبروت ثابت باشد بلکه غایت ربانی و مورد فیض و بر آن است که باید چنین  
 باشند لهذا در ایام طفولیت بلکه در حین ولادت نیز مصدر معجزات و کرامات و مطلع  
 و انوار علوم و معارف میباشند منتظر باشی و بدانکه بنابر این توحید نیز کلام بود بر غیره و تسخیر  
 است و محتمل است بطریق اهل بران مستعمل باشد و بلکه با استثناء نقیض تالی تا نتیجه دهد نقیض  
 مقدمه و مراد از غطا اعظمتی در عالم امکان است و الف و لام الغطا از بر حین با استغفار  
 است یعنی چون نوزدهم حجابات و اسرار ذات بالکلیه مرتفع نگردد و از نور قابض از وجه و اعظمت

تفاوت و در آنست  
 کشف کشف دیگر  
 نسبت ظلمت بنور  
 کشف غطا بالکلیه  
 باقر است آنچه  
 با استغفار

با فرست نهادن جهت نفس است در باطن علمیه و عملیه و اتصال معنویه آنها فان در یقین از مرتبه خود  
 و در نوجوم زیادتی حاصل نمیشود در ان سابق حاصل نبوده است و با وجود ان فان در یقین خود  
 نیز در بیم دانستم و جنس غطاء و حجاب با حکمت مرتفع نگارده است و لیکن بنا بر این توجیه می باشد  
 اصل مدعای خود بود متذکر باش مرتبه دوم از مراتب حقیقت وجود وجود مقدسات و او مباد  
 است از وجود است مقده بقیودات مبتدا محذوره و هوایات متعینه بقیودات انبیا است  
 وجود عقل و نفس و فلک و انسان و ملک و مانند آنها از وجود است محذوره با همیسا مرتبه سوم از  
 حقیقت وجود وجود مطلق انبساط و نفس مقدس اطلاق و رحمت و استقامت حضرت نور الانوار  
 و مرتبه دانش عقیده است محذوره و مبتدا و نه مقده است بعدم ان محذوره و در جوم چنین است  
 پس با هم است با هم و بیج مرتبه ای از مراتب موجودات از رتبه از رتبه است و احوالی است  
 بلکه هم جهات و حقیقات محض و وجود از او منبعت و از مراتب منجبت است و مرتبه دانش  
 فاضل بیج مرتبه از مراتب تحولات و وجود است غایت بلکه بهتر از اوست بنحو اقول و  
 و هیچ اعلا و انرف بلکه جوم چنین است چنان است بس نظر باطلاق و شمولش با عقل عقل  
 با نفس نفس است با فلک فلک است با ملک ملک با حادث حادث است با قیوم قیوم و جاود  
 این مرتبه است نزول مقتضی نفس و برهان و مؤدب رحمت و بیان و منقاد از منکوره  
 نبوت و ولایت است بحال خود باقی است و ترتیب مظاهر و مریاد را منطبق این مرتبه از وجود  
 بیچاره و نایب است نه مظهر از مظاهر اجمالی تا به راصلاحیت مظهریت این مرتبه از وجود  
 است و نه هر آئی از مراتب مبتدا را قابلیت جلوه گاه این درجه از نور و ظهور است سبورا  
 جلوه نجایش در یا و ذره را چون تائب تائب است حوض با دریا یا که پهلوان  
 خویش را از بیخ دستر گرفته بلکه مظهر این مرتبه از ظهور در سیر به ایاتی عینی ثابت روح عظم  
 و در سیر نهایی عینی ثابت است کامل است و تقابله در میان این دو عینی ثابت در مرتبه

یا مرتبه دوم از وجود

مرتبه سوم حقیقت وجود

اشاره باینکه ترتیب در میان وجود  
 در مرتبه و در بیخ الانزواتی است  
 الی الانفس فالانفس متحقق است

فصل برهان

نفس بر آن در مرتبه شهود و عرفان و در مرتبه مشاهده و عیان باعتبار است چنانکه در میان حقیقت  
 وجود روح اعظم و حقیقت وجود ذاتی کامل از تقابله باعتبار است لهذا از منکوره ولایت  
 و در ذات ان الله سبحانه الف حجاب من نور و ظلمه بود که تقابل از حقیقت سبحات و وجهه ما انوار  
 از حقیقت بقران بر خداوند عالم هفتاد هزار حجاب است از نور و ظلمت هر گاه برادر ان هفتاد  
 هزار مرتبه مسوئله انوار عظمت و جلالت و جلالش هر چند بر او منتهی نبوده بسوس بعد از ان خلقش و از  
 بنیات است در نزد صاحب بعین مراد از حجب مراتب مرتبه موجودات است و مراد از روح  
 همین مرتبه از وجود است نه مرتبه ذات احدیت چنانکه مراد است در اصول کافر صادق آل محمد  
 از او بر سید جلوه نفسی می کند نفس غیر عالم لایم محض نظام خداوند احدی را که نفس ملک الانوار  
 عرض کر می گویند از او روح ذات احدیت حق اول است فرمود در روح گفته اند ما یتم و جود خدا  
 و هلاکت از برای ما غایت احدیت دلیل بر این مصحوم در کتاب اصول کافر و کتاب توحید بسیار  
 است و از منکوره ولایت وارد است در تفسیر آیه کریمه فلما تجلج ربنا بحبل جعله کابغیر ما یحیط  
 نموده برورد کار محسوس بان کرده پس گردانند و را بر انک و فرمود نور بیک از شیعیان مابود  
 بخی نمود بر کوه طور و بر آنکه گردانند او را فرمود نور ملک بود از ملک مغربینی و مملکت مغربینی  
 و مملکت نبر از شیعیان مامر باشند و اگر مراد از وجه ذات احدیت حق اول باشد نیز مقصود  
 حاصل است و از این معنی حال است ان بعضی از شعرا بجم اکوز بر بر اندازد او نقای  
 صفات دو کوه سوخته کرد در زتاب بر تود است بر همین نور تجلی ذات بخونود  
 جهان است عیان گشته از فرود صفات و لافقاب بر فلک زرد و او مرتس مکر سوخته  
 کرد در آتش سجای و از این جهت است خاتم اوصیاء در حقیقت جوامع نوجود  
 اصول کافر مذکور است فرمود کل شر محیط و المحيط با احاط منها هو الله الاحد الصمد  
 تا اخر خطبه یعنی هر چه محیط است و محیط با بجز محیط است از اینها خداوند یگانه بی تا

این و کجاست ان الله سبحانه



اشاره باینکه کلیت وجود غیر کلیت در مرتبه است

است متضمن باشد بدانکه اطلاق و انطباق این مرتبه از وجود نه از قبیل اطلاق و کلیت معانی  
میباشد است زیرا این اطلاق و کلیت از غایت ضعف و ابهام است از ضعف  
هر جا که نسبتی و ملکی شود و انطباق و انطباق از غایت شکی و  
قوت است غیر از چیز در جهان نگذاشت و باین دقیقه اشاره است آنچه از شکوه و ولایت  
ورد است کل لا بعض بلکه مراد از اطلاق و انطباق و از کلیت و شمول احاطه وجود و  
انظواء حصولی و شدت فعلیت و قوت تحصیل است الفاظ و عبارات از بیانش  
و نطق و زبان از بیانش عاجز است و ان نقد و انتقاد لایخصوع و باین مرتبه از وجود  
اشاره است در حقیقت الهی و در حقیقت کلیت که در آن کلیت مد نظر و روشن است  
محله ساینه با غیر نیز برورد که از خود را در جلوه منبسط ساخته است مثل وجود را بر بیابان  
میباشد و مظاهر اینها و کلیات مشکوه و ولایت وارد است قیاسی که در آن از اول و غیر آن  
لازم الیه داخله الاشیاء الاشیاء داخله فی شئ و خارج عن الاشیاء الاشیاء خارج عن شئ و در بیان  
مشکوه نبوت وارد است آن فوق کل شئ و تحت کل شئ و ملاحظه کلیت شرفی که محل مندرج  
و لا ساد و لا بر و لا هو و مانند مذکور است از آیات و اخبار اشاره اند باین مرتبه  
از وجود از حد شماره بیرون است متبع با شئ و بدانکه باین مرتبه از وجود متضمین میشود آیات  
و اخبار که واردند در شئ و طوایر آنها قیاس است ذات اقدس خداوند احد است بنا  
و مرتفع میشود تناقض و تناقض در میان آیات و اخبار ثبوتی و آیات و اخبار شکی در  
بدر نظر واقع است فرموده است صدر محققان محققین قدس سره در کتاب شریف توضیح  
اصول کافیه آنکه هر گاه در کلام عرفا اطلاق نمایند وجود مطلق را بر ذات احدیت بر  
است و وجود مجرد اول بعین حقیقتش لا در وجود است و مراد این است که اطلاق  
و مجرد از وجودات و حدودات و میباید است از وجود مجرد و الا لازم است بر این

در بعضی از آیات و اخبار این  
بر مرتبه از حقیقت وجود

اشاره بوجه در میان آیات  
و اخبار از آیات و اخبار شکی

مفاد شئ

مفاد شئ از اتحاد و حلول و تشبیه و انصاف است حق بصفت محدودات و کائنات و بود  
او محل نقائص و افات و عدم فرق در میان دو مرتبه از وجود شئ البس بقایه فارغ و اعتقاد  
بالله و شبهات و ابته است و بلیغ بعد از تحقق فرق در میان این دو مرتبه از وجود بهر  
کردید که ظهور و انکشاف هر یک تقدیس محض و تزیین عرف در ذات اقدس مبدأ اعلیٰ چنانکه  
مقتضای این ساطع و بزرگ و مذموب و معتقد است این حکما و محققین از اصحاب شریعت  
غزالی و اسلام و سایر شایع حضرت است بحال خود باقی است نمی یابد باقی است که بجز این بصیرت  
بدرجه الامن من المهر و بجز این هم مرتبه از وجود این راه است کلام بعضی محققین عرفا  
آنکه هو الله و الوجود المطلق فعله و المقصد انه تمام شد کلام ان محقق متفطن و منطلق  
تجدد باشد غایت همیون دارد و بخواهی تمام و در سوخ تمام و ذوق سلیم و عقل مستقیم و لطیف  
از سر و خرد از عقل محتاج است روح شوخ در راه یعنی دیدیم هر چیز را شرط است این سبحان  
از غایت ظهور نهایت خفا و از غایت بروز نهایت کمبود دارد هر دو بی رویه است این قیاس  
خط نوزاد است رویش را حجاب چیست پرده پیشی و افتاب جز دروغ شعله نوزاد  
بدانکه قیاس از این مرتبه از وجود در آن مشکوه نبوت و ولایت در مرتبه  
تزو کای رحمت و اسم است و در حقیقت کل شئ و کای رحمت است خلق الله الاشیاء  
و خلق المینیة بنفسها و کای رحمت اول ما خلق الله نوره و کای رحمت است الرحمن  
علا العرش است و کای رحمت و ما امرنا الا واحده و کای رحمت است محنی  
صانع الله و خلق بعد صنایع لنا زیره مقام ایشان و ولایت مطلقه است و محیط  
هم مرتبه است و کای رحمت مسبوته است و اباید الله المسبوته علی عباده بالمغفرة و الرحمة  
و کای عقل است اول ما خلق الله العقل و کای عقل است اول ما خلق الله العلم  
زیرا وجود عقل محمول است نه بهینت نشاء نه موزم و وجود اول و وجود عقل و

ایضا و تبنیه

اشاره باس و عقول  
مرتبه سیم از وجود در مرتبه  
در آن نبوت و

ترتیب نزول و اسط در مراتب موجودات بحال خود باقی است و باطلاقی ضابطه نیست و کار غیر  
 با وجود آنکه از خاتم او صیاد علیه التحیه و التناهد و ارد است ان جمیع القرآن فی باب اسم الله و فقط تحت  
 الباء از برای اینست که بر مرتبه ثانیه از وجود است مرتبه وجود اطلاق است چنانکه گفته شد  
 است بر مرتبه اول از وجود مرتبه احدیت مرتبه و غیب الغیوب است و بقیه از مرتبه خود  
 بنقطه در تحت با اشاره است باینکه مرتبه ولایت مطلقه خاتم اولیا تبع ولایت مطلقه خاتم  
 اینست چنانکه فرموده اند ما عسیر علی محمد و سیرت باقی صورت در تغییر از این مرتبه از وجود  
 که هر مقام او از ذات فلان قاب قوسینی او از و کار هر مرتبه کشف غطا لو کشف الغطا ما از دست  
 یقینا و کار هر مرتبه و قدر را از این آیات رب به المکبر و کار هر خلق عظیم المک علی خلق عظیم  
 و کار هر مقام محمود و عسر است ان یبعثک منما محمودا و تغییر از این مرتبه از وجود در سائر  
 عرفا کار هر خلق مخلوق به و کار هر نفسی رحمانی و کار هر کسبینه الحقایق و کار هر کسبیه السماء  
 و کار هر مرتبه واحدیه و کار هر مرتبه احدیه جمع و کار هر تخیل اول ظهور حق و کار هر نفسا در وجود  
 و فنا و الله عباراتناشته و حسنک واحد کل الی ذاک بحال سیر  
 بنیات در نزد حاذق محقق و بصر مدقق بعد از معانی فکر و دقت نظر منکشف میشود این مرتبه  
 از وجود فعل مطلق و محمول اول ذات اقدس مبداء اول است بیان انکشاف است  
 در سائر مراتب سابقه محقق کردید حقیقت واجب الوجود بالذات سبط جمیع الیه است  
 است پس نفس ذات نخل و فیاض است نه بضمیت از ضمایم و جبر از حقیقات و الاجتهاد است  
 بلکه ترکیب از جهت دوحی و امکانی در ذات اقدس ثابت میشود و تمام ذات متخیل و  
 فیاض است نه مجرد ذات و الا ترکیب لازم است پس باید فیض اول و جلوه اول از  
 تمام ذات اقدس جلوه نام حقیقت مبداء اول باشد و از بنیات است از تمام ذات  
 تمام از ذات و جلوه تمام ذات تمام جلوه ذات است تمام ذات چنانکه محقق کردید

اشاره با اسم و عنوانات مرتبه  
 از وجود در سیرت باقی در کتب  
 اشاره با اسم و عنوانات  
 این مرتبه در سائر کتب

اشاره این مرتبه از وجود  
 فعل مطلق و محمول اول

صرف صرف وجود وجود صرف تمام بلکه فوق آنها است در شدت و قوت و نامیت و  
 مراتب غیر متناهی است بعد غیر متناهی بلکه فوق غیر متناهی است بعد غیر متناهی پس تمام از مرتبه  
 با صرف و تمام باشد و محدودیت در او محقق نباشد مگر بقدر اینکه لازم محمولیت و مقول  
 و مقصفا از مرتبه و نزول است و او فقدان مرتبه فوقیت همه کالات و نقصان از وجود  
 شدت و قوت غیر متناهی مفیض بالذات است زیرا که محمول بالذات و از نالذات حقیقت  
 تعلیق حقیقت ارتباط است پس حقیقت و حقیقت از برای او سوار است تا ولو سبقت مقصود  
 نمیتواند پس در محدودیت و صفت تابع منبوع و مترتبط الیه خواهد بود مگر بقدر اینکه مقصود  
 از مرتبه و نزول است و او ایشی مبداء اول نام بلکه فوق تمام است و این مرتبه تمام است  
 بجای دیگر مبلویم ذات اقدس مبداء اول در شدت و قدرت همه کالات غیر متناهی  
 است و این مرتبه از وجود کجاست کالات غیر متناهی است نه کجاست شدت و قدرت  
 دیگر مبلویم وجود مبداء اول صرف صرف این مرتبه از وجود صرف است و با وجود این  
 معرفت است این مرتبه از وجود وجود مبداء اول نسبت بعضی تمام و نسبت ضعف  
 و نسبت فقر یعنی است والله الغزواتم الفقر ایس منکشف کردید فیض اول مبداء اول  
 فعل مطلق و وجود اطلاق است اخذ این بر آن حکم البیان و این تحت سید مبداء اول  
 و عند شماره مخصوص با این و جزه است و بر این ساطعه و ج سیره و نخواهد نقیبه  
 بر این مطلب اعلا بسیم است متبع و سدر باش و بدانکه از اینجا ظاهر میشود در نزد صحابه  
 بصیرت و این مرتبه از وجود مرتبه ولایت مطلقه و خلافت عامه است مظهر اسم  
 اسم جامع است یعنی مضمین است مرجع اسماء عامه و خاصه و کلیه و جزئیته را و لهذا است  
 باسم جلالت و مقدم جامع و امام الائمة میتواند شد وجودات مقیده بر او منکشف  
 کردید این مرتبه از وجود و فعل مطلق و فعل مطلق است و هیچ وجود و هیچ کالی از

اشاره به بر کالی  
 عبادت  
 اشاره به بر کالی  
 عبادت

اشاره به بر کالی  
 عبادت  
 اشاره به بر کالی  
 عبادت

وجود از حیطه احاطه او بیرون نیست بلکه نسبت به وجود است و کالات وجود است مقید و باو نسبت نیست  
 و علتین و طبعیت و نسبت است پس مرتبه او مرتبه تمام است و مرتبه تمام و کالات هم نسبتاً  
 و کالات است و نسبت سایر وجودات و کالات باو نسبت نقصی تمام و نسبت ضعف بقوت نسبت  
 فقر یعنی است چنانکه نسبت او مرتبه احدیت و غیب الغیب همین نسبت است بلکه نسبت ذات قدس  
 باو بر است غیر متناهی تمام و اقوال است از نسبت او سایر وجودات و کالات وجودات امکانی  
 پس مختلف کردید و این مرتبه از وجود صلاحیت دارد مظهر اسم جامع باشد نه وجودات  
 از اینجا است و اهل عرفان گفته اند حقیقت انسان کامل مظهر اسم جامع بیواسطه جلالت است زیرا  
 همین مرتبه از وجود حقیقت انسان کامل است در مرتبه انبانی و هر یک از سایر اسما را  
 خواه کلمه باشند خواه جزئی مظهر عام است پادشاهان مظهر شاه حق عارفان مراتب کمال  
 متفطن باشند و بدانکه از این بیانات و بنیات و از این معانی و اشتراکات نیز مختلف  
 کردید این مرتبه از وجود مرتبه باذات است بمفوض لذات بلکه نسبت ذاتش بهیچ احد  
 ارتباط است ابتدا اول و باو مرتبه متناهی سایر هیوایات و این است بحاصل حقیق و فاعل غیر  
 لهذا کلام تغییر میکنند از و بقیومیت و فیاضیت و کاهر مصلح و ابداع و کاهر باج و احدیت  
 و کاهر نیست و امر و کاهر بر حمت و اسع و نسبت سوا بینه و کاهر حقیق و استغنی و نور الانوار  
 نسبت سایر حقایق و انوار وجودی و بسوی این دقیقه لطیفه اشاره است در حقیقت الهیه  
 و رحمت و وسعت کل خزائن امره اذ اراد من ان یقول لکن فیکون غیر نسبت از این مرتبه است  
 امره عبارت از قول کنی است و بر قول کنی مرتبه است وجود اشیا و مراد از قول کنی نسبت  
 ارتباط اشیا است ابتدا اول نه لفظ کاف و نون چنانکه از او کسی هم نسبت و نون  
 بصضوان این بود در مقام بیان اراده اضافیت و مشیت ثانیه فارادیه احدیته لا غیر ذلک  
 یعنی اراده خدا و فرعاً احدات و ایجاد او است مراد اشیا را نه غیر از آن و نیز فرادیه الله

اشاره باینکه فضل اول اطراف  
 و حجت ارتباط اشیا است ابتدا  
 اعلی جلال اسم

الفعل لا یفعل ذلک یقول لکن فیکون لا لفظ ولا نطق بل بیان میفرماده خدا و فرعاً عالم  
 نسبت و میگوید فعل موجود باش کاف و نون نیز پس موجود بود و لفظ و نون نطق  
 بزبانی و چگونه میشود و مراد کاف و نون باشد با وجود اینکه از اسم فیکون نطق  
 اقسام اعراض است پس دور با سلسله نسبت میشود و باین لطیفه الهیه نیز اشاره است  
 صادق ال محمد ص خلق الله الاشیا بالشیء خلق الشیء بنفسها و کلام علی ابن موسی  
 علیهما السلام خلق الله الصنع و خلق الاشیا و بالاصنع متفطن باشی و بدانکه از  
 اینجا هم میشود مرتبه در صفات اضافیه و اوصاف فعلیه زیرا که اسم صفت  
 در چهار ندر صفات وجودیه و اضافیه مرتبه را مدخلیت در انصاف بیان متناهی است  
 بقیومیت مطلق و فیاضیت عامه بر میگرداند زیرا که مراد از قیومیت و فیاضیت نسبت  
 احد است و ایجاد و اول بطبع و اجماع است و مختلف کردید و این مرتبه از وجود نسبت  
 ارتباط و تعلق هم اشیا است ابتدا اول و هیچ ارتباط و فیض از حیطه احاطه او بیرون  
 نیست پس فیضان این مرتبه از وجود از مفوض لذات است حل اسمی مناط انصاف  
 است بهم صفت فعلیه و نفوت اضافیه متفطن باشی و بدانکه از اینجا هم میشود  
 در نزد صاحب طاعت و بصیرت توحید در افعال چنانکه مذاق و مشرب ساسطین  
 حکا و حقیقتی عرفانست و بسوی این مغز است و است در کلام مجید و رحمت و وسعت  
 کل شئ و امرنا الا واحده و در ظلام منکوره و لایست حجب القلم با هو کائن متفطن  
 باشی و بدانکه مالا و حقیقت توحید در صفات اضافیه و توحید در افعال  
 الامریه بیشتر و احد است و او مرتبه و جز اولاً این است تفاوت در میان  
 باعتبار است نسبت اینکه فیضاً او مناط انصاف حق اول است بهم صفت  
 چنانکه مبینی کردید توحید در صفات اضافیه است و محبت اینکه از هیچ فعلی خارج در صفات  
 نسبت اشرا باینکه تغایر در میان توحید

کلمات

اشرا به توحید در صفات  
 و اوصاف فعلیه

اشرا به توحید در افعال

نسبت اشرا باینکه تغایر در میان توحید

علم در توحید است و افعال است بخواند و احوال و هیچ فعلی از او خارج نیست بلکه نسبت به فعلی با و نسبت به غیر  
 در شکی نیست توحید در افعال است و نیز تکلیف است و نیز تکلیف است و نیز تکلیف است و نیز تکلیف است و نیز تکلیف است  
 للعالمی است و سرانجام است او صیغه علی التمجید و التنازه بوده است انما ید الله المسبوطه و الاصله و المعرفه و  
 و معنی کلام است اسم الله در وجود و آمد در پس پرده هر چه بود آمد بیان گفت و گفت و مکرر بود  
 کردید و این نیز از وجود در مرتبه و لا است مطلقه مقام خاتم انبیا و خاتم اوصیا علیهما السلام است و لا است  
 سایر انبیا و اولیا عالمی است و احوال و در شکی نیست و طلاله از ان ولایت اطلاق و حلافت است که لهذا  
 در حدیث قدس و ارادت لولاک لما خلقت الافلاك و در کلام مشکوه ولایت وارد است نحو صحیح  
 الله و الخلق بعد منافع لثنا فاستغنی الله لا لام غایت باشد یا لام بغلیب زیرا در  
 نزد بهر محقق ثابت و مشکف است فاعبدالذات عایت بالذات است و غایت بالذات فاعل  
 بالذات است لهذا صاحب شفاعت بر سر مقام محمود میباشد و از انما عظم انبیا و رفیع بر سر شفاعت  
 این است که متوسل میشود منقطع باشد و بعد که با وجود این معنی نیست و بیان موجود است  
 در مراتب صعود و نزول بحال خود باز و نزات لا تعد ولا تحصر در موجود است عالم امکان بحال طولی  
 و عرض وجود ثابت است بلکه علاوه بر کثرت و غیرت تقابل و تناقض در میان بسیار از موجود است  
 واقع است بلکه علت است و دیگر شیطان در مرتبه دو نقطه تقابل دیگر است و دیگر است  
 در دو طرف تقابل و تناقض و تضاد یکدیگر است در مرتبه عالم امکان و جامع جمیع کالات  
 اکنون است و دیگر وجود متولد جسمانی که شین حفظ و قوه مفرات با کلمات که در فایات علو کلمات  
 امکان و دیگر آن است که در فایات انخفض و نهایت انکس است کلیم هونه نشان و لا یقلون ان عم  
 نشان لوکان بر مدار الکلمات نفس السج قبل ان تصد کلمات روحی و روحنا علیه مددا  
 مطلق و بی وجود باشد که دقیق الملک و صعب المنان است فهم کتیش کا بیغ و وصول بحقیقتش کا هر  
 بقدر کماله و فطره نابیه و مجاهدات نفسانیه و بلهت باخات علمیه محتاج است ذوالعینین

اشاره باینکه خاتم انبیا صحت للعالمین

اشاره به اینکه شفاعت کبر  
مخصوص خاتم انبیا و خاتم الصفا

اشاره باینکه با وجود توحید در افعال  
نزات غیر محصوره بحسب طول و عرض  
در عالم وجود متحقق است بلکه تقابل  
و تضاد نیز در میان آنها ثابت است

باین

باشی نور عین وحدت بر کثرت چیز در عین کثرت بر وحدت چیز وحدت بر کثرت بر کثرت بر کثرت  
 القلم با کلام با کلام یوسف شان چگونه بر از کربان وحدت آرد در عین افتراق اجتماع و در عین  
 اجتماع اختلاف دارند رن الزجاج در وقت الحرق فتنش به با کل الامر حکانه خمر و لا فدیج و کانه قمع و لا فدیج  
 از صفاتی هر دو لافان جام بهم آمیخت ز کلام مدام هم جام است نیست کوی حق با مدام است نیست  
 کوی جام فقیع لطیف و تحقیق از لقیع بدانکه توحید در صفات احادیثه و افعال حقیقیه لازم دارد  
 توحید در فایات نیست و فاعلیت لاجنانه مقتضای بعضی از کلمات و منفرد در مشکوه بنوت و ولایت  
 و مذهب و معتقد ساطین حکمت و معرفت است با اعتقاد باینکه در علم وجود علل متکثره و فواصل  
 غیر محصور و متحقق است و اینکه در وجود بر اثر خاص مرتبه است که بر دیگر مرتبه است نسبت به وجود  
 از موجودات که در میان آنها آنها تمایز بین بلکه شایع و تضاد ثابت است غیر این که اثر اقل است نسبت  
 و اثر اب بردت و اثر جود طوبت و اثر جود بدست است و تحقیق تضاد در میان این اثرات لایق است  
 هر مرتبه از وجود در در حفظ مرتبه خود نمی زند یعنی و این لطیف الهیه اشاره است در کلام  
 مجید و ما توف الا ان ربنا الله و ما ریت اذ لمیت و کلم الله در مرتبه جلوه نسبت است  
 مرتبه سخنان است بر نسبت دارد و کلمه نسبت است از فروع و تبع منیت اطلاق الله تعالی است  
 مستجمع صفات کمال است منقطع و مطلق است و در عین سبب نسبت اثبات نسبت است  
 و در عین اثبات مشیبه سلب نموده است و مرتبه جلوه او مراد از عین اثبات سلب است در عین  
 اثبات فرموده است و غیر بر کلام معنی نظام حق اول ما اصلیک من حسنه من الله و ما اصلیک  
 سینه من نفسک معنی آنچه میرسد ترا از حسنه و خیر سبب از جانب خدا است و آنچه میرسد ترا از  
 سینه و شر سبب از جانب نفس خود است و در کلام معنی نظام قدر کلام غیبی بگوید هر چه از جانب خدا است  
 میرسد جلوه اثبات کرده است از بر خود آنچه را که سبب نموده است اول اشاره است باینکه  
 از ذات احدی سبب اول اول و بالذات فعل مطلق و وجود اطلاق است و اصلا نسبت ندارد  
 دوم اشاره است بسبب مراتب موجودات در مراتب طول و عرض و صعود و نزول و فاعلیت

تفریح لطیف و تحقیق ترفیع

تفریح لطیف و تحقیق ترفیع  
اشاره به توحید در فاعلیت و فایات  
با تحقیق فواصل کثیره

وحد و در مجسد و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 اشاره باینکه منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 نشات است بر وجهی که در این کتاب مذکور است و باین لطیفه را باینکه منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 است در میان موجودات عالم کون و فساد و الاهیات وجود از جهت جهات وجود در حال  
 است انبلی منشا نشود و مهبیات باشند مگر بالتح و بالعرض منقطن باشند و بدانکه ذیل این کلام  
 طول است و در این وجهه تمکین و اگر میل بسط و تفصیل باشد بلغات الهیه رجوع کنی به واسطه  
 وجود در آن کتاب مذکور است و باین لطیفه را باینکه منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 لاجز و لا تقوی فی بل امر بین الامرین مراد از جهات فاعل همه افعال حقا افعال عباد مملکه  
 طبایع حسانیته و میانشه آنها در تائید و اطمینان و مدخلی از منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 احدیت و اجم قول فاسد و راکس مذنب طایفه مشرب است و مراد از تقوی بعضی است که خدا  
 در افعال خود مستفزه و خدا در عالم راجع مدخلی در افعال است از منیت و این مدرب باطل  
 طایفه معتزله است و معتقد امامیه و خلا در این مسئله ربوبیه اکتبه بین السین است و اوست  
 فاعل و میانشه در افعال و آثار عباد و طبایع است و باینکه منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 و تبعیت بجهت جهات فاعلیته آنها فروع و حکومت و استخانت و اطلاق از جهت فاعلیت  
 مبدأ اول چنانکه افعال آنها لایزال و مطلق او و وجودات آنها را بوجود است از منیت است  
 و از بنات است و تائید و ايجاد فروع وجود و تحقق است پس اگر در وجود مستقل باشد در ايجاد  
 چگونه مستقل میگردند از ايجاد طایفه معتزله در حقیقت با انقلاب حقایق  
 موجوده آنرا فاسد و غیر عباد را واجب الوجود بالذات دانسته و مگر غیر محسوسه از بر خداوند  
 ثابت کرده اند از حدی این معارف الهیه و حقایق عرفانیته را در مفسر کتاب بر این ساطع و در نزد  
 مستفاد از آیات قرآنیته و احادیث نبویته و اخبار ائمه طایفه حقه امامیه است و باینکه منشا نشود و در حضور منشا نشود و در مهبیات و مقصد بقیود است ثلث و حضور است و باین جهت نامشده است  
 لمعات و انشا قائله برشته تقریر کشیده ام تا این معارف و حقایق و این لطایف و دقائق  
 المثلث آید و کاش میفرماید رابعه النهار مشاهده و بیان کردند و خیمت شمار این کلمات نظیر

اشاره به معنی و تقوی  
 و امر بین امرین

اشاره باینکه بنا بر مذاهب معتزله  
 لازم مراد و حکم منقلب  
 شود بواجب

نیز در این

در تالیف با فقه تحقیق و تدقیق و این باب از کشف بیان و این فصل از توضیح و تبیان را در اعتبارات  
 از تالیف و الهامات غیبیه و مواسبات ربانیه و نقضات الهیه است و در العین باشد تا نشود و مانور  
 نباشد که این را در تالیف بزرگ نمودند و بهیچ وجه نباشد یعنی بگوید بیل الهی مغلوطه غلت اینها  
 و معتزله سلب نباشد از بر خداوند احد و فیاضیت استقلالیه و قیومیت استبدادیه نشود  
 ثابت نموده فیاضیت عامه و قیومیت مطلقه محدود کرد اینند و در حقیقت با انقلاب حقایق امکان  
 بوجود ذاتی فانی شده اند بر این استقلال با ايجاد فروع استقلال در وجود و استقلال در وجود  
 مساوی و وجود است و تا انچه بر تالیف بگوید از ذات اقدس خداوند احد و مهبیات جهات  
 مزاوی و مهبیات است و در حقیقت فاعل نشود ذات اقدس فوه جسمانیته و طبایع میولانیه  
 زیرا بر این عمل ایضا و محتمل شده الی الی قائم است باینکه جهات در کلمات و کلمات فوارتخته  
 جسمانیته و طبایع منعیه میولانیه است و ذوات کرب قدسیه و وسایط لکنیه الهیه معطل کرد  
 بلکه تقطیل در وجود ثابت کرد ذات اقدس خداوند یکانه فاعل افعال قبیحه و اعمال شنیعه را  
 و در حقیقت منکر شریعت حقه و حکم الهیه باشد خدا هم الله و اخذ هم و جعل النار منوهم  
 و ما بهم بعد از شناختن این جلا از رفات و لمعات بنیات و اضحی و بر این ساطع  
 حقیقت بجز ثابت است اولایا ثابت بالذات است باینکه بالغیر و ثابت بالذات و لذات  
 است و بیانات بالذات است نه لذات و مراد از ثابت بالذات و لذات است نفس  
 ذاتی و صدق و محکوم علیه ثابت و موجود باشد با قطع نظر از جمیع حیثیات و اعتبارات  
 خارج از حقایق ذات حقیقه باشد در جهات و حیثیات بجهت با اعتباریه نبوده باشد  
 یا سلبیه تعلیقی باشد یا تقبیه که اگر آن جهات و اعتبارات بود آن ذات باشد این حق  
 مغز و اوجب الوجود بالذات و لذات و مغز سر مدینه ذاتیه و ضرورت مطلقه از بر محض  
 ذات اقدس خداوند یکانه است و در نزد شخص بر آن در مباحث سابقه متکلف کردید

اشاره به سبب انفرادی نشود  
 و معتزله و اشعری در بر مذهب معتزله

بیان مغز حقیقت اشاره

اشاره به مغز اقلیه و سر مدینه  
 و معتزله و اوجب الوجود بالذات

مصدق و معلوم علی این معانی صرف حقیقه وجود و حقیقت صرف وجود است در وقت  
وجود و کلاست و جو غیر شمار بلکه فوق غیر شمار است بعد از غیر شمار و مراد از ذات بال غیر است  
نفس ذاتش مصداق و معلوم و ثابت و موجود نباشد بلکه در این معنی بحیثیت تعلیل و تفسیر  
هر دو محتاج باشد نشانست همتا امکان است در حد الفس خود را موجودیت و ثابت  
عاریت پس در موجودیت و ثابت تفسیر وجود محتاج به الرجاء انضمام در نزد عقل از عقل  
و اعتبار از ذهن باشد و در مباحث ماضیه محقق گردید و محمول بالذات اتحاد وجودیت  
مناقض همیست مگر بالعرض و بالتحسین وجود است ممکنات بعد از نقصان از علت  
موجوده با نفس خود و هیات ممکنات موجوده همان وجودات نه موجودیت دیگر پس  
ثابت بالعرض واجب بالعرض میباشند و از این تقریر و منكشف گردید و وجودات ممکنات  
ثابت بالذات اند نه بالعرض و نه ثابت بالذات و لذات غیر از مصداق و معلوم علیه معنی  
بود بحیثیت تفسیر محتاج نیستند زیرا حد الفس خود موجوده چنانکه در تحقیق اصالت  
وجود محقق گردید و بحیثیت تعلیل محتاجند زیرا تا از غیبت فیاض صادر نشود موجود  
نستوانند شده والا واجب خواهند بود نه ممکن پس ضرورت آنها ضرورت ذاتیه مطلق است  
نه غیره و نه ازلیه و از این قبیل است مثل هر حیوان و مطلق بر این است و حرات  
بر او ادا و ادام ذات ثابت است بدون ضمیمه و تفسیر بخلاف عمل صیغه صیغه  
کاتب بر این است و محل سود و ابطس بر جسم ادام ذات محول نیستند بلکه تفسیر  
محتاجند از این تقریر و بیان منكشف گردید و ضرورت است اول ضرورت مطلقه  
ذاتیه ازلیه و محصور صیغه است افسس سبب اعلایست دوم ضرورت مطلقه ذاتیه از برای  
حقایق وجودیه و ذوات و ذاتیات استیاد ثابت است پس ضرورت غیره از برای صیغه  
ثابت است باعتبار اقصاف آنها بوجودات و از برای صیغیات ثابت است نسبت به موقوف

این را با اینکه جمله ذاتیات  
بجز ذاتیه و محل عرضیت  
بجز و غیره است

این را باقی ضرورت ازلیه  
و ذاتیه و غیره است

منظور کنی

این مطالب حاصل آید و مفاد نام و توقف باید و نیز بر حقیقت از برای بعضی این مطالب در این و غیر  
نیز خواهد آمد منتظر باش و بدانکه در نزد بعضی محقق و حاذق مدق بعد از تأمل صادق و منكشف  
میشود در مطلب هر دو هم بودن در حقایق وجودیه متحد و عین یکدیگرند منتظر باش سبحان الله  
لجا بودم و کجا اقدام مبادر منتظر کن و غوامض علم الهی کجا کجا کجا در باب الهی که ملهم  
و الصواب اند و غیبت شمارهای نوح از بیان و تبیان از خواص این و غیره است  
بدانکه نزاره واقع است در اینکه محقق بالاصالة و موجود بالذات در اعیان آنها وجود است  
باقی تمام هیات نشانست از حکما و محققین از عرفا و محصلین از متکلمین مذاق و منشر اول است  
و استراقین از حکما و عین محصلین از متکلمین مذکور و معتقد دوم است و مراد از تحقیق  
است نه نفس ذات خود محقق و موجود باشد نه با مرزاید بر ذات بعضی است ذاتی  
حمت و محبت و جهت موجودیش بعضیها جهت ذاتش باشد خواهر یکدیگر منتفق بالاصالة  
موجود بالذات است نفس ذاتی بدون ضمیمه از صیغیه محکوم علیه معنی موجود با شمع  
معنی وجود و موجودی است بالذات آثار وجودیه و احکام خارجیه باشد و غیره که چنین  
باشد منتفق بالعرض و موجود بالتحسین است چنین شرح حدیث شریف موقوف بر فهم نام معنی  
حقیقت است و فهم او که موحفه و کانیغ موقوف بر تحقیق اصالت وجود بلکه تحقیق  
مطالب الهیه و معارف حقیقه را با الصبر شریف مبتنی است چنانکه در نزد حائقی  
در کارایم معارف و حقایق روشنی از انکار است خواستیم بخور از اجالی از اصل  
دان کنی رکنی از بیان نیام تا اجالی باقی مانده از مقاصد و معارف این و غیره  
بزیاده حواله محتاج نباشد پس میگوئیم بدانکه هیبت بعضی موقوف در جواب ما هو هر حکم  
و صورت خلاف در مقابل وجود گفته میشود و بعضی موقوف است بر وجود در این  
است در مرتبه ذات و حد نقشش ندارد از موجود است و ندارد از معنی

شرف عقلیه

این را بعضی اصالت وجود  
و اصالت

این را بر برای اصنام وجود

و نه دارا کلین است و نه دارا در ملکیت نه دارا در وحدت است و نه دارا در کثرت بل  
مفروض هیچیک از مذکورات و غیر مذکورات در کثرت ذات او معین و ماضی نیستند  
نه بعنوان تمامیت نه بعنوان جزئیة بیغنیام دارند و نه در ذات پس مرتبه ذات  
معین در کثرت امور مذکور بلکه از همه لاحق و عوارض خالی است اینست مع کلام  
الهیاتی المبتدع حین لم یست الابر بعز از حقیقت مهدت است بعز در حقیقت ملکوت  
مجردات و ذاتیات اشعیت ملک ذات و ذاتیاتش بحسب تصور و پس از تصدیق  
حق تصدیق نبوت ذاتیات مهدت از برابر او نیز در این متصور و متحقق نیما  
زیرا نبوتش از برابرش رفیع نبوت مثبت است پس لازم می آید وجود  
در مرتبه ذات و ذاتیات ثابت باشد و این لازم می آید الفیاد و منزلت  
الاراکال است لهذا جمیع سلوب بسبط محضیت در این مرتبه صادقند  
تفصیلی نیز در این مرتبه جایز است باین معنی هیچیک از تفصیلی در مرتبه  
ذات و ذاتیات معین ثابت نیستند از اینجا منکشف میشود صدق مع کلام  
الهیاتی از رفیع تفصیلی در مرتبه جایز است باینکه استحال او امتناع است  
تفصیلی از او بر اینست است متفطن باش پس منکشف کردید در نسبت  
لفظ نفسی اش موجودیت و معدومیت و کلیت و جزئیت و جزایها سایر  
باین مفروض حقیقت اش چیست لا اقتضای همه لواحق و عوارض است بحسب  
نسب عدو و هر نسبت بصفت اقتضای برابر مرتبه ذات از او نیز حال است  
بعز او نیز از جمله لواحق مناخره از ذات است اگر بگوی پس باینکه این لازم  
می آید امکان ذاتی نیز در مرتبه ذات معانی ثابت نباشد و این معنی  
است باینکه انصاف منعقد است بر او و معنی امکان ثابت است از برابر معانی

اشاره به معنی الهیاتی حین لم یست

اشاره به رفیع تفصیلی

اشاره به معنی امکان ذاتی  
و سبق او بر وجود

ظهور در ذات

متفطن باش بدانکه صاحب معنی الهیاتی گفته است که سرراست و نهان کرد  
شود از غیر و از این باب است بتمام سرال محمد علیهم السلام است منکشفه الذکر لا یطیر لکل  
احد بعضی از شرح حدیث گفته است که سرال محمد صعبی مستعجب است بعضی از آن سر  
معلوم است از برابر منکشف بواسطه و الهام و بعضی دیگر مخصوص آل محمد است و بزبان چند  
جاری شده است غیر از این که در آن سرراست با آنها ظاهر شده است از این آن است  
بجویت از این جهت اصحاب جهالت و عوایت منکشف و ارتباب قاده و ادب اصلا  
و عوایت بوده اند و اصحاب یقینی و معرفت سالک مرطاط مستقیم کرده سعادت  
پیوسته منکشف و مغربین و غابین و مغربین در باره اش آن کافر و کراه گردیدند و صاحب  
وظیفه و سلاک طریق مستور در باره این با علاد درجات سعادت رسیدند جمع سر  
سرراست و سرسریست نیز معبر و جمع او سرراست است و سرراست امور را است نه نهان کرد  
شوند در قلوب و عقاید و نبات و از این قبیل است کلام خداوند احدیوم متفطن  
و نیز گفته است در آن کتاب در تفسیر آیه شریفه بعد از سر و اخف سر است نهان  
کرده شود در دل و اخف امر است نهان در خطور نموده بعد از آن و او شمشیر شده  
نام شد کلام صاحب معنی الهیاتی صاحب کتاب تفاسیر الفنون گفته است که سرراست  
جاء عن بطیفه بنت از لطایف روحانیة محل من اهدات جناب روح لطیفه است نورانیة محل  
عنه و دل لطیفه است منکشفه محل معرفت و طایفه فی از این گفته اند که سرراست معنی  
است نه از شرح ذوات و اعیان و مراد از او حالت نسبت مستور در میان بنده و خدا  
و غیر از او اطلاع نباشند و گویند بنده را با خدا سرسریست و سرسریست و اخف حوائج  
خاندان کلام مجید است و آن نموده بافون فانه یعلم السر و اخف سرراست که خداوند  
کسرمان مطلع نباشد و سرراست که بنده را نیز بران اطلاع نباشد بلکه مطلع نباشد

اشاره به معنی حین لم یست

اشاره به کشف و معنی  
در تفسیر کلام

اشاره به معنی امکان ذاتی

بر آن ملک عالم الروح انقیاس و طایفه اول سر را از ذوات و اعیان شمرده اند بعضی از ایشان  
گفته اند که سر بالاتر از روح و قلب است و بعضی گفته اند که بالاتر از قلب و پائین تر از روح  
است چنانکه قلب در مرتبه طایفه اول بالاتر از نفس و پائین تر از روح است صاحب کتاب معارف  
را معتقد است که سر هم بر او از روح و قلب نیست و سبب حضور و اشتباه کسانی در مرتبه  
فوق روح دانسته اند است چون در روح بعد از استخلاص که از تعلقات قلب و نفس  
و صورتها بر موهوم یافته اند خیال کرده اند که سر عینی دیگر است و در روح و متعقل نشدند  
اینکه آن همان روح است متصف بوصف غریب و سبب اشتباه طایفه دیگر که سر را در مرتبه  
و در فوق قلب دانسته اند است از برار قلب در نهایت احوالش بالکلیه از ذل  
نفس او که در دو از تعلقات هوا جسم نفسانی و نشانیات و سوسنیاتی خلاص  
و صف غریب یافته که آن کرده اند ذات دیگر است و در اول و ندانسته او عینی  
دل است و بلیغ و صریح پیدا کرده است و بعضی دیگر از عرفا گفته اند که سر معنی طایفه است مکنون  
در ضمیر روح و عقل را تقیید متعذر و یاد شود بر اول و در زبان از تغییر از آن متعذر است  
زبان ترجمان و معبر دل است عقل ترجمان روح و مفسر او است و هم معبر از برار  
روح از غیب مکتوف شود و بنظر عیان او را مشاهده کند و خواهد بود بطریق امکان  
و عبادت بادل در میان هند عقده ترجمان او است واسطه شود و تفسیر آن دل تقوی  
کنند و بلیغ بیشتر معانی مدر که روح آن بوده عقده از تقریر آن بادل قاصر اما چنانکه  
بیشتر معانی مدر که دل آن بود و زبان از تقریر آن عاجز شود پس آن معانی که در بی  
باجر میماند و عقل از تقریر آن قاصر باشد سر روح است که دل را بر آنها اطلاع نماند  
و آن معانی در دل باقی ماند و زبان از تقریر آن عاجز باشد سر اول بود و معانی  
بر آن اطلاع نیابد از اینجاست که طایفه از متابعان مجرد عقده بغیر از باب نظر و فکر

اشاره مذکور است که سر را از  
دو از اعیان شمرده اند

اشاره مذکور است که سر را  
از شیخ معانی شمرده اند

اشاره مذکور است که سر را  
روح و زبان ترجمان آن است

جمله اول

چون فلاسفه و غیر ایشان از ادراک که بیشتر از مدرکات ارواح محروم مانده در مقام امکان  
مدرکات آمدند زیرا که جمیع روح در تحت احاطه نفس کنجید و عقده که در مخلوق است  
در حد افرویش حکم اول ماخلق الله العقل قصد و تقوی یافتند امر تیره روح بالاتر از  
مرتبه او است چرا که اولت و قصد را در عالم خلق است و روح از عالم امر است نه از عالم خلق  
و در مقام عقده روح است نه قیام روح بعقد و مثالی که روح مثال نور آفتاب است اگر چه تیره  
است و بلیغ قیامش بجز آفتاب است و همچنانکه بنور آفتاب محسوس است در زمین ظاهر میشود  
بواسطه عقده صور معلومات و معقولات در دل روشن کرد تا شاهد کلام صاحب نقایس  
الضوء است چون بر فواید و دقائق بسیار مشتمل و استقصای این مقصد را علاوه بر منظور بود تمام  
کلام او را نقل نمودم تا از برار طالبان حقیقت و معانی سر بصیرت تمام حاصل شود و بلیغ  
در هر یک از این مذاکره از ابوجه و تصور و نام است بیان قصور هر یک بوجه کامل  
تمام از کلام منجمله این و جزوه کنجایش تفصیل و بیان و نه این فقره لا مجال تحقیق  
و تبیان لهذا ابوجه از اختصار ملبوینیم مقتضای تحقیق و برهان و مورد کشف و کفایت  
و مستفاد از کلمات مشکوه و لایست و معنی عصمت است که هر یک از سر و روح را  
مقامات و درجات است سر است در فوق روح و روح است در فوق سر بلکه هر یک از  
باعتبار او هر دو سر است باعتبار اینجهان که حضرت روح اعظم که خلیفه الله و  
مظهر جامع و حقیقت و لایست مطلقه و مرتبه خاتم نبوت است روح الارواح و نور  
الانوار است نسبت بسیار است ارواح انوار چنانکه مشکوه نبوت و ارادت است  
اول ماخلق الله نور و در روایت دیگر روح و ارادت است و در نزد صاحب بصیرت  
از نبیات است مراد از خلق در این حدیث مطلق افرویش است چنانکه در حدیث  
شریف و خلق المیشه سفیها نیز مراد همین معنی است علاوه خود بفتح نموده اند

اشاره مذکور است که سر را از  
مغایب مکتوبه در هر یک از این

اشاره مذکور است که سر را  
روح را مکتوبه در درجات





توضیح و تفصیل

بیان اقسام جواهر ملکوتیه

اشاره مفید

اشاره ملکه ربوبیه

اشاره

اشاره باهلی خیریت

اشاره

و درجات است چنانکه از برابر روح درجات است منقطع باش

حقیقتی صدر

وقدره الهی در کتاب مفاتیح العین در مقام بیان اقسام و مراتب جواهر ملکوتیه  
 فرموده است جواهر ملکوتیه دو قسمند قسم اول است که او را بیع و وجه تعلق او را بقا  
 بعالم اجسام نباشد نه بوجه حلول و نه بوجه تدریج تا اشکال حاصل کند و از غیر نفس بیخوده  
 فاعراضه خواهر بگویند در ذات خود محتاج بعالم اجسام نباشد و نه در فعل خود این قسم از  
 جواهر ملکوتیه را که و بین غیر مفرقین گویند و در اصطلاح دیگر مفرقات و مجردات نامند  
 طایفه از این است مفرقند در مشاهد و جرات است و منحصر در ملاحظه عظمت و جلال ربوبیت  
 و الهند در مطالعه حال صمدیه التفاتی نیست این زایش از اشیا بفرزات اندر حق جل  
 و علاحق بزوات و نبات خود کویا زبان حال این بابین مقال کویا است تا در طریق  
 عشق توخ جان فتنانند بی جان شدم و ملک جهش در جهان شدم تا در خفا شمشیر خود  
 نیست آدم در عالم بقا بجا و در آن شدم و بسور این طایفه جلید اشاره است کلام خاتم  
 نبوت ان الله ارضا بیضا میه الشمسی فیها یوما مثل انام الدنیا ثلثین مره مشغول خلقا  
 لا یعلمون ان الله خلق ادم و ابلیس بغیر از برابر خلد زین است سفید افتاب در او  
 در بلب روز برابر سر روز کاس دنیا معلوم است ان زمین از خلق و بندانند خلد  
 افزیده است ادم و شیطانرا و طایفه دیگر از این در مسان کجروت و اهل جروت اند  
 افزیده است این از امیر اشیا تا و سابط جود و رحمت او و عجز عظمت و جلال او  
 باشند این اندر سلسله موجودات و غایات آنها و منتهایه استوان شوی  
 کائنات و منتهایات آنها و الحلی و اعلا اینان روح اعظم است و بسور او ان  
 است در صحیفه الهیه یوم یقوم الروح و الطینک صفا صفا یعنی فاع مشهور روح در روز  
 منت و ملکه در برابر او وصف ملبت و او را عقل اول و قلم اعلا نیز گویند چنانکه

ملکوت و لایب

از مخلوقه ولایت وارد است اول ما خلق الله العنصر اول ما خلق الله الفلک و بسور او نیز  
 اشاره است کلام امیر مومنان روح ملک من الملکه سبعون الف وجه و کل وجه سبعون الف  
 لسان و کل لسان سبعون الف لفظ یسبح الله بک اللغات کلها و یخین الله من کل لسان  
 ملاحظه مع الملکه الی یوم القیمه بغیر روح ملکه است از ملائکه او را مضاف به اراده است  
 و از برابر روحی نصف ادهر از زبان است و از برابر هر زبانی مضاف لغت است نیز  
 خدا را به این لغات و مفرقند خدا را از برابر تسبیح ملکه هر یک با ملکه تا روز  
 قیامت و این روح اول طبقه کربوبیه است و از این روح القدس است که بر جبرئیل است  
 گویند این طبقه مرتب اند و هر یک له مقام معینی و تقدم هر یک بر دیگر و تا فرشت  
 از دیگر زانی است غیر حمت ذات هر یک بعینها حمت تقدم و حینت حقیقت نیز  
 بعینها حینت تا فرست قسم دوم از جواهر ملکوتیه است که او را تعلق باشد بعالم اجسام  
 بجز از ان روح و انب زار و حیوانات گویند آنچه از این طایفه مدبر و محرک اجرام  
 اند ملکوت اعلامه میباشند و آنچه از این طایفه متعلق با اجسام عنصریه است ملکوت  
 اسفل فرسخی اند و در هر یک از این دو قسم اجناس بسیار و طبقات متفاوت و مخلوق  
 مختلف است بحسب تفاوت طبقات فلیت و عنصریه و مخالف اجناس آنها و انواع آنها و  
 اشخاص آنها پس نیز در عالم علوی و عالم سفلی متحقق و موجود میباشند ملکه اینکه از برابر  
 او جویست ملکوتی و مدبر و مقوم او است چنانکه مدلول کلام مع نظام سبحا الله  
 بیده ملکوت کل شری و الیه ترجعوا تمام شد کلام ان محقق منقطع باش و بدانکه این  
 است بعالم جروت و مفرقات و ملکوت اشاره است بعالم روحانیات و مدبر است  
 و کل اشاره الهی بعالم اجسام و مادیات است چنانکه مضاف به اراده و جود در حدیث  
 مسابق اشاره بر این موجودات طولی و عرضی عالم مفرقات و مضاف به اراده زبان

اشاره بعالم روحانیات

اشاره ملکوت علوی و سفلی

اشاره بنفیس آیه شریفه سبحان الله بیده ملکوت کل

این ره شیخ حدیث میفاد  
بر از وجه و مقدار از او

این ره موجود است عالم و حیات و هفتاد هزار لغت اشاره اشاره بعالم اجسام و نبات  
است و تسبیح اشاره محمول صور کائنات و مرکبات است از از ادواج ابار علوی  
و اینها سفا منوله میگردند و اینها تسبیح لغات و حصول مکرر از تسبیح و طران  
این ره است بر صورتی که منشا حصول موالیدت و مبدأ وجود کائنات و ملکوت  
است و از این جمله افراد نوع نیز یفانی است که کج فطرت و جبلت و محبت  
بجهدات نفسانیه و ریاضات علمیه و عملیه از خیر قصور و نقصان بقایات  
و درجات علمیه ایجاب عرفان میرسد الیه بصیرت حکم الطب و العمل الصالح بر فروع از این  
لمعات و اشارات ظاهر و منکلف گردید از ارفاق و اسرار مراتب متفاوت و در جا  
عقلیه است پس سرایت در فوق روح و روح است در فوق سر و بر سر است عینی و  
بلکه هر سر روح است باعتبار اسرار و هر سر اسرار باعتبار مرتب بر باشی پس سر  
کسیه فانی است با یک سر فوق روح صحیح است بوجهی مطلقا و مذبح کسیه روح  
فوق سر است نیز صحیح است بوجهی ارجع و وجه و مذبح کسیه سر عینی روح است  
نیز صحیح است بوجهی ارجع و وجه و مذبح کسیه سر عینی روح است  
و اعیان فاسد است از هر ادش از معانی مثبتا و اعیان ثابت باشد در بره است  
مثبتا و اعیان ثابت سریت و عدم کسرت مساوی است و اگر ادش صور علمیه  
و معانی عقلیه باشد صحیح است و بیک کلام در هر باقر است علاوه بر این در  
چار خود محقق و مبرهن است صور عقلیه با فوه عاقله متحد در وجود و تفاهت  
مگر باعتبار مغز و مفهوم و بر تقدیر قیام صور عقلیه بقوه عاقله وجودی نفسانی  
صور عینی وجود آنها است از بر فوه عاقله پس در سریت و عدم سریت باقیست  
خود میباشند نیز اعراض قائم با اجسام را سر میگویند

این ره با یک سر روح  
و هر روح سر است

تدریق و کفایت

بجمله

بجمله همه جهات ظهور کجفیت وجود بر یک زنده و از او با او متحقق و حاصل شد بجهت  
بطول نیز از بر یک زنده در آن منکوه نبوت و ولایت بذوات اقدس حق اولی  
الطلاق فرموده اند بلکه استفاد از نظام معجز نظام هو الاول والاخر و الظاهر و باطنی است  
محمود و محسوس است در این حد و تخصیص اشاره لطیف است در نزد صاحب بصیرت در  
باینها و اصل است از امور مذکوره و با فر فر فر و معلوم است در سخات و اطلاق نسبت  
و اد نام ملکه فوق التمام است و باقر فائزات الذوات فاضلات الایات ناقصات  
الهیات است و الله القدر و اسم الفقرا پس منکف گردید مغز ظهور و بطول مثل معانی  
تسخیر و وحدت و حیات و قدرت و علمت و معلولت و مانند آنها از حواس  
وجودی حسی است وجود میباشند و تعیینی از تعیینات مثبتا در این باب اصلا علمیه  
عیان بخلاف معانی روح و عقل و فم و لوی و فک و ملک و مانند آنها لا مع یفقی  
از تعیینات مثبتات را مدخلی در تحقیق آنها میباشند لهذا در هیچ فانی بر ذات فیکری  
مبدأ اعلا گفته شده اند بعد از تحقیق این لغه الهیه میگویند روح اعظم باعتبار از این  
بعلمت فیاضه عبارت از صفی اطلاق وجودیست سر بلک سر الاسرار است و باعتبار  
تعیین وجودیست بعین روح ملکه روح الارواح است خواهر بلور روح اعظم را و هر  
سوی حق و وجه است بسو خلق باعتبار اول سر است و باعتبار دوم روح و کس بقا  
گردید و وجود اصل است در تحقیق و محض و مثبت در این باب بالتبع و بالعرض است  
پس وجود باعتبار حقیقت و اصالت مقدم است بر مثبت در محض و عینت در تحقیق  
و موجودیت و سر است این قسم از تقدم و کسبیت در نزد ایشان تقدم بالا صلا و  
تقدم با حقیقت و ضا و نیز با خدا در موجودیت و عینت بلک موله و محقق او و محصل  
و مقدم او است و از این قبیل است تقدم و فضل نسبت بحسن محصل وجود

این ره با یک ظهور و بطول از حواس  
وجودی حسی است وجود میباشند

بجمله همه جهات ظهور کجفیت وجود بر یک زنده و از او با او متحقق و حاصل شد بجهت  
بطول نیز از بر یک زنده در آن منکوه نبوت و ولایت بذوات اقدس حق اولی

اشاره بود صحت بر مضاف  
 در باب گفته اند هم که اعتبار  
 مفهوم موجود است او است منقطع باشد و بداند از اینجا منکشف میشود در نزد  
 حقیقت مضاف کسب فاعل است بوجه اطلاق باینکه سر در فوق روح است و حال آنکه  
 نظر بلا خط اتحاد در میان وجودات و مبنای ثابت است ظاهر میشود حقیقت مضاف  
 هر روح است هر روح سر از کلمه و غنیمت شمار و فی سانی بروج اعظم بر او  
 مراد این دو اعتبار و بدانکه از این بیانات و نیات نام ظاهر کردید در جهات  
 بر جهات روح بفرموده بالا صالت و با وجود این صیغ است باینکه گفته شود هر روح  
 و هر روح است و اینکه سر منقسم است بر وجود و در هر منقسم است بر سر منقسم است  
 و بدانکه از اینجا منکشف میشود هم جهات سریت و مطلق بقیض اطلاق وجود است  
 جهت از بنا طو و تعلق همه اشیا است مبدأ اول بر دیگر در جهان همه جهات امریت است  
 اشیا با و منتهی میشود پس او است سر مطلق و سایر سر است یا او است و اطلاق  
 و اضواء او است امر مطلق و سایر او امر است و تجلیاتند نسبت با و روح اعظم  
 باعتبار همین و غنیمت اشیا م فی کون است نه از اقسام کن و باعتبار اینکه نسبت  
 عینی وجود امریت و وجود امر اطلاق حقیقت و وجود او است و جنبه نسبت  
 مضمحل و مستمل است در جنبه وجود امر از عالم امر شده بلکه امر مطلق است  
 و باین لطیفه الهیه اشاره است کلام مع نظام و سیکون است مع الروح فی الروح  
 ربی یعنی سوال میکنند از تو از روح بگو روح از امر برورد کار می است یعنی بگو روح  
 از عالم امر است به از عالم حقیق پس جواب مطابق سوال است نه مقصود است  
 امر روح است باین معنی که حقیقت او در نزد من معلوم است و بدانکه حقیقت  
 جز خداوند باین معنی است که حقیقت او در حق خاتم انبیا علیه السلام است  
 زیرا که روح اعظم حقیقت خاتم انبیا است چنانکه از لغات سابقه منکشف کرد

اشاره باینکه روح اعظم از عالم است

اشاره باینکه مقام خاتم انبیا مفید  
 است بر مقام روح اعظم و با وجود  
 این صیغ است باینکه گفته شود  
 مقام هر دو یک است

بلکه حقیقت

بلکه حقیقت او امر حقیقت روح اعظم است زیرا که مقام انجذاب مقام کن اولی بفر حقیقت  
 ولایت مطلقه و رحمت واسعه است در سیر بر ابائی نزولی و مقام او ادنی است در سیر بر ابائی  
 و مقام روح اعظم مقام فی کون بفر مظهر و مجلایان فیض مقدس است در سیر بر ابائی  
 و قاب و سبب است در سیر بر ابائی صعود و در سیر بر مرفق و حاذق محقق منکشف  
 در نسبت در میان ظهور و مظهر اتحاد است که است و عینی مغایرت است که اعتبار در دنیا  
 چنانکه در میان مهیت و وجود اتحاد و تغایر باین دو اعتبار مستحق است و لکن وجود را  
 اصالت است و تحقق و صده و در مهیت را نسبت و فرقی است لهذا صحیح است اینکه بگویم  
 روح اعظم و مقول صادر اول است چنانکه مستفاد از مشکوٰۃ و لایب و مفقود است  
 حکمت است و منافق نسبت این مغایرت باینکه بگویم صادر اول و محمول وجود اطلاق امر است  
 چنانکه مستفاد از نفس و برهان و مستفاد از کلام مع نظام و رحمت و سعادت کل شرا و اول  
 حدیث تشریح اول ما خلق الله نور و خلق المشیة المشیة بنفسها غیر انها است زیرا که  
 نسبت بر فی کون بفر عالم خلق است و دیگر نسبت بفر بعالم امر خوله بر بگویم نسبت بکلام  
 و دیگر نسبت بکتاب و در جهات وجود بر بر این سطح و حج بزه محقق و ثابت است و در  
 این وجه نیز اشاره خواهد نمود روح اعظم از علایق ماده و مادیات مجرد است و در  
 مجرد عالم است بدانکه خود کجینکه علم و عالم و معلوم عین بگویم که در وجود و شفا  
 باعتبار معرفت مفهوم پس کن حقیقت روح اعظم معلوم است از بر انجذاب نام و غیر  
 معلوم و حاضر است در نزد او با علایق معرفت مفهوم پس کن حقیقت روح اعظم معلوم  
 و اجلاس حضور پس سکوت انجذاب در جواب سوال هیو در انتظار و در این جهت  
 اینست که روح اعظم ارفع است از اینکه مدرک قلوب فیه و طبایع بلیه شود  
 و نعم ما قبل جهات کن آن بگویم سیر بقیه لکل و در سیر بر ابائی مکرر بیان نمودم در روح اعظم

اشاره باینکه روح اعظم و عقل اول  
 صادر اول است نسبت بعالم فی کون  
 و صادر اول با لاصاله و بالذات  
 فیض اطلاق وجود است

اشاره باینکه روح اعظم

روح الارواح و محیط همه مراتب است و سابقا بر این محکم البیان محقق نمودیم از این  
ادراک که محیط مستحق بلکہ تصور بشود اندک بلکه شکست کردید و هیچ حقیقتی  
وجودی در اذنان حاضر نشود بلکه ادراک آنها مستحضر است بعلی بر اثر حضور  
بر چنین از سوال از کتبه حقیقت اوله حقیقت از حقایق وجودی بلکه اقوال و افعال حقایق  
وجودات مکانی است جوابی توان داد گفت افاده که حقیقت او نماید و در مدارک  
و اذنان حاضر سازد لهذا در جواب این نازیده بر اینکه مرتبه از مرتبه موجودات  
امریه است نفس نمودند امریه است و کسور این لطیفه الهیه اشاره است کلام مع نظام  
قل الروح من امر ربي یعنی روح اعظم از عالم امر است نه از عالم خلق منقطع باطنی و  
بعد از تا مرصادی بیانات سابقه صحت است انکه گفته شود کلمه من در این خبر بفرمانی است  
و اشاره است باینکه قوام و تحقق عالم خلق در عالم امر است چنانکه قوام ماده بصورت و قوا  
صورت بنفس قوام نفس بخلق است بعلی روح اعظم تا سر و حاضر از امر برورد کار است  
یعنی قوام و قبضه و تحقق و تحصیل بود امر و قبضه اطلاق از سلطان است نه اینکه از عالم امر  
الرحمن این مغز نیز صحیح است و در از عقول سلیمه و اذنان مستقیمه بیانش بخوار نفس  
است کلام عالم غیر ما سواد است مقدس منقسم میشود به عالم امر و عالم خلق اللایم الخلق  
الامر تبارک الله رب العالمین و بعالم غیب و عالم شهادت چنانکه فرموده است عالم الخیر  
و الشهادة و بعالم ملک و ملکوت چنانکه فرموده است سبحان الذی یبده ملکوت کل شیء  
الیوم زجوعاً و بعالم دنیا و آخرت چنانکه فرموده است وان الدار الاخرة لیسر الخیر ان لو کانوا  
یعلموا و این چهار تقسیم با اعتبار از یک تقسیم بر میگردند و اولی اشاره است  
اشاره به تقسیم سوره البقره و قبول کنند و یا مدارک کتب بیک از حواس ظاهره عالم خلق و عالم ملک و عالم شهادت  
و عالم دنیا است و هر جزئی که در این باشد عالم امر و عالم ملکوت و عالم غیب و عالم آخرت

این تقسیم آیه قران روح  
این تقسیم آیه قران روح  
این تقسیم آیه قران روح

دانش

دانش این لقب کلام مع نظام خداوند بیکانه است فلا قسم یا تبصروا و لا یبصرون  
نه چنین است قسم مجاز یا بیکه مریدینند و یا بیکه غیر مریدینند پس با این تبارک این الفاظ  
کانه در دو طرف تقابل و افضد در آیات مذکور مترادف باشند پس بنا بر این عالم  
عالم اجسام و حیوانات است و عالم امر ما سوا اینها است از عوالم الارواح و عقول و نفوس  
و غیر آنها از عالم سر و خف و اخف و در بعضی از اصطلاحات عالم امر و خلق بجز دیگر گفته شده  
و او اینست موجود است عالم امکان با محتاج میباشد وجود و تخصص داده با با استعداد  
داده و با چنین میباشد اول در عالم خلق کوشید و در عالم امر خواهر بیکه هر جزئی در  
تحصل وجودش بجهت فاعل و قابل برود و محتاج است بقدر از او بعالم خلق است در ذات  
خود و فعل خود بر دو بقابل محتاج باشد و یا در فعل خود محتاج باشد نه در ذات خود  
پس بنا بر این همه اعراض و همه صور نوعیه جوهریه و نفوس نباتیه و نفوس حیوانیه  
و نفوس انزیه بلکہ نفوس سماویه و اجسام عنقریه و اجرام فلیتیه از عالم خلق میباشد  
تخلای اعتبار اول در ان اعتبار نفوس بلکہ همه صور نوعیه جوهریه نیز از عالم ملکوت  
و عالم امر شریکه میشوند زیرا صور جوهریه اگرچه حالت در اجسام و مدارک جوهریه  
بیکانه میباشد الهام ملک بقاعده و اتحاد داده وصول نوعیه جوهریه در تحقق و وجود با این معنی  
داده از ان جهت داده است فوه محض و ابهام صرف است و تحقق در ان ملک محض صور  
و موصوف میشود بکار از احکام امور محضه ملک بتبع صور فی الاطباع صوریه و صورت  
بر موصوف میشود بتبعینات مقداریه و احکام و ضعیفه ملک بتبعیت داده پس احکام  
هر ملک داده و صورت بدلیک منغسل میشود اگرچه بالعرض و با تشع باشند چنانکه احکام  
هر ملک از همت و وجود بدلیک منغسل میشود اگرچه بالعرض باشد پس بنا بر این  
جوهریه نیز داخل در نسخ محسوسات میشود اگرچه بالعرض باشد و کتب نسخ ذات خود را

اشاره با صطلح دیگر در عالم  
و عالم خلق

این را به اصطلاح سیم در معنی عالم  
امر و عالم خلق

از عالم ملکوت باشد متفطن باشد و بدانکه هر چیز در محض وجودش بجهت قابل عین است  
امرش در نفس خواه نفس جهات فاعل باشد و با حاضری باشد از جهات فاعل بدو امر این که  
قابل عین است از این بیان و بیان منکشف کردید روح اعظم بود و اصطلاح از عالم امر است  
نه از عالم خلق باشد بحکم حقیقه نه باعتبار مجاز فانی باشد با لغو متفطنی است و بدانکه در  
این مقام اصطلاح دیگر است و او اینست که عالم امر عبارت از نفس جهات ارتباط اشیا است  
بجمله حقیقه و فاعل سرمد و سابقا حقیق کردید در جهات ارتباط اشیا است که عین حقیقه و فاعل  
سرمد و سابقا حقیق کردید در جهات ارتباط اشیا نفس حقیق وجود است پس حقایق وجود  
از جهت در حقایق وجودی اندر بدو اعتبار یعنی آنها یعنی از معنیات جهات عالم امر  
با تفاوت مراتب مرتبه در درجات متنازله آنها نسبت و ضعف مکان و نقصان در مرتبه  
نزول از اینها ظاهر میشود همه جهات مرتب بوجود اطلاق اشیا بر جمله در در حقیقت  
جامع و مندرج و از ذات بسیط و منبسط در عالم خلق عبارت از منغلقات و مرتبها  
و تغییر از آنها بلکه فیلیو چنانکه غیر از اول بلکه است خواه موجود باشد یا مادری باشد یا عرض  
مخفی فاعل روح اعظم بنا بر این اصطلاح از عالم خلق است نه از عالم امر بلکه باعتبار یک با  
این را نمودم یعنی که اتحاد ظهور و مظهر و محبت الضملا جنبه نفس او در جنبه نفس در  
استقلال محبت ماست او در جهت وجودش چنانکه سابقا این را نمودم بیان شد است  
روح اعظم از جمله مفارقات بلکه از جمله مفارقات و مجردات است و کالاتی با مکارم عام  
از بر این مفارقات مکرر است باید بالفعل باشد و جهت قوه و استعداد و حقیقت غیر  
و انفعالی در آنها متحقق نباشد و الا لامه و یات هر چند بودنه از مفارقات و مجردات  
نیز از این مفارقات و مسلمات و از حقیقتات و مرتبهاست که همه جهات قوه و استعداد  
و همه جنبیات تقوی و انفعال بهیواری و ماده الهواد و موی الهیولات است بر جمله

و از او تا

و از او تا و با و حاصلند لهذا در تعریف بهیولی استعداد را اخذ کرده و در جواب است هوئی  
چون مستعد گفته اند و مراد این است از استعداد استعدا مطلق و قوه مرفعه است نه استعداد  
خاص و قوه متعینه برابر خصوصیتها استعداد است از جهات طبایع صوریه است و تقدیر  
ذاتی جهات قوه و استعداد دارند نه از جهت حصولی پس چگونه در تعریف  
تخصیص را و ما خود میخوانند متفطن باشند و بدانکه بنا بر این فرضی و تحقیق اگر چه روح اعظم  
از عالم امر با این معنی شده میشود ولی بحقیقت لغوی نه بحقیقت لغوی نه حقیقت بر مانده و باز  
عالم خلق در عالم امر اول و دوم اصطلاح یکی بنظر فارسی در تعریف عرفانی  
مخلص جواب بهیواری است که روح اعظم عالم امر است نه از عالم خلق بنا بر اصطلاح  
حاصل جواب نیست که روح اعظم با هر از امر بود و کار است یعنی قوام و قیامش و تحقیق  
و محقق است که در حد و مالات و محمول او است پس این است که نفس امر است  
و نه نسبت از خود که موجود و محض و منفصل ذات قائم و متحقق است اگر چه بنا بر این  
اصطلاح نیز بر معنی اول هم میتوان نمود نظر بان اعتبار یک بیان نمودم متفطن باشند و نباید  
تالی نامی در مرتبه که در این مقام بر شسته تغییر کرده و غایت شماره این بطور و تعین و باقی تحقیق  
در تعین از خود بر بنام و از خصایص این و خبر و است الحمد لله علم الوار الحکم و المعرف  
بدان در مفارقات که سابقا تحقیق کردید که اصل در تحقیق و موجودیت  
و در صد در وجودی است و وجود است نه اقسام ماهیات و نیز متفطن کردید و از آن  
و جهات مرتب و درجات متنازله است تفاوت در میان آن درجات در مرتبه  
در هر طریقی متعین است که نسبت و ضعف و تمام و نفس و سابقیت و مرتبیت و حقیقت  
سابقیت مرتبه بر مرتبه بر مرتبه مرتبه از ذاتیات و مقومات آن مرتبه است  
پس معرفت در ذات و تحقیق هر یک بعدی با جهت سابقیه بالاستحیاق است و غیره فارسی

نادره

نادره و بعضی دیگر بیان امر



حاصل شوند یعنی اگر مرتبه لاحق حامل کالات و اسرار مرتبه سابقه تواند نمود انقلاب  
حقایق لازم مرتبه پس همان است اینک مرتبه لاحق حامل شود اسرار و کالات مرتبه  
راجب جاز از کالات سابقه سابق خود بلکه حامل غرض تواند شد مگر آنچه را از لایقی مقام  
و مرتبه خود باشد کالات و اسرار خود و مادوم خود و بسبب این لطیف الهیه است  
است این مرتبه و ما هنا الاله مقام معلوم و کلام خاتم او یا علیه التمجید و التمسنا در بعضی از  
خطب پنج البلاغه منتهی بود لایق کون و کون لا ینصبوا و صافون لا ینزلون غیر  
بعضی از ملکه ساحتی عیشوند و رکنند راست میشوند و صف زده اند از این  
مروبت و جبریل و کجوت رسالت صومعه کرد در میان اسرافیل و خداوند عالم  
نور است در در ملک از انما از نزدیک شود اسرافیل بر اینه مسوز اند لایق محفوظ  
در در پیش رو او است هر گاه اراده از می بعلق بگرد وجود در آسمان در  
پشتانی اسرافیل نوشته میشود پس نظر میکند با و پس ام میکند از ار عمل باشد  
و میکانیل را از عمل او باشد و عزرائیل اگر عمل او باشد کجوت فرمود از جبرئیل  
ترا به چه جز ام میکند عرض کرد که بر باد ما و حیات فرمود میکانیل را به چه جز ام میکند عرض  
کرد خانات فرمود عزرائیل را به چه جز ام میکند عرض کرد بعضی از روح متفطنی باشد  
و بدانکه موجود است از مبدت ملکات در عرض واقعه نیز متفقا و تند در قبول بعضی  
وجود و کالات او از مضمین خیرات و کالات خواهد ابراه باشد خود کونوس هم از  
ایماع التوح در قبول اصر وجود استعداده محتاج باشد خود باشد مثل مقول  
عرضه موسوند در زو افلاطون و افلاطونینی عقل الهیه و در زو اشراقی با رب  
انواع و در ان منکوه نبوت بلکه مقربین یا ما در مثل سلف افلاک و فلکیات و کالات  
بسبب غنا و در زو مشهور از حکما منا حرمی نبوت حرکت در صور نوعی جوهر چنانچه

بیان معنی ابداع و کوی

مهر مشهور

منهیب مضور و معتقد صدر عالمین و اسطین حکما شده می است بوجوه از این ایستاد بوجوه از  
از کونیهات چنانکه در اشرفات مستقیم کلمات خواهد آمد و مراد از کونیهات است در قبول  
وجود استعداده ماده محتاج باشد بعد در استفاضه بعضی وجود از بعضی جبر است و جرات با کالات  
استعداده نیز محتاج باشد و امکان ذاتی این کالات باشد مثل همه کلمات عنقریب از معدنیات و نبات  
و حیوانات و مقولات امراض از کیفیات و کمیات قاره و غیر قاره و غیر اینها باشد است از این  
است همه زمان منطوق کلماتش قابل نیست مگر وجود غیر قاره را و از زمان نخواهد بود و مهبت در  
وجود نظریه نبوده اند و الا ان خواهد بود در نفس و مبدات عنقریب محال است قبول وجود  
مانند و الا عنقریب خواهد بود زیرا سابقا محقق کردید در مبدات منتهی است از وجود استعداده و توان  
و اظهار ان از ان وجودات و حکایات و عنوانات است از ان ایست پس چگونه تصور تواند نمود  
وجود وجوداتانی باشد و مهبت است و سر و غیر پس بر تقدیر مذکور انقلاب حقایق ثابت شود  
بلکه بعد از انامل صادق مختلف میشود برای تقدیر و بجز لازم مرتبه مبدات متحقق نباشند  
بلکه مبدات بیکی مهبت محقق شوند زیرا با اصالت وجود اصالت جبر وجود مبدات منتهی  
از وجودات و تاج وجودات خرد خود هر معانی و ذوات خود جاز از موجود است ان مبدات معنی  
موجود است وجودات است چنانکه در لغات الهیه بسط نام بیان نموده ام و از کلمات بدین معنی  
نظر در اشرفات سابقه برای معنی ظهور و انکشاف را به وجهی در او و نیز از کلمات  
و تخصص اعتبار وجودات با اعتبار امتیاز مبدات است چنانکه صدر عالمین در کتب تصانیف خود  
محقق نموده است و بی باصالت و لم و در مبدت و ان است متفطنی کس و بدانکه او از نوع و جد  
از کائنات و مبدات نیز در وجود کالات وجود انواع متفاوت میباشد چنانچه در بعضی  
و بیان مبدات تحقیقش بوجه اجمال است و نیز از نوع واحد باعتبار اختلاف استعداده است  
است زیرا که از ادهست نوعی در ان مهبت و در لوازم ان مهبت است که در ان و از مبدات

بیان آنکه موجودات در عرض یکدیگر  
و اصد و مبدات در وجود و  
کالات وجود متفقا و تند



است در جهت اشتراك جهت امتياز بنسب و امتياز در زمانه افرادان نوع مفهوم است  
 و اختلاف عوارض ان همت نوعیه و اجتماع طایفه از عوارض تا فرد خاص شود طایفه و دیگر  
 بلاجه است و معروض علیه محقق است که اصل ماده نیز مشترک است در میان همه افراد بلکه محقق  
 از اساطین حکمت و معرفت گفته اند اصل ماده ماتحت فلک مشترک است در میان همه است  
 و مرکبات عشریه بلکه مقتضای فرض و بیان است اصل ماده یعنی سهولار اوی مشترک است  
 در میان همه اجسام فلکیه باشند یا عشریه سبط یا مرکبه و مقتضای مواد بطلانیه و غیره  
 باشد بصورتی که مقتضای مواد و مرکبات عشریه با اعتبار استعداد است مختلف است و بزود  
 اشاره بانکه انواع ابداعی باید محقق بکین اوان را بخوبی بدرس در کتب افرد نوع واحد مخصوصا مخلوق و استعدادات متباینه از کلامه مشترک  
 باید ثابت باشد تا بهر استعدادی که عوارض فرعی از آن نوع بهر وجه آید از آنجا ظاهر و مستفاد  
 و نبود در صاحب بصیرت که کثرت افراد انواع ابداعی است از جمله سجد است بلکه باید محقق باشد  
 در فرد واحد و فرد دیگر در اجتماع و اتحاد که در متفلسف باشد و بدانکه من و مخصوصا مختلف و استعداد  
 اشاره بنفاد و تصور و نفوس مرکبات است بنسب ماده مشترک حرکات فلکیه و اوضاع سماویه و انوار کواکبه و انفالات کواکبه و اختلافات ایهویه  
 در اصل خلقت بجهت تفاوت از هر استعداد و بیان امکانه و مخالف اغذیه و کواکبه اثریه و ترکیبات مختلفه و امتزاجات مشترکه در جانیه سطح عشریه  
 و سایر امور اتفاقیه که عقول و از باطن از حشرش و از احوال کائناتش عاجز و ناتوانند و لیکن به  
 افعال عظیمه و معجزه که استعداد عقول تشکیل است یعنی در امر انسانی و غیره و ضعف و  
 ضعف و درجات زایده و ناقصه است چنانکه از برابر است و بر دست مراتب شده و ضعف و از برابر  
 است و تفاوت افراد نوع و اختلافات و ضعف و طوبت و بسولت درجات زایده و ناقصه است و بهر استعدادی که اندازه او از شدت و ضعف مزاج  
 مرتب میشود در از او بر مزاج غلبه است و بهر استعدادی که او از قوت و ضعف و از نامت و نقص  
 صورتی از ماده و فیاضی که بعضی میشود از این جهت است و صورتی که در کثرت وجودی بهر جهت مختلفند  
 و ضعف و کمال و نقص و انواع هر یک از معدنیات و نباتات و حیوانات بلکه افراد هر نوعی را

علاوه بر مطلق بلکه و امتیاز نسبت و کمال و نقصان نیز متفاوتند و بعضی از افراد نوع مشترک  
 و الامم اشرف کائنات است در حقیق توله انفصال معنوی معالم علوی و ملکوتی عطا درند و انجیل و تورات  
 و زبور و قرآن را در نهایت فصاحت و بلاغت سخن است چنانکه مرویت حضرت رسالت ص  
 سبحان و ابودر و مقدار فرمودند بعد از الله مولانا شایع علی ابن ابی طالب است و کلماته  
 که در جهان شنیده و قدس اقی او را رفتم پس خوانند از برابر این توره را بهتر از آنکه سخن گوید و انجیل را  
 خوانند بهتر از آنکه عربی بخوانند و زبور را خوانند بهتر از آنکه دلو و میخوانند و قرآن را خوانند بخوبی از آن  
 شده است و بعضی در کوهواره سخن میگویند چنانکه کلام مجید باین معنی است در باره  
 حضرت عیسی و بعضی در پنج ساله خلیفه مط و ولی مطلق و متصرف در عالم ملک میشود و خلق  
 آل محمد علیهم السلام و بعضی از کتب اصغر فطرت از ثان فایده وسیع مستقیم و اختلاف حتمی است  
 و دیگر استقبالات مذکور است و بعضی شجاع الفی و سخن الطبع میباشند و از برابر بعضی اصداد  
 ملکات ثابت است بخلاف کلام این معنی از عایت ظهور و انکشاف عنان زمان و سفر از زمین و

است بدانکه از این بیانات و عینیات و از این لغات و اشتراقات ظاهر و مختلف  
 میشود که حدود و حواضت متعاقبه اما فانا و فیضان کالات اولیه و ثانویه و باقیه و خواهر کواکبه  
 ظاهر میشود که اینها تغییرات نبات محض و مصاد و حوادث از قدیم صرف و سر سفر کلام خدا  
 احد هر یک هم هوششان و لم اختلاف بدانچه نیز قبول فیض از سبب فیاض و الا در اشتراقات  
 سابقه باینکه ف آمد و واجب الوجود بالذات واجب الوجود جمیع الجهات و فیاض عطا اطلاق  
 است و تصور در در قیومیت و فیاضت او هیچ وجه الوجوده مستحق بلکه مقصور نمیتوانند بلکه  
 مقصور و نام از قبیل اختلافات صیغات کائنات و قوام استعدادات و اختلاف مراتب و درجات  
 موجود است هر جهت از قیامت تا سازگی از نام است و در نه نیز بعضی برابر است که  
 و از اینجا ظاهر میشود که عدم تناقض و تعارض در میان کلام معین نظام بطریق هوششان و نظام

اشراق و غیره

اشاره به ارطیات مغزینت و در نظام حاکم

با هوکان از منکوره و لایب و ارد است زیرا اول نسبت مبداء و معرطف و اهلاد را این  
 در این باب در صحت سابقه اشاره نمودم متذکر باشی بدانکه از ادب و شرف استی  
 این ره با یکدیگر انواع شیطانی در  
 سر صور در کالات متفاو و متوهمه سید بر تبه عقرب بالکله مقام تکلیف بمعارف حقیقه و معالم دینی و اعمال بدیهه است  
 محبت متابعت شریعت حق و مجاهدات نفسانیه و ریاضات علییه و عملیه و مقابلات مذکور است در  
 ایشان در برزجات در بیان روح و نفسی و جمیع امور است در بیان ملک و ملکوت الطبع  
 ربانیه عاجز در بیان عسوسا و معقولات احوال عجیبه و طوارع غریبه و اختلاف غیر محصوره صادر  
 میشود از توفیق ربانی و نایب است بر ذاتی اعمالها و افعال حسنه و حصول رضیه نور  
 علمیه و علمیه مطابق شریعت حق و نواصین الهیه است و در آن لطیفه ربانیه صفاتی پیدا اند  
 سالک علم مستقیم از کمال و محل انوار عقلیه و مورد در دست طبع میشود در فلاح کما  
 مراد از تزکیه نفس پاک نموده است از زائل تعلقات نفسانیه و موجر نشینات نیاید  
 مراد از فلاح انصال او است بعلم ملکوت و تنورا است بتمام جبروت و استواری او است  
 در منزه عظیم و جلال جلا جوت و اگر کجبه و سوس و شیطانیته و مستهینا نفع است  
 شنیعه و افعالش فبیحه و مکاناتش غیر مرتبه غیر محال شریعت حق باشد در آن لطیفه  
 الهیه ظن و املدار ظاهر کرده از حیوانات عالم معروض مانده ظن بر ملک است از این  
 ظلمات بعضها فوق بعض بلکه مملوس و مملوس کرده بافتش باطن شیطانی و صورت  
 صورت انسانی و محسوس میشود بصورت آنچه محبوب و مملک را سوس او کرده است از  
 صور سبع و خاز بر و وحوش و انعام و غیر آنها چنانکه از منکوره و لایب و ارد است  
 سخن بر این و بدانکه ملک تشبیه کرده است بعد از علم اسلام قلب استی از او تغییر از  
 در اصطلاح علم الهی نفسی طلق و با مرتبه از مراتب و درجات او است بفتش از اهل  
 شود با و نیز با از اطراف و جواب و با بر آینه و منتفی کرد در او صور مختلفه و نفوس

منشئه یکسر

منشئه یکسر مقابل او با شفا کثیره و امور متباینه و همچنین قلب استی محبت ادراکات حسیه  
 ظاهر از سامع و با صوره و شانه و ذائقه و لامسه و ادراکات قوای نظریه و او هم و متخلف  
 و ذاکره و خیال و یا محبت استی باطن مثل شهوت و غضب و جوع و عطش و سایر صفات  
 و ملکات بود باقیو بالکله انا فان از حالتی که منتقل میشود و بصورت متباینه و نفوس متخالف  
 منتفی میگردد لهذا از منکوره نمود و ارد است ان العقب لاشد نقیبا من القدر علی  
 بینه در شکیلا ان فی قلبه انتقالش از حالی بجای برشته و شند بر است از دیگر در  
 بچونش آید از امور حادثه در قلب استی از باب ادراکات است خاطر استی تا مند در  
 خاطر موجب رضیت و عزیز است و هر غرضی که است اعضا و جوارح را نافعل در خارج خود  
 شود بعد از این خواطر داعی از بسبب جرات امر و تبه و بعد داعی است بسبب تنور و معاد  
 خاطر اول را الهام گویند و خواطر دوم را وسوس و هر خاطر که است امکانش بسبب مجاورت  
 خواطر اول را در آن شریعت عز امک بنا مند و سبب خاطر دوم را سلطان و طغیه  
 با و قلب استی مستعد قبول الهام ملک میشود و توفیقش گویند و جز بیک با و قبول مستعد  
 و وسوس شیطانی میشود احوال او خد لا نشی خوانند و نشان ملک را تا افاضه خیر و افا و  
 علم و کشف حق و وعده عمو و راست و نشان شیطانی و وعده بشد و تحریف و رند و شند  
 و ترغیب بقرین و منکرات الشیطانی بیکم الفقر و یا بر لم بالحق او از منکوره شود  
 و ارد است ان فی العقب لکائن من الملک ابعاد بالکبر و تصدیق بالحق و فتنه الشیطانی  
 ابعاد بان و ملذذ ببالحق و غیر عنی اخیر بعضی در ردد ان ان دو خاطر بر این  
 بیک از ملک و او وعده بقرین و تصدیق ببحی است و دیگر از شیطانی او و وعده شریعت  
 حق و منع از خیر است و نیز از ان جناب و ارد است قبل المومی بین اصبعی است  
 الرحمن یزدن مومی در میان دو انگشت از انگشتها خداوند رحمنی است در بیان

بیان خاطر در در قلب استی حاصل

بیان معر الهام و وسوس

بیان اینکه سبب الهام ملک است  
وسوس شیطانی است

و از بر رات اندر س خداوند یگانگی انکشت جسمانی از جمله مستحیلات و معتدات است طلب  
بنا بر تقیر در معانی الفاظ چنانکه محقق در همین و مذکور است حقیقت الکت مغنی  
جزیه واسطه تغییر و تقبیل باشد خواه از نسخ اجسام و جسمانیات باشد و یا از نسخ ملکوت  
روحانیات چنانکه حقیقت قلم نیست مگر جزیه واسطه باشد تصور و نقش باشد فی باطن  
و این جسم باشد بار و ملک و حقیقت لوح نیست مگر محل تصور و نقش از نسخ اجسام باشد  
باز نسخ ارواح از عالم ملک باشد یا از عالم ملکوت و همچنین تصور و تصور الفاظ و حروف  
یا تصور حقایق و معلوم کلیه باشد از حقایق مصوره و صور علییه یا جزئیته لهذا در این  
نبوت بر و ملک مغرب لوح و قلم اطلاق فرموده اند چنانکه از سنکوره ولایت وارد است اللوح  
القمی ملک انقر بان پس مراد از دو اصبع یک جنبه ایصال بعالم ملکوت و دیگر جنبه ایصال  
ناسوت مالک ان جنبه ملائکه و مالک این جنبه شیاطین است و هر دو سخن در تحت قدرت  
کامله خداوند جل جلال منقطن باشد و بداند که قبضه شریف است فی حکمت صفات و لغاتش در اصل  
فطرت و مرتبه عقلی مولای است و از همه صور و ادراکات حالی است نسبت به آثار ملکوتیه  
و آثار شیطانیه است و نسبت مثل هو لا راوی در حکمت خلوم مرتبه ذاتش از صور و هیات  
جسمانیه نسبت به هم آنها در مرتبه سوا لیت است و حکمت تزیج احد است و بین تزیج  
بر و تزیج خارج حصول هر یک از آثار ملکوتیه و شیطانیه لان لطیفه ملکوتیه بر هر چه خواهد  
بالمقام ملک ان ملکیت تزیج بسیار و در ان لطیفه نور و ضیاء و لغات و اشرفات بسیار  
و باغوا از شیطان آثار شیطانیه تزیج میاید و در ان لطیفه طلعت و اندر اروق و در وقت  
حاصو میشود و از مشهوره نبوت وارد است ما شکم الا و شیطان قال و انت بار رسول  
قال وانا الان الله اعان علیک فاسم علی بیدر بعینت از شاکس مگر اینکه از بر او شیطان  
است را و عرض کرد جز ترا نیز شیطانی است فرمود علی را نیز شیطانی است و دلخبر خداوند

اشاره ببلای ملک و ملک مغرب لوح  
و علم نفس اند

کتاب فی الحقیقه  
کتاب فی الحقیقه

بیان اینکه نفس لا جنبه از جنود  
شیطان اخراج است

در احادیث

مراغالب گردانیده است بر او پس اسلام آورده بر دست هم بغیر تابع مرشد است و در نزد حقیقت  
مکلفات مراد از این شیطان نفس بااره و قوه و همه است که از جنود شیطان که خارج  
چنانکه در صحیفه الهیه وارد است ان النفس الاماره بالسوا و مراد از ملک مقابل این شیطان قوه عقلیه  
و نفس ناطقه است و جنود از جنود روح کفر خارج است و مقبض ارواح جزئیته و مقید صور علییه و  
کالات حقیقیه است پس سلف کردیده و اما تجارب و تنازع و خاصم و دفاع در میان جنود ملک  
و شیطان در معرکه قلب شریف ان ثابت است و از سنکوره ولایت و کتاب مغف و جعل کتاب  
اصول کافر و دین از بر او یک از عقل و جعل هر یک ملک و دیگر شیطان است و در تزیج  
از جمله جنود ملک فکله در در نور و زوال لذات و شهوات دنیوی و نام در نبات و دوام کالات  
عقلیه و جزات اخروی و لذات روحانیه است و از جمله جنود شیطان تجمل شهوات فتنه و لذات  
دنیویه است در ریاست و هیبت است و از این تنازع و تجارب باقر است ما دلیله را بیکدیگر  
بیکدیگر منتقل شده است و بعد از ان حقیقت با ملک است از ملک مغرب و شیطانی است  
مضی بن نفوذ بالذم نزه و انفسنا و ام سیات اعمالنا و ما الشوق الا بالله العلی العظیم  
بداند صاحب کتاب تفاسیر الفسوف در تحقیق این مقام گفته است ان الله انزل  
اهل حقیقت عبارت است از نقطه در ابرو و وجود او در حرکت است و بدو کمال یافت و سر از  
ایدر او هم سبوت است و از نظر در او جنبهها بر سر رسیده و جمال و جلال و جود باقر بر او  
دو اورا بید و ام تقبیل داد و از اطوار و ترقق در مدارج کمال قلب خوانند و چون از حال  
مواهب الهیانه و مواهب و غناها بر و تقبیل ترقق در مدارج کمال و معارج جمال و جلال  
فی نهایت بود او در مشاوبه احوال او در مدد و حده عدلیه بر در تغییر و تحولات  
را ندان که حقیقت در تکرار یقین بداند و جز یقین حداد را که یقینی نصیب استعداد خود از ان  
شواخه جنبه دین به از خواص عباد معارف در بر معرفت دل خواص کرد و در جمیع بقوا و در سببه

بیان اینکه قوه عقیده جنود  
از جنود ملک است

کفایت و تزیج

و استیفا کفر است او مکر و نیریزد از او انزیر یافت از جز باز در با المکر هر او را کوفی  
از ام بکمال افتاد بر طبق عرض آنها و عرش رومی منزل قرآن و بر رخ میان غیب و شهادت و  
روح و نفس و جمیع العجز بیا ملک و مملکت و ناظر منظور باینه و محب و محبوب ادو حال  
و محمول است و لطف الهی و اوصاف او است و بر ادرا از ادو روح و نفس نتیجی  
او و عرضی از اینها ملک و مملکت مسیح نظاره شود او صورت او از عینی عشق  
مصور و بیست او نورش همه نور چون نفس از روح حب است عشق از نظر فانی  
اندر از عینی عشق صورت قلب متولدند و بر مثال بر زود در میان کج و بر نفس  
گشت و بر موضع التقاط هر دو بایستاد تا اگر در مدراج این با یکدیگر تقدر و در مانع  
و دلیل بر اینک صورت دل از عینی عشق برید آمد است هر کجا جانی عین با و در اند  
و در کجا برید بود در او بر زود هر کجا منظور و محبوی و دل را از اینها و خود  
حالم است و وجود عشق بر و دل در وجود ان مثال عرش رومی است حاله  
در عالم کبر قلب عرش صغیر است در عالم صغیر جمله قلوب در تحت احاطه عرش متولد  
چنانکه در حیات ارواح در تحت روح اعظم و فریاد نفس در تحت نفس هر دو در  
صورتی است و حقیقت صورت او ان مضمون صور بر است در حالت ابرو روح است  
حقیقت او لطیف است ربانی با داده شود میان این حقیقت و صورت او نفسانی  
متولد است زیرا حقیقت دل بعضی لطافت است و صورتش عین کثافت و میان کثیف  
مطلق و لطیف مطلق منافات است پس نفس انسانی روحی در عالم لطافت دارد  
روحی در عالم کثافت میان صورت دل و حقیقت او واسطه اند تا هر انزیر حقیقت  
دل صادر شود اول نفسی است و نفسی است بوجه لطیف از قبول کمال و نسبت کثیف  
بصورت دل بسیار و از او با قطار بر بر سر جهان که اول فیضی روح است از حقیقت

باین انکه صورت قلب از ادو روح  
نفسی و روح متولدند

در بیان المقلب الحقیقی

حقیقت ربانی

بصورت عرش فانی شود از او بکمال عرش رسد و بواسطه این ان بصورت عرش می شود  
انجا با قطار عالم شهادت رسد و در حدیث آمده است که دل چهار قسم است اول پاک و در  
در او از نور ایمان چراغ افروز شده است و ان دل سوم است دوم دنلو رسد بسواد کفر ضعیف  
و ان دل کافر است سیم دل متعلق شد میان کفر و ایمان و ان دل منافق است چهارم دل منحرف  
چنین و وجه از او محل ایمان بود و دیگر محل نفاق و خدا جان در او از عالم حقیقت و الایس  
بر مثال قره مداد از فسخ و صدمه بدید باینکه در این دو در برابر و غالب شود حکم ان کرد  
بناد این قسم بر ان است که قلب متوجه روح و نفس است و میان نفس و روح تجاذب و تقاطر واقع  
روح خواهد رفت نفس را عالم خود کشد نفس خواهد رفت روح را عالم خود کشد و همین در این تجاذب  
و خارج باشد که روح غالب می شود و نفسی از مرکز نفس بتمام علوم می کشد و کاه نفس عین  
و روح از او کمال حقیقتی نفسا می کشد و دل پیوسته تابع این طرف بود در غالب شود تا انکه  
ولایت وجود دیگر بر بلوغ نشود و هر بر متابعت او قرار گیرد پس اگر سعادت ابد و عنایت الله  
در رسد روح را مدد توفیق از زانی دارد تا قوت گیرد و نفسی انشراح مغلوب گرداند و از  
وزاع این ابرازند و از هم بطاعت و متبصع قدم نرفزند و یکبار از نفس و قلب بر این  
گردد عبادت حضرت اقبال نماید در متابعت او از مقام قلب و تقبل لازم است بتمام روح  
و متصاع شود و در مقرر روح قرار گیرد در مثال فرزند در متابعت و متابعت پدر بود  
نفس نیز در متابعت دل از عمل و مع خود در عالم طبیعت است بروی آید و در بی دل و فرزند  
است بروی و بتمام هر رسد همچون هر سومی است که از شایسته ترک و کفر می بود و اگر نفوذ  
بالد حال منقلب شود و اس از تفاوت و سطح از ای در رسد و روح را محذول و نفس  
منظور گرداند تا قوت بگیرد و قلب و روح را عالم خود کشد روح از مقام خود بتمام قلب  
گردد و قلب از مقام خود بتمام نفس آید و در زمین طبیعت مناصل و تسخیر گردد و این چنین

بیان المقلب چهار قسم است

اشاره باینکه در انجا تنازع و تجاذب  
در میان روح و نفسی واقع است

اشاره باینکه در انجا تنازع طرف عین است

اشاره بدل سوم

اشاره بدل کافر

حقیقت ربانی



است و آن مورث لغزش در اعتقاد قلب و سب و این معارض است که حدیث مشهوری است  
دینی و دینی ابایی زبیر از خطرات و مضار اوست که سراسر حقایق و معارف الکر و انوار است  
خطرات و مضار سراسر اوقام تقیه منقطن باشد و از آنجا که کلام حضرت رسالت است  
انچه از خطرات و مضار بر غیرین و نیز حقایق و اسرار معارف را بر کرده و با خنای زبیر  
و قابل ان اسرار و حقایق نیستند و کلام دیگر انجانب است سخن معاشد الانبیا علیهم السلام  
علا در عقولهم بغیر ما طایفه بغیران سخن میگویند با مردم باندازه عقولها ایشان و  
کلام دیگران سرور انبیا سخن از انان شرک الناس منازهم فکرم الناس علی حد عقولهم  
نبت الحکمة و الحقیقه اذ اعلم ان سبقت و یفسرهم فی ما طایفه انبیا ما مورث ما نبت انان  
با مردم در تهار ایشان پس سخن میگویند با ایشان باندازه عقول ایشان و بهین کتب  
حکمت و حقیقت ما و فیکه معلوم شود در شنونده درهم او مستقل است و از آنجا که کلام حضرت  
لا تدر فی الحکمة علی غیر اهلها فکلمه و لا تنوعه عن اهلها فکلمه بعین اظهار حکمت را بغیر اهلش  
و الاظم سبک حکمت و منع تکلیف را و از اهلش و الاظم سبک در ایشان و سب و اسرار  
اناره است کلام بعضی از شعرا و من هیچ انجبال علماء اصاعه و من مع السنو جین فف و طبع  
و از آنجا که کلام امر و خزان است انی حکمت سبک مکتوبه و حکمت بر الاظم سبک الا در شنیده و اسرار  
العبیه و بغیر سبک مطلق شدم بر علم مکتوبه بغیر اسرار و حقایق علوم و الکر اظهار الکریم  
هر انبر مظهر سبک مشهور مثل اظطراب السمان و نودا در جاهای هماسبق و کلام دیگر انجبال است  
بجلیل ان زبیران انها العجا ا لو اصبت لها حله بغیر انجا و استاره سبک مبارک خود فرمود  
هر انبر علم بسیار است که سبک سبک مکتوبه از بر انجا حله فی بعضه لظ بعضه الکریم سبک مکتوبه  
و لیکن اهل عیاش پس گمان میکنند انها را و کلام دیگر انجبال است و فیکه از دوسر سبک سبک  
دارد از سبک دیگر سبک بود لیس الکریم ان لغز در العالم ان بغیره لان مع العلم با کتب

میگوید فیه در وجود کتب

در زبان کتب

و منزه با کتب و من الناس بکتاب و منهم من لا یکن یعرف من علم و عالم تو افرا و ان فی کتب زبیران  
از علوم علم است و عمل بعضی علم نیست و بعضی از مردم تو افرا و عالم شنیده و بعضی نتوانند در وقت از  
مورثین خیار یک دست امام محمد باقر عرض کرد که ما کتب مبره از بر اسرار در زبیران کتب است  
بعضی عرض کرد مرد در زبیر تو حقا است فرمود چه خبر است ان حاجت عرض کردم که اسلام عظم را این  
تقدیم فرمود وقت و از عرض من کردم پس بر ادا خارج کرده دست مبارک خود را بر زمین گذا  
و بر سر او سجده تار یک سبک شد و در کمال بر این بر زده و در اندک پس فرمود چه میگویند طاقت دار عرض  
کردم پس دست مبارک خود را برداشته و وجه کمال اول بازگشت و در شرح حدیث  
غایب مذکور است این عباسی عرض کرد که کتب دست بغیر سبک بلووم مردم هر خبر را از تو  
فرمود و کتب میگویند ان انچه را در عقولها ایشان نیز سبک بقتله و صلوات بر اصفه و از  
مولای متقیان مرد است فرمود هر گاه جمع شوند از اخبار و اشرف شایسته و بلووم  
با ایشان انچه را از دین مبارک حضرت رسالت پناه شنیده ام هر انبر بر مردم و در ان  
و میگویند بدر سبک علی ابی طالب دروغ کویترین دروغ کویب مکان است و از ان  
بلاجه است حدیث متقارب المضموم است محمد بن حسن ابن صفار در کتاب بصائر الدرد  
از مکتوبه و لایست و است کرده است مکتوبه مضموم انها انبیه امر او در بعضی حدیث است  
مشتیاسد و نیر اندر در بعضی مکتوبه اند حاصل شود او را ملک مغرب یا نبر سبک یا نبر  
و امتحان کرده پنجاه و اندر حد دل او را بایمان و در بعضی روایات وارد است  
او را نبر ملک مغرب و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک  
عبد التجه و التنا در مع الله وقت لا سبک خسته ملک مغرب و لا نبر سبک بغیر زبیران  
با حدیث احادیث و وسعت غار در انبر مکتوبه و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک  
و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک و نبر سبک

نسخه

بعضی از بزرگان در اینکست نزد یک مشوم بهر این میسوزم و از منگوه ولایت و اردت تو علم ابو  
 مافظن سلمان هم از کتبه نقله و فریادیه نگاره بعضی از ابو ذر میدانست آنچه را در کتب سلمان است  
 از حکمت هر اینه مکتبش او را با یکفر میگرداو را و اخبار باین معنی بسیار است از جمله مرد  
 از مسنده و شنیدیم از امام جعفر صادق ع روایت نمود از پدرش علی ابن ابی طالب ع  
 ذکر نقله در روز زعیب فرمود و علم ابو ذر مافظن سلمان نقله و لغذا خا رسواله جنها  
 بسیار خلق ان علم العلاء صعب مستصعب لاکله ملک مغرب او نیز رسول او مومز امین الله  
 قبله لابان و انما صار سلمان من العلاء لانه شابه اهل البیت بعزیمت کبر الکریم است ابو ذر  
 هر چه خیر است آنچه در دل سلمان است هر اینه مکتبش او را و حال آنکه تحقیق بر او قرار  
 داده بود بی غیر خدا در میان ایشان پس چه گمان بسیار مردم بدرستی علم علما صعب  
 برضیاد او را و امر ملک مغرب یا نیز رسول او مومز استخوان کرده باست حدیث او در طایفه  
 دل و را بایمان و نکرید سلمان از علما مکتبش آنکه از اهل بیت است بعزیمت کبر الکریم  
 مغفور و انصال روحانی در میان ما و او ثابت است و از ان جمله مر و لب در کتاب جوف  
 القلوب روزی ابو ذر بر بدایه سلمان رفت و دیگر در منزل او دبار بود در آثار صحیح  
 با یکدیگر مکتب سرگرمی است و هیچ از عرف و جری او بر زمین زنجیت ابو ذر از این سخن بسیار  
 نفع نمود سلمان دوباره دلیت را دبار گذارند و منقول صحیح شد فریادیه مکتبش  
 و هیچ از عرف و جری او بر زمین زنجیت نفع ابو ذر زیاد تر شد و حشمت زده از خانه  
 سلمان بروم آمد و در عزابت الحال تفکر نمود تا گاه در در خانه سلمان با جناب امیر مومنان  
 ملاقات نمود فرمود در از خانه سلمان بروم آمد و سبب وحشت نوحیت عرض کرد  
 که چنین امر از سلمان مشاهده نمودم و باین معنی و متوجه فرمودم فرمود ابو ذر از سلمان  
 تو را چه بهد از آنچه میداند هر اینه خواهد گفت حدیث رحمت کند گشته سلمان از ابو ذر برستی

سلمان درگاه

سلمان درگاه خلیفست در زمین هر چه او را بنامند مومنان است و هر را او را حکار کند کافر است و در  
 سلمان از اهل بیت است و بر او است بیخ جود و انحضرت بر سلمان آمرز نمود در اسلامان مدلی  
 با صاحب خود و ظاهر سازد در زوا و بر او را تاب نیاید و سبحان الله اگر ابو ذر بایان جلالت و منزلت  
 حاصل از آن فرزند شود پس بر این که چه رسد و از ان جمله استعارت است در کتب معتبره و بسیار  
 و سند عابدین حلو است الله علیه الی یوم الدین نسبت داده اند ان سرور را اولیا فرموده انرا فی لاکم  
 من عوالمه که بسیار کن و جهل منقلنا و قد قدم فی هذا الجسد قطره کبریا و دو حرفه کبریا  
 جوهر علم و نور به فضل است من بعد نوحش بقضایق و لطائف علم خود را بنهان میسوزم  
 تا بنیته صاحبان جهل من را بس بقضی و ضلالت بیفتند و بیخه گفت در این باب جدم علی ابن ابی  
 طالب بر امام حسین و وصیت کرد پس از او امام حسن را بر ساجد هر و حقایق علوم و انهار کنتم  
 انهار اهل کتب و نوبت بر ستر از جمله در کتاب مجالس المؤمنین مذکور است در شیخ ابو و کتبه در باب  
 حقیق که فرمود است کرده است در ایام جوانی مکتب است امام محمد باقر ع در بدیهه تزیین  
 داشتند رفتم بر سینه نوحیت عرض کرده از اهل کوفه امام فرموده از کدام طایفه عرض کرد  
 و حقیق ام فرمودند بر این که کار آمده می عرض کردم از اهل طایفه علم آمده ام فرمود از  
 سخن اهل طایفه غالی عرض کردم از شما فرمودند بعد از این اگر کسی از تو پرسد از خجانی بگو  
 از بدیهه ام عرض کردم پیش از سوال از شما از بدیهه سخن فرمودید سوال خجانی را  
 خارج است را دروغ گفتی فرمودند که گفتی آنچه را که بنویسم خودم دروغ نیست زیرا که هر  
 در شهر است از اهل شهر است تا وقتیکه از اخبار و روایات بعد از ان کتاب کتبی می بود  
 و تا بنی امینا و فرزند اگر خبر از ان روایت کن گفتیم و بدیدلای بنویسم خود خواهد شد  
 همان دار او را و تا بنی امین هلاک شود رحمت حق و بدیدلای بنویسم خود خواهد شد بعد از  
 کتاب دیگرین داد و فرمود این را بگو و مضمون ان در میان و هر کس روایت ملک و از خلاصان

در وجه نقله در کتب ابرار

که پس بر نوباد لغت و لغت بر لایق و نیز از جابر نقل نموده است که میگوید است مقدار هر  
 حدیث از امام محمد باقر است در هر روز از آن یک روایت کرده ام و خواهی کرد و نظر  
 کرده است که روزی جابر با حضرت عرض کرد که بر من بار عظمی از حدیث خود بار نموده و من  
 از آن یکی روایت کنم و گاه بر منم از آن حدیث را در سینه میگویند که در حدیث است که  
 مراد است بعد از حضرت از خود نموده هر گاه این حالت قرار در حدیث میبرد و در وقت  
 و سر خود را در آنگاه بگو حدیثی که در آن است که او کند امام سند کلام مجالس از آن حدیث  
 این عبارتی بر روایت میگوید که گفت نفری قول الله یتق الله لعل یرحکم و یرحمکم و یرحمکم  
 الارض منهن ثم لا یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن و یرحمهن  
 میگوید و با سبب این عبارتی که در کتاب حیوة القلوب بر روایت است که این عبارت  
 و نمودن ابو ذر علم چند در ضبط کرد مردم از جمله او عاجز بودند و هر که بر آن زد و به هیچ  
 آن بر او نیامد و موثر این حدیث و موثر این دعوی حدیث و اخبار بسیار است که  
 میکند بر قلب از بر ایمان بغیر وقت چند روز حدیث است مختلفه در درجات متفاوت است  
 از آنچه از باقی علوم اولی و اخیری مرویت فرمود از بر این مومنان منازل و درجات  
 است بعضی بر یک درجه و بعضی بر دو درجه و بعضی بر سه درجه و بعضی بر چهار درجه و بعضی  
 درجه و بعضی بر شش درجه و بعضی بر هفت درجه و هر گاه بصاحب یک درجه دو درجه و  
 بصاحب دو درجه سه درجه و بصاحب سه درجه چهار درجه و بصاحب چهار درجه پنج درجه  
 و بصاحب پنج درجه شش درجه و بصاحب شش درجه هفت درجه بعد از آن صاحب یک درجه  
 یا درجات تحت نفع است و قابل و حاصل شود درجات مافوق را و از آن جمله در اصول  
 کافر از منگوه ولایت وارد است ایمان بغیر توحید میقتلیم او را که کفر از او برتر است  
 است به جز پس اول درجه ایمان و توحید عشرت یک جز از جهل جز و اخراج درجه اول است

بیان وجه تسمیه در دو درجه

تمام است و مراتب او سلاست تفاوت است تفاوت اجزاء و اعراض صاحب هر درجه حاصل مافوق آن در  
 غنیمت و نفعش فرمودند از منگوه ولایت هر گاه مردم این مغز را میدانند احدی بر اعلامت  
 نمیکند منتقل باشد و این انوار طلوع و این بنیاد و اصغر را بر نحو اعلا و اظهر و منجم حبله  
 انور در این بنیاد است مدعا داده این مطلب اعلا کافر و اولی علیه الکفر و او فاسد و منجم حبله الله  
 تمام من نور بیان این مطالب مکاشفات عقلیه و معارف کشفیه و علوم لدیه هر چه  
 شرح حدیث تریف لکن این زیاد در مقصود باشد است که این مایع و کشف موز و در قاتی او  
 کا هوامه و مسخفه و کابینه حقایق و مسخره و معارف و اسرار و عطف در فوق و استعدا در عطف  
 مقدار و در حقیقت و اجتهاد در موقوف است بر بیان مفرکف اف م او توضیح و تنقیح همین  
 مقامات بر موقوف معانی و حر و الهام و تحقیق اف م و مراتب و درجه انما است لفظی  
 المخرجه همه مقامات و حر و الهام اینهمه جماعت از تحقیق و علم و اساطیر عرفان کتب در علم  
 خود ابرار نموده اند با تحقیق شریف و دیگر در مقامات لطیفه از و بیانات شایسته و تفریق است  
 و بنیاد و اصغر و این مقامات لامع و کابینه و مایع و کشفیه و تفریق است و سلب کفر بر او را  
 زیرا که خود این مقامات از مطالب همه و معاصد عالیه و معارف حقیقه اند و بعد از آن تفاسیر  
 احقاق و احتجاب از حراره مفرکف اف م او از رو و حقیقت کشف مراتب او  
 بر میدارم تا کجا بخلا و انکشاف آید و کاشف رابع النهار من همه و بیان کرد  
 چرا که علم و در آنکه مثل زمان و مکان بلکه مثل سایر کیفیات نفسانیه در این  
 و خفیه الهیه است بعد از بیان همه تناقضات و در واقع است در بیان حقیقت و حقیقت  
 و در آنکه از کدام مقوله از مقولات عشره ممکن است بعضی گفته اند که از مقوله اصنام  
 و بعضی گفته اند که از مقوله کفایت است و بعضی گفته اند که از مقوله انفعال است و هر یک از مقوله  
 مذاق خود تفریق را بر او اخراج نموده است بلکه صاحبان یک مذاهب از مذاهب است که

شارح کشفیه

لغز الهامیه

اشاره با خدا و توحید  
 در بار علم



توفیقات مختلفه در مقام بیان سبب علم ذکر نموده اند بعضی از این مذاهب از اصل بی سبب و اصلا  
 و چه میگردارند و بعضی خال از تصور نیست و هر یک از توفیقات و تعذیرات که بیان نموده اند حائز  
 اختلافی و انتقادی از جهت طرد و عکس میباشند نه این و خبر را کجا بنشین نقل آن مذاهب و تعذیرات  
 و بیان وجه از حج و تعدیل در آن مذاهب و شرح وجود از انتقاضات و اختلافات در آن  
 تعاریف است و نه این فقیر را مجال تقریر و تحریر و مقام توضیح و تفصیل لهذا اقتضا میکند  
 این مقام با آنچه مقتضای تخص و برهان و مستفاد از کلمات اساطین کما و محققین علیا  
 و او نیست حقیقت و سبب علم مطلق علم و ادراک حس است با جنالی و هر باشد با عقل  
 حصولی باشد یا حصولی عبارت است از حصول سبب نشی از برادر است مستقل باشد در خود  
 یعنی قائم باشد بذات خود نه بفر خود از قبیل قیام صور بود و قیام اعراض بوضاعت خواه قائم  
 بالذات قائم للذات نیز باشد مثل واجب الوجود بالذات حر است و باقی باشد مثل جوهر غلیظ  
 نفس قدسیه مستقل نسبت ذات خود حاصل باشد ان حقیقت از بران امر قائم بذات است و با  
 بصورت اولی از قبیل حصول نشی از برادر نفس خود باشد بفر و بدان ذات خود و عقده  
 خود از ذات خود بچشمه علم و عالم و معلوم متحد باشد کجاست ذات و شعاع باشد کجاست  
 مفهوم مثل علم واجب الوجود بالذات بذات خود بلکه علم سایر مجرد است حشر نفس مجرد است  
 خود چنانکه محقق و برین است و یا از قبیل حصول هویت عینیه و اینست خارج معلوم بالذات  
 باشد از برادر مضمون الذات بچشمه علم و معلوم متحد باشد کجاست ذات و شعاع باشد  
 مفر خواهد بود چونکه حقیقت معلومین بعضها حقیقت صادر است و معلوم است با حشر و وجه  
 و معلوم است بعضها حقیقت معلوم است حشر آنکه صدر معلومها صادقی باشد نه صدر فعلی حقیقت  
 مقتضای تخص و برهان و مذاق و مشرب محققین از حکما و مسکلی است اول را برادر است  
 حصول از نشی از کوه سبب و او عبارت است از اینکه صورت علمیه بعضیها صورت حقیقت باشد

بیان حقیقت و سبب علم

اشاره به صورت و سبب علم

دوم را علم حصول خواسته و او عبارت است از اینکه صورت علمیه معاین صورت سبب باشد مثل علم  
 باشی یا خارجی غیر معلوم از بران قائم بذات و یکم مطابقت در میان صورت علمیه و صاحب  
 و معلوم بالعرض است در این قسم از علم لازم است و الا بعد خواهد بود و مراد از مطابقت است  
 اگر صورت کمالی رود یعنی صاحب صورت نشود و اگر صاحب صورت یعنی آید یعنی ان صورت  
 شود خواه ان صورت صورت عقیده باشد یا غیر ان از صور و هیئت و خیالیه و حقیقت اخذ کند  
 بیان حکم البیان را در مثل همه مراتب و مقامات علوم و ادراکات است و از همه نقیض و متکلف  
 معروض است و از نام صادق و این توفیق در نزد خدای محقق و بپیر محقق و مختلف نموده است  
 مطلق علم از ان جهت علم است بحقیقت و وجود بر سبب در اگر چه ظاهر وجود باشد یا نه علم  
 احق از وجود و جوهر علم از علم باشد چنانکه از مغزلات و مستلک است در نزد مشهور و مجهول و اما  
 بنا بر تعین نمودن ادراک در همه مراتب موجودات حشر در رب بلط و مرکبات مندرجه از معدنیات چنانکه  
 سابقا اشاره نمودم و لاحقاً نیز بیان خواهیم نمود و اشاره خواهیم کرد باینکه همین مغز نقیض است  
 بران و بود در اشرف عرفان و مستفاد از آیات بیانات قرآن و مدلول اخبار و آثار منکشفه نبوت  
 و ولایت است در میان مغز علم و مغز وجود مساوی است و مساوات محقق خواهد بود و هر توفیق  
 حقیقت علم در حد نفس خود داخل در تحت هیچ مقوله از مقولات عشره فیض است چنانکه  
 وجود نیز در حد نفس خود در تحت هیچ مقوله داخل نیست اللهم مگر بالعرض و بالنسب و بطریق  
 خصوصیتها است چنانکه بنا بر مذاهب ارت میباید در علم حصولی صورت علمیه از مقوله  
 و از قسم کیفیات نفس نیز خواهد بود و اما بنا بر قاعده انحراف عاقله و مغز در حکم  
 چنانکه مذکور بود و بر سبب جاعل از محققین و مقتضای این حکم البیان و تحت سبب اولی  
 بر این سبب است و داخل در تحت مقوله کیف و سایر مقولات اعراض خواهد بود بلکه تاج  
 ادراک است زیرا که صورت علمیه بنا بر مذاهب شیخ الوجود میباید ادراک بر وجود او موجود است

رابطه

اشاره باینکه حقیقت علم از جنس  
 هیچ خواه از مقولات عشره

چنانکه مذکور است مبین است در علم حصولی پس در صورتی که از مفرد کیفی از قسم کیفیت نفی شود  
 اینجکه خلاف مذکور اتحاد و معقول از برابر بنا بر مذکور از برابر معقول حکم نیست بلکه حکم عاقل  
 اگر چه بالعرض و بالتبع باشد در علم حصولی از برابر حکم او بعینه حکم معلوم است و اینجکه  
 آن معلوم یا ممکن جوهر باشد یا عرض زیرا در این قسم از علم معلوم عین علم و علم عینی معلوم است  
 اگر چه در علم هر دو در ذات خود هر سه عین یکدیگرند از اینجکه ظاهر میشود در نزد صاحب اختیار  
 و عظمت و صحیح است اینکه گفته شود در حقیقت داخل در تحت هیچ مقوله از مقولات نیست  
 و صحیح است اینکه گفته شود در مقام واجب الوجود بالذات و در مقام جوهر مجرد در مقام  
 کیفیت است از کیفیات نفی و صحیح است اینکه گفته شود داخل در تحت همه مقولات است متضمن  
 باشد و بدانکه از برابر حصول علم و ادراکات دو طریق است اول طریق اشتقاق و معلوم است که  
 بر دو قسم است اول است در علم و اکتساب از خارج باشد و عبارت است از اینکه معلم بجز  
 القای مفاد الفاظ و عبارات و با نقوش و کتابها را بسوس معلم تا بعد از تامل و تفکر در  
 معانی آن الفاظ و نقوش و ترتیب و نظم آنها بطریق فکر و نظر نتایج علوم و معارف  
 از او به صورت فایده گردیده از برابر او حاصل شود و دوم است در اکتساب و تعلم از  
 داخل باشد و معلم بشیر بر او مخلص در او نباشد و او عبارت است از اینکه تفکر نماید در  
 مبادی و مقدمات و تامل کند در علامات و آیات تا بتایج علوم و معارف اربطونی  
 اهمیت مبادی مرتبه و مقدمات منتظمه منوله گردیده ظلمات قوه و جهالات را از  
 طوب و اذیان برداشته پس هر چه در و قسم تفکر و تامل در مبادی و مقدمات لازم  
 و هر که قوه عقليه اولی از مطلوب بجز مبادی و نیایز مبادی پس مطلوب و جمیع  
 و فریضت مگر باینکه در قسم اول و مسطرت معلم بشیر مبعوث است اگر چه در مسطرت اعتدال  
 باشد از بجای چنانکه مطلق تفکر و تامل در مبادی و مقدمات نیز از مبادی اعداد است

اشاره باینکه علم حاصل از  
 حج مقوله مثبت باعتبار  
 تحت همه مقولات است

اشاره باینکه از برابر حصول  
 علم علم و ادراک و طریق

اشاره بطریق نظر و اکتساب

اشاره باینکه نظریه و است  
 از مبادی اعداد و از مبادی

نماز مبادی



نماز مبادی بجای همه علوم و ادراکات بعد از تحقق شرط و معادلت بواسطت مبادی است  
 اعداد و حقیقتی که جزایات و کلمات و مفیده معلوم و ادراکات است بر مدار کماله و تقو مستعد و فایده  
 جنبه کماله از شکوه و ولایت و ادراکات العلم نور بفرقه و الله قلب است و این هر دو در علم عینی نظر  
 گویند و بعضی در استخوان علم مستفاد از این طریق را از باب نظر استصفا گویند و بعضی از صفات  
 علم در استخوان است و اما طریق دوم پس عبارت است از تعلم بر بار و تلقین بر ذاتی و تحکیم صفاتی و افاضه صفاتی  
 معارف است و معلوم و مفاتیح خوب بر الوان صافیه قلوب و عقول از مفیض جزایات و کلمات بی و غیره  
 طویله و جنبه ذات الهیه و سوابق را باینکه در این طریق فکر و تامل و در ادراک و در حقیقت باشد که هرگز  
 کبر و در این حقیقت رفیق نگار در کماله توفیق را باینکه این و حاصل نمیشود این تعلیم و تلقین و این افاضه و افاضه  
 مگر به از آنکه بفرقه در این طریق و تطهیر باطن از تعلقات دنیوی و تصفیه قلب از غمگین و غمگین و حیوان  
 شیطانی و توجیه نام به بارگاه احدیت و اکتساب کلمات ربوبیت را احسان نام بر این طریق  
 خواهد که بصورت این معانی حاصل باشد چنانکه سابقا اشاره نمودم و انبیا و اولیاد و اصحاب را که استعداده  
 نظر اتصال مفید حاصل شد نسبت است و با عمل را نیز به حدیث باشد در اصل حصول این نحو از وجود  
 اتصال و یاد در استعداده و استغفار است چنانکه سابقا اشاره نمودم و مجاهدات نفسانی و اعمال  
 بدین نیز از انبیا و اولیاد صادر میشود و موجب استنداد و استغفار توجیه و اتصال نفوس مقدسه  
 انسان است بعلام ربوبیه متفطن باشند و بدانکه در این قسم از علم و معرفت حقیقی و اعیان انبیا  
 شجوه کجا صلوات در نفس اماره و تنبیه و تامل در واقع در نظر شنود صاحب الفیاض و عرفان بود  
 و استغفار گردیده که شمس را به الهان کعبه مشاهده و عیان مآینه اگر چه این شنود و عیان  
 این مشاهده و عرفان نیز صاحب است مختلفه در درجات متفاوت است چنانکه در بیان مراتب کتب  
 مشکفیه ابرار گردیده و از این قسم از شنود و عرفان حاکم است که اخلاص نبوت صلاه هم اری الالهیات  
 خداوند انبیا من حقایق است از اینجکه واقعه متفطن باشند و بدانکه است این و علم اعداد

بیشترین طریق علم



موسوم بعلم وراحت و علم لدنی است علم نظری و فکر موسوم بعلم وراحت و اعتبار است نسبت  
 نور طبیعت و نسبت هماغه بدورست و نسبت بر نوبت و نسبت حقیقت بصورت و نسبت جامع  
 و نسبت حقایق اصیله بمفهومات و عنواناتی در مدارک و اذمان حاصل میشود مشهور است  
 از توفیق و توصیف در این حاصل شود نسبت بحقیقت اصله او از برار قوه ذاتی حاصل باشد  
 بین تفاوت و در آنجا است بالجمعا حلوا و شنائی نامنور غائی طی در غائر او و اصف نور برادر  
 مراد معنی و اصف نور که با نور صغیر بیجا توجه دانی کوچک دارد باطل و این قسم از علوم و معارف  
 است هر کس حاصل او تواند هر دلی که باشد و ناسبت او غار در هر کس است و کج آره در هر کس  
 از این ره نشانه در چیست که تا کج بیند در جهان کوشش نونه نشود او و صافان و بسو این لطیفه  
 در میان است آره است در حدیث قدس از منکوره و لایست بر نسبت با سبب و سانی و تکلیف  
 قلب عبده الموم بقدر زمین و آسمان مظهر و مجله غیبنا اندر شاد برار ظهور و تکلیف از برار است بد  
 حال و جلال و بلک دن بند مومنی می بخت جامعیت نشاد و وسعت صله اش نوله مظهر و تکلیف  
 از برار ظهور و معرفت و مظهر و مرفی باشد از برار مشاده حال و جلال م و این معرفت  
 کمال صفات و نقاد موم است از کد و رات و تعلقات دنیا و از تقدرات و تعینات موم  
 حق جل و علا کمال تفاوت و اختلاف در این معنی کتب بقا است آره نمودم زیرا او مراد از  
 موم در این حدیث شریف موم معنی موم و حقیقت است مراد از موم حقیقت چنانکه در بیان  
 حقیقت و رات توجه مختلفه اهد نشد است یک از رنگ جل و کس لایف جلال باشد و  
 همه استیاء قرآنی و ذات خود نیز در نظر شود شمس قاطر که در مظهر باشد از برار و مظهر  
 و جلال حضرت ربوبیت و مقصود باشد او را مکرر است مظهرت و کربا با اصرار بر او مراد  
 از معرفت موم مظهرت و مرآت است او است از برار ظهور ذات اقدس عبارت از حقیقت  
 اول و جلوه اول و وجود اطلاق است و از این است که هر آتی از مرایا مظهرت و اعتبار

این ره معرفت لایف ظاهر  
 و سانی و تکلیف سبب ظهور

مظهر

مظهر و محسوس و مشهورند بلکه ساقا اشاره نمودم در سبب و ابانی عین ثابت روح اعظم مظهر  
 مظهر محسوس آن تجلی کلی و ظهور اطلاق تواند بود در سبب ابانی صغیر در قلب موم حقیقت و معارف ابانی  
 از برار او اضمحلال مظهر و ارتباط حقیقت و اتحاد وجود روح اعظم متحقق باشد با تفاوت فاحش در  
 این اتصال و ارتباط بحقیقت و ضعف و اعتبار کمال و نقصان اینست معرفت شریفه  
 از این است محال است اینکه مراد از وسعت حلول ذات اقدس باشد در دل موم و با آنکه ذات  
 اقدس باشد با هم موم و با حصول کد ذات اقدس باشد از برار دل موم متعلق باشد و بدانکه در  
 نظریه این قسم از توحید متحقق بلکه مشهور میباشد زیرا در طریق نظر دو حرکت لازم است یکی از مظهر  
 بسو سبب و سبب و متعلق میشود این معنی که بعد از ملاحظه تفصیلا از ذی سبب معانی و معلومیت  
 خود در انحصار و تفرقه مراتب و جهاد مناسب را از غیر مناسب نامیاد مطلوب متعین میشود موم  
 حرکت قوه فکر است از مبادی متعین بسو مطلوب تزیین خاص و نظم معلوم در علم بران محقق  
 نامطلوب حاصل شود و باین هم تقدرات و ملاحظات از اخبار چگونه توحید حقیقت و حقیقت  
 مراتب صفات و کمالات از نظر شود عارض موم متحقق میشوند مانوسیدنی فیه  
 تمام نتوانستند که حق کرد عیان و حسی کمال اخلاص و تفرص صفات مشهور باشد و از کمال  
 شقیان مرویت و کمال توحید و اخلاص و کمال الاخلاص تفرص صفات منتهی است  
 عرفان طریق فکر و نظر از جلوه و تاغل از حق توحید حقیقت شمرده اند بین تفارح از کلمات  
 بالجمعا و با وجود این تفاوت و توحید بلکه بطریق نظر از بر این محله البیان و کج شده به الارکان  
 میشود از بر این حقیقت توحید و معرفت و در در نظر عقل و اساطین حکام معنی است  
 و کلام معنی نظام حردی که کلمات انبیا و اولیا علیهم التحیه و التثانی سخنان از این قسم از  
 توحید و معارف این طریق از علم و معرفت بلکه بمقتضای مضمون بران است که مکلف به اولاد  
 قسم از توحید است و عوام بلکه خواص را از بر این قسم توحید خلق ثابت بلکه از این کلمات

اشاره به بیفیت نظر و کلام

اشاره به اینکه موم نام در طریق  
 نظر مظهر



سابقه فتاوی بنموده ان قسم از توحید از بر هر کس در هر امکان مثبت بلکه مستفاد بنموده این قسم  
 توحید نیست یا سخاوت است که هر کسی را خلق از هر کس بر او سزاوار است هر کس را از هر کس  
 بنمونه پس مختلف کرده و هر کس فایده و سزاوار توحید سابق الذکر میباشد بلکه ان توحید  
 باقی و او صبا و خواص خواص این است که هر جهت شایسته و انقیاد این ان نموده مقام سوفا  
 قبل ان فتوا رسیده هم بطانوار حال ازلی و جلال لم بزی باشند چو بر افتد از حال او نقاب  
 از بس هر برده تا بد آفتاب منقطن و منطفی است و مزید تحقیق را از بر این معضله علاوه طلب  
 استی در شان رفعت مستقبلا در شرح فقرات حدیث کمال اینها از یاد سبب تا حواسه است منتظر  
 ان شاء الله تعالی در لایق و بداند بر طریق دوم از علم و معرفت اشاره است کلام مع نظام و کذا لکن او جینا اللبک و حاتم  
 دوم از علم و معرفت مع نظامی  
 امر ناگفته در عالم الکتب و لا الایمان و لکن جعلناه نور انهم که به من تان یعنی زستانیم سوفا  
 روح القدس را و توحید است چه جز است کما و تالیان و دیگر کرد انیم اورا نور بر هر کس  
 با هر کس را بخوابیم و کلام دیگر از وجود علا و ملک نام کنی نعم و کان فصل الله علیک عقلیه  
 کلام دیگر و لغت رای من ابانت به الکبر و کلام دیگر و منزل به الروح الامین علیک و کما  
 انزلناه ناه و با حق نزل و کلام دیگر و علمنا من له اعلی یعنی علم کرد بتو آنچه را که خداوند است  
 و فضل خدا بر تو بزرگ است و تحقیق بدان پیغمبر درین سوفا ایبر کر را روح اعظم است بزل  
 شد روح القدس با قرآن بر قلب تو و بحق کرد انیم اورا و حق نازل شد و بعدم کردیم بخیر از زود  
 علم تحقیق اینها را بر سوفا این لایق از علم و معرفت نیز است که است کلام خاتم انبیا علیه السلام و انما  
 و تبار فی احسن باویر و کلام دیگران جناب ساجع اله و وقت سخیه فی ملک مقرب و دانیر سر  
 و کلام خاتم او با علیه التحیه و الشان رسول الله صمد است نه فرستد فانی فی قلب الف باب مع العلم  
 مع کل باب الف باب بعین خود از زبان مبارک خود را بر زبان من که دانست پس نموده شد از زار  
 من از باب از علم و نموده شد با هر بابی نیز از باب دیگر از علم و کلام جناب بر که چنانکه بنمونه

اشاره بخار بر بابین طریق در لایق

علم میگردم

حکم میگردم بر این توحید نور انشان و بر این توحید با تکمیل ایشان و بر این توحید نور انشان و با تکمیل  
 نور انشان و افعال این کلمات و دلالت میکنند بر این طریق از علم و معرفت از منگوه بنوست و دلالت  
 لایق و محکم است و علوم و معارف ملائکه مقربین و ملائکه مدبرین و اسبصار و اولیا بر این طریق حاصل است  
 متبوع و متفطن باشند و بدانکه این قسم از علم و معرفت را نیز دو طریق است یکی روح کو سب و دیگری  
 الهام اول عبارت است از استفاده معلوم و معارف و استفاده انوار و حقایق حکمت است از انات  
 علویه و حقیقات الهیه و انصالات مضمونه از سبب فیاض بواسطت نورانیت روح اعظم است  
 بعقل که است بلش همه ملک عالم و روح از انرا بنیاد است ان روح که از جلا خود و خودم ان عقل  
 درین مثال از انرا سفلیه و اشباح مناله است بحضور اشرف و عین نبوی و خیالی عقلی جناب  
 همه خیال نموده اند و این معجزه قوت اتصال جهان جوت و شدت و ارتباط عالم لایق  
 و کمال ارتفاع حجب و استار بنیاد و نام انفقاع از تعلقات و تقب است جهت تعین با معنی  
 در مرتبه روحانیت بر استفاده بلکه انوار عقلیه از روحانیت عقلی و مرتبه نفی بنیاد  
 نفس نیست و مرتبه منافی بنیاد از مرتبه شایسته او زیرا عالم صغیر است یعنی نفسانی  
 معانی که بجهت انکه مراتب عالم کبر مرتبه و متنازل است از مرتبه صغیر مرتبه و متنازل است  
 با معانی مرتبه شود از انبیا ظاهر میشود در نزد حقیق حقایق و اعیان عوالم مرتبه در وجود  
 هر یک در مقام و مرتبه خودشان آمده و حیوان میباشند از بر صاحب و بر شرف و حضور  
 و لایق ان مرتبه است و در دفعه آمده و هر از انرا و همت و بد و نظره و حالت و سبب از علم  
 ربانی است که است که در کلام بحج نظر م و علمنا من له اعلی و از منیات است و ذات  
 او پس از ان در معنی همان منظور میباشد که در کتاب صبا و ولاس الملک مراد از انرا و مرتبه  
 معنوی است که لایق در معنوی در صورت تحقیق میشود و اسطر در میان منظور نباشد و از انرا  
 اندر حقیقت روح اعظم عقل که است که با کمال سفاکت کشف کرده و بعلوم مع نظام و لغت سفاکت

اشاره بکلیفید در و با اول در معنی  
 و مرتبه همه ملک است

رب الکبریا را مراد از ایزد کبریاست و اعظم است و کلام مع نظام منزل بر الراجح  
 علی قلبه و با حق انزل و با حق زل و در مرتزح اذق و بصیر محسن ملک است صمد از نزول نزول  
 تجلیات روح اعظم است نامشروع عالم اشباح مثالیته خالک در حدت سابق مذکور شد در حدت  
 بجهت رسالت مباحه عرض کرده میان خدای عالم و اسرافیل مفسد انور است هر یک از آنها  
 از نزدیک شوند با اسرافیل بر این مبدء از نوع محفوظ ظاهر در پیش او را و است و هر گاه متنب از خلق  
 بگیرد بوجوه در اسما و زمین در پیشانی اسرافیل نوشته میشود پس نظر ملک با او بود  
 امر میکند را از عمل نباشد تا احوال بت و ظهور حضرت جبرئیل از بر حضرت رسالت معلوم  
 وجه کبریا از علم نزدیک لغزوت است و مبلغ صورت جن جن بود نه جنایی نظر در عالم برین  
 مثال بوده از حد عالم متاصه عینیه خارجی است چنانکه مقتضای نفس و بران و مولود کشف  
 عیان و مستفاد از قواعد ملت میضای اسلام است نه در عالم حس ماده و الا لازم بود در صحیح  
 البصر یا تحقیق شرط البصار توانان ملک را به بند و نه چنین بود با اتفاق اهل اسلام برین  
 حضرت رسالت او را دیده و بگویدند باین دینه چنانکه در اخبار بسیار آورده است در نزد نزول  
 شبه غیر با کتب عارض شده و اصلا التفات باین شاه منفرمودند و بعد از فاقه مقتضای  
 و حرایبان میفرمودند و از این باب آنچه از مسلمات اهل اسلام است که آنجا در خوار شد  
 چنانکه در بعد از میبندند و از بیانات است این دیدار دیده باطن بود نه دیده ظاهر بلکه  
 مبارک بر تعلق بگیرد در بیان نیز ملک را چنانکه مشاهده شد زیرا که نفس از نفس هم با  
 ذاتی است که این هم از اشکات و الطالان او است و همچنین مع ذاتی و ذوق ذاتی و نیز ذاتی  
 و لمس ذاتی که این حواس از اشکات و فروع ان حواس ذاتی میباشند بعد از عالم خواب  
 مرعیند و مینور و مریوند و آثار خارجیته نیز با آنها مرتب مینویسد بلکه هم لذات و الامر در عباد  
 حاصل میشود در اشکات و فروع میباشند از لذات و الامر حسیه پس حقیقت مرتب مینویسد و حقیقت

این ره بانگ من بود در علم  
 مثال تحقیق میشود در عالم

تجلیات او استعاره مکتوبه این معنی مقصود را باشد که بر ذاتی و وسیع ذاتی در ان نفوس متحقق نمائند  
 دیکر دیدار که تحت ضعف نفوس و توجهاش بر این است و استعمال الامت حکم نیز باشد  
 توجیه عالم ملکوت مفسد در وقت همه بر این واقع است و بموجب میباشند از من همه موجود است  
 ان هر که توجیه التفات نیز با و هر چه از جزیات اینان موجب دفع سواغیر حسیه شود  
 نیز موجود است عالم مثال را میتوانستند همه نمایند چنانکه از انی مرویست در اربع مکه در حدت  
 امام جعفر صادق علیه السلام و بعد از سوالی از سر صاحبان دست مبارک را بر او برین مایه و  
 فرمود نظر کن پس نظر کردم بعضی از مردم خارج از بصورت ملک و بعضی در بصورت خاک و بعضی را  
 بصورت عمار دیدم و ندیدم بصورت انسان مگر معدود و قلیلا را و اما دم بغیر الهام پس عبارات  
 از استفاده علوم و معارف و استفاده انوار با هنر از ذات علویه و انصافات معنویه و چنانکه  
 الهیه از مبدء فیاض بوسط ملت نفس که در مساریع و محفوظات است بدون من همه با شخص ملک و  
 بروی تراخ و همت و در نظر و همت حکمت پس الهام در حقیقت از ذوق تابع او است و تفاوت  
 در میان آنها نسبت و ضعف و کمال نقصان است بغیر ملک است حقایق در ذوق و امر و بیان فرق در میان و هو الهام  
 احیاء و انظر است نسبت الهام بود نسبت بر توان است چنانکه نسبت نفس ملک در حور است  
 مفارق و محلی است بزبور همه علوم و معارف و مصورات بصورت همه حقایق و ذوق خلق  
 در روح اعظم نسبت جوهر است بادم احسن این دو کواثر فرق را در میان و الهام بیان نمودم اول  
 در روح استفاده از عقل که است در موسم است در ان نبوت بروج اعظم و قلم اعلا و الهام  
 از نفس که است در مساریع و محفوظات و دوم است در الهام من همه ملک معنویت در  
 و در معنی است لهذا احدیست قدسیه را با نفاق کلام حدیث و قرآن میگوید و ذوق دیگر  
 در میان و در الهام است و در ان حواس رسالت و متعلق بطوهر است و الهام از حواس  
 و متعلق متعلق بواطن است خود و ولایت نیز باشد با ولایت و بر نیز بر این هر نسبت است

بیان نسبت بعضی الهام و

بیان فرق در میان و هو الهام

لازم نیست چنانکه در فرق دیگر است در الهام تبلیغ و انداز معجزه در دروغ معجزه است چنانکه از صحیح الهام  
وارد است یا با الهام رسول بلغه انزل الیک من ربک از انجا ظاهر میشود که هر لازم نیست صاحب حق  
چنانکه لازم نیست هر زمانه و تبلیغ باشد بلکه در صدق نبوت الهام خاصی عبارت از علم که در آن است  
است چنانکه در باب حضرت مضمون آن در علم نامند تا او بر بسیار از انجا بر سر این و غیر آن  
علیه السلام دیگر نازل فرشته است و وجود اینها با نقای با این انبیا میگوید در کتابت آن از اصول  
از امام عفو صادق مروتی مضمون آن در انجا و در سل چهار طبقه دارند اول سبوح است و بعد با او  
نبوت در تقوی و کسب و نجاه و تکلیف غیر نبوت را با نماز و تکلیف غیر تقوی خود انبار در احتمال در حق  
احتمالی اول آن است که باید بر سر است که در دوم است که باید که مامور تبلیغ باشد  
و مال هر دو یک است دوم پیغمبر است در خواب ببیند ملک را و صد او را در این شود و دیگر مشاهده کند  
او را در بیداری و معجزات شود با او که پیشه او باشد یعنی با او که در پیغمبر است که در  
در خواب ببیند ملک را و صد او را در بیداری و در بیداری پیغمبر است و معجزات باشد بر عالم  
یا بسیار نقلی بود خداوند عالم فرموده است و تحقیق است که او را سبوح او هر دو عدد ایشان  
صد هزار بود یا تا به بود غیر صد هزار حضرت فرمودند بر صد هزار بعد از او را بر این شوی باشد  
تا به باشد نیز نسبت او را چهارم پیغمبر است در خواب ببیند ملک را و صد او را در بیداری و معجزات  
او را ببیند و مشاهده کند او را در بیداری و او را معجزات شریف است نیز مانند مثل اولی و تحقیق  
در حضرت ابراهیم پیغمبر بود و امام نبود تا آنکه خداوند عالم فرمود بر سبوح که بعد از الهام پیغمبر  
شریف است شرف او را در دریم نیز امام مقرر کردان فرمود بر سبوح بعد از امامان هر که عبارت است  
سبوح است تمام شد ترجمه حدیث محمد در تحقیق در سبوح در این حدیث فرموده است  
هر که از زمره اولی انصار علوم و معارف است از جانب خداوند تعالی بر پیغمبر و در دریم ملک  
در خواب و در بیداری و بدون شنیدن صد او را و این نیز بر سر او است تا بر تقوی و معارف

بیان بر نبوت

اولاد او است که الهام از او است عبارت است از علوم نظریه حاصله شوند در کتاب و  
الکت و بدون اطلاع بر سبب مقرر عبارت از ملک است و لکن اسم وی پیش از نبوت پیغمبر  
بر احکام از او است و سابقین گفته شده است بلکه این نیز از انبیا است که در بر او نبوت  
در میان ولایت و نبوتی در رسالت و تفسیر با او نباشد مگر در اطلاق اسم بر پیش از  
پیغمبر مگر در این بیان است که اسم اگر در وی نباشد که تفسیر و تفسیر کرده است باین معنی که  
مصدق الهی بود در کتابی و بلفظ فرس نوشته است و باید چنین باشد زیرا که  
از زمان آدم تا آخر الزمان در زو میباشند پس باید است پیغمبر یا نبی باشد از سایر امام  
در کلام مجید وارد است که قسم چهار مرتبه از حق لنا پیغمبر میباشند شما بهترین شما نیز  
است لکن تو نباشی از انبیا الناس و لکن الرسول علیکم شنید یعنی نبی نباشد شما که بر مردم و غیر  
لواه باشد بر شما و از این جهت است که قیامت با ایشان بر پا میشود و او را وجود است  
بر سبب بی لاج باید در میان ایشان کسی نباشد که در غیر ایشان مرتبه پیغمبر نباشد  
از پیغمبر مروتی است از بر او خداوند نامی باشد پیغمبر نباشد و لکن غبطه بر غیر از ایشان  
پیغمبران پیغمبر شریف نیستند و مفضل پیغمبر فرموده لایقی بعد از این است نبوت شریف  
و در خاص بعد از آن نخواهد شد تا اصل نبوت و از انجا ظاهر میشود الهام شریف است در میان  
انبیا و رسول و او را در زبان حدیث موسومند بعد از نبی بصیغه اسم مفعول از باب تفعیل  
فرق در میان ایشان از مشایخ و ملک است در خواب یا در بیداری و عدم مشایخ او است  
مختلف کردید اصل نبوت عبارت از انصار علوم و معارف و الهام حقایق و  
است از مفضیض کالات و غیرات او را افعال آن علوم و معارف است بلفظی و  
و لکن در تصدیق است که است از جز نقصان بزرگه کمال همه باقیست محبت وجود او را  
کامین و او صبا در ضیق صلوات الله علیهم اجمعین و فریح نموده است باین مطلب علاوه

بیان اینکه اصل نبوت و معارف  
عزیز است و مفضل نبوت است  
مگر نبوت شریف

تفصیل بی توضیح و تحقیق

از محققین و فاعل در بعضی از کتب خود نام شده لکن آن محقق قند سر و

صدر محققین و قدوه المسمی در شرح الکتب بحث از اصول کلامی و در این مقام کلام است لطیف  
تحقیق است شریف مخصوص است قبل از آنکه بصر و قوه عقیده اش بمنزله قوه باهره نظیر  
ملکوتیه در همه احوال از برای صاحب بصر ثابت است تا رنگ باشد هوا باروشن بلبش در چشم  
یا برهم گذارد و علوم و ادراکات قلب حکمت قوه حله عقیده اش بمنزله در بصر اعمی خارجیه است  
بقوه باهره و نافر علوم و ادراکات قلب در مدت طعوبت با کجرت و بلوغ رسد غیرت تا غیر  
ابصار و رویه است از قوه باهره تا وقت فیضان نور آفتاب بر بصر است و ملک قند سر  
اعلام و اطلاع تصور علوم و ادراکات است در صحافت قلوب بمنزله قوس آفتاب است  
و انوار فیاض از آن جوهر قدر بر الواح قلوب بچینه خارج از قوه بفعلیت خود و در طبع  
جهل نورانیت علم بیرون ایند بمنزله نور آفتاب است که حکمت تابش او بر انشا بسره و قوه  
رویت و ابصار بفعلیت و جوهر و بنیاد استعداد قلوب از برای حصول انوار علمیه  
و معارف حقیقه با سبب خارجیه و داخلیه بمنزله بسره و استعداد قوه باهره است که در  
قبول صور ابصار به نسبت تحقیق شرط ابصار بی شکست که دیدار در میان بصر

اشاره باینکه در میان بصر و محقق  
مطابقت و موازنه ثابت است  
ملکوت السموات و الارض و نیز وارد است و بقدر السی ایات رب العظیم که بقره الفودا  
را و از منزه و ولایت وارد است رانه القلوب کجایق الایمان بفرمانت مطابقت و  
موازنه در میان بصریت و بعد از ایات شریف و حدیث مذکور بر بصریت و بیت اطلاق  
و موده انرا بنام رویت و ابصار از خواص بصر است و ادراک قوه باهره مستعمل بود  
ذکر از دیدار ابراهیم ملکوت را و دیدار یحیی علیه السلام که در لایق بصر را می رود در  
عظمت و کبریا خدای تعالی ابان بر عده ظاهر و معلوم بصر است از مصلحت و مفسدات

ملکوت

ملکوت این فقره ظاهر و متبادر از این کلام است اطلاق رویت بر بصریت بجهت ملازمه مطابقت

است در قبیل اشعاره با مجاز پس است و نه چنین است زیرا در حقیقت تحقیق مطلق رویت  
و ابصار بر عین این درجه ظاهر معجزت بلکه مطلق علم حضور را نیز اقرار رویت و ابصار است  
حقیقه مجاز خواه بدیده ظاهر باشد یا بدیده باطن چنانکه سابقا اشاره نمودم و خواه از  
قبیل حضور معلول در نزد علت باشد و یا حضور را در نزد نفس خود چنانکه در تفهیم علم  
مخصوصی و حضور میان نمودم از اینجمله ظاهر میشود اطلاق بصر بر ذات اقدس چنانکه در  
حق ثابت و در نزد اساطین حکمت محقق است بعنوان حقیقت است و محتاج نیست  
باینکه بصر است قول شود چنانکه معتقدی جز آن از قواعد ملت و شریعت و از قواعد

و شریعت و از قواعد حکمت و معرفت است بلکه اطلاق کلمه عینی تغییر از او در رفتن  
بجمله است نیز اختصاصی بکشم طاهر خرد را نیست مقتضای قصص بر آن و مودا کشف  
عزبان و مستفاد از کلمات منکوه بنون و ولایت چنانکه در نزد صاحبان بصریت

و قنط و مخفف مستور نیست و از این اشرفیات سابقه اش را است شایسته بلوغات  
کافیة باین مطلب اعلام نمودم در کتاب کلمات الیه در باب سبع و بصر بی طاف  
و تفصیل کلام محقق و مبرهن ساخته ام و مذاق آن محقق نیز در اشعار از  
و شرح اصول کلام عینی مذاق است و توجیه کلامش در این مقام است امر از  
مطابقت و موازنه در میان بصریت و بصر اصالت و رعیت است بصریت اصل  
است و بصریت است و تفاوت شدت و ضعف است پس بصریت بصریت قوه  
و بصریت است ضعیف چنانکه انسان عظامانی است قوه و انسانی عینی است

است ضعیف خلاصه کلام مذاق آن محقق است بمعانی و مسمی را در  
تحقیق و وجود است چنانکه مذاق و منزه افلاطون الهی و فیلسوف اعظم از کلام

اشاره باینکه در مطلق رویت  
و ابصار در حدیث

اشاره باینکه اطلاق بصریت  
اقدس بعنوان حقیقت است  
و محتاج بنا بر رویت

اشاره باینکه در مطلق رویت  
در حدیث است

حکمت و معرفت است شلا همت انسان را از خودت محقق و مثالی و همه در این اندر حقیقت و دفاعت  
مگر نسبت وضع و همچنین هر نفس عقلی و در نفسی و عرضی و در این عقل است و ارض مثالی  
ارضی و از منگوه ولایت نیز این محقق است و در این تابلو است در احادیث اهل بیت  
وارد است حاکی از این معنی است و درین تفاسیر با این معنی آمده نمود و بیان نمود در این  
قرآن است منقطع با این بی نهایت و قابل وجود عقل و وجود استوار فیما بین مثل قوه و استعداد  
مکتب از آن موجودی که در این محقق است و در این اثبات و استوار و نشانه  
و در این در بعد از آن فرموده است ان محقق بدانکه قلب انسان لطیف است ربانی و چون کلمات  
و عزیز است از سخن ملکوت و عالم انوار است پس بحسب اصل حلیت مستعد است از برای این که در این  
حقایق علییه و معارف باینکه در این علوم در این محقق است و در این علوم در این علوم  
نظریه اول است از برای این که در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
کل اعظم از برای این که در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
باشد باینکه در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
نکته در این قسم از علم نیز در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
و در این اعتبار و استنباط و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
و او را علم لدنی و علم در است خوشتر و او نیز در این محقق است و در این محقق است  
عالم را اطلاع بر سبب معلق نیست بدین معنی که در این محقق است و در این محقق است  
نشود و در این علم از این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
کویند و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
خواه در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
بحالی و علم از نظر است دوم مخصوص با او و در این محقق است و در این محقق است

اشرف با مقام علوم

این مقام

این مقام شوق است بر همه مقدسه و او است قلب شریف انسان که در این محقق است و در این محقق است  
تخلی است و انوار حقایق و معارف است و قابل نیست در میان او و در این محقق است و در این محقق است  
است مگر معلق در این و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
این است محقق در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
در میان آن دو آیه هر دو باشد و در این محقق است و در این محقق است  
بنیات است هر دو وقت هر دو باشد و در این محقق است و در این محقق است  
محقق است و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
صور و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
باشد و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
دینا و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
مستند در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
نیاید و خواهد که در این محقق است و در این محقق است  
الرحم این معنی است و در این محقق است و در این محقق است  
و اگر در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
بیان نمودیم و در این محقق است و در این محقق است  
و در این محقق است و در این محقق است و در این محقق است  
کمال و فقر تمام شده محقق کلام آن محقق که در این محقق است و در این محقق است  
ولی چون بر حقیقتات شریفه و لطیفه دقیقه دیگر مشتمل بود باینکه در این محقق است و در این محقق است

بیان اینکه معلق در این است  
قلب و در این محقق است

این در این محقق است  
جذب از حد ذات الهیه میباشند

بیان معنی از برای هر دو الهام

اشرف و در این



جمله از برار بر یکبار و در الهام معرست عام از آن دو مغز مذکور در کتب بسیار گفته  
 مذکور است و معرست عام و بیغام و در دل فلسفه و سخن بکوشید و گویند و الهام  
 در دل افکندن است آنچه در هر افکند خدا گفته است و الهام اله و در مغز حقیر  
 اینست از مغز چهارم ما خود کشد و از باقی معانی نیز عملی است مخصوص معرست عام  
 و معرست الهام عملی است از آن دو مغز ما خود باشد پس در معرست عام و الهام  
 بر آن دو مغز از قبیل سینه خاص با هم عام و نقد اسم عام بسو خاص خواهد بود از باب معرست  
 و در است کلام معرست عام و او حوالی رکن الی النحل ان الخمد علی الجب سبوا و او در کل کلام  
 و او جناب المومنان رقیبه کتک جعلنا لک نبره و شیا طینی الالسنه و الجنی بوج بعضهم البعض  
 ز عرف القول فرود و از باب الهام عام است مفاد کلام معرست عام و آن زوایای است  
 زیرا که بیخ و بنیاد بن الهام و الفا از جانب مبداء اعلام مستور نیست بلکه از این قبیل است نیز  
 آیه تفرغ انطقنا الله اننا انطق کلمه زوایای نطق ایشان را بر او نشود الهام صورت فرزند  
 و عمل است مراد از انطاق الهام و الفا صورت معانی باشد و هر دو لغت در یک است  
 بیان معرست عام و الهام معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام  
 و علوم و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام  
 گویند و علوم و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام و معرست عام  
 جامعتر خواهد بود و در علم بر علم و دیگر شیطان جمله سابقا بیان نمودم و در زیر جامعتر  
 قسم است بیانشی بخوبی در کتاب نفاسی الضنون مذات است مراد از خاطر و او است  
 و در دل گذر کند در صورت خطابی یا تعریفی یا علی و مطلق و در دل از او اعلم است بر او  
 هر خاطر بود اما هر دو در خاطر ندارند مانند سخن و سرور و قبض و بط و از غیر فار اعتقاد  
 هر خاطر چه قسم است عرفانی و معنوی و شیطانی حقایق عبارت است از علم و معرست  
 فیلساز

فیاض از نشان غیب است و اسطر در اهل قرب و حضور انداز چنانکه فرموده است قرآن ربی تقدر کفی  
 علام الغیوب و خاطر معرست است بر جزوات و طاعات زعیب کشد و از نشو و نما و مضار و نیکو  
 عامه و در کتاب مخالفات و بر تقاضای و نکاسل و جزوات و برات ملامت کن و عاقل و فاعل است  
 از بر تقاضای مظلوم حاجله و اظهار دعا و بر باطله مقصود باشد و خاطر شیطانی است در نشو و نما  
 از و بر طرده و منابر شریعت دعوت کند زیرا که شیطانی در رسد و حال معاصم و منابر دعوت  
 و اگر خیزد باس و در اغوا و اضلال صورت نمیشد در عرف نیست معلومه و تظلیف با سر  
 با سرف در استجاب و ضو و امثال آن و سوس کند و فرقی در میان خاطر حقیقی و معرست عام  
 رایج خاطر معارض شود زیرا که باطله سلطت او جدا جدا وجود ندارد و منسجم شوند و با  
 خاطر معرست و شلترند و با وجود خاطر معرست معارضه خاطر نفی عملی است و فرقی میان خاطر نفی  
 و شیطانی است و خاطر شیطانی در تکامل هر سالک عارف نشود است نور جمادات ملایه و  
 عملیه و تفکر در باب اتاقت و انقیاد و مصلح و مصلح که در خلاف خاطر نفی در منقطع نشود  
 مگر در زدن قطع نام حکمت ربوبیت و تعبیر از او بفشارد و نوحید و موقوفه اقبل ان نموت است  
 و در این خاطر معرست مگر در زدن قطع نام حکمت ربوبیت و تعبیر از او بفشارد و نوحید و  
 موقوفه اقبل ان نموت است و در این خاطر معرست مگر در زدن قطع نام حکمت ربوبیت و تعبیر از او  
 استوار نیست هر سه خاطر معرست مگر در زدن قطع نام حکمت ربوبیت و تعبیر از او بفشارد و نوحید و  
 بدان است ملک طریق مشهور و ملاستقیم و نیز در میان خاطر مذکور چنانکه باید و نشاید ممکن  
 مگر که در سخت آینه دل را از رنگ هوا و هوس نفی نیند و تعلقات دنیا و نیت معقل زهد و  
 جلاد همتا صورت حقایق کام در آن منکشف گردد و الا چه بسیار است خاطر طرف خاطر معرست  
 میشود و فکر این معرست معرست معرست معرست معرست معرست معرست معرست معرست معرست معرست  
 تقوی مانی در جزیره خواهد در میان خاطر معرست مگر در زدن قطع نام حکمت ربوبیت و تعبیر از او

بیان خاطر حقیقی  
 بیان خاطر معرست  
 بیان خاطر معرست  
 بیان خاطر معرست

بیان فرق میان خاطر حقیقی  
 بیان فرق میان خاطر شیطانی

این را بیزان حد و غیر در خاطر

تواند تا بعد از قبیل فیاض با فضایل باشد از امضا کس و اگر هم با کم و با استظهار نماید  
و اگر از مباحث شریعی باشد هر طرف را بجا گفت نفس نزد یک تر باشد امضا نماید بزرگ  
غالب است و نفس هم مثل با مورد نیوی و اعمال خستیه و افعال ذمی است و مطابقت و منبسط  
معرف حقوق باشد و بعضی حظوظ حقوقی و در بعضی در قوام بدیه و عبارات با و در بعضی در  
ترک دارد و حظوظ را انکار نماید جنبه لطیف بدیه انبیا و اولی و منافع این استان بوده است  
در کس حظوظ نفسانیه و لذات حسانی و اقتصاد بر آنچه از فروریات قوام بدیه و عبارات  
است کافر است و در این باب کسیر اندک بهیست در ملاحظه احوال خاتم النبیه و استه  
علم الاف تیجه و انتشار در کتب معتبره اجاز از طریق و خاصه بیست نام مذکور و مسطورند  
جعلنا الله من انعامهم و استبهم لیسور فلونیا با نور هم و معارفهم کما هم و حقهم  
بر الم کشف در لغت برداشتن بجای است در حایل باشد در میان دو چیز در اصطلاح عبارات  
از اطلاع بر معانی غیبیه و امور حقیقه در درو را در حجب غیبیه و عالم شهادت و اقدار  
فکایر القنوی گفته است که حقیقت کشف از حجاب بیرون آوردیم خیر است بر وجهی  
ان بران وجه نباشند و هر چند در عالم وجود انسانی مقنا هر ریده در ادراک مفید  
نیز از عالم حیوانات در روحانیات تواند که در مودع است اما اهل حقیقت مکانات بران  
معانی اطلاق کنند و مدارک باطنی از ادراک کرده باشد نام شده کلام نقایس القنوی  
از کلمات مشکات نبوت و ولایت در باب بیان مراتب نبوت و فرق در میان نبوت  
و رسالت و امامت و از احادیث معراج خاتم نبوت و از قولهاست و مصفحات اساطین  
حکمت و معرفت مفاد منوره از برار کشف ان معروض مذکور است مراتب درجات  
اولا منقسم بنود بکشف صورت و کشف معنوی اول عبارت است از کشف برای کشف  
اشباح بر وجهی و صور شایسته اسطوره بران و ملکوتات و واسطه در مبانه مفارقات

شاره کشفیه  
بیان معنی حقیقی

السیل

است بیک از طرق جو اس غیب در بدایر باشد یا در خوب زبیر از ادله کلمات این جو  
ظاهر و معصوم بر عالم شهادت نیستند چنانکه سابقا اشاره نمودیم کشف صورت منقسم  
است اول کشف البصائر است بطریق مشاهد و البصائر حاصل شود مثل بدیه صورت مقدره  
و مشاهد ارواح سبحیه فوئدیه و از این قبیل است مشاهده ملائکه در هنگام القار و غیر  
و در ان صاحب نقایس القنوی گفته است بدانکه چون ببدل بتدریج از معرفت مفصله در احادیث  
توجه تمام بحضرت بر بوی صفات باشد و در کتب طبیعه و طریقه بیشتر از او معاشی قابل ظهور  
عین کرد و در حقیقت صفات بیشتر اوار خیر بود و ان انوار در باب حال بر مثال مرغ و شمع  
و مسعد و اشهار از او خفته نماید و بعد از ان انوار علوی بر بدیه و در بدایت بصیرت کواکب  
و بعد از ان بصیرت قریب بصورت نفس تا که انوار مجرد از محال ظاهر بر وجهی انوار خیر  
آید خیال بود و در مجال نظر نماید و الوان و اشکال صورت بندی در سبب رنگ و شکل و کیفیت  
بست مشاهدات در شکل و الوان نور بواسطه الالبسیه متفاوته تر بود و در نظریه از این خیال  
نیز و چون با روحانیات عرف اقدار از حجاب خیال بیرون آید اشکال و الوان مشرف شود  
انوار هر آنچه شکل امیخته نماید مثل برونی و لوامع و لویج و مشغل و قنادیل و مصابیح از انوار  
رضوانند و هر چه شکل اجرام علوی مثل کواکب و افکار و شموس از انوار سماوی کواکب  
مفید منوره ذات لغت سوز است و لیکن مشایخ این اختلافات در ظهور انوار  
احوال سلوک و تقاضا و مقامات قنوب و ارواح است در مراتب و درجات صفات  
صفاهت اگر آینه بقدر کواکب صاف باشد نور روح بقدر ان کواکب مشهور میشود و اگر  
آینه دل صاف نشود ماه تمام چند اگر از گردورت بقیه باشد ماه ناقص چند اگر آینه دل  
صفاهت ان نور بر مثال خورشید مشهور میشود و هر چه صفای بیشتر خورشید درخشان تر  
و اگر خورشید بلبک دفع مشهور شود مظهر بود از عکس نور روح منور دیده است

السیل

مناجیه

السیل

السیل

السیل

السیل

السیل

بیان کشف سام

و چون کشف نام کشف کلام نفاس الطوب دوم از افاق کشف صورت کشف سام است بطریق  
و سماع حاصل شود و از این قبیل است شنیدن انبیا کلام معجز نظام خداوند جل و علاه در  
بنگام و فرنازل شیوه و از این قبیل است نیز شنیدن و حریف او از جرس یا قهقهه از نوای جبر  
مروست و بی غیره کلام و حرایح کوشیدند و مراد خداوند عالم بر همینند و از این قبیل  
نیز شنیدن بی غیره کلمات علامه ملائکه چنانکه از منکوت نبوت وارد است اسم از افاق کشف صورت  
کشف صورت در بطریق بوییم و استنشاق حاصل شود و ان شتم نفیست الهیه و تنشق روح از روح  
است از همین نام الطافه حائیه مروست از خاتم درجات نبوت و رسالت و نمودند  
ان الله و انما هم که نفیست الاقصر ضواها بعین از بر خضه او در عالم در ایام و در شمار و کواکب پس  
مفوض شود و استنشاق کینه نام را و نیز فرموده اند انی لاجل نفسی ارحم من قبل الیمنی بعین کشف  
استنشاق جمله نفس منی از جانب منی بول رحمن از منی آمدن جان تازه شده چه هر وجهی  
جهان از بول رحمان تازه شده چهارم از افاق کشف صورت کشف و قر است که بطریق اولی که  
دو قر حاصل شود و ان عبارت است از خوراک و آتش سبزه اما طعمه ملکوتیه و از نیز بر زینت  
ان طعموم و انشبه است با ذواق ملکوتیه و قواریر زینت با مطلع شود بر معانی غیبیه و معارف حائیه  
چنانکه مروست حضرت رسالت فرموده اند در خواب دیدم مشر خودم تا انیک برین رفت  
چرا که از ناختماری پس تا قبل کردم این معنی را بعلم متفطنی با شیخ از افاق کشف صورت کشف  
شمار است که بطریق علامه حاصل شود و ان عبارت است از انفصال معنوی مثالی در جهان دو جز خود  
بر زخم حاصل شود مثل انفصال در میان دو نور مثال شیخ و در جسم نولانی از زخم مروست از افاق  
و حضرت رسالت نبیاه هم فرمودند وضع الله کتب بین کتف و حدت بر دما بین فیض فعلت باقر  
السماوات و ما الارضی ثم طرقته الایم و کفر الکتب زرا ایه ملکوت السموات و الارض و  
لیکون الیمنی الموقنین بعین کذا است خداوند عالم دست خود را در میان دو دوش منی پس باقیم برود

بیان کشف

کشف زور

بیان کشف

اندر بیان

اندر بیان در دست نامی دانسته که در آسمان و زمین است بعد از ان این آیه نیز فرموده اند و ان  
حاکم است ان بعضی از رسد مع حضرت امیر مومنان عا قبل قل لظلمة ما در بطریق ارموسوه  
قلت هل اقدم من امر صمد و اللب الی العبد و انزل المصطفی قال ان الیه الموعود لما سعده وضع  
الید علی ظهره ا فارانی القلب ان فذبه و علا وضع اقدامه فمکان وضع الید به ملخص مع انی ایضا  
آن صحن گفتند از بر ارضی هر یک که آتش از او خفته باشد او را شمشیر کند کفم جلوه نه مدح بگویم که از  
مقل در ماده او چنان نماند تا ایضا و خداوند بفر بر کرده فرمودند از بر ارضی در دست معراج  
مستشار صعود رسیدم خداوند عالم لذات دست خود را بر پشت من پس برودت او در دل در کف  
و علامه با خوراک کفایت در مکانیکه خدایت خود را کفایت  
صورتی که متعلق باشند کجاست بویته و او در سجده رهبانیت و کلمات است و اباب باها در  
از نشانه جالی ازلی و جلال از برنی محبوب و از ملاحظه معارف الهیه و حقایق اخرویه و حرمه  
مشو الله فانشهم انفسهم و غرضت از بر ارضی ان مکر است و امته و حصول غایب در سوره  
سلاک مسلک ایقان و موافق التفاتی و اعتنائی با منی قتم از کشف صورت زینت غایت بر اوج  
عالیه و قلوب صافیه ایشان معصوم است عشق به حقایق اخرویه و انوار روحانیه بلکه ایشان  
این قسم از کشف است در ارج نفی و مکر شیطان میدانند بلکه کمال ایشان نظر و اتقان  
بقرین و زینت غیبی که زرا معصود اصلا و مطلوب حقیقه ایشان فضای در توحید  
بقارن توحید بعین حقیقه و قرب معنوی و من بده جمال ازلی و احصای نام برلی است  
چنانکه از شکر و ولات مافور است در دعا و حو کفایت خداوند عبادت منکتم از بر ارضی  
از بر ارضی طبع نیست بلکه از بر ارضی که فتیام زایل از بر ارضی است پس معبر و مقصود و عبادت  
و غرض در نزد سلاک مسلک توحید و عرفانی و طلاب مقاصد تجرید و ایقان از افاق  
مکاشفات صورت کشف است متعلق کجاست در دست دینویم و مرتبط باحوال مستجده کونیه

انرا کفایت

انرا معراج بمانند کفایت

بلکه متعلق باشد باور حقیقه یا مبتدا و خبر و کما فی این دایره روحانیه از ارواح عالیه و ملکه سماویه و الوهیه  
 و غالباً این قسم از کاشفات صورتیه آخوین و متعلق کاشفات معنویه و معانی غیبیه میگردد که کاشفات  
 و جوایز مغز صورت از اعلا مرتبه کشف و یقین میگردد چنانکه سابقاً در فرق میان روح و الهام  
 اشاره نمودیم و لیکن در نزد صاحبان بهرست مخفی و سنو درین وجهی قسم از کشف را نیز از مراتب کاشفات  
 است که کاشفات حجاب کلا و بعضاً کاشفات و صفقا و اصانه و تبقیه در کشف صورت و معنی و حقیقت  
 بلایکه از اسل صافی در این معانی و اشکالات از ابرار صاحبان بهرست  
 نگشاید بنموده منبع هم این مکاشفات قلب بطریق لسانی در نزد استعمال قوه عقلیه غیبیه  
 متوجه با نور الهیه و معانی ربانیه جوایز روحانیه و مشاغل و تلبیه را از انوار ربانیه و حیوانیه  
 فی نظر نفس طایفه قدسیه بسیار کشف در این جوایز ظاهره و قوایز و قوه ملکه استعمال این جوایز  
 حجاب و ساتر است از مکاشفات صورتیه غیبیه و از سناده است بر زحمت منانیه مگر از برای  
 مکلفین از انبیا و اولیاء مقام این جامع بین التفتین باشد بفرقی که باطن حجاب از کاشفات  
 و توجیه ظاهر حجاب از باطن انباشته لایستعلیم شان عن شان و مشرف حجاب در توجیه  
 فقرات حدیث شریف خواهد آمد میان انگشفت است در سابقاً بیان نمودیم و نفس  
 انانی در حدیث خود را در این جوایز است بعضی بهر نفس عین ذات و ذاتش میگوید  
 چنانکه در صحیفه الهیه از جمله اشارت باین لطیفه فرموده اند تا ما نلاحظ الالبصار و لکن غیر  
 البصیرات الشرف الصدور ختم الله علی قلوبهم و علی سمعهم و ابصارهم غیر منتهی ظاهر ایشان  
 کورست و کلمه ختمها که ظاهر ایشان کور است میرزده است خداوند عالم بر درگاه ایشان  
 و بر کوشه ایشان و نسبت این قوایز جوایز ظاهر فرق بان قوایز جوایز روحانیه  
 ذاتی نسبت به باطن و نسبت بر توجیه کاشفات و ما در این حجاب اشکالات باین نشانه  
 مانی باقر است این جوایز در موضع خود باقی و در ادراک هر یک معصوم بر عالم شهادت  
 و بر درگاه

حقیق و تزییح

در بر درگاه خاصه خود میباشند زیرا که تعلقات این ذات او مجرد است از جمیع این فرق  
 باصول خود و از آنجا که این علوس بر ذات خود در نزد موت طبع با او در حجاب است از انقطاع  
 تعلقات این نشانه و ارتفاع حجاب است از عالم شهادت است و در نزد خواب و برادر درک  
 است این فرق باصول خود راجع و با ذات خود در قلب شریف است این فرق نفس طایفه قدسیه است  
 بخود بنویس برین با آنچه میشود و میشود با آنچه میشود و برین با آنچه میشود و در حجاب و حجاب  
 و ملک است با آنچه نفس شریف است مانی جوایز ظاهر هر قدر که درک موجودات عالم حس و  
 عالم شهادت است بآن جوایز باطن ذاتی مدراک موجودات عالم ملکوت و عالم غیبت و  
 فرق غیبت که با آنچه در عالم ملکوت حکمت حقیق نشانه مواضع و طایفه این جوایز مختلف و حکمت  
 در کلمات آنهاست معانی است بحقیق که هر یک را کسوس خاطر است در هر یک مدراک بنویسند  
 بحجاب و عالم ملکوت حکمت و لغت و تشخیص یک وجود عینی بکلیه در عینی نا طایفه قد  
 انداز اینها ظاهر میشود که هر دو کلام محققین از حکما در مدراک است در کلمات نفس طایفه است  
 سه کلام اینان در نفس همه قوایز متعلق با نفس در حقیق است و صعب اللمال است  
 از اینجا نیز کشف شود که هر دو با نبره در حالت خواب بعضی از تعلقات حسیه و  
 طایفه از حجاب غیبیه میولانیم رفع میشود لهذا گفته اند النوم اخ الموت پس این جوایز  
 باطن خود راجع و بذات خود در نا طایفه قدسیه است بر سر که در پس حجاب و ما برینست  
 و میشود سبع ذوات خود و کلام او تفصیل کیفیت و حقیقت روایا و بیان کیفیت با صراحت  
 و روایا صاحب قیوم و روایا کاذبه و موسوم باضعاف و احلام است بطریق نام از کلام  
 نه این و خبره را کجا نیست بعد تفصیل و نه این فقر را بحال بیان و تحقیق ولی از برای کلام  
 شریف حکما از زبان او عالی ماستد بود همه از اجمال میگویم که در حالت نوم نفس شریف از  
 شواغل حسیه فارغ و جوهر روح بخار از مطیعه و مرکب قوایز است میل باطن بنمایند

این کلام محققین و مدراک است  
 در کلمات نفس طایفه قدسیه  
 همه قوایز است

اندر بر عالم شهادت

نفسی باطله بکلیت فطرت اصلیه باقی گشته و بکلیت از جارا از مکه درشت اند و باقیه موجوده منوط علی کسب  
اعلا یعنی منقل شود و جوهر قدر سیر روحانیه در بقیر از ان بلوغ قدر روحانات است و منشا بهره  
ناید در صورت اولی صور عقلیه مجرد در صور منایه قدریه را پس بکلیت صفات و مراتب  
منقلی بنود را و با اندازه قابلیت و استعدادش صور روحانیه مجرد با صور منایه  
برخیزد پس اگر قوه منجذبه در منقلش محاکاة و اختراع صور و اشیا بر رخیه و تصور صور مجرد  
عقلیه است تصور خیالی و اشیا منایه صور عقلیه را بصورت مطابق بقدر ان از صور منایه  
در صقع خیال تصور کند و بظهور حس مشترک منقل نماید مثلا اگر صورت عقلیه صورت منایه  
صورت خیالی نیز صورت منایه در و با بر صفاق و محتاج تبیغ و تاویل خواهد بود و در حس  
در صورت اتصال بلوغ قدر اگر صورت منقل منایه بعینها باقی باشد و قدر و تدریجی از  
بصورتی از قوه منجذبه در منقلش محلی و فطرت تصور و اختراع و منقل و محاکات است محقق  
بجز در و با بر و با بر صادق و مطابق واقع و تاویل تبیغ محتاج نخواهد بود و در و با بر اینها  
از این قسم می باشد چنانکه در بیان مراتب نبوت است نه نمود نهاد از مکه و ولادت و ارتقا  
و در و با بر صادق بیک از منقلش از انجا نبوت است در بعضی احادیث که از  
همین پیش بر وارد است و اگر در صورت اول صورت عقلیه مطابق خود از صور منایه تصور  
شود و با بصورت تصور شود و بوجه از وجه مناسب صورت اصلیه باشد و در صورت دوم  
صورت منایه خیال خود باقی نماید و در مبدل شود بصورتی مناسب صورت اصلیه باشد  
پس این قسم از و با بر صاحب تاویل و تبیغ می باشد ولی اگر مناسب باشد بجز این است و با بر  
عاطف ظاهر و مطابق واقع می باشد و الا تبیغش صعب و کجور است مناسب در رشت و ضعف  
مستقامت میشود و اگر مناسب بقامت صغیف باشد تبیغش صعب تا مل در رشت و با بر  
تبیغ است بیشتر با صورت اصلیه پیدا شود لهذا غالب تبیغ فاسد و مطابق واقع را بر و با بر

این کیفیت را با صادق

باین کیفیت را با صادق

در صورت مطابق

در صورت مطابق در صورت محلیه با صورت اصلیه که هر قوت نفسی در سینه او است و که هر سینه  
صورت اصلیه نبوت ادراک است و است در صورت عدم مطابق که در ضعف نفس و ملک را در  
قوت و غلبه قوه منجذبه است و که هر سینه رسوخ صورت اصلیه و ضعف ادراک است و با  
مدکولات است از امور داخله و خارجیه در حس مشترک بجز تقریر و تحریر آیه و از جمله تبیغ لطیف  
تبیغ این سینه است و با بر که ماه گرفت در خواب دیدیم در دنیا سر دم و در جهان نماز است  
این سینه گفت در نمودنی و اذان را پیش از طلوع صبح صادق میگویند و با بر صاحب در  
و در گرفت در خواب دیدیم که دروغ زینت بود در زینون ندوم این سینه گفت چار به دروغ  
مادر تو است زیرا در زینون اصل زینت است بعد از تعقیبش دیدم در جاریه او مادر تو  
است در صورت اول این سینه کرده بودند دیگر گفت در خواب دیدیم که در و با بر که  
خوگها را در دم این سینه گفت تو فحش بودی اهلش را مو ز صاحب رو با بر صاحب که در و با  
این قسم از و با بر از بر اینها نبوت است چنانکه از حضرت رسالت مر و ب است فرمود در خواب  
دیدیم که خوردم و چو که از ما خورده من بروی رفت پس تبیغ کردم او را با بر منقلی است  
بدانکه اگر در زمان صورت محلیه و صورت اصلیه مناسب باشد در قابل تبیغ و تاویل شود  
با تبیغ در حالت خواب بکلیت منقل است و با بر که بکلیت منقلش با این است  
و بکلیت اسباب و جهات بدیهه در حس مشترک و تحریر آیه در عالم علو و اتقانی حاصل نماید  
بکلیت منقل شود و در جهات و خرافات قوه منجذبه در منقلش بر تکلیف و تفصیل صور خیالی و منقل  
و تصور اشیا منایه است که فکان و عطا استخوان وان صور منجذبه بر منقلش است  
از بر این نفس در محسوس مشترک هر موم است تلفظ یونانی بر بنطاسیا بلوغ نفس محسوس  
شود در قوه خیال و خرافات مشترک است بعد از حاصل آمد و اتقانی بان صور منجذبه  
در قوه حافظه محقق شود پس این قسم از و با بر در صورت از و با بر که در و با بر

در و با بر لطیف

منقلش

باین کیفیت را با صادق

و اسلام است یعنی در وقت انزال بر او نیاید بلکه از کاذب و میت و وس و اجار میانه است و از شیطنت  
 و تصرفات غیر منضبطه حاصل می شود و شغف با شی  
 حکمت و ارطالان در است کشف و حقیقت همایم مذکور در حالت دریا برشته تقریباً  
 و بسکه غیر او در در حالت بیدار برین حاصل می شود زیرا در نفس بیدار اصل سخن ذات ال  
 عالم ملکوت است در حالت بیدار برین عالم ملکوت متصل و عالم غیر ملکت می شود و قوه تجرد  
 نیز در حالت بیدار تصور و محاکمه و غفل و اختراع ثابت است و مطابقت صورت محکمه بصورت  
 اصیل و ناسبت عین ناسبت و انفعال نفس بجهت عدم الصیانت در بیدار برین تصور  
 نیز انبیا و اولیای در بیدار از غیبت عالم ملکوت خبر میدهند و مورد و الهام می شود و غیر  
 اصحاب سوره و انجیل را علی کشف راه در وقت اعراض از شوغل حسیه و اعمال برین غیر  
 و جزایات قوه تجرد منقول می شود و اصلاح عالم علو القیاس نیاید و شغف با شی  
 واقف و با از اسباب الكلام بکلام بیان آمد پس بر یک دم باصل مدعو می شود از برار انفعال  
 و غفلت از حسیه تا انفعال بجهت حصول نشو و استیسا مختلفه و طرق منزه است از این وجه  
 کجاست بر و تفصیل و نه این غیر را بحال بیان و تحقیق استولی باید دانست که آنچه از ان طرف و از  
 مغرب و طلوع و در هر وجه و جنبه و جنبه انبیا و اوصیا و تابعین ایشان است طریق زهد و حقیقت  
 و تقوی و صبر و دروغ و اقرار و محامدات و تقیات و ریاضات علیه و علیه و توجیه نام محبت ربوبیت  
 و انقطاع تمام بر نگاه احدیت است تا حقیقت قدسیه از تعلقات و تشنگیات این نشو و از  
 ربانی با بر و بجهت قدس و طهارت متصل گردیده با فائزه قابلیت و استعداد این مورد ملکوت  
 غیبیه و انوار الهیه نشو و ازین جا هر و اینها اندر بهم سلبنا و با و طرق و استیسا را موجب است  
 بر این نظریه می باشد و باین جهت با سر غیبت و صورت نایب بر زحمت اطلاق حاصل می شود در زهد  
 بصیرت و قور اعتبار برینست که چنانکه سابقاً گفته نمودم خواه طریق رهبانیت که گمانت

این وجه اشراق و انوار

بدانکه به اقسام و احوال  
 بیدار برین شغف

اشاره به یک طرف انفعال بجهت  
 حکومت سید است و غیبت  
 عقل و شیخ طریق زهد و تقوی

و یا غیر آن

و یا غیر آن از سبب و موجب ترک استعمال هوا و اعراض نفس از این نشو و توجیه بجهت انفعال  
 و مثال باشد متبع باشد بدلیل که در دوم از اقسام حکم کشف غیبت و احوال است  
 ظهور معانی غیبیه و حقایق غیبیه و انوار عقلیه تجلی می شود در استیسا از اشیا بر زحمت و صورت نایب و  
 با استیسا از جهت وضعه و غیبات خود اربن و در زحمت بصیرت و غیبت و صورت نایب این قلم کشف  
 از تجلیات و واسطه علم حکیم است از اسله حسیه چنانکه سابق از تجلیات و واسطه سمع و بصیرت است که در این  
 دو اتم در کشف ان دو اتم مندرج باشند و اگر نسبت در میان این دو اتم و ان اسم عموم خصوص  
 مطلق باشد زیرا در در شرفات سابقه بیان نمودم که هر اسمی که نسبت به اعتبار او غیر از اعتبار  
 پس از ابرار اسم اعتبار را بخار با مسر و بالاصا و بالذات نشو و آثار و بعد احکام است حکم نایب و اگر  
 مرتبه است از برار و دیگر نایب نیست پادشاهان مظهر شاه حق عارفان مراتب اکابر حق مندرج  
 و در عالم از ان کشف معنوی تر است بلکه در درجات است بلکه مراتب و درجات او اعتبار غیر معنوی  
 محصوره بل به غیر نمایان است زیرا در در شرفات سابقه بعد المکنف اندک وجود مراتب مختلفه  
 درجات متفاوت است که شدت و ضعف و باعتبار کمال و نقصان و در زهد حاذق تحقیق حقیقی از  
 بیانات است و مراتب است و ضعف غیر نمایان است باین معنی و بیچ مرتبه از مراتب است که تحقیق  
 کمالی که مرتبه در فوق او تصور توان نمود که است از سابق باشد با منتهی شود مرتبه نیک در شدت و حد  
 وجود و کالات وجود فوق غیر نمایان باشد بعد از غیر نمایان و او حقیقت مرزوم و حقیقت  
 واجب الوجود بالذات است چنانکه در در شرفات سابقه بیسط نام که دانست که آمد بلکه سوره  
 گفت در میان مرتبه از شدت و ضعف غیر نمایان غیر نمایان تصور است مثلاً میان مرتبه  
 در درجه از مرتبه است و حقایق اصحاب با ذمه جزو از اجزا حرارت است را نیز نمایان تصور  
 است زیرا که هر حقی قابل تخیف و تغلیب و تزییع است و بلکه او همچنین بر ضعف قابل تخیف  
 و تغلیب است و بلکه او بر تغلیف قابل تخیف و تغلیب است و بلکه او همچنین است ضعف تغلیف

مکانه معنوی  
 بیان کشف معنوی

اشاره به مراتب کشف معنوی  
 باعتبار حسیه نمایان است



جروت و سلطنت است نسبت با ایشیا بعضی از انبیا الهیاد و مرتبه از ان مراتب اتصال  
 است و بعضی را با چهار مرتبه با افتاد و مرتبه لهذا منظر مجرب است که امانت میکنند شفقطن باشن و  
 از بعضی است فاد استیور مرتب امانت چهل نه جز است و هر جزئی منقسم است برده جز و نصیبی  
 بلیخ ازده جز از چهل نه جز است تا چهل نه تمام منقسم چنانکه سابقا نقل نمودم پس جمع است  
 امانت با این چهار صد نود مرتبه خواهد بود در کتاب حیوة القلوب از ابن المؤمنین است  
 هر فرد حق تعالی بود و هیچ خلف با او نبود پس اول جز یکم از غیر نور حبیب خود محمد ص بود او بود  
 او را پیش از انکه اب و عرش و کر و اسما و زمین و لوح و قلم و بهشت و دوزخ و ملائکه و  
 آدم و حوا را سیاه و چهار صد و بیست چهار هزار سال و در بعضی اخبار بیست پنج هزار سال و  
 در بعضی و از دوازده هزار سال و در بعضی هفت هزار سال و در بعضی چهار صد و بیست و چهار هزار سال و در بعضی  
 و هزار سال و از دست صاحبان کتاب گفته است که احادیث در باب خلق انوار اینها  
 بسیار است و این کتاب کجایش ذکر کرده اند و بعضی در کتاب امامت مذکور خواهند  
 اما اختلاف در مدت سابق خلق انوار است با بر خلق این است چون معانی خلق متعده  
 و مرتبه بر یک منقسم است عملی است و هر یک بر یک از آنها محمول باشند چنانکه در کتاب انوار  
 بیان شده است تمام شده کلام آن محقق بدانند در این اخبار اشارات لطیفه باینکه در میان  
 نور مقدس انجناب اب و عرش و کر و اسما چهار صد و بیست و چهار هزار سال است  
 از جهت معنوی و انوار عقلیه و باینکه انوار پاک و انوار مقدس او جدا او جامع و انوار  
 کالات و معات سایر مخلوق باشد بخیر انشرف و اعلا و منهم اقرس و افور لهذا صاحب لایب  
 مطلق و خلاف لایب اندر محیط به ایشیا است بیان اشاره است به سبب انجا که در  
 ذکر کر و اسما و زمین نیز استناد و منظور است و نیز مدت و نیز که عملی است و نیز زمانی و در هر  
 خود محقق است که زمان مقدار حرکت فلک محدود است و زمان موموم از انکه از غیر  
 او نام

او نام جامع از غیر محصلین متکلمین است و سید اعظم و سنده افخم مریدان و سید سعادت بنی بر سر  
 و هم سید لاد کتاب قیامت نوریه با شفا شرح بیان فرموده و محقق فاضل ملا اسمعیل حاجی زینب  
 سلطان دف و در ادوار خود شرح بر حاشیه حفر میان نموده است و زمان تقدیر بعضی از طریق در امانت  
 این مقام توهم نموده اند غالی الرخصیل و عار از معرفت حاصل بلکه از خیالات فاسده و توهمی که از  
 در میان جزو از زمان و مکان در زمان و مکان انطباق و انصافی مضمون نیست بر او مجرد است لکن  
 و زمان شفا لکن است جلوه انطباق مضمون است در میان ثابت الذات و متغیر الذات و نیز است  
 مجرد از زمان و مکان است و از هر جزو از زمان خارج است پس جلوه انطباق مضمون است  
 زمان از ابرار و توان و غیر از این زمان تقدیر در امانت این مقام تقدیر بر ماطه و فرض امر محالی است  
 و چه بسیار اهل و ارفع است کلام سید و کلام انبیا و خلفا را و سعادت علم و حکمت و نیایش و حرم  
 الهام جنبه بر ماطه و فرض محالی تصور و شفقطن و منقطع باشن و بدانند در ادوار حجابی کشف و در حد  
 هر فردی در مرتبه است پس بنا بر این چهار صد و بیست و چهار هزار  
 باشد آن که کشف متناهی نیز همان درجات میکنند و هر کشف دیده از جهت سنجیده و در ادوار  
 کشف بیکر پس نود هزار چهار صد و بیست چهار هزار دیده با این نام است و در جانش کشف مضمون  
 دیده شود و وجه این مغرور در مرتبه ای از مراتب کشف دید با محب قوت و ضعف میرسد  
 جنبانی متفاوتند بیکر گاه میبینند و بیکر گاه میببینند و بیکر قطره بیکر افتاب بینند و بیکر زنده  
 خداوند انبیا است پاکت و عطف و بر امانت و نبوت و جلالت و شرف و  
 تجلیات ذات و صفات و هوایان انوار نفوت جالت و کجاسان در گاه ملازم و بیارت و  
 پیوندگان طریق کعبه و معالمت و بکمال مسالک خدا فرجه ذات و بکمالان فنار کبریا  
 و جوار است و بکاشفان حجاب جالت و هوایان صدره بار کجاست و بسوختن این  
 سوره برفاقیت در دم را این راقات مکاشفه جلالت روشن کردن و روان را با انوار است

اشاره سلطان زمان موموم

اشاره بر سلطان زمان تقدیر  
بیش از سیصد و هشتاد و یک

مناجاتی فخر کتب





بیان کشف الهام

تفاوتها از قوای دیگر در کلمات و مراتب خود مانده نام شد کلام بعضی را کشف الهام است  
و عبارت است از ظهور معانی غیبیه در زلف طیفه ملکوتیه موسوم است کاشف معنوی  
کارش بر طبق در حکم کشف معنی باشد از کلمات و نوح و احوال جسمانی و محض باشد  
عصقلات مجاهدات حکمیه و عملیه و منقطع باشد از تعلقات کونیه و نشانیات طبیعیه  
این قسم از کشف الهام گویند اگر کشف و ظاهر معانی باشد و منتهی قلب و کشف  
خوانند اگر کشف حقیقی از حقایق و روح از ارواح باشد چهارم کشف روح است و او  
از ظهور حقایق اشیا در مقام روح کشف قلب است و نسبت او قلب و سایر  
قوای خارج و ساقیه است اقبالیست باده و سایر نسبت است و سوراخ نور و بیضا  
او مستقیم و با شرافت او شریف و کشف میکند پس مقام روح مستقیم است با اندازه  
قابلیت و استعدادش از مبداء و مبداء واسطه نسبت باد او خود او فاضله میکند معانی  
قلوب بر قوای عالی و سایر در کتب او واقع و تقید به نسبت با روح محبت است  
مقام روح نیز نسبت با قوای خود از سایر مقامات بواسطه محتاج است بلکه در میان بعضی  
مقامات روحانیه نیز تفاوت فاحش ثابت است نسبت و ضعف و جلال و نقصان  
مقام روح انبیا و اوصیا و اهل و اقرار است از مقام روح انبیا و کشف اشیا و  
انبیا و انبیا بر قیاس و نسبت و ضعف و تحقیق است پس هر عالی در این مرتبه کشف  
دانی است با شرف و تعظیم الاقطاب روح نیز اوصاف باشند و این جناس است  
مفضل یکن و بد الهام که کتاب نقاشی العنود مرقوم است و در مبارک این مقام  
کشف روح است در جات جناب و شواهد رضوان و منتهی ملاء کلام روحانیه با شرف  
کشف شود و چون روح بکشف کرد و از کلمات جسمانی صفات با عوام مانند  
کشف شود و در ازل و ابد بظن دیده کرد و حجاب زمان و مکان بر خیزد و جلال

بیان کشف روح

بند اول

از اعتبار فریضه موجودات و مراتب آن کشف نظر او شود و هر کج در زمان مستقیم خواهد بود  
معاینه بنیاد رسول خدا ص از انبیا و مودلا فغوار و سک فانی از یک من الامر و خلق و مشرف  
عادت است از کلمات گویند از اشرف بر حواطر و اطلاع بر غیبات و عبور بر آفتاب  
و هوا و طریقین و غیر آن در این مقام پدید آید و این معانی را در زوار باب حقیقت زیارت  
اعتبار شود چه اهل صلوات را نیز این مقصودت نبی و دنیا کلمه رسول خدا ص از صبار  
بر سید بحر عالم از عرش عالمه فقال عم ذالک عرش ابلیس و آنچه در نقل آمده در حال  
مرده رانده مکنید هم از این قبیل باشد و حقیقت کلمات جز اهل دین نتواند بود و این  
کشف وجود در کلمات حقیقیه آید زیرا روح کاف و مسلمان است تمام شد کلام نقاشی  
پنج از این کشف معنوی کشف است و او عبارت است از ظهور معانی غیبیه و حقایق  
و معارفات عقلیه در مقام کسوف فوق مقام روح است و در این مقام بواسطه حقایق  
مستند و اهل آفرینش و حکمت و وجود هر جز مخلوق کرد و کشف حقیقی است و او عبارت  
از ظهور و شهود حقایق و معانی اشیا و انکشاف صفات جلال و نفوس جلال حق جل  
در غیر اینها در اصطلاح ارباب عرفان عالم السلا و عالم واحد است در مقام کشف مقام  
فاسد است که وجود عرفان است از اشیا و جماعت از اشیا با بر شرف مرتبه اخص است  
دوم مرتبه از اخص و اخص است و درجات کشف معنوی نیز گفته اند نه است و با  
دو مقام در این دو مقام ممکن و نه عبارتند و بیان در استکشاف آنها کاف و و او خواهد بود  
انرا جز شرف جز با نیامد و بعضی مرتبه بهتر از یاد نموده کشف اخص نامیده اند و این معنی  
از کلام صحیح مقام و آن تجربه با نقول فانه تعلم الرضا اخص نموده و مراد این از کشف  
اخص کشف فانی است در مقام فانی در فنا با اندازه حوصله و استعداد سالک معارف حاصل  
مشود و بقیه از این مقام در زمان معنوی و ولایت کاشف مقام کمال اخلاص و تقوی است

بیان کشف

بیان کشف

بیان کشف اخص

و کلام مقام فقر و موقوفه ان ثوبوا و کلام مقام قاب قوسین او ادنی است و کلام عبارت است  
متظن باشد و بدانکه این مرتبه از کشف در نزد طایفه اولی داخل در کتب کشف حضرت است تا مرتبه نیا  
برشش مرتبه باشد و زیاده تحقیق و توضیح از برابر این مقام در نزد بیان اسم فناء و مرتبه نوحید  
بخصوص در توضیح فقر است حدیث منزه فی علم نور خواهد شد منظر باشد  
در باب استکمال کسالت عرفان در خیال مقید در خیال سالک بهینه حاصل میشود و بتدریج حصول  
ملکه را سنجیدگی مفصل بعین عالم مثال انتقال با بدین اولی اطلاع ملکوتات عالم غنا حاصل  
میشود بعد از آن ملکوتات افلاک بتدریج معلوم میشود و بتدریج کشف ظاهر مرتبه نفسی و بقلم  
مرتبه عقلی است بعد از آن مرتبه فنای در نوحید و مرتبه کمال اخلاص و مرتبه فنای در فنا و مقام  
جمع و مرتبه فقر ذاتی و موقوفه فقر ذاتی و موقوفه فقر ذاتی و موقوفه فقر ذاتی و موقوفه فقر ذاتی  
وق بعد از جمع و مقام بلین و استقامت است و فوق این مقامات است چنانکه در نزد شیخ  
فقر است حدیث معلوم مسوطا و مشر و حامد کور خواهد شد و بلین به ایندرا صاحب بصیرت و طفت و اک  
طالبان معرفت و حقیقت مقام فنا و فنای در فنا و مقام بقا بعد از فنا و با صفا و تائب  
و حقیقت تائب مقام خاتم نبوت و خاتم ولایت است و بعد از آن از برابر کسب در میان او  
دو صاحب ولایت هستند معنوی و باطن حقیقت متحقق شود و این نسبت معنوی را مرتبه  
و در جات متفاوت مقامات غیر محصوره بلکه غیر شایسته است و سبب مراتب معنوی این صفت  
نسبت معنوی است و مراد از مراتب معنوی آنست که حقایق عینی و معانی عینی و معارف  
حقیقت است و کتب لغات و مراتب نسبت معنوی مراتب است معنوی است متفاوت است  
از اینجاست که هر کلام ختم مادیه العلماء و رسته الانبیاء و هر حدیث من عمل یا علم و رسته  
الله مالم نعلم زیرا عمل عبارت از عبادات نفسانیه و اعمال بدیهه است سبب حصول  
نسبت معنوی و موجب سخن استعدا حصول معارف حقیقت است چنانکه در کلام مجید از کلام

اشراق و انوار

اشراق به نسبت معنوی و از این معنوی

اشراق باین

اشراق باین لطیفه بر تائید فرموده انما نقول الله و نعلم الله یعنی هر چه از یاد و عرف در اعمال فلتنا و انما  
بدیهه تا فاضله کسب بر شما انوار علییه و مکاشفات حقیقه را بنمایند و چگونه مرتبه نرسیده است معنی  
اشراق است و حقیقت فقر و تقوی و تقیر از او کتب فقیر است در کلام مع نظام فائق الله حق  
و حق فقر در صورتی متحقق میشود که حلی و مشرک فقر بالطنه مرتفع شود و دل سالک  
بالمز از یاد عرفان خالی شود و مستعد عبادت التبه و انوار علییه کرد و لا یسحق الله یجعل عمر خاوری  
مرحبت لا یخیر پس کشف شود از برابر معانی غیبیه و حقایق عینی تا اندازه حوصله و استعداد  
و بقدر زکات و تصنیف باطنی قدر افعالم تر که در خواب و در سها و باین تصنیف عرفانیه است  
است کلام مع نظام فنی کان بر جود الفاعل به فعلی عمل اصلا الحداد لا یشرک بعباده ربه احد بعجز  
اسید در در با علامتات معرفت و فقر است و در کار و روشن شده که حال از فی است فایز کرد پس  
باید عمل صالح و عبادت عمل خود را از شرک جبر و از شرک خف فالحی کرد اندو دل خود را از  
یاد غیر خدا باز دارد و در آن یاد خود را از خود میرا از اغیار است و مشرب کفر اند عبارت است  
خدا احد را بعز غایت و عز در عبادت جز انفا پروردگار و من شده انوار جلال لا یزال  
باشد جز خوف جنم و طمع هشت نیز تصور و منظور نباشد چنانکه از مشکوه و ولایت مریدیت  
والا قس از مطلق و کون از معاوضه خواهد بود و مقصود بالذات از این معامله حصول  
عوضی و بیله مراتب حد از او اطله و ساخته است پس خدا مقصود با تسبیح و منظور از عرض  
خواهد بود نه مقصود بالذات بلکه عبادت نیز باید منظور نباشد مگر از این که در مشرب  
و در باطن لطیفه است در میان عابد حقیق و معبود حقیق و الا شرک خف نسبت میشود و کمال  
و فقر صفات و سلب عباد حاصل میشود و از برابر اشراق باین لطیفه عرفانیه پس  
حقیقی شیخ ابی یحیی در مقامات عارفین از کتب اشارت گفته است و می از انوار انوار  
للعرفان فقد قال بالذاتی و مع وجد العرفان کانه لا یجده بل یجد المعروف به فقد خاض الخیوم

اشراق باین معنی

اشراق باین معنی

بدینکه مضمودش از عرفان نفس عرفان باشد پس و موحد حقیق بنی مکه مشرک است اگرچه  
 شکرش خف باشد بر بار عرفان خالص نیست از بر اعراض نسبت معروف و از سنات است و آن  
 حالت غیر معروف است پس اگر آن حالت منظور بالذات باشد حقیقت توحید و توحید حقیقی  
 ناسبت نخواهد بود زیرا بر غیر منظور خواهد بود و اگر بیان عرفان رکوک نام بر غیر منظور باشد  
 باشد و منظور شود بحسب ائمه عرفان معروف است و منظور بالذات معروف بیان عرفان باشد  
 پس شرف میباشد در مجرای در بار و صورتش همه جلال از می و جلال لم بزنی باشد و آنجا  
 لطیف از شرف جلیل است راه است بفنار کلمه در توحید عبارت از سبب جمع اعتبار  
 حریف است خود چه چار از صفات خود از نظر شهودنا منظور نیاست در حال محبوب و شهود  
 نماید سوار جلال معروف منقطع باشد در دقیق المسک و صعب المنال است و چارگی این است  
 در عبادت و زهد و تقوی و ورع و خوف و رجاء و توکل و محبت و شوق و غیر اینها از مقامات  
 و سلاک مساکت عرفان و افضل حدیثی است از سلاک الواحله بنی و عبادت المخلصین بجاه محمد  
 الطیب بنی الطاهر بنی اطلالت عارف حقیقت و ارسال معالم معرفت حریف  
 باز کنی در این کلام مجز نظام بدقت تمام نظر کنی در جلوه جامع جمیع مقامات عرفان  
 و ایمان است و جلوه مرتبه فرموده است در او تفارح و در کارها اعلام این مرتبه حریف  
 و احوال در جات کشف معنوی است بر اعمال صالحه و بیات حاله و افعال رضیه و نیز در جلال  
 و سیم در عبادت شریفه و نیک عقیده تا مختلف شود در در شناخت حقیقت و حقیقت آنچه  
 در شرفات سابقه بیان نمودم در علم غیر ضروری و در وقت علم است از نظر و آنکه  
 حاصل میشود و مرتبه میشود بر اعمال قلبیه و افعال بدنی و مجاهدات نفسیه و اکتساب  
 حاصل میدهد و ملکات رضیه بر طبق قوانین شریفه و نواامیس الهیه و این قسم از علم را  
 اعتبار و استنباط گویند و در اصطلاح عرفا علم در است خواست و علم است و مرتبه

تیمه لطیف

شرف

مشهور در اعمال

مشهور در اعمال صالحه و مجاهدات نفسانیه و در باجاست علمیه و علمیه الهیه و جاه و افتخارند هم سلطان  
 و این قسم از علم را علم و رافت گویند زیرا از موجب این علم نسبت معنوی است که در  
 میان مخلص و مستفیض متحقق باشد لهذا از منزه است و نبوت وارد است السلامان نما اهل البیت و الا  
 انبیاء است در میان مسلمان و اهل بیت علیهم السلام است نسبت معنوی متحقق نبوده است و بگویند  
 عرفانیه نیز اشاره است کلام صادق ادل محمد علیهم السلام در کتاب اصول کانی و است  
 و او امنیت لا یقبل الا علی الامعروفه و لا معرفه الا بعلم فی معرفه الله المعرفه علی المعرفه بعمل و  
 فلا معرفه الا بالایمان بعضی بعضی فعل تکلیف خلاصه علی را مع معرفت و معرفت  
 که بعمل سبب که عارف بیان حقیق است میکند و از آن معرفت بعمل و کسری عمل باشد یعنی خودی  
 پس معرفت از بر او جانیده بهر از است ایمان از بعضی دیگر است و در نزهت صان بعینت  
 از غیبات است معرفت مرتبه معنوی در قبول عمل غیر معرفت است مرتبه معنوی در عمل اول  
 اشاره است به علم است از نظر و فکر حاصل آید و از تعلیم و اکتساب پیرا شود دوم اشاره به علم  
 و راسخ است که حکمت اعمال صالحه و بیات خالصه و مجاهدات نفسیه از مخلص انوار حقایق  
 علوم و معارف بر قلب صحافیه و بصائر خالصه فایض شود و در نزد الهی معرفت و ارتباط  
 حقیقت متکشف است و علم و راسته مرتبه بر تصفیه و تزکیه است اکل و اقرار و اظهار و حال  
 است از علم در است مرتبه بر نظر و اکتساب است طلبه نسبت در بیان نسبت نور و ظلمت نسبت  
 صیا و وظل است چنانکه بعد اونی و که بعد از بیان نمودم لهذا فرموده اند معرفت نسبت  
 بعمل غیر کمال معرفت و حقیقت حلیت عبارت از اکتساب حقایق و ایمان بسیار متحقق  
 میشود که بعمل سبب و مقتضای قوانین شریفه و نواامیس الهیه است منقطع باشد در شرفات  
 سابقه و تقاضیه نیک نامل تا ناسر این معنی اکتساب و کمال شرف را بهر انبیا شایسته  
 و عیان گردد و بدانکه نسبت معرفت از بر عمل نسبت اتی و طبع است چنانکه همه افعال

این را در بار علم است از علم حاصل  
 و طاعت حاصل از او حاصل شود

اندر مرتبه در

بیان اکتساب معرفت از علم  
 ذاتی نسبت عمل از او حاصل است

مبادر بر سر سبقت اول تصور فعل مطلوب و تصدیق سبقت او است دوم نشود مستحق از ان تصدیق  
 حاصل بشود و سیم غیر است از نشوق پیدا بشود چهارم خواص محرکه در عقلها و سایر اعضا موجودند  
 و بعد از تحقق غرض ان خواص حرکت میدهند اعضا را مفعول مطلوب در خارج موجود و برکت از ان  
 ارجح بر تفتیش مگر حرکت لاحق غرض و معلول سابق خود میباشد تا از ظرف تصادف مسبب است  
 منتظر شود و از ظرف تا ان بفعال مطلوب مشرک و بجای سبقت عمل از بر معرفت نسبت اهدا کرد  
 و نظیرش نقد زمان نسبت به حال هر حرکت و تحولات در نزد نفس و بر ان نسبت با امور بده با آنها مشرک  
 مشوقه عقل اعداد و اندک عقل ذاتیه و بعد از تحقق اعداد امور بده در با در نظر با ان حرکات و  
 تحولات مشوقه از مبادر فعاله و عقل ذاتیه فایض میشود از ان قبلی است علت بنا به جهت بنا  
 بر ان علت بنا به جهت تحریک الایات بنا است بنا به جهت از انش بلکه علت انش است سبقت  
 این نیز از ان قبلی است زیرا ان علت انش با اعتبار تحریک ماده است بنا به اعتبار از انش و بعد از  
 تحقق اعداد در برد و باب صورت بنا و صورت سبقت از مبادر فعاله و عقل ذاتیه بر ماده مشوقه  
 فایض میشود و بیان کیفیت اعداد در با خلق فیه است حکمت اعمال صالحه و نیک حاله و مجاهدت  
 نفسیه و تحلیق با خلق کریمه و خصال حمیده و توجیه نام بحیثیت ربوبیت که در ان نفسیه و جنوا  
 جسمانیه و تعلقات دنیاویته زایل میشود و صفات در قلبه صفاتی در روح و جلالی در عقل  
 مشهور و قابل انوار خفیه و معات الهیه میگردد پس لامحاله انوار معارف صفایق و معات مشوقه  
 و صفایق معارف از مبادر فایض بر ان قلوب صافیة و عقول سیه فایض و نیل میشود از ان  
 شرافات سابق بر ان حکم البیضاء و حجت مشرک الارکان که انکند اده ذات القدس مبادر  
 جواد مطهر و فیاض علی الاطلاق و واجب الوجود جمیع الکمال و اکمالیه است و حضور و تقاضا  
 از قبل قوایل و میباید است پس بقدر بله حضور و تقاضا زایل و حجت استار تعلقات که در وقت  
 محبت مجاهدت نفسیه و ریاضات علمیه و عملیه از صفات قلوب و ارواح مرفیع میگردد تا انوار

این را باید در نظر داشت  
 و در تعلقات اعداد است

معارف حقیقه

و معارف حقیقه از مبادر فایض فایض میشود و چنانکه در صحیفه الهیه وارد است ان ربی بقدر فایض علی  
 العیوب و در کلام اهل بیت حکمت و عصمت وارد است العلم و رفیق الله و قدس منزه من قسطن  
 باش و بما لک از این بیانات و بیانات ظاهر که در مع کلام آنجا است بعضی از بعضی دیگر است  
 ایان یا عبارت است از مجموع تصدیق بعبقرا حقه و اعمال صالحه در شریعت حقیقه مقرر است  
 مقصد بعضی از معانی کلام است پس تصدیق جزئی از ایان و عمل جزئی دیگر خواهد بود و از بیانات مشرک  
 متکلف که در هر یک از دیگر حاصل است نه بوجه دیگر و در ان نسبت شود و با عبارت است از نفس  
 تصدیقات بعبقرا حقه چنانکه مذاق و مشرب تحقیق ان است پس در این صورت سزاوار است  
 ایان مراتب و خواهد بود و از میان سابق متکلف که در هر مرتبه از مراتب معرفت سبقت است  
 از بر عمل و هر علم سبب اعدادی است از بر معرفت و کند الی ماشا الله به المصداق  
 نقایس الفنون را در این مقام کلام لطیف است و او انیت و درت و قسم است بل صورت دیگر  
 معنوی اول عبارت است از خروج اجنحه ارواح منیر از مشیتم عالم غیب بعضی از عالم شهادت  
 بواسطه ابار صورت و بدین ولادت نسبت صورت لازم نشود و بر ان صورت از استقامت و احوال  
 تابع ان بود و دوم عبارت است از خروج اجنحه ارواح مومنان از مشیتم عالم شهادت بعضی  
 عالم غیب بواسطه ابار معنوی و این ولادت نسبت معنوی است نسبت صورت و بر ان معنوی از علوم  
 معارف لازم آید و انرا این ولادت و نسبت روح از نسبت تعلقات دنیوی بلکه خلاصه باید  
 و صورت احوال خست نصیب عینی او شود و این ولادت است عیس از ان خرد و در ان  
 ملکوت السیتم لم یولد مرین و ایضا که ولادت صورت مشرک است بوجود نطق و استقرار  
 ان در روح و تنویر اعضا و نفع روح در ان ولادت معنوی مشرک است بوجود و کلمه ایان  
 و استقرار ان در ملک و نوبه حقایق ایان از ره حقیقه و نوبه نطق و نطق نام و مجربیل  
 و تکریر ان در رضا و محبت و مشوق و تقوی و تسلیم و فنا و بقا و عینی العین و نفع روح

باید و نشود  
 بیان ولادت صورت معنوی

توجد در صورت مواه ایان و جوی و اسطر ایان بغیب سبب ولادت معنوی است و لا وجود  
فنا و وجود اولیا است نسبت به ایشان از برار و معانی ناست خود و بان نسبت معلوم و معانی  
ایانی حاصل آید از اینهاست از شکوه نبوت وارد است هم و علی دو پیر این امت و در نظر  
از دنیا و اعراض آن اعراض نکرده و متوجه اخوت نکرده علامت است هنوز حقیقت ایان در  
او و در دنیا به است تمام شد کلام نقاس الفنون بدانکه کشف حقیقت معانی فانی  
و بیان معنی و کیفیت معنی و انبیا از مبارک و مقدمات شرح حدیث کبیر ابن زیاد است  
قواعد و فایده مطابق قوانین عقید و قوانین شریعت باشد و موقوف است بر تحقیق موت از  
و بیان مقامات و درجات او لهذا میگویم موت بعین کس عبارت است از انتقال از دنیا  
از وجود دنیا و دیگر از وجود خواهر کس عبارت است از ارتفاع تعیین و بقس بقین دیگر خواهر  
کس عبارت است از عقا و ملکون نشاء از وجود و ظهور و بروز نشاء دیگر از وجود خواهر کس  
عبارت است از تحول نثر از حد از تصور نقصان بر وجه از تمام و کلام خواهر کس عبارت  
است از خروج نثر از قوه حصولی بقین آن حصول طبعی باشد آن وجود و ظهور و تعیین  
کمال و فعلیت یافتن حیوانی باشد یا نسا سوا بر باشد یا از هر روحانی باشد یا عقلا  
اینست معنی عام موت بر همه اقسام او نشاء در همه اجسام حیوانات جبار است چنانکه  
مناسک خواهر باشد منتظر باشد و بدانکه موت بر یک از عنوانست مذکور معنی است اول  
بمقام اضطرار و طبع و اراد اول عبارت است از انقطاع تعلق نفسی معنی و خروج او از  
از نشاء و معنی است با عقلا چنانکه هیچ کس خود نثر در وجود خود را بر هم نهد  
و طبیعت بر هم نهد اصلا خود بر کرد و در زمانه مردم موت معنوی بر همین معنی است  
دیگر از برار و ناست نکرده اند و این معنیست که نسبت انحصار نظار این معانیست  
عدم ارتفاع ادراک این معانی معنیست که در اگر احوال اصول و عقاید دینی و معانیست

نار و غیره  
بیان معنی خواهر کس

بیان اینکه موت معنیست  
و لا باصطلاح و طبع و اراد

ایمانیه از عام معنی و هر نثر نموده ذات تقدس چون جل جلاله از شیخ اجسام و حیوانات و صفات  
کمال او را از شیخ محسوس و زاهد برداشته خیال نموده و از برار نشاء باین قسم از موت در صمیم بیان موت اضطرار  
المنیر فرموده که نفسی نثر الموت ایمانی نموده که الموت و لو کنت فریض منید و اذا اجاب اهل  
سپتا خود ساعت و لا یستقدر من منقطع باشی و بدانکه این قسم از موت غیر موت اضطرار است  
منید و طبع و اقرا خواهر کس و معلق مراد از طبع مقابل آخر است معنیست و تعلق  
نفسی و نفس و در خود وجود به محبت بل غایت حقیقت و وصول کالات از برار و  
محبت صله ذاتی و استعداد فطر علی است خواهر کس موت طبع عبارتست از انتقال نفس از این  
نشاء وجود دنیا و دیگر از وجود نسبت استغناء او از این نشاء از وجود غیر از قدیر و تصرف بیان معنی و طبع و غیر  
در انتقال خود وجود به شیخ غیر محبت فعلیت حصول کالات حقیقت از برار و  
با هم انجام معنوی است مراد از موت آخر است و منقطع خود تعلق نفسی به هم و نفس و  
در خود وجود به محبت فساد بر او عدم و صلاحیت او از برار تعلق نفسی و نثر بر او جان  
فصل در جمل و کفتم بر گفتا چنانچه فرموده ایم بدانکه کشف حقیقت حقیقت  
اجل طبع و اجل آخر و بیان کیفیت آنها مطابق قواعد بر ایمیه و فوینی عقیده موقوف است بر تمیز  
مفرد و او اینست در علم کل از علم الهی بر اینی ساطع و ج نیز قائم است از برار و وجود مراد  
موجود از ملکات ابرار باشد یا کونیز مجرد باشد یا باذ غایب استخوانی و غیره است  
اصلا و مطلق است حقیقت و وجودیست ملکات ابرار باشد یا کونیز مجموعیت فطر  
محبت ذاتیست سوا و متوجه و بجانب او ملقت و بوصول او مایل و فخر او فاصد و حصول  
او عاشق است و ان غایت ذاتی و عرض اصلا محبت اصالت و قوت و باعتبار شدت  
و کالشن علی مکمل ذات او و منم حقیقت او است در همه فضایل و کالات از برار  
او با ملکات عام معنوی است و در برار انکه این قانون الهی از اما و اصول است

لما هی

بیان الکی از برار و موت  
از ملکات غایت نیست

است از بیانی و برائی خالی نباشد و مقاصد اینده و مطالب مستفیده هر یک نیز نفع از آنها  
 مطالب اصول مقاصد مذکور احتیاج نباشد و از اقلیاتی محسوس شود در مقام کشف  
 حقیقت این مطلب اعلام میگویم در زمانه سابقه بعد از انکشاف آموخته جاعلیت بالذات  
 باصالت و حقیقت در میان حقایق وجود است نزد میان اقسام بیست و یک ملاحظه  
 بالذات و اینکه وجود در مفیض جاعل باید افروز و اکل و اجلا در رفع باشد از وجود محمول  
 و اینکه وجودات امکانی مرتبط با ذات و متعلق بالذات نباشد وجود مفیض بالذات بر  
 غایت سوار تعلق و ارتباط با جاعل حقیقی و فاعل سرمد پس نسبت وجود مقاصد وجود  
 نسبت مفیض تمام و نسبت فقر بقا و نسبت جلوه تمییز و نسبت فرع باصل است پس هر گاه وجود  
 با غیر در مفیض الحلی و اقوی باشد از مقاصد و تفاد فی متحقق نباشد بر اینست و ضعف  
 و کمال و نقصان لهذا هم اوصاف و کالات وجود از آن جهت وجود است در جمع  
 مراتب و در جبهه حقایق وجود به متحقق بلکه عینی آن حقایق میباشد پس در حقیقت  
 وجود علم و جبهت و قدرت و مانند آنها از لغوت و اوصاف وجودی باشد متحقق باشد  
 و تفاد فی نباشد مگر نسبت و ضعف جز در اجسام عنقریب بلکه در هیولی اولی نیز باید  
 او متحقق باشد و لکن بنحو ضعف و نقصان باین معنی که بنحالی که وجود هیولی  
 قوه وجود است شعور و ادراک و سایر اوضاعش نیز قوه شعور و قوه حیوانیه و قوه قدرت  
 است و بر این معنی که سبب امر وجود و اوصاف و کالات آن مراتب  
 اساطینی حکمی و محققینی عرفا از بر هیولی اولی متوقف نسبت بصورت و جهت  
 ثابت کرده اند بیانش از آنست که از بر هیولی حظ از وجود ثابت و باندره آن وجود  
 از حیثات و شعور نسبت به ذات خود تا پیش و باغرازه شعور آنها جز و انذار از بر  
 او حاصل است زیرا که هر وجودی که کمال است و در آن جزو اینهاست و انذار از بر

اینده مفیض است از بیانی حقیقت

اینهاست متوقی بطبع اول هیولی  
 اولی بصورت کاتبه

بجز از جزئیات

بجز از جزئیات که فطرت دانش طالب کمالی است و در فوق او و اعلا از او است تا مطلق  
 و تمام حقیقتی شود و جزئیات تمام و کمال بر کرد و حقیقت علم است از وجدان کمال فقدان  
 بدو و اعتبار بر نسبت بنحو ضعف آن کمال و وجدان ثابت است و نسبت بنحو قدرت  
 فقدان حاصل است جوهری است پس طالب بنویسم است بر بر این جهت و وجدان و انذار  
 ثابت و محبت فقدان الم و ادراک با ملام حاصل است پس طلب میکند کمال مقصود را با از  
 الم فقدان خلاصه نماید و حقیقتش تمام و کمال بر کرد و همچنین نسبت کمال در کمال  
 قوه و نقصان با آنها رسد و همه فضایل و کالات فعلیت با بر و عالم مقبول و مفارقات حاصل  
 شود و با عقل فعال هم روشی کرد پس تکلیف کرد بدو در همه اجسام و جسمانیات از  
 طبیعت و معدنیه و نفوس نباتیه و حیوانیه و انسانیه شوق فطری و اشتیاقی جلیه بود  
 و کالات ثابت است با تفاوت مراتب استیلاقی در کمال و نقصان که با اختلاف مراتب  
 موجودات در قوت و ضعف وجود کالات وجود و جوهر در معرفتی فقدان معبر  
 محال است اینکه در مفارقات قدسینه و مجرد است محلیه متحقق شود زیرا که سابقا  
 محقق کرد بدو همه کالات ممکنه در آن موجودات ابعادیه بحسب اصل فطرته با بر با  
 ثابت و متحقق باشد پس اینها جزو ذات آنهاست یعنی ذات آنهاست بعضیها  
 آنها و غنی آنهاست بعد از اعلام صرف جزو صرف و غیر جزئیات و کالات و  
 تمام آنهاست لهذا مستوفی در ملاحظه جلال الی و والهند در مشاهدات جمال الی  
 معنوق فریبده اعلام اندازند و محبوبی جز علت اولی ندر اند متفطن باشند و بدانکه  
 بیانات و انذار فاعل ظاهر میشود در اندیشه و حکم بصیرت و در جاعل غنای اصل است  
 از بر محمول خود و هر مفیض مطلوب حقیقی است از بر مقاصد خود و در  
 محبوب را نسبت از بر معلول خود و لهذا سقیدت طالب معلوبت کالات طالب

این از بیانی حقیقت و جهت  
 شوق جلیه در همه اجسام و جسمانیات

و هر یک فطرت و جبلت طالب خرافه و سبب اعلامی باشد سر از سر عشق در اعیان  
 بالدرام کاند در فرادجه و التمسع الظلام و بر این معنی است قول فاعل لولا عشق  
 لا تطعمنا فاعل لا الی الله تعالی و ان الله را جوی از اینجا چه خبر  
 در نزد حاذق محقق و بصیر چون سر و کلاه جوهره و مخلوقات طبیعی از حاد سیر حیوان و از  
 حیوان سبب انشا و از ان سبب انوار عقیده و مفارقات قدسیه و نهایت سبب ان  
 و منتها سفر از خلق سبب حق است با کمال تفاوت در میان سلاک مسالک معرفت در  
 سلوک و عروج تا منتها شود مقام او ادنی و مقام لو کشف العطار در مقام خام نبوت  
 و خام ولایت است چنانکه منزه و حاکم مذکور خواهد شد منتظر باش و بدانکه از این بیانات  
 و بیانات مختلفه منبسطه در آیات قرینه دلالت میکند بر اینکه همه کائنات را از بر این است  
 اند و سر حد نبوت قدر سبب لولاک تا خلقت الافلاک و سر حد نبوت قدر سبب لولاک از راز حق  
 افریدم و حق از بر این خودم و سر حد نبوت شریف یعنی صنایع الهی و خلق بعد صنایع الهی  
 بر هر دو بر او انکار کردید در مقام حاکمیت نبوت و ولایت عبادت اصیل و مطهر  
 همه کائنات و بدعادت و مطهرت و علویت است و غایب همه غایبات و عرض همه عرض و  
 مطلوب همه طلاب و سلاک ذات اقدس خرافه و سبب اعلامی است جل ذکره و علم سلف  
 منتظر باش و مامل مار در زلفان سابقه و معات با ضمیمه تاریخ راه منهدم  
 از عجب با احتقار بیرون آید و کاش میسر را بعه الهی در مشاهده و عیان کرد در سبب  
 و انجلا آید و حقیقت موت در غیرش انتقال از شاه از وجود منتهای دیگر  
 از وجود است از بر این و از نوع شریف انان علیک از بر این همه مخلوقات و کائنات  
 بلا ضلالت و بحسب ذات و حقیقت ذاتی و طبیعی و جلال و عظمت غیر بر کبر بحسب جبلت  
 و فطرت سبب غایب اصیل و مطلوب حقیقت خود متوجه است و سبب این لطیف الهیه

سرالهر

انرا به سبب کائنات جوهره

انرا به بلکه در فرادجه سبب غایب غایب است

انرا است

انرا است کلام معنی نظام الای الله تعالی سوره ان الی ربک الرجوع سبحان الذی یعبده الملک  
 کلین و البرزخوی و کلام منکون نبوت کل مولود یولد علی فطره و لکم الواجب هو دان و بیعت و بیعت  
 منتظر باش و بدانکه بر این تحقیقات و انرا قائلند منبسطه است که اعتبار طریقه و نفوس از  
 و نباتات و حیوانات بحفظ ترکیب و اصلاح قور و آلات و تدبیر نظام اعطاء و ابرار  
 تحصیل ملاقات و تقدیر از منافات نه حکمت است و مقصود بالذات اند بلکه بحسب است  
 الات و ادوات و اسباب و معدنند از بر این وصول بقایات اصلیه و اعراض حقیقیه  
 از بر این انتقال از شاه چنانچه در نبوت است چنانچه باقیه اجرویه است نفس طایفه است  
 مثلا بد خود مثل آن است که در اصلاح الات و ادوات ان گفته و تدبیر نظام و  
 او بر این منور و مطهر است منبسطه تا با حل مقصود را از خواهر مثل منبسطه است  
 مرکوب خود در هر کجا میگرد و سبب کعبه مقصود است در ترتیب و اصلاح ان مرکوب  
 و تحصیل با محتاج او تا وصول معصده حقیقه حاصل آید و از انجا مسافرت را می باید در  
 جرات است که در کتب مقصود بالذات است و مرکوب بلکه مقصود بالعرض و مطلوب بالنتیجه  
 و با وجود این معنی در حاکمیت نهایت اعتنا و اهتمام بشان انها منبسطه و تدبیر  
 سبب حل علم و کیم مقصود بالذات از نظر اعتنا و التفات تا حلال را که سبب منبسطه  
 همچنین است قیاس نفوس ناطقه با بدن خود یعنی دانید که بقایات حقیقیه و اعراض  
 اتصال به عالم مفارقات و فناء در توحید واجب الوجود بالذات است سر سینه اند  
 غایب اعتنا و نهایت اهتمام در ترتیب بدیم و اصلاح قور و آلات او منبسطه و  
 وصول به عالم مفارقات و اتصال بعقل فعال تعلق خود را از این ابرار فایده قطع  
 منبسطه تا بحاکمیت اصیل خود بر گردند از حقیقت موت طبیعی و اجل ضروری که در  
 دو قسم موت اظهار است اضمحلال و التفات ملک با غیره و طبعی است در این باب گفته

عنان الله نیست نفس بر  
 مثل است اخذ است

بیان طریق الهی در سبب

بیان طریق اطهار و طبعی  
 در سبب



برابر یعنی رغبت از غایب حقیقت و اعراض کفیه و حکم الهیه است و بنی بر عدم از غایب  
 این است از غایب حقیقت و اعراض طبیعی سوراخات علویه و اعراض محلیه بیان کند  
 این است حقیقت و حقیقت این است که غایب است و غایب است و بعد از آن  
 رطوبت غریبه است با سبب از حرارت غریبه و حرارت خارجیه و حرکات غریبه و حرکات فوج  
 انقباض و انقباض نیز در وندراج منظر و منظر منبسط و با تقاضا و انقباض او حرارت غریبه  
 منظر و منبسط میگردد زیرا فعل حرارت غریبه بیفوج و اتصال است و از غایب است  
 این مغرب و ماده رطوبت غریبه منبسط میبندد پس بقا حرارت غریبه  
 بر وی رطوبت غریبه منافذ خلک و موجب تعظیم است با انقباض انقباض رطوبت غریبه  
 موجب انقباض و انقباض او موجب انقباض ماده مرکب و انقباض او موجب انقباض  
 فوجیه مرکب و انقباض او موجب انقباض لوازم و لوهق آن صورت است پس اگر با  
 رطوبت غریبه حرارت غریبه متفرق شود لازم آمد وجود صورت بی ماده و با وجود  
 بی موصوع و بر دو از استحکام و منبسط است از سبب انقباض سبب سبب  
 علت بقا بقا بقا علت بقا است زیرا اصل ماده تا حرارت غریبه بیفوج نیاید چنانچه  
 و تا تعظیم رطوبت تمام بقا متحقق نمیشود و منبسط در بدو بقا رطوبت  
 غریبه با سبب از حرارت غریبه منبسط میشود و با تقاضا او حرارت غریبه منبسط  
 میشود اینست بیان موت طبع میزاق انسان و این بیان در نزد شخص و بر آن  
 البیان و مترزان الارکان است زیرا هر چه منبسط بدل با سبب از رطوبت غریبه  
 در زمان کمالات مثل زمان شباب بواسط قوه غایبه صنعت انقباض و ارتداد  
 انقباض و انقباض هر چه لازم نیاید و هر چه منبسط در سبب انقباض و وضع فوج  
 الایات و حکمت انقباض بعضی باشد پس با اعراض و اعراض حقیقت جناب انسان  
 نمودم

در ماده مرکب سبب سبب سبب

ان در سبب ان طریقی

نمودم که چون در زمان کمالات مقدار تحمل رطوبت غریبه تحت محفظات و محفظات مذکوره  
 است از بدل با سبب نسبت بر آن شباب سبب رطوبت غریبه بقا از بیادنی تحمل در زمان  
 کمالات انقباض میاید و حکمت انقباض او حرارت غریبه بر شقیض منبسط قوه غایبه را در قوه  
 صنعت حاصل شده و استمرار این مغرب موجب فوج و عرض موت میگردد و سبب سبب محفظات  
 مذکوره بر آن کمالات و شباب است و صنعت قوه غایبه تحت انقباض رطوبت غریبه و  
 حرارت غریبه منبسط است زیرا در این مغرب منبسط است در زمان کمالات انقباض رطوبت غریبه تحت  
 قوه غایبه است منبسط باشد و بدلیل علاقه بر آنچه در دردم بیان این بیان برشته تقریر شدیم  
 میگوید مقتضای این حکمت و بیان است که فوج طبیعی در حرکات ذائیه و فاعیل طبیعی خود  
 متفکر در انقباض ذوات باشند و این مغرب در دردم سبب و از آن مستقیم بر این  
 و زور و سلطان است و منافذ است با تحقیق که در دردم از بر این موجود است از کمالات غایب  
 حقیقت و اعراض حکمت ذوات و منبسط حقایق صانع عالم منبسط بر این  
 بدلیل در این مقام دقیقه است ملکوتیه و لطیفه است از وی و او اینست که همچنانکه موت طبع  
 و احل حیران مغرب بیان نمودم درجات سعادت متحقق میشود در جانب شقاوت نیز متحقق  
 و خل از وقت و فوج غریبه در با در در و ظاهر نظر منبسط و منبسط بقا بقا بقا بقا  
 موقوف است و او اینست که نفوس نیز بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا بقا  
 عقیده و کالات روحانیه میباشند زیرا که سبب اصل فطرت از سبب ملکوت و ارواح از ملکوت  
 که در غایب حقیقت حکمات ذوات و حقایق اصحاب نباتات و صاحب نباتات در اصل حقیقت  
 است و وجود خود را منبسط و عادت در ان حقیقت اکل و اقوات را منبسط و منبسط و در سبب  
 و استقامت توان متحقق شود از اینجا ظاهر میشود در نزد صاحبان بصیرت غایب طایع معدنیه کالات  
 معدنیه و غایب نفوس نباتیه کالات نباتیه و غایب نفوس حیوانیه کالات حیوانیه و غایب

مغرب و در  
 بیان ملک مورطوع و احل حیران  
 شقاوت نیز متحقق میشود

مان انک غایب و صاحبان  
 اصل حقیقت و وجود

قوار و سه کالات و عین و عیبات قوار شسته کالات شسته و عیبات قوار عیبت کالات عیبت  
 و عیبات قوار کالات شسته کالات شسته عیبات عیبت است جهان هر جزو از عیبت کرد که اگر  
 کشید در سرد ماربان در نار باز جارسید نوربان مرور باز اطلسه الطیبات الطیبین و کالات  
 العیبتی منقطع باشد و بعد از آن نوع شریف است که عیبت جامع است و استمال نشاء و عیبتی بر عیبت  
 نشاء و عیبتی جامع منقطع است و مستفاد از منکوه و استمال است عیبتی شسته عیبتی  
 هم این امر ارض و اینها عیبت در ان نشاء جامع محقق است و هر رتبه از رتبه و هر نشاء از نشاء  
 عیبت فطرت و عیبت خود باعتبار نام و انعام کالات در بند عیبت است خود در عیبتی شسته  
 حقیق خود را قوار است لکن انما تنازع و تخصیص و تشدید و تجادد در معرکه نشاء است در میان  
 مذکوره عیبت کفصل عیبات و اعراض خاصه خود در در حد النفس خود میان و مشافه محقق  
 کالات عیبت معاشرت است با داخله و خارجیه و عیبت با عیبت یا شسته عیبت است پس انرا عیبت  
 مذکوره محقق میشود و کالات عیبت است با داخله و خارجیه با طیفقت و در حانیت  
 عیبت است پس انرا عیبت کالات محقق میشود و کالات عیبت است با داخله و خارجیه  
 عیبت با طیفقت و در حانیت عیبت است پس انرا طیفقت محقق میشود و کالات عیبت  
 ملک عیبت است و کالات عیبت و کالات عیبت نعارض است زمانی نزدیک است بقدر  
 و یوزا و هر رتبه بر یک حال است قدم عیبت عیبت در در حال و هر لحظه عیبت و هر رتبه  
 مجاز و رتبه عیبت است در هر کوشش صدمیده هر طرف صدمیده صدمیده که بطور عام  
 علوی بود که کفالتش عام است بود که عیبتی که منقطع گاه و اصل کرد که منقطع گاه محض  
 عیبت است گاه نفس که ملک میکرد که دیو کوشش و لازم است که صغیر و فیک انظر العالم  
 الاکبر و است الکتاب المبین الذی با حروف ظاهر المضر و با وجود این کلمات مختلف و مبارک  
 و مقیبات متباینه کالات عیبت و نهایت اتحاد در میان ان مبارک و نور محقق است

بنا بر این که در این کتاب  
 عیبت مخصوص به این کتاب  
 و خاص در هر نفسی حاصل است

مخبره

بجمله هر فرد از افراد انی و افسر و وحدت صغیر و شش شخص و وحدت و وحدت و وحدت  
 و که بعد از در در ان رفات سابقه کالات عیبت است و وحدت مساوی و وجود عیبتی  
 است و وجود مساوی و شش شخص بله عیبت شش شخص است پس هر فرد از افراد انی با شش  
 متباینه و اختلافات متافرد مذکور را در یک وجود وجود یک شخص شخص و یک نفسی  
 چه بسیار است این معجزه ای که با وجود این تفاوت نظر بصورت عیبت علی از دانی حاصل  
 نظیر و عیبتی هر دانی از عالی صادر است ولی اول نحو اعداد است نه نحو یک و دوم نحو  
 اجمالی است نه نحو اذنی است علی بدانی است نه نحو و نسبت انی عیبتی است نه نحو اذنی  
 ولی لا طوار و در بعضی نحو یک دور ثابت است چه بسیار شکل است این دو حکایت و روایت  
 لکن انی است از عیبت عیبت و بطور عیبت و اذنی در عیبت حقیقت و رسول کهنش در ان  
 و منظر لار کافشند بیان و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر  
 از شدت ضعف مزاج و نفوق حواس و پریشانی احوال بیان و افسر و افسر و افسر و افسر و افسر  
 صادر و دارم که کالات و ولی در ان رفات سابقه و لغات عیبت لالی چند از نشاء عیبت  
 و هر چند از حقیقت در کف حقیقت و حقیقت و حقیقت و حقیقت و حقیقت و حقیقت و حقیقت  
 نفسی را بر سلب کالات و در در نشاء کالات و افسر صاحب بصیرت و عیبت و عیبتی در  
 ان نشاء و لغات نظر نماید بنوع حقیقت این دو منحل حکایت تواند رسید پس در نزد او  
 هویدا و انکار میشود و عرف نفس فقده عرف به از منکوه و لایست و اردت مذکرات  
 این لغات و نشاء و از این حقیقت و نشاء و نشاء در نزد اهل عیبت  
 شش شخص و عیبت انبیا و عیبت عیبت و ارسال رسل و انزال کتب و تقریر شریعت  
 و نوامیس الهیه از بر فراجه مکلفین و مستغنی از اشخاص نوع انی و غیر انی  
 انقض است محقق گردید و بقصد عیبت از انی و حکمت هم بر انی در عیبت و عیبت

انرا به بالک نفسی  
 ذات تراشید

سر الهی و انرا عیبت  
 انرا به عیبت انبیا و عیبت

هر چه از طلب کمال حقیقی و اشتیاق در افاضه اصل وجود است اشیا از سبب اعلام مندرج است بفرایض  
 و جعل اصل وجودات اشیا یعنی جعل آنهاست مثانی سبب کالات و سقوط سبب غایبات بحیث  
 دیگر و افاضه از او باقی معنی لغوی است خلاصه معلوم فرست سبب الله در کتاب نقد محصل یافته  
 می بیند تا کجای نظر اکل یعنی لا مان خلق ناقصان بلکه مقصدان بل کلمه مستغنیانی کار کلام  
 غیر از این معنی نظام اتم و فعل متفق مقتضای غایب است و حکمت هم زنی در همین است  
 سبب اعلام و نیز در این سبب در مشارفات سابقه مختلف کرده در غایت اصل و عرض فکر  
 از بر این وجود در غایت این فی الزمان غایت است انصاف بعام مفارقات و اتحاد  
 عقل فطال و خود با اعلام در جانش معرفت و توحید است و سبب این لطیفه ربانیه است که  
 در کلام موجود نظام و ما خلفت ایکن والانس الالعبه و ن زبره در مشارفات سابقه محقق  
 کرده غایت عبادت معرفت و فنا در توحید است و در حدیث نیز به نسبت که انحصار  
 حاجت ان امر و خلق الخلق للامر و نیز مختلف کرده در سبب نیز فی ان فی حکمت  
 کتب و جامعیت نشانه وجودش شتم است بر همه آنچه در عالم کبر محقق است از قوا طبیعی  
 و نایبه و حیوانیه و انسانی و غیر آنها و شناخت هر یک را بحسب فطرت و جبلت مفاسد  
 و مطلوب مخصوص و محبوب منجبر و با مانع و مداخله مقصود و مطلوب خودش علامت  
 نزاع جلی و جلال فطرت است و با این جهت سلوک طریق غایت حقیقت از بر این نفس با طبع  
 اش خلق ناک و هولناک و قطام طریق جنات از طرف و ان فی با شیبه در آفته و  
 دشمنان از فخره بحال و نایم بر خواسته ها بسبب شتم خویش میباشند علاوه بر این در  
 جاد خود محقق است و در این وجه نیز از راه رفت و خواهد آمد نفس انسانیت حقیقت  
 اکتد و در روحانیه البقا میباشند و فوه نطقیه بغیره قدسینه عقلیه در او ایست بلوغ  
 صورت از سبب فیاض فایض میشود و مرتبه اش عقل بالکمال است و حاصل تمایز در

این کلام در اصل فطرت است  
 کلام و توحید سبب است

اشاره با کلام غرضی است  
 و روحانیه البقا است

اشاره مرتبه عقل بالکمال است

این مرتبه

این مرتبه از بر این اشیا که به بیانات از کلمات چنانکه در مرتبه سابقه و موسوم بعقل مولانی است  
 انتم یعقولات خیالی اند و بعد از حصول این مرتبه از مراتب جوهر لطف کتاب نظریات از بر این  
 و استعلام محمولات از عقل و استنتاج نتایج از مقدمات از خبر استماع بر او از طریق فکر  
 نظر از بر این اشیا کشوده میشود پس بعد از مرتبه مبارک و مفید است مواسف نتایج از طریق  
 اهمیت ان مبارک بر مردم نرسد و بعد از حصول نظریات از بیانات و با اندازه و فعلیت و محصل عقول  
 اشتداد جوهر و اشکال زانی در ان جوهر عقول و طایفه از محقق میشود و در این باطن حقیقت و انصال  
 بعالم قدس و طهارت بغیر مفارقات عقیده ارواح کلمه حاصل میشود و این مرتبه از مراتب جوهر  
 عقل الفطری کوسید انفس صور عقلیه و معقولات مکتبه را عقل المستفاد حوت ضوایه  
 جمودت نظریه مکتبه منسج باشند و این مرتبه تصور است عقل نظریه و با بعضی مکتب و بعضی  
 مکتب و اعتقاد باقی باشند و در این قسم مراتب جز محصوره و درجات متفاوت است که حکمت  
 کیفیت معین اعتبار قدرت و شدت مختلف میباشد بخلاف قسم اول در او تفاوت نیستند  
 مگر باعتبار رتبت و ضعف کمال و نقصان زیرا که کیفیت حصول نیج از بر این فطرت عقلیه در جلا  
 و ظهور نسبت به کیفیت حصول مبارک مقدمات است از بر این قوت در مرتبه جلا و ظهور و  
 بسیار از مقدمات است از بر این که در نهایت جلا و ظهور است و از بر این دیگر مرتبه جلا  
 حصول ان مقدمات از بر این شخص و احد نسبت با رتبه مختلف و حالات متغایره نیز مختلف میشود  
 و در این نتیجه مراتب است و کجا اختلاف آنها در ظهور و جلا نتیجه مختلف میشود و اینها  
 علم دانسته است نسبت است و مراتب دیگر نیز از بر این جوهر فطرت حاصل میشود از فوق ان  
 ان مراتب است چنانکه در بیان مراتب تصرف صورت و کشف معنی سبط نام گذشت متذکر است و بلکه  
 از اینجا ظاهر میشود زیرا که بعضی اشخاص انی هنوز در جمیع صور از سبب از مکتف  
 تجلیه و مقید نیز بر غیر و مکتف میکنند بلکه مرفوع العلم و مطلق العنانند چنانکه متفق علیه است

اشاره بعقل بالفعل و عقل مستفاد

اشاره با کلام نیج است  
 در جلا و ظهور

اشاره که نامک صیانت و جانینی  
 مکتف کلمه است

1692

و شرايع است بلکه طبق تکليف در انست بآن باصول بنهند بافروغ اگر مستحکم و معتقدات مبداءه  
ظهور انست در ادب که عقل بالملکه بفعالت نیامده است انست نظریا تصور فرمایند و از بنیاد است  
در انبیا شرايع حق و حقش علم بقدر باصول آنها و فروع آنها از باب نظر است نه از باب  
پس تکليف شرايع حق و نواسیل الهیه از حصول عقل بالملکه تکليف لا ینطق است بلکه بعد از طریق  
نظر و عمل صادق در ضمن و ناکریم و ملاحظه الرسول لا البلاغ تکشف نبود که حقیقت تکلیف  
معالم دینیه و اعلان حقایق علمیه و اراده طریق مستور و مراد مستقیم است در صورت مفروضه  
نه اعلام و اعلان متصور و نه اراده و هدایت مسمیه است پس اصل تکليف در این صورت محال است  
نه اینکه تکليف متصور است و بلکه با لاطلاق متفطن باشی و بدانکه حکم مجامین در باب حکم جسدان  
زیر این است نیز فاقد این مرتبه از کمال و خاص از ادراک مبادی و مقدمات را اینها هرگز  
الکلام بقره الکلام و از باب استنباط و فروع از اصول پیشا آمد پس بر یکدیگر باصل مدبره اینها است  
مطلق است مگر اینها از این بنیاد تکشف کردید قطع طریق و اصول نفوس ناطقانی  
بعینا یا اصلیه و مواع و انهدا حصول معارف حقیقه بجز باری است و هیئت و شهودان نغش و  
عبادت حقیقه و حقیقت طبعیه و تعلقات دنیا و بتعمیر رسوخ ملکات حسیه و مواع نشانه  
نغش در برابر سلوک سوره غایب حقیقه در نهایت قوت و شدت و در غایت کثرت است  
میکنند و خود و معاونات آنها از خارج و داخل در نهایت از استیکار بجاست و در نهایت  
بر خواسته در حقیقت مالک حاکم بجز والات و ادوات او کرده اند بکلیه قوه ملکیه بر فوق  
در سیه بغایت ضعیف و ناتوان و نهایت بحیف و برینان و اگر خود و معاونان از اینها  
قوه بفعلیت و از ملکن اخفا بکلوه ظهور نیامده اند علاوه برین طریق کفایت سلوک سوره  
غایب حقیقه بکلیه تعلقات نغش و تدبیرات دینیه و فقدان اتصال بمبادی عقلیه محموله  
نابید است و از بنیاد است هر را بر این سوره کجه مقصود است و هر کس از سوره اصل کوه

اشاره با بنیاد حقیقه

این روز و نور و رنگینان است پس بدو واجب و ناخدا فی لازم است که سالك را بجهت اصل  
و شتر را با صل مطلوب است اندر بی تکلف کردید و واجب است در نظام ام آشیاء و در نظام  
جمله عالم با سوره مقصود غایت ازلی و حکمت لم یزنی است در وصول اشخاص انسانی بقایات  
اصلیه و معارف حقیقه و جنات عدنیه وجود شخصی و کج فطرت و جبلت نفس شریف و روح  
قدیسه افعال با عقل کل و اتحاد با نفس کل و ارتباط با ارواح قدس متحقق باشند و در استکمال  
کالات عقلیه و معارف حقیقه در ابتداء عالم اخروی و نواهی الهیه مستکلف باشند بدات  
و باطن ذات خود بجز عمل خارج از ذات خود و باطن ذات خود محتاج بنده و الا و نیز تعلم  
محتاج خواهد بود پس سلسله لازم مراد و اگر بر کرد در در نهایت مینبند و بر دور است  
پس باید ان شخص کج اصل فطرت بجام قدس متصل باشد و بجام لدنی و کشف معنی  
عقل کوه و نفس کل از خواص علوم و معارف استعمال معام دینیه و استکمال معارف حقیقه  
غایب و معاونت کند سایر سالكین و مکلفین را در اقتدار سلوک طریق مستور و مواع مستقیم  
بجز غیر نماید از برای این قوانین کلیه و شرايع حق و نواسیل الهیه را و تبلیغ نماید باین  
معالم دینیه و نواهی اخروی را و بعلوم نماید باین معارف حقیقه و استکمال الهیه را انست  
و هدایت از کجور و هکمان و بزرگش انبیا از از حداب بزلان ترغیب نماید این از اباط  
و زو کلمات از از منهد نامجاوست او بهیچ مذکور بر خصوص خود غایب آیند و منزه  
سوره غایب حقیقه و اعراض اصلیه باشند و چنین تخفیف بجز است با حلیفه و فروع  
مبانی انست در دریا حقیقت و هر دو عالم در در اوقات سابقه تکشف کردید مذکور باشی  
چرا که بعد از انبیا نبوت مطلقه بلکه خلافت مطم با این خود ازین و بران از الهامات  
و مواهب باینه و از حداب بص این و جزه شریف است معلوم این تحقیق و نور از باب  
و تبیین آمده و الا مقصود بالذات از ترتیب این گونه مبادی تکشف غایب از هر مطلق

این روز

این روز



این را با یک صورت طبیعی است مختلف

بنیضه دارد و از برادر دیگر نشاید بر آن صورت طبیعی مختلف نبود و کاه و صول بر کرات  
تفاوت است حقیقت بنحویت طبیعی بنحویت تفاوت است در هر یک از برادر  
نفس است و برادر دیگر نشاید بر صورت طبیعی مختلف نبود در صورت اولی باطن مکرر است  
است و آثار آن را ملکیت و انسانیته و مقام و آشیان مقام قدر و جنات بعم است در صورت  
دوم باطن شیطانی و حیوانیت و آثار آن را شیطانت و حیوانیت بعزوت و جنات و مکان  
مواظقت ملکیت که در خارج است از اینها ظاهر میگردد در زجاجات بصیرت و معرفت  
نفس است بعد از آنکه در آن مرتبه عقل مولای بر آن است در میان عام جنات و ملکیت  
موجع العجز است در میان عالم حیوانی و معقولات بعزوت عالم حیوانیت و نبات عالم  
روحانیات است طایع مختلف و حقایق مختلفه متباینه میباشد بعزوت نفس ملکیت که در عالم  
انسانیته مخالف نوع دارد باقی در محرف از آن مرابط باشد و در سراسر ملکیت شیطانی  
سلوک نماید و چون ملکیت شیطانی نیز اختلاف نوع دارد در سراسر ملکیت شیطانی دارد  
باساتت ملکیت دیگر ملکیت شیطانی که در سراسر ملکیت شیطانی با ملکیت حیوانی با یک  
بسیار تفاوت مستحق نیاست بحسب مواظقت مکرر در میان نفس و ملکیت ملکیت واحد باشد  
مثلا نفس یکجا به ذات نفسانیه و ریاضات علمیه و عملیه و انقیاد شرایع حقیقت ملکیت  
عقلیه و حقایق عرفانیه باشند بحسب حقیقت مواظقت نیز تفاوت نوع دارد در ملکیت شیطانی و ملکیت  
متحد بنوع میباشد پس تطابق در میان صورت و حقیقت و ظاهر و باطن متحقق میشود  
تفاوت از میان برنج و نفس و ملکیت ملکیت سبب با حقیقت مواظقت باطن و حقیقت  
از نوع سبب با ظاهر میکنند اگر چه ظاهر و صورت از نوع است که سبب بود  
باشند پس تطابق و توافق در میان ظاهر و باطن مرتفع و تفاوت و شقاق متحقق میشود  
بر این دو ملکیت قیاسی کمی سایر ملکیت شیطانیه و ملکیت باطنی تا در اثر تفاوت سابقه

بر سکون

باین نیز نفسانی است بعد از آنکه در آن مرتبه عقل مولای بر آن است در میان عام جنات و ملکیت

نام ظهور کرد

با ظهور کعبه الکف آید و کواکب الشمس رابعه النهار مشاهد و جلاله در دو برابر است و باطن  
ملکوتیه از شکوه نبوت و اوست الناس معادن الکعبه الذریب الفضة و وارد است الارواح  
حیوانیه فاذا عارف منها ابلغ و مانا کرهما اختلف بغير دم مثل معدن طلا و نقره اندو از فراغ  
مجموعه انسانی در هر یک از اینها است با هم دارند با یکدیگر و از اینها است در نزد اهل صالو  
و ملذات از انبساط و اختلاف ابتلاقی طبع است و الا از جمله مندلات و از قبیل اظهار بر شایسته  
متفصل باشی از اینجا ظاهر بنحویت که در این اوقات شریعت حقه معز است که  
ملکوتی از اینها نوع شریف است در روز قیامت بصورت مختلفه و بیست متباینه  
خواهند شد بصورت شیره و دیگر بصورت خوک دیگر بصورت جارد و دیگر بصورت کاه و دیگر  
بصورت میوه و دیگر بصورت روبا و همچنین بصورت سبزه نبات بیان ظهور است  
متکلف کردید از افراد انی بحسب حقیقت و باطن طایع مختلفه و انواع متباینه اند و تفاوتی  
نماید مکرر در صورت ظاهر و نه اخوت نشانه بر و حقایق و باطن است چنانکه مقتضای حقیقت  
متفاوت از شکوه و ولایت است و در اعمیه مانوره وارد است الهم ارحمنا بوم نطق السکر و نطق  
الضار بغير حد و اذرحمکم با را در زبیر و زبیر باید پوشیده و ظاهر بنحویت باطنی و از  
ظاهر بنحویت در اعم سابقه بصورت حیوانات مختلفه از میوه و کرک و طاس و غیره و غیره  
و سر درم بعضی از اصحاب ائمه علیهم السلام حاضر از خارج بصورت حیوانات مختلفه چنانکه در وقت  
و از این بصورت ملک معظله بحسب نام حضرت صادق ع رسیدم و عرض کردم قدر تو شوم چه فضیلت  
ما رجحانان که از اینهمه از ایشان کسی را از کشته نترست خواه او وزم نترست  
بیا سو او در هر یک حال پس آنکس که ساکت ننشاند ما در اطلاع ملک شدیم و دیدیم که در جمیع  
بزرگوار و یاد میکنند پس فرمود از اینها چه بسیار است صیحه و فریاد مردم و چه بسیار است صیحه  
فصلی بصورت که در اینها همه را پیغمبر و بزرگوار و مقدس را در اینها است که

این را نفسانی معانی  
والارواح حیوانیه

مراد بود

اینها با یکدیگر در روز قیامت  
صورت مختلفه خواهند شد

این را سبب در اعم سابقه

باین نیز نفسانی است بعد از آنکه در آن مرتبه عقل مولای بر آن است در میان عام جنات و ملکیت

از دردی که در این دو عالم است  
حسب آنکه

قول منکر خدای تعالی علی الملک ان تو از این عالمی که ما در آن هستیم  
و بود نظر کن بسوی ایشان پس نظر کردم بعضی از مردم را بصورت سگ دیدم و بعضی بصورت خوک  
و بعضی بصورت جمار و بصورت انسان ندیدم بلکه معدود فیله را باین ظهور آنست که منکشف کرد  
از او اهل اشخاص مردم انواع متباينند و طبایع مختلفه میکنند و با هم جادو می سازند و ان بوالطی بر و زوطلو  
یا قندی در صورت مسیح بر و ز نام حاصل کردید که بنفیس صورت و ظاهر آن است با لایحه مسیح کردید  
مختلف صورت دوم در صورت انسانه بجمال خود با قیود و با مجازوی و التفات او کشف صورت  
ملوک از بر این بصورت حاصل کردید از اهل این عالم را که هر چند در وقت کشف صورت  
و صورت در آن رفتار سابقه سابق نام میان نمودم و در ضمن آن بیانات و اشرفات منکشف کردید  
از در او اهل ملوک مساک حقیقت معرفت ملکوت است با بعضی اهل این عالم از در این عالم او  
و گویان عرفان متعالیه اینان منکشف میشود لکن از عالم مردم و حفت عوده کناره همیشه  
خلوت اختیار نموده تا اشخاص صدر سخوتام از بر این اشخاص حاصل میشود و هر چه جامعیت میانه  
باطن و ظاهر برسد خود در مقام استقامت و هدایت تمام میگردد چنانچه بر ما در حضرت رسالت  
فرموده الم اشع و ک صدر ک و ضعا عنک و رزک الذر انقض ظرک و بعد از حصول این مقام  
چنان خلط و انزوش با هم مردم میفرمودند ما فوق آن بصورتی که بر ما در زاده بر آن قوه  
بنامند ملکوتی و مستعد بنی که با غیر و طع مایبغ بدانند و او را در آن در حقیقت نفسا  
با وج کمال و از هر خصوص زبده تمام رسد در سر استخوانی صدر و سر لایحه امر و اهل عقده  
مناساتی بغیر و قوی بداند بر برادران حکمت و معرفت و از صاحبان بصیرت  
و حقیقت بر باین لطیف ملکوتی جمع میتوان نمود میان مذهب قبله و مذهب بعد مذهب  
علا در باب اشخاص نفوس انسانی اتحاد نوع در آن با اختلاف نوع میان آنست که مذهب قبله  
اعظم از سالیس و شیخ ابی علی بن سینا و محقق طبرسی بر تحقیقین از حکما و ملکوتی است

تفاهل و در آن ملکوت

از راه مذهب قبله و اعظم و غیره  
در باب نفوس نا طلقه جارا یا یا یا  
با اختلاف نوع

نفوس

نفوس اشخاص انسانی متعدد با نوع میباشند بعضی نفسی نا طلقه یک حقیقت نوعی است و  
افراد نفوس انسانی در تحت آن یک حقیقت مندر چند و اینها از یکدیگر معوارض منقطع  
نه بصورت منقسمه و مدبب جامع از افراده میباشند و حکما و امام فرار از آنست که نفس نا طلقه انسانی  
همیت جنبه است و در تحت او انواع مندرج است و در تحت هر نوع از او مصداقانی منسحق  
نداشتند هر نفس نوعی است منحصر در فرد زیرا که احدی را با یکی معز قابل نیست بلکه در ابعاد  
مقتضای هر آن است که هر شخص از آنها نوعی است منحصر در فرد چنانکه در آن رفتار گفته  
بسط نام محقق کردید و فرقی نیست در این باب اینکه ابعاد عین حصول باشند یا نفوس  
طبایع باشند یا اجرام و بلیغ بنا بر نبود حرکت در جوهر صور چنانکه مقتضایک بر آن محکم  
الیمان است و بزود در درش رفتار مستقیم خواهد آمد نفوس سماوی و اجرام فلکیه هر دو  
از ابعاد عینند و باین اعتبار منحصر در فردند و بوجه از کائنات اند و باین اعتبار  
اولاد و بنابر عدم نبود حرکت در جوهر صور یکدیگر مدبب و معنفد جمهور از حکما و ملکوتی  
ان نفوس اجرام مطهر از ابعاد عینند پس هر نفسی که جز از آنها منحصر خواهد بود در فرد  
مختلف نفوس انسانی که مقتضای بر آن حکم الدلیل و مستفاد از حجت شد بر اهل کائنات  
در حاد تفکیک و تابدان و مسبقه الوجودند با استعدادات مواد و محسوسند از حیوانات  
فاسد است پس نظر در افراد ان نفوس از بقعه اهلان و نوعی در آن نخواهد رفت پس منکشف  
کردید مذهب این جماعت بر این کمال است که اندکی و منزه قبله و اعظم و متعالیه است  
نه نیست هیچ دو نوعی در تحت طبیعت واحد نوعی مندرج میباشند بلکه مقتضای دلیل  
این است که در این است این مدعا اقامه نموده اند غیر از همین است که میان نمودم و منقطع دلیل  
چنانکه محقق لایحه در کتاب تنویر نقل کرده است اینست که نفوس انسانی مختلفند  
در صفات جلیقه مثل ذکاوت و بلاغت و تجل و کساد و جن و جماعت و غیر از اینها از صفات

نفوس اشخاص

نفوس

ماندند که شکستند و نفس را  
طباع مختلفه میدانند

از راه جوهری است دلیل

جلیبه و این اختلاف بسبب مزاج نیست زیرا که هر این صفات با قند و مزاج متبدل است و کما در این  
نیت و این استقامت متبدل اند مثل چنانچه در کتاب جلال در معارف که فقال شجاعت پیدا میکند  
و بحیل تکلف مدامت در بیدار و عطا سخن میشود و عصب و تکلف از کتاب جلال در معارف  
فقال جلیم میگردد و نیت این اختلاف بسبب امور خارجیه و مثل تعلم از معلم و صحبت با او آنها و احوال  
و امید قانزیرا با وجود اینها مختلف نیت و مخالفت محقق میشود پس باید نفوس طباع مختلفه  
و انواع متباینه باشند و در یکی ذاتی باشد و در دیگر شجاعت در یکی بحیل ذاتی و در دیگر  
در این قبالی است بسیار صفات جلیبه خوب این استمدال اول است که خود اعراض کرده  
و کما هر این صفات متبدل میشود ذاتی بقا صورت و مزاج متحقق است و از اینها است  
در نزد خلق فی علم الهی و بقا مزاج بی بقا ذات مقصور نیست و بقا ذات  
بقا صورت نوعیه است و بقا افضل از این است متحقق میشود و از آنست بلکه در جابجاء و تحقیق است  
و عاقله مزاج هر شش صورت نوعیه است که ان شخص است پس نگاه این صفات ذاتی بعضی فضل از بعضی  
از متبدل آنها متبدل در ذات ثابت میشود و با یکی این معرخله و ضرورت و خلوق اعراض از  
تغیر از این صورت پس از این ثبوت مزاج هر شش لازم و در ذاتی با یک ظاهر میشود و بقا  
تبدل مزاج متباینه است این صفات مقصور نیستند زیرا که طبع تابع صورت نوعیه است  
و بقا افضل از اینست چنانکه در مشرقان است متقبله تکلف خواهد شد و تا ما میگویم در جواب  
این استمدال در صفات از حقیقت است همین نفس طایفه خارجیه در بعضی از لواحق متماخره  
نسبت بحقیقت نفس طایفه از لواحق و عوارض خصوصیت او از خارجیه اند و کما در کتاب  
مختلفه حاصل میشود چنانکه در او از هر نوعی است اختلاف استعدادات مختلفه و نهایت تحقیق  
متباینه است پس جلیت این صفات نسبت خصوصیتها اشخاص است نسبت بحقیقت نوعیه  
چون است اعراض متماخره انواع نسبت بحقیقت و صفات اشخاص اعراض لازم و میباشند و چنانکه

چنان باشد

چنان باشد و حال آنکه با عارف خصم این صفات متبدل میشوند و بر تقدیر ذاتی آنها متبدل در ذاتیات  
در حقیقت لازم است که اینها یکگون و قابل باشند و این معرخله ضرورت بلکه طبع را اختلاف  
مناسب این است علاوه بر این لازم است که نفس طایفه ماده باشد از بر سر صورت کما نیت و قاسد و  
مغز و مغز طایفه چگونه صورت است و در این خوب است اشاره فرموده است حکیم طایفه نفس طایفه  
کما سخر به بلام خود و اختلاف العوارض لا یقتضی اختلافها بقا اختلاف در عوارض موجب اختلاف در طبیعت  
نوعیه نیستند پس از این تقریر دلیل و جوازش ظاهر گردید و مندرج است جماعت ریح ایجاب است نسبت  
چنانکه این در نوم پس در ذاتی اینها نیز نفوس انواع متخلف در او دیده است بدلی صفات متباینه  
بقدم نفوس طایفه است قابل شده اند اینها در نفس از نفوس متخلف در او باشند زیرا که بنابر این مدبر  
از شیخ ابراهیم خوانند بود و سابقا محقق گردید و نیز او در نوع ابراهیم الوجود از متخلفات و از این  
قاسد و معاصد بر این حکم است و نسبت و با فلاح طوم الهی و متابعان او از جمله مقربان است و کما  
حقیقت و عدم عمل بر برادران حکیم بی نظیر است اگر یکی در اخبار مستفیضه و احادیث  
معتبره وارد است و ارواح پیش از احاد موجود بوده اند و بعد از حدوث ابدان تغلق تقریر میگردان  
بهریستند پس بنابر این شیخ ابراهیم خوانند بودند از شیخ کائنات میگویند در تحقیق این مقام در قفا  
است و نمود از بر اینها در ذات کائنات وجود است و جویبار است در میان کائنات  
و کائنات نفس اول و روح کمال است و مرتبه وجود از باب انواع است و از بر این نوع در شیخ  
است در عالم عقدا در زمان افلاطون و افلاطونین تعبیر از آنها مثل الهیه و در زبان ستره بعینه است  
علائکه فرعی است برای عقلیه و حج فلیت بر وجود آنها قائم است بلکه مقتضای حج نیز و بر این  
ساده است از باب انواع با سایر افراد ان انواع اتحاد نوع دارند و تصریح نموده است بنابر  
فلسفه اعظم در کتاب اولیای حکم و در معانی نیز از بر این انواع نامت کرده اند پس از بر این  
مسئله وجود نامت است عقدا و معانی و حس و در سه از او از خارجیه ان نوع میباشند پس بر این

حکمت و تحقیق

این از نوعی است که کسور و  
و کسور است

از راه جوهری است دلیل



این صفات سه مرتبه از وجود ثابت است از طرف ماکل همه افراد و مفار و عطف است و این  
 ثابت و صفات استخاصی و نفوس انسانان و وجود عطف ابداع موجود در عالم ذر و وجود  
 زنده در و در دست بان نواز است ولی باین اعتبار ارواح اندر نفوس برابر و نسبت باعتبار  
 تعلق مستقیمت بدیور بدان مرتبه است یعنی نفسی اسم این مرتبه از تعلق است لهذا در تفریب مطلق  
 گفته اند کمال اول بحسب طبعی آن در حیوة بالقوه و روح بفرسودن نفس وجود و تعلق و کسوت جزئی  
 مایوس است که بعد از استعداد است مواد و حصول ایدان از مبدی فاضل بواسطت همان وجود روح  
 رب النوع فالقیق بنوع و تعلق و ارتباط محقق در میان آن نفوس و بدان متحقق میشود پس در حقیقت  
 نسبت نفوس با روح است فروع با حصول و نسبت بر توفیق است نسبت حقایق نفوس در حقیقت  
 تعلقات آن روح کلاست و در تفرقات و لمحات آن نور عفا است پس شکی نیست که در وجود دارد  
 چیزی را بدان لازم ندارد اینگونه وجود نفوس بر سه مرتبه است که در میان کاین مرتبه از مرتبه یعنی ایدان  
 باشد و اینگونه وجود ارواح پیش از ایدان چه مقدار در و این که آن حقیقت ابداعیه باین حقایق گفته  
 از رخ واحد و نفاذی ندارد بلکه در مرتبه و محقق و کمال و نقصنا و این است حقیقت نسبت  
 و این حقیقت و باقی اصنام و طلا اند نسبت با وجود در نسبت او را در حقیقت صورت مطلق و حقیقت  
 غیبی و از حقیقت صورت در رنگ و باقی صفات از شجاعت و سخاوت و ذکاوت و مانند آنها  
 صفات آنها را در خصوص نسبتان است پس است لهذا بر وجود مفار و شجاع و سخاوت و ذکاوت و صفات  
 مذکور گفته میشود پس بدانکه صفات او را چون مطلق در حد نفوس است این است از حقایق محققه  
 است یعنی منطبق است بر حقیقت از حقایق عینیه پس چگونه حقیقت حسی میشود باشد با این که حقیقت  
 عینیه است و نسبت حسیه از آن جهت است نسبت حسیه است نسبت حسیه است یعنی در حقیقت از  
 از حقایق عینیه منطبق باشد بلکه در میان آن حقایق و محصل میباشد که حقیقت  
 فضلیه پس باطل شد پس کاینکه او را حقیقت حسیه میدانند اگر باقی چه میشود در نفس

این سه مرتبه وجود ارواح حسیه را بدان  
 دانند که در وجود نفوس حسیه را بدان

این سه مرتبه از حقایق مطلقه  
 است که در وجود نفوس حسیه

از قبیل جوهر

از قبیل جوهر است در حقیقت باشد و باعتبار این تعلق و وجودش وجود اندر انصافی است و با اعتبار  
 حسی است از برای او خود از حقایق محصله و عینیه و در نزد ارباب نظر مقرر است بلکه این کلام  
 در مرتبه حسیه جوهر حسیه گفته اند و تفریق فرموده است باین مفرق حقیقی در الیه است و  
 تا همین در امور عامه اسفار از بعد لهذا انواع جوهر حسیه را از مرکبات خارجیه ساخته اند و  
 انواع اعراض از سبب خارجیه زیرا در از احساس اعراض هیچ اعتباری اعتبار از وجود  
 و محقق سوار وجود و محقق نمیشد مثلا نسبت به حمل است از برای انواع الوان از سواد  
 و بیاض و حمره و سحره و مانند آنها و در از او کفایت نسبت سوار محصل فاضل بعد از فصل سواد  
 و محصل مفرق بعد از محصل بیاض است لهذا در صورت دیگر سبب ماده عقلیه ما خود نیستند  
 نهاده خارجیه کجاست نسبت به حسیه در جنس از برای انواع جوهر حسیه را در وجود اندر انصافی  
 در از او محصل است و وجود فضول مفسد از نار و حسی و مناطق و احوال آنها حاصل است  
 نسبت به بیولوژی در جوهر این کلام در مرتبه عدم فرق در میان اعتبارات و حقیقت است که جوهر  
 باین اعتبار نوع است محال است اشک حسیه باشد بلکه باین اعتبار از حقایق محصله عینیه و حسیه و اعتبار  
 فقط ان کالات دیگر است نه باعتبار وجود اندر ان کالات صورت حسیه و صورت فیکه و عینیه و  
 و حیوانیه و ان نیز در حصول مفسد طبیعت میباشد و در این باب نظر و باین اعتبار نسبت جوهر  
 اندر این هیچ حقیقت از حقایق عینیه منطبق نمیشد بلکه باین اعتبار نزد و باشد در میان حقایق  
 و محصل میباشد بلکه محصل ان کالات منتظره و باین قیاس است سایر اجناس جوهر حسیه و جوهر  
 عطف بر سبب انواع آن در مصداق و مترجمه جوهر مطلق است و حالت منتظره در او متصور  
 نمیشد و الا جوهر عطف خواهد بود زیرا در در مفارقات ابداعیه هم کالات ممکنه باید بالفعل باشد  
 و حالت منتظره تحقق نباشد و الا حتم از جهات قوه و استعداد ثابت و بزرگیه خارج محقق  
 و خلاف مفروض ثابت میشود زیرا در حامل قوه و استعداد با صلاحه و باله است هیولاروی است

از قبیل جوهر است در حقیقت باشد و اعتبار این تعلق و وجودش وجود اندر انصافی است و با اعتبار  
 حسی است از برای او خود از حقایق محصله و عینیه و در نزد ارباب نظر مقرر است بلکه این کلام  
 در مرتبه حسیه جوهر حسیه گفته اند و تفریق فرموده است باین مفرق حقیقی در الیه است و  
 تا همین در امور عامه اسفار از بعد لهذا انواع جوهر حسیه را از مرکبات خارجیه ساخته اند و  
 انواع اعراض از سبب خارجیه زیرا در از احساس اعراض هیچ اعتباری اعتبار از وجود  
 و محقق سوار وجود و محقق نمیشد مثلا نسبت به حمل است از برای انواع الوان از سواد  
 و بیاض و حمره و سحره و مانند آنها و در از او کفایت نسبت سوار محصل فاضل بعد از فصل سواد  
 و محصل مفرق بعد از محصل بیاض است لهذا در صورت دیگر سبب ماده عقلیه ما خود نیستند  
 نهاده خارجیه کجاست نسبت به حسیه در جنس از برای انواع جوهر حسیه را در وجود اندر انصافی  
 در از او محصل است و وجود فضول مفسد از نار و حسی و مناطق و احوال آنها حاصل است  
 نسبت به بیولوژی در جوهر این کلام در مرتبه عدم فرق در میان اعتبارات و حقیقت است که جوهر  
 باین اعتبار نوع است محال است اشک حسیه باشد بلکه باین اعتبار از حقایق محصله عینیه و حسیه و اعتبار  
 فقط ان کالات دیگر است نه باعتبار وجود اندر ان کالات صورت حسیه و صورت فیکه و عینیه و  
 و حیوانیه و ان نیز در حصول مفسد طبیعت میباشد و در این باب نظر و باین اعتبار نسبت جوهر  
 اندر این هیچ حقیقت از حقایق عینیه منطبق نمیشد بلکه باین اعتبار نزد و باشد در میان حقایق  
 و محصل میباشد بلکه محصل ان کالات منتظره و باین قیاس است سایر اجناس جوهر حسیه و جوهر  
 عطف بر سبب انواع آن در مصداق و مترجمه جوهر مطلق است و حالت منتظره در او متصور  
 نمیشد و الا جوهر عطف خواهد بود زیرا در در مفارقات ابداعیه هم کالات ممکنه باید بالفعل باشد  
 و حالت منتظره تحقق نباشد و الا حتم از جهات قوه و استعداد ثابت و بزرگیه خارج محقق  
 و خلاف مفروض ثابت میشود زیرا در حامل قوه و استعداد با صلاحه و باله است هیولاروی است

از سه مرتبه وجود  
 حسیه و حقیقت

فراوانی است از اینها که در اول اول است

همه در یک دیدار در جواب ما بود از او واقع فی الواقع هر چند بی استعداد مطلق ذاتی بود اولی  
ببیند و نشیند از اشتباه متصف بعبادت بقوه و استعداد مگر اینکه صاحب ملازم بود  
اولی باشد یعنی هیچ اعتبار را در جرم ناطق احد نفوس عالمه است همیشه مختار بودند  
والا با وجود عطف صادق نباید در امر مقتضای طبیعت واحد نوعی در ماضی و عدم حاصل  
در تفصیل و عدم تفصیل مختلف می تواند شد و الا لازم می آید در امر واحد از حدت واحد هم محتاج باشد  
و هم محتاج باشد زیرا مقتضای اصل آنست در قبول اصل وجود بقیمت و فیض احتیاج نباشد  
از هر یک خصوصیات آن از نشانی در خصوصیات و تعینات وجود مشخصه می آید  
مقتضای عدم حاصل احتیاج بقیمت و فیض است در قبول اصل وجود پس در قدر مگر کورتا  
فایده و اجتماع متفاوتین لازم می آید که بیان را در جملات در جمیع طایع نوعی بلکه در جمیع حقایق  
همینست نسبت به جمیع مقتضیات آنست و ضمیمه پس از این بیانات و نیز آنکه شکی نیست که این  
ان نیز یک فطرت اولی در تحت طبیعت نوعیته واحد اند و اختلافی ندارند مگر باعتبار احوال  
مشخصه و عطف خارجی است که این خود از بیان و بر بیان داد در اثبات این مدعا در تحقیق این  
مقتضای عطف اعلام الهامات بقیمت و مواهب در باینست و عینت شمار جواب اول از استلال  
در در حقیقت بر آن از آنکه بر بیان واقع است نیز مثل بسیار از عاصمانی و نیز از جمله جواب  
است متعین پس و بدینکه بیانات قوم در اثبات اتحاد نوعی عالی از منافقت و منافقت است  
از آن منافقت از شرح علالت و بعضی از محقق نیز بیانات و حادان محقق و بصیرت می آید  
مامل صادق در مفردات مذکوره تقیم آن بر آن و دفع آن منافقت و منافقتات فوری  
خلاصه کلام از این بیانات مختلف کردیم همه نفوس انسانی یک فطرت اولی اتحاد نوعی  
از بیانات تقیما یکسان است و اندک نفوس که بی نظیر است تا به غیر عبادت و راز مرتبه عقل بلکه  
طایع مختلف و انوار جسمانیته اند و قدیم و راز مرتبه عقل بلکه محبت است و نفوس انسانی

این در بیان اولی مقتضای طبیعت واحد بود عطف مختلف نوعی

این در جرم و در بیان اولی

عالمات

عالمات آن مرتبه بود که فطرت طبیعی در امر اطاعت قسم آن را منسوخ نماید پس هر دو مذکور بود هر دو  
بوجهی بطریق یکدیگر یک فطرت اولی است که باقی است و یک فطرت ثانیه مختلف بلوغ می کنند صدق  
محض و حق حرف است و اگر بگویند یک فطرت است یا مختلف است که کذب محض و بطلان حرف است که کذب  
علم انوار عالم و المعارف بلکه قسم دوم از موت اضطرار است از موت است و اولی  
مقتضی نیز گویند و او عبارت است از تقاع تعلیق نفس بدن و انقطاع غریب و تصرف او در بدنه و فواید  
الات و بسبب سوزناح طبیعت و نظام روح بخار و رنگ از روستا عصاره بدن است که بیجا می آید  
بیته و اعراض نفسانیته و ورود الام و قوار خارجیه بختی از صلاحیت السبب بر او زود در ثبات  
اصلاح و تفریق فایده و خوف نیز و قوار طبیعتی محبت فقدان ماده فایده از شغل و عمل و نیز می آید  
پس در این صورت نوعی نفسانی در زمان فرمان مملکت بدین و در جرم و قوار است بعد از آنکه  
ایر احوال و بعد از تفریق موطن اصل و منزل قدیم و مرکز هم در سابقه و حقوق قدیمه و نعم فایده  
یاد آمد از هندوستان باید احوال و جذبه الهی و شوق جلالیته تعلیق را از جرم بر او طبیعت  
ملکوتی و سنه از این سینه جو مناسب استعداد و ملکات ملکیه او و لایق افعال و اعمال باشد  
باشند از ملکات باخبر حسیه باشند ان اعمال باقیمه مشغول می شود پس بختی این انتقال و انتقال  
است زیرا از مفروض انیت و سیلاب حوادث روزگار بیایان ارکان مملکت بهم را از اینج که کند  
بیاد فایده است پس چاره از انتقال و انتقال ندارد جان قصد جعل کرد کفتم بر و کفایت خفا  
و و می آید و بعد از برار اضطرار است و هنوز کمالی در از برار او یک فطرت اصلیه  
حلی است خواهد در سعادت باشد و خواهد در شقاوت رسید است پس هر دو هر دو باید تا کمال  
خود را کتب نماید ولی محبت فقدان است استکمال چاره از انتقال و مقدر از انتقال ندارد پس چاره  
خواهر می رود بلکه خواهد خواهر بر نیز و بختی اختیار است زیرا هر دو را در دید روح نفسانی  
ملکوت و روحانیت و در عالم قدر و مفارقات است سهلت التلبس الخ لا رفع و رفقا

بیان و بیان

بیان موت آخرت

این در موت آخرت و در جرم و در بیان

ذات تفریق و تفریح و سبب اصلا در تفریح از محل اعلا با بر منزل ادنی و عرض کما از تفریح از آن  
در وجه تصور با غیر تفریح دنیا کتب گالات حقیقیه و اصطیاد جلوه قدسیه و استقلال در احوال  
شانه اخرویه و فضایل روحانیه است بجز موجود انفرادی و حصول استقلال خود بخود در درون  
وجود جوهری از نوع منقطع باشد و بر آنکه از در اراده با بنی لطیفه مملکتی در وجه حقیقیه و  
و ما خلقت اکبر و اللسان لا یبعد و هم برابر مراد از خلق جن و انس فاضله نفوس و ارواح است  
با بدان کونیه و خواص غیبیه و انزال کلمات قدسیه است با لواح قابله و مواد برینیه و مراد از غایت  
مجاهدات نفسانیه و اعمال صالحه و ربانیه و عبادت و انقطاع نام است بجا که احدیت  
تا حقایق اشیا کما بر شکیف کردن و معارف حقیقیه و کالات روحانیه از جمله مباحث  
فانی شونیه بر برادرش رفات سابق بجهت انکشاف آنکه هر چه عبادت است عقیده و غیره  
مستزاد عبادتی است از اینها ظاهر میشود سرانجام بعد از آن را بر بیوفون تغییر نموده اند و  
از بر این تغییر با بنی لطیفه عرفانیه بعد از آن که بیوفون اختیار فرموده اند و الا از بیانات  
در نزد صاحبان بصیرت و مقصود بالذات از اینها اشیا و احداث ماسوا معرفه و غیره  
ذات اقدس مبداء اعلا و قدس تر از حقیقت حق جل و علا است از اضداد و اعداد و ارا  
و اشیا و چنانکه در حدیث قدس وارد است که از اینها فاحش ان اعرف خلقت مخلوق  
که عرف و اصدف شایسته در این باب کلام مع نظام و کما بر جوفقار بره فلیعل اعلا صلیحا  
ولا ینکر عباده بر احدی من جنس و کلون مرتب فرموده است لغا برورد کار در اعلا و کما  
نوحید و معرفت و غیره از او بفقار در نوحید و بفقار نوحید است بر عمل صالح و  
خلوص نیت عبارت است از اینکه اختیار با الهیه از نظر لک مابرس فقط در  
جز حق جل و علا کسیر نبیند و جز ذات اقدس مبداء اعلا کسیر نبیند منقطع باشد و چشم  
بصیرت بازگشایی و دنیا را از سر بر همان چنانکه از منکوره نبوت وارد است و دنیا را زعمه ادا

از راه سرزول نفسی  
از عالم مملکت عاقل  
انرا در سرزول نفسی  
از عالم مملکت عاقل

در اصطلاح

و در اصطلاح ان فرم کوشش نما تا حاصلش و انوار قدسیه و معارف حقیقیه و خلقت حدیثیه  
نیست بوجود آید و بالاین طلمات او نام مخلوط نموده پس مکتف کرد بر و انوار قدسیه و معارف  
نفسانی با بنی لطیفه نسبت را یک بر کوب با نسبت تا خداست بکنند اگر اختلافی در حال گفته  
پدیده آید و فاضله نظام الایات او بداند و نامک است خدا را ان گفته تا تمام تمام با صلاح و نظام  
بردارد تا سبب حل مفسوس کشید و الا بحال خود گذارد تا ارشاد خود از هم بکنند و خود را تا  
سبب برسد تا انچه بخواهد بدانش آید و توشه راه همراه دارد و الا عرف در بار مملکت و ضلالت  
منقطع باشد و بر آنکه شیدا بنام از موت با خرام بکشد تا انچه از خرام بخورد و بر برید  
و کم از است چون فدا آنکه موجب بدین تعلق روح به عالم و بود او است بعالم بر روح و  
فقدان و کم از است که انکه از قبیل نسیمه خاص با هم عام این فم از موت را خرام نماید  
و نسیمه معلق بکشد تا انکه منوط بکشد و معلق بعدم صلاحیت او است از انرا  
تدریجی و موت طبیعی و اجل ختم منوط بکشد و معلق بکشد تا انکه بکشد تا انکه بکشد تا انکه بکشد  
حقیقه و وصول بجایات اصلیه و اعراض جبلتیه تحقیق بر زنده استغفار که از بیگانه و الا  
او حاصل کرده است پس نسیمه او طبیعی و حتمی است و مقصود از حجت و طبعی است  
و انتقال از اینها فانیته است با فقیته بکشد استغفار که و امتناع تعطیل و استغفار  
بلا رجحان روح بر ارجح از جمله حتمیت و واجبات از اینها استغفار و اراق  
تحقیقات و تدقیقات کما انک فانه هر موت مستغف حیاتی و بر خود از نسیمه  
بفشارش ادا بر حقیقت موت عبارت از است منظم و لادنی و بر فانی از  
و در نظر بصیرت عبارت از ارتفاع قیامی و بقیامی ان مرتبه است منوط بقای است  
بلجرات لاحق افکار از حیات سابقه و ولادت ثانیه اکل از ولادت مقدمه است انکه  
منکوره نبوت و در حقیقت لایق الالفنا و از منکوره ولایت وارد است هم الله امر

از راه بودیم نسیمه این فم از موت  
بجز امر و معلق

از راه بودیم نسیمه این فم از موت  
بجز امر و معلق

اشراق و اناره  
از راه با نیکه روح مستغف  
و برضای منظم بقای است

از راه بر مغز در حلقه اللبغاد لافضا

مخفی و بی وانی این بجز در حقیقت که در اینها ساد از چنانها را زان است و در جرم تمام از  
و سبب در تمام خواهد رفت اول است که است بگنویست سابقه نفس چنانکه سابقا بیان نمودم و  
است که است باین نشاء از وجود در عمل زراعت و تحصیل زیاد و در حدیث هم اشاره است  
دیگر از وجود عالم برین و عالم غیب و عالم ملکوت عبارت از است بیگانه است  
حقیق که در اینها مطالب غایب است و متوجه سبب اینها را از اینها میباشند و منگند  
کرد در غایت ذاتی غیر مکرر حقیقت و مسم ذات است که در درجه خود و عادی  
حقیق بعد از آنکه در درجه کمال خود بر تبه و تحولات ذرات و نظرات در درجات  
ششاق وجود است اینها از حقیقت آنها فراتر است و غایت حقیقت هر چه که  
او و تمام او است مثلا حصول وجود عظیمه معارف ذاتی و عرض اصل است از بر این و  
همان وجود کمال و تمام است این است بفرات حقیقت است و انشای کامل و نسبت او به  
مراتب و درجات است نسبت تمام بنفس و نسبت انقباض برین و نسبت بخیال مجسمه و  
متناهی است پس در سلوک سبب غایب است اصله باید ذات سالک با فراتر است که امکان متصور  
و وصول بحال تحقق شود و لا شکر معوم و دیگر موجود خواهد بود و از بیانات است این  
نه مغز سوکت و استکان و نه مغز نوج سبب غایب است و طلب کالات است و نیز چگونه تصور  
میشود در نزد عقول سلیمه و لایزال مسقیمه سلوک طبعی و نوج فطر سبب غایب است  
و کمال جبر موجب غایب است و انقباض حقیقت منوم کمال ذاتی و غایت حقیقت شود  
بلکه این مغز در حقیقت متناقض و متعارض است منقطع است  
سابق بر آن حکم البقا و حجت شد بر الارکان چهارگانه فاعده موجود بالذات و تحقیق  
بالاصاله حقایق و حور است نه انهم مهربان بالعرض و بالشیع لغز است  
حکا و محققین عرفانکه اندامهاست ماستت را بهم الوجود و لا نشما از لا و ابد و مع ما قبل

از راه بر مغز در حلقه اللبغاد لافضا  
کمال و تمام آن است

از راه بر مغز در حلقه اللبغاد لافضا  
کمال و تمام آن است

از راه بر مغز در حلقه اللبغاد لافضا  
کمال و تمام آن است

از اوقات

از اوقات حسی و مقدر فو فان القول فالت حذام پس حقیقت منزه و نشاء انار و احکام او  
و حکم حقیقت وجود که است نسبت به سبب و بالعرض و بالشیع و در همان شرافات بیان نمودم  
مراد از موجود بالذات و حکم حقیقت وجود این است نسبت به سبب و بالعرض و بالشیع و در همان  
بیان نمودم مراد از موجود بالذات است از جهت ذاتی است نسبت به سبب و حجت خود  
بعینا حجت ذاتی باشد نسبت به سبب موجود است بحقایق وجود است بغیر ذاتی است به سبب  
غیر سببها و انقباض بر حقایق وجودیه از آن جهت حقایق وجودیه از آن جهت است اینها  
واقع و حقایق اعیان ظاهر شود و از خارج و اعیان شرف و از نفسی امر واقع مرفوع کرد و در  
انقباض ذات ثابت و مختلف بالذات لازم میشود سبب غایب حقایق وجود است و انقباض  
اینها را مغز بر است و او عبارت است از زوال نقصانات و نقصانات آن وجود است  
حضور حقیقتات و تا از اختلاط نور و استعدادات حاصله مغز و انقباض نظام حقیقت  
از زوال تعینی نظره حکم استعداد خاص حاصل کرده نه انقباض اصل وجود و نه  
نظرف از آن جهت وجود است و لا محذور سابق لازم مرآت و بجهتی انقباض نفسی  
مانند حیوانی حاصل شده عبارت است از ارتفاع تعینی و نقصاناتی نه انقباض اصل  
نفسی ذاتی و بلکه تا بر نه نفسی حقیقی است نسبت منزه و در مراتب است نسبت نیز نسبت  
اعتبار زوال تعینات و نقصانات است و اصل وجود است در مراتب در حقیقت  
باقی است باقی حقیقت و عرض اصل خود و انقباض بعالم غایب است و نیز نسبت  
فرب حقیقت فو کار است فابز کرد در با نقا و مراتب قرب و وصال چنانکه مکرر مذکور  
شده است و خود را به سبب استیجابا در حد ذات خود نه موجود غرض معوم و نظر  
بذات خود را بر موجود است و معوم نسبت غداره بلکه حقیقت ذاتی است بعینها  
حقیقت معوم را بر از قبول در طرف وجود و عدم است که بر حقیقت اجاب علت قیاسی وجود

باین که حقایق وجودیه از آن جهت  
حقایق وجودیه از آن جهت  
نسبت است

باین که حقایق وجودیه از آن جهت  
حقایق وجودیه از آن جهت  
نسبت است

اینکه در کتب فلسفه و اصول  
بالاتر از این است

میر حاصل نوده بالعرض حقایق وجودی موجود میشود و گاه بر حکمت عدم تحقق علت فیاض استیلاء  
حاصل نوده معدوم میباشد و گاه بر حکمت استعدا بالضعف و یا کجکون و فساد و اختلاف  
میتواند و در صورتی که موجود میشود چنانکه در مثال لطف و عطف و نبات و حیوان دیگر صعوبات  
استعدا لطف و حصول استعدا لطف و عطف و نبات و حیوان دیگر صعوبات  
نبات و حیوان پس از این نیستند مگر بعضی و کجکون و فساد و اختلاف  
وجود نبات و الا لازم است که در حقیقت معلوم شود  
چنانکه در صورت کجکون و فساد در امتداد انقلاب جوایف و کجکون صورت مافی زلزله  
نه اصل وجود صورت از آن جهت وجود صورت است و الا لازم است که در زمان صورت  
موجود باشد زیرا در میان آن انعدام صورت مافی و ان حصول صورت هوایی زمانی باید  
شود و الا شایان است لازم است که در زمان صورت مافی و ان حصول صورت هوایی زمانی باید  
خالی از وقت و عرض نیستند و بدانکه از این تقریر میان مختلف کلمات انصاف وجود است  
و انعدام مجرد تبعیت میباشد از بر او هر وجودی با حقیقت خود متحد باشد در خارج بر حقیقت  
میتواند موصوف میشود با حکام وجودی مگر بالعرض و بالذات وجودی موصوف میشود با حکام  
میتواند بالعرض و بالذات مگر بالعرض و بالذات وجودی موصوف میشود با حکام  
بغیر از غیر در میان احکام اصلیه و احکام عرضیه میباشد و وجودات و عدم در میان موصوف  
مصدقات خواهد بود در میان موصوف و انبیا موجب مفاسد عظیمه و اغلاط کثیره است و  
الهیتم و اصول ایات چنانکه از بر او در مثال او اتفاق افتاده است و اینها در قواعد  
یقینیه و در اصول حقه ایمانیه مقررده از هر اعلام مستقیم عقل منبئ و شرح مبین شکر کرد  
مستظنی باستی  
بماند در این مقام تطبیقی است الهیتم و در دقیقه استر حقیق و  
ایستاد در وجودات عالم کائنات و در انواع عالم مادیات موسوم بعالم خلق و تقدیر

تحقق لفظ و تفسیر  
اشاره بفرموده معراج و صورت  
مستظنی باستی

حرفه بیت

حقیق ثابت و جهت فعلیت حاصل است اولی را ماده گویند بولی باشد یا موضوع یا نام  
گویند عرض باشد یا جوهر طبیعت باشد یا نفسانی یا حیوانی انسانی باشد یا فکر انبلی  
ماده معراج و صورت معراج است و گاه ماده در مقابل موضوع گفته میشود و او عبارت است از  
جوهر که مجال خود محتاج باشد و موضوع محلی است که مجال خود محتاج باشد و صورت نیز گاه در  
مقابل عرض گفته میشود و او عبارت است از حالی که مفهوم محلی خود باشد یعنی محتاج  
باشد و عرض عبارت است از حالی که محتاج باشد و مراد از حلول در این مقام  
است و وجود شرفی نفس یعنی وجود او باشد دیگر حکمیکه او را سوا سببی از وجود و بقدر  
او بود در شرف است و وجود دیگر باشد و این بخوار وجود را وجودی گویند و گاه وجود  
مغیر غیر گویند زیرا جهت ارتباط حال است محلی خود و جهت انصاف مغفوت است  
خود مثلا وجود مواد در حد نفسی انماط و رابطیت است وجود دیگر فرار در خلاف وجود  
از بر او در زمان را وجودی است و عارضی است است ارتباطی و مختلف  
وجود جسم در مکان از بر او وجودی است یعنی وجودی است در مکان بلکه وجود در مکان  
بغیر از وجود را بطور از لواحق ساخته وجودی است که در زمان لازم نیست  
هر جسمی را مکانی باشد بر او مکان در نزد این سطح باطنی جسم حاکم است از جهت  
عجز و فکک محدود است در فوق همه افلاک است حاکم را در سطح باطنی او مکان از بر او  
محدود باشد و این استقلال میشود از مکانی مکانی و وجودش یعنی مافی باشد و لهذا  
بجز احرام شایسته و اجرام بر زمین مکانی نیستند چنانکه در جارج خود مقرر است از این  
نور و بیان مختلف میشود وجود حال بود وجود محلی متحقق میشود از بر او  
را بطور و این جهت الیه مضمون نیست که جارج انبلی محقق باشد مستظنی باستی و دیگر  
اعراض حالت در موضوعات خود و همه صور طبیعی و نباتیه حالت در مواد خود و مقتضا

اینکه بعضی ماده معراج  
و صورت معراج

اینکه بعضی طول در توفیق  
صورت معراج

اینکه بعضی با نیل امور در صورت  
مواد حقیق استقلال دارند

بر این حکم اینها و جمع شده الارقان است و نفوس انبیه و نفوس فلیکة ملک انوار  
 نفوس حیوانیه نیز در مواد خود حلول نکرده اند بلکه قائمند بر ذات باین معنی وجود و فعلی است  
 وجود ندارد مواد نیستند ولی بحسب نقصانی در وجودات ثانویه است در فعل خود  
 در استقامت خویش مواد محضند و باین اعتبار از مفارقات امتیاز دارند زیرا هر مفارقات  
 در عبارت از عام عقولند بالظهور عام اجسام و مواد مستقیم میکنند و هم کالات مکنه در  
 فضا اولی از برابر این حاصل است قیول را بعد از ف در موضوعات یا مواد  
 بعد از بطلان استعداد موضوعات و مواد وجود استقلالی نمیکند بلکه وجود خود  
 وجود در این نوع باشد موجود میکنند و با وصل میشوند و با وجود میگردند و با وجود  
 پدید میآیند و هم بعد از ف داده و بطلان صلاحیت او از استعمال و غیره وجود است  
 خود موجود و کما استقلالی بخود میشود اخذ کم این لطیفه الیه را و عنایت شمار از نرات  
 لا بعد و لا تخف است و بلایم از این بیانات و حکمتها بعد از آنکه در یکدیگر میگویند  
 و ما کما فیهم است طبیعاً باشد باقی در سعادت باشد یا در شقاوت فاعا و اقدام است  
 بحقایق ابتداء در عین حقایق وجودیه اند عبارت است از نوال لغت کلمات و  
 ارتفاع تعینات است پس هر چه در این جزیه نقصانند و کالی و از حقیقت تصور  
 با وجود عامه متوجه است باید حقیقت ذاتی باعتبار جهت در جهت و بیانش جهت است  
 او است بعضی جزات و کالات باقی باشند و باعتبار جهت مادیت و زمانیت جهت  
 حضور و نقصان است زایل و فانی و متجدد و متصرفند پس در عین فنا باقی اند و  
 در عین بقا فانی و در عین جیات مات دارند و در عین جیات تمام متصرفند باین  
 حانی از وقت نیست بلکه دقیق السکات و صعب الیهال است آنها از ملامت و مقرب است  
 برشته نظر میکنند با سورت موعنی و کتبعا در این کتبک است نمود او اینست صبر فاقه کالات

زنده باینکه نفوس خود را از خود جدا میکنند

از راه باطنی و معنوی  
 از راه چشم و گوش

باین مثال از برابر  
 این است

برجوت است

برجوت است و اما با اتصال تریب از فوه رجوت بفعلیت رجوت و از نقصان رجوت کالات  
 رجوت برسد اینها از بهیات و بیانات است از بهیات صباوت و طفولیت تا شهادت  
 کمولت و بخت زایش بعینها و شخصها با این است پس زایل نیست از او بلکه نقصان صباوت و بیانات  
 طفولیت و حاصل نیست در او کالات رجوت و از بهیات در او ملامت است ادوات جوهریه و  
 قوار عظیمه در جهت ذات و حقیقت و حقیقت اینست و فعلیت آن شخص میکنند پس در عین  
 و تبدیل با فو و استمرار وجود است در عین بقا و استمرار وجود متحد الحصول و متبدل الیه است  
 کجونی از بعد و تبدیل در مثال مفعول در اعراض است و تبدیل اعراض موجب تبدیل ذات  
 موضوع میکنند زیرا موضوع اعراض در وجود و شخص خود موضوعات محتاج میکنند چنانکه میان نمودم و بانی  
 بطلان است بجز اعراض در وجود و شخص خود موضوعات محتاج میکنند چنانکه میان نمودم و بانی  
 مضمون است حکیم طومر فرس سره القدر در کتاب تجرید الموضوعات مضمون است  
 انتقال اعراض از موضوعات محال است و مراد از انتقال است بعد از انقراض همان عرض  
 بعینه و شخص در موضوع دیگر وجود نمودن همان محال است از بیانات سابقه منتظر گردید  
 در وجود عرض خاص وجود را بطور است نسبت بموضوع خاصه نسبت بموضوع مهم و الا فرقی در  
 صورت و عرض داده و موضوع نخواهد بود منطقی باشد پس انتقال موضوع خاص موجب  
 انتقال عرض خاص است زیرا انتقال علت مستند انتقال معلول است پس چگونه انتقال مقصود  
 و بقا تحقق میشود پس منتظر گردید مثال مذکور مطابق مدعیه و مفید در این دعوی خواهد  
 بود میگویم در جواب این خیال فاسد و در کاسه از بیانات است از حصول تسلیم و اذعان  
 مستقیمه نسبت صباوت برجوت نسبت نقص تمام و نسبت مقصود کالات و نسبت ضعف  
 بقوت و نسبت قوه بفعلیت است و کالات شخص از در کات صباوت برجوات رجوت است  
 اشکال و اشتداد و توجیه از نقص بسورت تمام و توجیه از مقصود بسورت کالات و تحول از ضعف

باین اشعار انتقال  
 بر اعراض

باین که انتقال و صباوت  
 برجوت است اشکال جوهریه

سبب قوت و خروج از قوه فعلیت است چون صاحب بصیرتی ملک جسم بنور شمع زبکند و  
 کمال و تمام و قوت و فعلیت باشد از برای جوهر و مکمل و متمم شود از برای حقیقت جوهر و جلوه  
 مجوز میکند در نزد عقول سلیمه و از آن مستقیمه و حقایق کویضه و جهات و ذوات آنها  
 جهات فقر و احتیاج و حینت عقل و تبعیت است مکمل و متمم و قوت و فعلیت باشد از برای  
 و موضوعات خود در حد ذات خود مستقیمه باشند از آن اعراض و وجود دارند  
 مگر وجود در این حصول ندارند مگر حصول تبعی پس باید بخور گرس عقل سلیم و ذوق شریف  
 فقر مکمل و ضعف متمم قوت و تابع کمال متنوع و فرغ تمام اصل باشد فی علم کلام حکم از برای  
 و قوت و ابیات اجلا و الظاهر است از این حکم و از نامل صادق در این تصور و بیان شگفت شود  
 در نزد حاذق و محقق و بصیر محقق در جمیع ترقیات طبیعی و نفسانی استنداد جوهر و امکان  
 ذاتی است از خبر نقص جوهر بجزوه کمال جوهر است اینک ذات حقیقت جوهر به باقی و تیر  
 در اعراض طبیعت با اعراض نفس است چنانکه مذاق و مشرب هم بود از حکما و مشکلی است  
 منقطع باشد و بدانکه مقصد از قصور بر آن است اعراض لازمه از اعراض تجلیه  
 میکنند نسبت ملزومات خود بجز ملزومات خود موجودند نه وجود دیگر و تغایر است  
 در میان آنها و ملزومات آنها مگر در نزد عقل از عقل و اعتبار از این و در نزد عقل و  
 این و تغایر در معانی تمیاز در نزد عقل حاصل میشود و منسوب میشود وجود واحد بر  
 ملزومات باصالت و بسوایان لوازم به تبعیت خواهد بود نسبت آن وجود بر ملزومات  
 و بسوایان لازمه بضعف است چنانکه نسبت وجود واحد بضعف اخیر نوع باصالت است  
 و باجانب اول به بقیت و نسبت موجودیت محمولات اول باصالت است و محمولات  
 تأثیر به تبعیت و نسبت موجودیت کفایتی وجود به باصالت است و با این به تبعیت  
 مفروض لوازم همی از جمله متکامل و مقررات محققین از حکما و مشکلی است بر نمانش بر وجه

چنانکه این اعراض لازمه از عوارض تجلیه  
 اند و غیر وجودی و موضوعات است  
 حاصل از تیر در آنهاست

این در بیان اینکه مطلق لوازم  
 وجودی و ملزومات و محمولات  
 حاصل از ملزومات

انتهی

است هر گاه مطلق لوازم وجودی و ملزومات وجودی باشند قیام خارج میکنند و قابل از آن نیست  
 قابل است فاعل نشود پس در این مناسبات فاعلیت و مناسبات فاعلیت قوت است از  
 کلام در قابل بجز منفعل و شکل است و از این بیانات است قوه و فعلیت متقابلان و مناسبات  
 پس جلوه هر واحد از جهت و لحدت منصف با این دو صفت میتواند شد خواهد بود مناسبات  
 فاعلیت و کمالیت و مناسبات فاعلیت عدم ایجاب بر انصاف نیز واحد از جهت واحد فاعلیت  
 و قابلیت موجب اجتماع لفظینی است پس فاعل دیگر لازم است در قابل وجود مقبول باشد  
 در قابل با قطع نظر از جعل جاعل نیز و محقق نخواهد شد بلکه مقصد از لزوم در حقیقت  
 از خارج خواهد بود نه حقیقت ملزوم پس در این صورت در میان امر خارج و مقبول  
 لزوم متحقق میشود نه در میان حقیقت قابل و حقیقت مقبول بلکه نسبت ذات قابل  
 بوجود مقبول و عدم او مساوی خواهد بود چیزی که ملزوم فرض کرده بودیم ملزوم نخواهد بود  
 و چیزی که لازم فرض کرده بودیم مفارقت خواهد بود منقطع با منس و دیگر اینکه بنا بر این قوت  
 میان لوازم و غیر لوازم نخواهد بود زیرا هر چیز در نزد وجود علت قائم و واجب است و در  
 نزد عدم علت قائم متعین است پس نسبت نحو است با مثل حرارت خواهد بود باقی است  
 بلویم و علت قائم در لوازم دائم الوجود است و در غیر لوازم نه چنین است و این معنی  
 نظر از کم است در میان ملزومات و لوازم و عدم فرق است در میان لزوم و دوام زیرا از  
 عبارت است امتناع انفکاک است خواهد بود لزوم بقدرت ذاتیه مطلقه بر سبب بود  
 و در دوام نه امتناع انفکاک معتبر است و نه ضرورت ذاتی پس تلفظ کرده در محال است  
 اینکه از برای مطلق لوازم وجود علت عاده و باجمله استقل در خارج و اعتبار متحقق باشد  
 باید وجود ملزومات موجود باشند و جعل آن ملزومات محمول شود نه جعل دیگر و مفارقت  
 باشد مگر در نزد عقل از عقل و اعتبار بر این زمین بسما قیام عقل خواهد بود نه خارج و مقبول

این را با سایر اشیا  
 فاعله قابل نشود

یعنی تعلق اقسام خواهد بود یعنی افعال خارج استفاده غیر پس در موقوفات تبدیل و تغییر  
 حال است اینکه در بعضی موارد تبدیل و تغییر حاصل شود زیرا در واقع و منقح افعال  
 موجود در ذی تبدیل موقوفات علت تبدیل لوازم و تبدیل لوازم کاشف از تبدیل موقوفات  
 حاله تحقق موقوفات موجب تحقق لوازم و تحقق لوازم کاشف از تحقق موقوفات است  
 استدلال از وجود موقوفات و عدم آنها بر وجود لوازم در عدم آنها از قبیل بران  
 استدلال از لوازم و عدم آنها بر وجود موقوفات و عدم آنها از قبیل بران  
 پیش و بعد از مقتضای عرض و بران است که اراضی مفارقه نیز تابع صورتی است  
 زیرا تا در موضوع عرض مفارقه تغییر حاصل و امر حادث نشود نسبت به  
 عرض و عدم حدوث اوست و رخ خواهد بود زیرا مفروض است که ذات موضوع در  
 وجود عرض مفارقه کاف نیست و الا لازم خواهد بود که مفارقه پس فعلی بکلام  
 امر حادث اگر بصورت جوهریه است مطلوب حاصل و عرض مفارقه تابع او بلکه تابع  
 خواهد بود زیرا اصل موضوع ماده میباید نسبت بصورت جوهریه حادثه و مقتضای  
 ماده که بصورت جوهریه و سابقا اشاره نمودیم موضوع امر عرض باید متعلق باشد  
 پس موضوع عرض مفارقه در حقیقت ماده است باصورت جوهریه پس متعلق در  
 عرض مفارقه نیز تابع موضوع است و تا در موضوع تبدیل حاصل نشود در آن عرض  
 حاصل میشود اندک بلکه در نزد دقیق از نظر ظاهر میشود عرض مفارقه نسبت بصورت  
 جوهریه حادثه از اراضی لازم است و مفارقه بودن نسبت بصورت سابق و صورت  
 سابق است متعلق پیش و اگر آن امر حادث در موضوع عرض میباید مقتضای  
 عرض است تا ترجیح بلاج لازم نیاید زیرا در کلام در امر ارضی مفارقه است و از طریق  
 دور با تسلل باید منتظر شود بصورت جوهریه و مجرد و حدوث ذاتی باشد یعنی  
 مجرد باشد

این را به بیان اراضی مفارقه  
 نیز تبدیل تابع صورتی است

متحد باشند و نبوت متحد و تغییر از برای او نیز در ذاتی حاصل شود و جعل در بیانه ذات  
 و تقدیرش متعلق نبود پس اصل وجوده است علت فیما بین آن میباید در مجرد و حدثی  
 بالخصوص و بالتبع چنانکه در مطلق لوازم تحقق نمود پس صدر متحد را داده او صادق است  
 فمجرد چنانکه برابر صدق است صدرت از وجه صدرت فصاحت از جابجایی بود  
 ان امر حادث است استعداد موضوع باشد از برای عرض مفارقه پس ترجیح بلاج و مقتضای  
 تخصصی لازم خواهد آمد میگویم او را که در وقت تسلل یا برای نیز بخاطر باقی است  
 استعداد خاص نیز حادث است و علت حادثه موجب محتاج است بر آن حال است البته حادث  
 از قدیم میفرماید از نسبت صادر شود و الا با ثبات تغییر و ثابت است و بالتلف معلول است  
 تا به لازم آن خواهد بود و الا با ثبات تغییر و ثابت است و بالتلف معلول است  
 متشنجند و با هر یک مجرد و تغییر از برای او باشد و او صورت جوهریه است فاعل میباید  
 حادثات و متغیر است و اگر صورت طبیعی نیز حادث زمانی باشد با این معنی  
 باشد و وجودش بعد از زمانی بعد از زمان سابق اصلا موجود نباشد علت حادثه  
 محتاج خواهد بود تا متشنجند و نیز باید متشنجند بالذات باشد و مقتضای اتصال  
 موجود حادث کرد و متقدم باشد بر او و موقوفات مفارقه تا متشنجند و بعد از  
 انبار و حلیت عقلیه و در مجرد و حدثی علت بالذات محتاج نباشد و محتاج نباشد  
 میباید مکرر جعل اصل ذات است نسبت از برای او مجرد ذاتی و ضرورت ذاتی مفارقه  
 بالذات است اگر چه مفارقه علت بالعرض نباشد بخلاف ضرورت از برای او مطلق علت  
 است و او مختص بذات اقدس بعد از اعلان است پس آن متحده باعتبار جهت ثبات ذاتی  
 صادر از علت ثابت و مرتبط علت قدیم است و با اعتبار مجرد و غیره از جهت  
 نشاء و وجودش مانند است نسبت ارتباط تغییر است و حادثات است لعل قدیم و میباید

این را به بیان اراضی مفارقه  
 نیز تبدیل تابع صورتی است

بیان اینکه متعلق است  
 از آن جهت متعلق است  
 از جهت ثابت است

این را به بیان اراضی مفارقه  
 و صدور تغییر از ثبات



ثابته متضمن باشد و دقیق المسکوک و صعب المنال است و نیک نامی فارسی در مبارک است و  
 عاصیه تا بعد از آنست که مقدم نامی و مجال توقف نماید و تا بنا میگویم و نسبت مفارق محض  
 خصوصیتها اعراف حادثه در موضوعات و خصوصیتها صور حادثه در موارد و است و الا  
 حادثه میشود زیرا که مختلفه از مقیسات بالذات از جهت محتمل است و الا لازم است  
 بالذات مقیسات بالذات بعین علت تا نه نباشد و این معنی خلاف مفروض است و بر وجهی  
 مرجع بلکه مرجع هر دو را در لاج ثابت شود زیرا که با وجود تحقق علت تا نه در جمیع  
 جهات اقتضا است و وجود حادثه در زمان تحقق اقتضای آنست نسبت به پیشین  
 در حقیقت ترجیح مروج است و بطولانی متفق علیه است هر دو در زمان وقوعی که  
 بلا مرجع و در کار او از باب مماشات است پس مفارق محض منتهی خصوصیتها اعراف و  
 صور حادثه نمیتواند شد و استعداد نیز منتهی این خصوصیتها نمیتواند شد زیرا که از این  
 است که استعداد با استعداد در وجود تحقق نمیتواند شد بلکه استعداد منتهی این  
 است نه در معدودت و از اینهاست که خصوصیتها معلول بود و اقتضا متحقق  
 نمیتواند شد و مفروض اینست که نسبت مفارق محض به خصوصیتها ان صور و این  
 مساوی است پس باید منتهی این خصوصیتها این باشد در جهات فاعل و خصوصیتها  
 از او نامشروع باقی باشد بوجهی تا معلول خود بجمع باشد در وجود و زایل باشد  
 تا منت احدی حادث و صدور متفرق تواند شد و ان امر باید جوهر باشد زیرا که از این  
 است که علت موجب باید احوال باشد در وجود و کمالات وجود از معلول خود و  
 خود علاوه بر این عرض صاحب این دو وجه نمیتواند شد زیرا که تکلف کردید و وجود  
 وجود را بطور است و از اینهاست که امر را بطور محض و امر است این حرف در نقا  
 و نهات و در فاعل و زوال تابع مرتبط الیه و مشبیه الیه است با جهت جهت بقا در نظایر

نیز در باب استعدادهای  
 صور حادثه و اعراف نمیتواند  
 خصوصیتها

از اینهاست که اینها معلول  
 از علت تا نه جا بر نیست

ایه باقر

ایه باقر و اعتبار جهت نمودن و متحد است بخلاف صور جوهری بطبیعت زیرا که حلول آنها در مواد باعتبار  
 تعینات آن صور است و اعتبار اصل وجود جلاله نیز بر میان نمودم لهذا صاحب در جانشند در وجود  
 چهار باب انواع شمرده و در انفاش آنرا نمودم که مقتضای حجت و استفاد از مسکوک و ولایت و  
 مداف و نیز به سبب حکمت است که از اینها بر نوعی از انواع جوهری به کائنات و در در علم ابراهیم  
 است نسبت و باور از کانه نسبت اصل نوع و نسبت منافی است پس صورت جوهری به اعتبار جهت  
 ثبات و در هر تری از علت قیاس صادرند و باعتبار جهت نمودن و انقضای آن صدور و در تعینات  
 و سبب حصول حادثه است و متضمن باشد و تا بنا میگویم که استعداد را مساویست و معانی اضافه  
 است و زود حازق محقق از بنیاد است که امور را اضافه در در غلبت و تحویل مستقل باشند بلکه تحویل  
 مضایف الیه و مشبیه الیه محققند چنانکه وقت آسمان محصل است تا محصل است به محصل دیگر و  
 ابوت زید به محصل زید محصل است به محصل دیگر لکن حکم از زید است استعداد خاص ثابت شود  
 بالعرض و بالتبع استعداد زید در این خصوصیت عرض مفارق بالذات و بالاصالة  
 مستعد باشد به استعداد زید ملایم و بالعرض پس از این بیانات و استزاقات بعد از آنکه  
 اعراف منتهی موضوعات پس تا در موضوعات پس تا در موضوعات بقا و تبدیل حاصل  
 محالست اینک اعراف مبتدل شوند بر تبدیل اعراف کاشف از تبدیل موضوعات و تبدیل موضوعات  
 موجب تبدیل اعراف است چنانکه انتقال علت موجب انتقال معلول و انتقال معلول کاشف از  
 انتقال علت است پس در سلوک از جهات سبب جوهری کمالات ذاتیه و انتقالات جوهری  
 است هیچ اشتداد جوهری و کمالات ذاتیه و بلیغ نسبت اتصال و حدیثی جوهری که یکدیگر را  
 تبدیل و زوال بقا و استمرار نسبت و در عینی بقا و استمرار تبدیل و زوال حاصل است چنانکه  
 در کمالات کیفیت و حرکات کینه این معنی از کمالات و مقدرات هم حکما و محققان از نظر حکمای  
 علم از بنیاد و بدیهات ایشان است و سرش نسبت به ثبوت حرکت از این موضوعات

این را با کینه استعدادهای  
 حوادث و جوهری است

باین دلیل که از جهات سبب  
 رجوع به سبب استعداد جوهری است

این را با کینه استعدادهای  
 در عینی تبدیل بقا و استمرار نسبت

و انصاف موضوع با وادانیه معقوله بفرجه حرکت در او واقع میشود بیج انصاف و نیز بیج انصاف  
 و الا شمع در وجود خود بفرجه حرکت در معقوله است لهذا در تعریف گفته اند  
 او عبارت است از خروج اثر از قوه بفرجه فعلیت بیج فرجه در صورت انصاف در هر محقق  
 نباشد بلکه دفع موجود و دفع معقوله میشود و بعد از آن چیزی دیگر دفع موجود میشود و معقوله  
 منتقل با شش و بر آنکه وحدت الضالیه سابق وحدت شخصیه است زیرا که حقیقت انصاف  
 در مصلحت قاره و فرقه از ذرات ان مصلحت است پس وجود جوهر بفرجه از انواع مصلحت  
 در از اهمیت انصاف و مصلحت است زیرا که وجوده بفرجه بالاصالة و بالذات در از ان فصل  
 ان نوع است و مقول بعبده و اجناس بعبده و فرجه بفرجه فصل از موجود میشود بلکه از نوع  
 و لوازم او میباشد چنانکه در علم از علم الله مسلم و محقق است پس منکشف کردید وجود  
 مصلحت وجود انصافی است و در ان رفعت سابق محقق کردید وجود مساوی و  
 و شخص بلکه عینی وحدت و شخص است بحسب ذات حقیقت و مغایرت مطلقاً  
 معنی و مفهوم پس فصل واحد شخص واحد است و اگر انصافی طار شود ان شخص معقول  
 و دو شخص بفرجه میشود لهذا انصافی معقوله بفرجه حرکت از سبب معنی نامشمار  
 معنی و از موضوع معنی و فاعل معنی شخص واحد است و همچنین حرکت معقوله بفرجه  
 حرکت در او واقع است کفایت با یکم این باشد با وضع در موضوع معنی از فاعل از  
 سبب معنی نامشمار معنی نیز شخص واحد فرجه است منلا حرکت از اول و در از اول  
 از انواع معقوله کفایت از سبب معنی نامشمار معنی و زرد اول معنی از صورت معنی  
 بلکه شخص فرجه از حرکت است و همچنین لا زرد در معقوله این حرکت است نیز بیج شخص  
 فار از انواع زرد است و همچنین حرکت قناب بفرجه کفایت از نصف الهامات  
 همان نصف الهامات بفرجه دوره شخصیه غیر قاره از حرکت بفرجه شخص غیر قاره معقوله

از راه سبب در کمال کفایت  
 و غیره و شخص معقوله

و وضع است

وضع است و همچنین است سبب بقولات از این دو جوهر تصفیه باشی و بدالیه تا سبب ان فصل و وصل  
 برای انابت سبب در حقیقت با این لطیف الهیه است و او انبت و حسی انصافی است و حسی  
 شخصی است و حکمت عدم تحقیق این فاعله لطیفه بر اینته جماعته از حکم و مصلحتی همان بر ان حکم الهی  
 محل ابرازات و منافات نموده تمهید طلب باشی بد سبب در از ان حکمت و حقیقت  
 در سبب با بصیرت معرفت از این لمعات و اشتراقات و از این تحقیقات و تدقیقات و برین  
 در از دقیق از نظر الالهات فیهتیه و مواهب ربانیه است بوجه هدیه از میان و بر ان حکم الهی  
 الخفاف اکثر سبب کات جوهریه و تحولات دایمه در کلبه عالم اجسام و حسابات جوهرات و معرفت  
 صور ماده سماویا و ارضیا معنی و نباتیا حیوانیا اولیایا از راه منکشف کرده در صور جوهریه  
 بالذات و اعراض تابع جوهر و هیئت معقوله بصور جوهریه و متحرک در ان صور جوهریه است و  
 از جهت نفوس سبب متعلق بود و مرتبط با بداند بلکه نسبت نفس عینی متعلق بود است  
 پس حکم نفوس را این باب عالم طایع صوریه است و این همه مرسوم بعالم خلق است پس عالم خلق با  
 افراد و اشخاص در تجرد و انقضا و تبدل و زوال است ولی از اشتراقات سابقه و لمعات  
 و لمعات باقیه نیز منکشف کردید در عینی تجرد یافتند و در عینی نبات متجدد در عینی فنا یافتند  
 ان و در عینی بقا فانی و در عینی عانت تحتمل دارند و در عینی حیات و در عینی ولادت حاصل است  
 در در ان سابق نبوده است و در ان لاحق نخواهد بود ولی معنی انصافی واحد انی در کمال  
 وحدت شخصی است نه بظرفی بحد انشال و مذهب جماعت از غیر حسیلی از مصلحتی است در ان  
 و ملحق است در انی فردی از سواد مثلاً در جسم حاصل است و در ان مصلحت بان اول  
 فردی حاصل است و در ان مصلحت بان دوم فردی موجود است و بلکه ملذ البسی ان دوم آن  
 انضمام فرد اول و ان حصول فرد دوم است و بلکه در میان بیج آنی و ان ان دیگر زمانی حاصل  
 و انند در محقق نیست بلکه زمان در زوال این مرکب از انات متناهی است هم بلکه در

از راه سبب در کمال کفایت

مانند کلبه عالم جسم  
 و حسیات متحرک و غیره

باین مذهب جماعت از مصلحتی  
 در تجرد اشکال در اعراض

این سببها را بر مذنب

خوب بود میباشند پس در حقیقت اشخاص امانت از یکدیگر بر مفضل میباشند و ایضا در میان  
از قبیل ماس اجسام متکثره یکدیگر است پس از اسواد و بر یک درانی واقع است نیز اشخاص  
شکله و امور مفضل میباشند و در حقیقت انضالی در میان آنها مستحق نیست بلکه بقا  
انها نیز از قبیل ماس اجسام است و اصل این مذنب بر یک اجسام است از اجزا لا تجزأ  
و او موجب یک سطح و حفظ ملامت و حرکت و زمان است از اجزا لا تجزأ این را  
کاسه بفرق از یک اجسام از اجزا لا تجزأ از ابا طاهر و مذاب فاسد است زیرا  
بر این حکم البتة و چون شکر در لکان از طبیعت است و هندستیا بر لکان این مذنب  
بر انضال اجسام بسیطه طبیعی در حد نفس خود قائم است پس تجد انشال و یکبار  
است نیز باطل خواهد بود و با اینکه بنا بر این مذنب انشال و اشخاص کسب نفس الامر یکدیگر  
مفصل میباشند و اصلا انضال در میان آنها مستحق نمیباشد تا حدی حاصل و  
بقای مضمور باشد و این معنی خلاف بنی و بران بلکه مصادم منهد و عین اشخاص  
سابقا اثر نمودم علاوه بر اینها دلیل بر اقامه نموده اند بر اینکه در روان یک شخص  
عرض در موضوع خود باو نسبت منبر اصول فاسد و راکسده است چنانکه در متن  
و مطلق محض و مستعد خواهد بود از اینجا ظاهر میشود در زیر محقق و حاذق  
حقیقت و حقیقت موت طبیعی و اسطین حکما و محققین عرفا از برر کلیه عالم خالق  
مؤده در مقابل موت اضطرار و موت اراد شکرده اند میان انشال است در ان  
سابق و لغات ماضیه یکدیگر انشال و آنکه در حقیقت موت رسمی از قدرت و برکت  
سبب و جبر است چنانکه حقیقت و لادت فیض النور وجود است از مبدأ فیاض نور  
رب بر نوع و تقدیر او است بلکه از عالم مواد و استعداد است خواهد بود حقیقت موت  
کلیه یعنی است و بوشید یعنی دیگر خواهد بود و فرقی که شکر است از جهت قوه محبت

سرملوفی

بیان موت طبیعی در مقابل موت  
اضطرار و موت اراد شکرده اند

خواهر کلو

خواهر کلو اشغال شکر است از نشانه از وجود سبب است و دیگر از وجود خواهر کلو خواهر کلو است از وجود  
و ظهور و بروز نشانه دیگر از وجود و وجوده عده به ارغمت و بران محبت انشال و کلمه  
اجسام و حیاتیات جوهر و امر ضاماده و صوره نفس او در با نیا و حیوانیات یا و سماویا و سماویا  
بعام خلقند بنده از دست تجده الهی با نیز لایانیتند بچشمه در هر آنی از نشانه نشانه منتقل و  
از قوه بقیعته خارج و در هر آنی کلمه است نسبت نشانه و بروز است نسبت نشانه و دیگر از نشانه  
از کرامت و رسیدن است بوجهی و محصل است در هر آنی بجهت دان سابق نبوده و در آن  
لاحق نخواهد بود و بی سبب انضال و صافی در بر مسوق و وحدت شخصی است و بهمین سبب  
جوهر یکدیگر بقا و استمرار حرکت و ماضیه حرکت است بفرق دوم است نیز بقا و استمرار حرکت  
و شدت در او واقع میشود و الا شکر خواهد بود بلکه خبر با کلمه معدوم و چیز دیگر  
موجود خواهد بود مثلا کسب جسم در اسواد و حرکت در مقوله کیف داشته اند در کیفیت سواد  
است لازم در در دیگرانی مبلغ و مرتبه اسواد در جسم حاصل شود در آن سابق و لاحق  
موجود نباشند و لیکن سبب انضال و احدانی بعضی با قاعده اصل طبیعت سواد یکبار اطلاق  
اهام با وقوع حرکت داشته اند در خصوصیات سواد چنانکه در حرکت در کتب از دیار  
و حرکت در خصوصیات است و در وضع در خصوصیات وضع با بقا کسب و وضع مطلق  
با بقا کسب مطلقه و وضع ماضیه با بقا وجود اطلاق سواد و کم و وضع نه بقا کسب و وضع  
ماضیه باعتبار وجود افراد پذیرا او در صورت تجد انشال و غیر او نیز مقصود میشود  
با اعتبار دیگر ماضیه بدل و تجد با اعتبار افراد این مقصود حرکت است در انات مقصود  
حاصل میشود در میان هر دو ای باید زمانی باشد در آن دو ان مقصود و در طرف  
باشند تا نای انات بجز ترکیب زمان از غیر منقسم لازم نیاید و باعتبار فرد زمانی عرفا  
منقسم حصول منطبق بر زمان و مسافت است بقا و استمرار در در پس نظر محبت انضال

از راه ماضیه مقصود است  
با وجود اعتبار از راه ماضیه مقصود است

از راه ماضیه مقصود است  
و انات مقصود تفاوت



ان خلق جدید متحقق میشود از شدت زلزله علاوه بر این سابقه در وقت رخسار  
 و لغات مافیه گذشت در نزد هر مسلم الفطری از نباتات است که بی سر و سگول بخت می بیند آن  
 دبی ارتفاع قبضات نشانه سنجید بر بدنش و دیگر حاصل نمیتوان نمود پس مخصوص این زلزله  
 است که کلبه عام خلق دائما در تجدید و زوال نشود و خیال انجماعت برسد که نه چنین است  
 ثابت و مستمر نزد اصلا غیر و زوال ندارد پس اعتقاد این منسوب از خطا و صواب است  
 در اصل بقا احتفا نموده اند بلکه در انکار مطلق تجدید و فنا خطا کرده اند و زلزله را نشانه  
 لطیف الهیه در صیغه فرشته و ارد است و کل البیاء را حیوان و ان الی ربک الرجوع همان  
 بیره ملکوت کل شریک و البیاء حیوان الا الی الله تعالی امور و ان الله و ان الله را حیوان منقطع  
 و ملک تا ملکی نام در تحقیقات سابقه و تنویرات لامعه تا کالاستیغ را بقا الهی است هر دو  
 گردد که کلبه عام اجسام و حیوانات اما فاما در فنا و زوال نیز بلکه در عین فنا با نفع و  
 عینی بقا فانی و در عینی حیات پیدا دارند و در عینی حیات حیات هر زمان نوسیند و بنا  
 با جز از نوسند از بقا ان رتبه بر سر شکل شکل آمده چون شراکتش در حیاتی بدست  
 گشت است شایع از لطف خدا فهم از بقا از فنا زلمه با ما در عیان حشر نشد  
 دائما از جهان نیست حق حقیقت موت بطبع در مقابل انظار از شدت زلزله اندر بطور  
 تجدید اشغال جهل که زلزله نمود و نه بخواهیم بعضی از عیایان نموده است و او اینست در عالم  
 است و هر کس در حد ذات خود موجودیت ندارد بلکه موجودیتش از جانب غیر است با قطع  
 نظر از غیر معدوم است پس مابیت عالم در هر آنی نظیر است خود معدوم و فانی است و بخت  
 تجلیات آسمانی و شوق ذاتی هر لحظه ایجاد عالم و تکمیل مظاهر ملکات وجود کرده  
 و بسبب این تکیه و ظهور دائم و وجود عالم دائم و مستمر نماید و کجاست اقتضا از ذاتی عالم هر لحظه  
 بر سر در تکرار و تکرار است و کجاست این اقتضا از ذاتی ملکات عالم در حد مابیت و سینه

از زلزله با ما مکرر است  
 بر موت قلبی و غیره

از زلزله بطور عینی  
 در بیان توحید

منتهی

منتهی و عالم و ام خود نیستند و بجز روحانی نیستند و اقتضا امکانی با قطع نظر بر حسب خود  
 در عالم و ام در هر وقت عالم نیستند و اقتضا بخلاف است همیشه در هر زمانی عالم است  
 پس همیشه عالم در خلق جدید است و هر ساعت و هر لحظه آفرینش و وجود تازه برایشند  
 طریقه العین ایجاد و اعدام دیگر واقع میشود و اگر چه از عایت سرعت و اقتضا و تجدید فیض  
 روحانی بدست هر خلق جدید در از سر غایب و ادلاک ان اعدام در هر طرفه العینی غایب و  
 پس در از سر همان وجود سابق است و ملکات را حاصل است و حال الله در نظر این چنین است  
 چه در نفس مطلقا اشیا در خلق جدید از نفس روحانی وجود تازه بر مینماید و هر طرفه  
 سفید و موجودند و از عایت سرعت تجدید فیض بجهت علم باین حال نیست با ملکات  
 واحد بر از نفس خود غیر مابعد در نفس نیست بلکه در ذات است میشود و زمان عدم بعینه  
 وجود مثل است مانند تجدید اعراض در دلیل اشاعه تمام شده عینی عبارات بعضی از عیایان  
 در این بیان است که اگر چه امکان ذاتی مقتضای سرعت ملکات است نظر با نفس  
 آنها و علت احتیاج ملکات است علت قباضه و کم بعد از تحقق علت قباضه سمیت علم  
 موجود است در نفس الامر نه معدوم ولی موجود بالعرض است نه موجود بالذات چنانکه  
 بعد از وی و کمره بعد از در این و جزه بجهت انکشاف آمده است و معدوم نیست در صورت نظر  
 عینی واقع و حاق اعیان نیست بلکه انصافش با امکان ذاتی نیز در این صورت نظر با  
 واقع نیست بلکه در زدن عقل است یعنی با قطع نظر از تحقق علت قباضه و عدم تحقق او  
 موصوف با امکان ذاتی است و چون این ملاحظه مرنه از هر ارباب نفس الامر است پس اقتضا  
 سمیت با امکان ذاتی نیز باین اعتبار کجاست نفس الامر است و الا علت قباضه با موجود است  
 در مری واقع و حاق اعیان یانه و از نباتات در در میان مملکت اجاب و امر کجاست  
 واقع مضمون مینماید پس ملاحظه کلام بعضی از عیایان بر میگردد با ملک عالم نظر بر تحقق علت قباضه

باین مناقشت در کلام  
 بعضی عیایان

منتهی

منتهی

منتهی

منتهی

موجود است و نظر بر این نظر با قطع نظر از علت میافزاید موجود نیست اول اینکه این مطلب از  
شبهه مشهور است احدی بر از حکا و منجلیان و غیر این از این باب فر فر نیست بلکه هر کس  
نظور معنی اطلاق و وجود کرده باشد عنوان بداهت و در وقت باین مطلب تصدیق میکند  
چنانکه جناب هم مکن را میوز و مرج ابریه است شکرده اند و حال آنکه این سندی از عوام معنی مایل  
ر بویته و معارف الهیه و مخصوص با ساین حکا و تحقیقین عرفا متناقضه دوم است که این  
در حقیقت و نظر عینی واقع خلق جدید و ایجاد و اعدام و تجدید و زوال است زیرا در حقیقت  
تجدید از جانب علت نایب لایحه نایب است و الا تغییر در ذات علت میافزاید نایب میشود زیرا  
سبب فیض فیض خود نسبت جمله جمیع و نسبت تعلق و نسبت سایر مشخص و شایع  
محض است متبوع خود و از بیانات است در تغییر تابع محض و تعلق و ارتباط محض و جلوه  
بر آن محض بر وی تغییر متبوع و متعلق و مرتبط الیه و منجلی مقصود فر باشد زیرا در معنی محض  
و متعلق محض است در جمیع جهاتش جهت تبعیت و جهت تعلق باشد پس اگر متبوع نایب و تابع  
متغیر باشد تغییر تابع خواهد بود پس تغییر تابع محض با ثبات متبوع متناقض است و در هر آنکه  
از علت بالذات نایب است جمیع آنچه نایب است و یا باعتبار جهت ثباتش علت باشد لازم است  
که متغیر از نایب صادر نشود و امتناع او در اثر نایب است سابقه متکلف کردید مطلق یک  
و بدانکه در ذات نایب سابقه محض آنکه ضایع است در جهت محمول بالعرض و معلول بالذات است  
پس موجودی که نایب وجود آن فیض و نایب میسازد ثبات او پس حکا است تعلق جدید آن  
تا ناظر حکا واقع و حکا است ایجاد در عدم او در هر طرفه العینی و تجدید و زوال در هر لحظه  
و سایر نظر نفسی الیه استحقاقیت وجود بلکه عدم از برابر هر مکن نظر بر این معنی  
با قطع نظر از همه اینها نایب است در این مغز منکر ثبات است حدود ذاتی است در  
مکنات وجود او و ضایع جدا او مادی پس کجایی نظر در نزد این عمل اعدام از برابر مکنات

بیان ساقیه اول بعبر

این را نماند دوم  
بعضی

اندره با نیک محمول بالذات تابع  
جمله بالذات است در شایع

نایب است

نایب است ولی کجایی این نظر و این عقل نه در معنی واقع و حقا اعیان از برابر در حقا اعیان  
با وجود علت متحقق است با عدم او بر تقدیر اول معدنیز در حقا اعیان حاصل نیست و بر تقدیر  
دوم موجودین معنی واقع متحقق نیست و مطلق واقع و حقا نفس الامر محالست از وجود علت  
با عدم علت خالی باشد و الا ارتفاع نقیضی نایب میشود و محال است هر دو در حقا اعیان  
متحقق باشند و الاجتماع نقیضی لازم مراد و معنی کلام الهی است همیشه اشیا در حد ذات  
خود موجودند و نه معدوم است نه موجود است در ذات مبیات محتمل است و نه معدوم  
یعنی خود ذات و ذرات همیشه است و نه معدوم و نه مقصود موجود و نه معدوم است این ارتفاع  
نقیضی در مرتبه در کلمات اینها در است نه انیت مطلق واقع و حقا اعیان از برابر  
خالی میشوند شده حال که نایب و معتقد جاعلان غیر محصلین از این باب غرض از این است  
عدیده از اینها پس ساطع و دلایل فاطمه مطلق این مدبب فارسی و ف لاین از این است  
الهد و کلام بعد از آن ضایع است و با وجود این هم مفاسد بر فرضی است که در مانی فی  
نخواهد بخشند منطقی باشد و بدانکه در این مقام دقیق است و او اینست که در ذات رقاب  
سابقه متکلف کردید همیشه مکنات از لا و ابد از عدمیت خود با وجود و ماست و ما  
شیم آنچه الوجود ابر او موجود بالاصالة و محمول بالذات حقایق وجودیه و اینها خارج  
است و موجودیت همیشه بالعرض محض و بالذات معرفت و بفر از اخبار برائی و عرفانی  
موجودیت موصوفه و الایحقیقت برائی آن کاکان در معدومیت خود با واقعیت  
علت میافزاید متحقق باشد و این کلام مقتضای حقیقت و برائی و نمود کشف عرفان است  
ولی در مانی فیض بر مکنات بخشید منطقی باین متناقضه سیم است از کلمات او در بیان اصل  
معدومیتش در وجود در خلق جدید است تا مخرج اشغال در نفس الامر از بلید بر مفسله  
مطلقا و الصلا وحدت الصافی و حرانی و مسوق و وحدت شخص است مزارع و کجایی علت

این را نماند دوم  
بعضی

این را نماند دوم  
بعضی

این را نماند دوم  
بعضی

تجدید نفس روحانی واحد و غیره و مؤید این معنی است کلام او در زمان عدم جنبه زمان و وجود مثل است  
 محمد امین در دلیل اثبات آن و این معنی نیز زمانی انات و خلاف برهان علم البینة و معادرت  
 سندی الارکان است چنانکه این معنی در مراد آن محقق از امکان امکان است که در این  
 لازم وجود اجسام و جسمانی است نه از لوازم همتا ممکنات و از سر تجدید نفس روحانی الصانع  
 و صفاتی باشد نظیر نتوان نمود بیان او را با حق صریح و تحقیق لطیف در بیانات و بیانات  
 مجدداً گفتند و دیگر خلاف ظهور کلمات او است و الله اعلم بحقایق الامور و سر ترا و بگو  
 العباد و صفات  
 بر این در این در آن حقیقت و معرفت در صاحبان بصیرت و عظمت  
 در این خاص نوع شریف اینانی بعد از وصول مرتبه عقل بالکمال و مرتبه حصول الهیة بر این  
 و در هر تحقیق مبادی و مقدمات نظریات و مرتبه بلوغ صورت و نبوت تکالیف شریعت و تواریس  
 الهیة است زینت و تزیینات اینها در باب معارف حقیقه و کالات اخرویه نیز نظیر  
 و سقوط عمل بنوایس الهیة و قوانین شریعت و موقوف تحصیل اخلاق فاضله و ملکات  
 جمیله و مقابلات مذکور است پس زینت اینها از خیر نقصان مذکورده کمال و جود این  
 از حقیقتی بود با وجع فعلی و انتقال اینها از حضور نشانه تمام نشاء و انصاف این  
 اینها بزرگوال تقی و حصول تعین درستی اینها از قید کفری برسیدگان بود معنی در  
 معانی و عنوانات مؤتمنه به بار داده و اختیار است لهذا اصحاب بصیرت و ارباب حکمت موت  
 بهم عنوانات مذکورده قسمت نموده اند باصطراص طبع و اراد و قسم اول را با این  
 عام بیان نمودم و امانت اراد پس عبارت است از ارتفاع بقینت مادی و هوایستی  
 و تعلقات حسیه و ملکات خبیثه و دواعی و هیئت و لذات جسمانی تمسک با نور عقلیة و  
 لغات روحانیه و ملکات فاضله و اخلاق حسنه بحکمت ربانیه علمیه یعنی انتظار عقلیة و  
 افکار روحانیه و ریاضت علمیه یعنی عبادت نفسانی و اعمال بزرگه مطابق قوانین شریعتی

لطیف و فایده  
 بیان موت اراد

معنی موت اراد

نوامیس الهی

و نوامیس الهیة و تواریس نام به بارگاه احدیت و اجتناب از محضت ربوبیت و انقطاع نام بقیا  
 علی الاطلاق پس موت اراد در حقیقت زوال نقصانات و بقینات و حصول کالات در  
 مقابل است خواه بخواه نشاء و حصول نشاء دیگر خواه بلوغ خروج از جنبه فیه و حصول  
 فعلی بحکمت با حیات علمیه و عملیة و انتقال او از شریعت و نوامیس الهیة پس در موت  
 تعلیم لازم و تعلیم واجب است و ترک آن حاصل و تبصره ثابت است لکن اول این راه است  
 کلام مجید خداوند جمید قد افصح ترکی فائقو الله فوق نقانته و جاهد و اوف الحق جاهد و بگو  
 دوم اشاره است در کلام خاتم رسالت تحقیق تا اخلاق الهی و لیکن در او اشاره کلام مجید  
 فائقو الله بعلمک السلام کان بر جوفها و بر قلبعل عملا صالحا و لا یترک عباده ربها طوی  
 یقی الله لیعمل لکم اجرها و یجرها و یزینکم حبیباً لا یحزن و حدیث شریف مؤتمنه این نوبت و ارشاد  
 نبوت و اراد است حدیث شریف اندلس بنام فاذا ما نوا اشتهو و از منکوه و اراد است  
 بجز در این اختیار شریعت از این بجز در این اختیار شریعت و اراد است  
 متبینه می شود و تخصیص موت در این حدیث شریف بچوت اصطراص تخصیص بلاخصص  
 از صیح لایح و حکم مردم دلیل است پس مراد از موت طبعی در این حدیث مطلق انتقال  
 نشاء از وجود دنیا دیگر از وجود است باصطراص باسند یا اعتبار بلکه میتوان گفت  
 حاشی با اختیار ارادی و ارج است زیرا مراد از تنبیه بر این تقدیر شریعت معارف عقلیة  
 و انوار روحانیه و برانج علویة و سفلیة است باقلوت فاحش در مرتبه تنبیه بحکمت  
 و کیفیت حکمت تفاوت اختیار کجلا فایم محمول شود بر مراد اصطراص از مراد تنبیه  
 بر این تقدیر نسبت برانج سفلیة است زیرا مراد خصوص موت اصطراص از مراد تنبیه  
 برای نمیتواند شد مگر اینم در حال حیات حکمت موت اختیار کالاتی که کرده اند  
 و موجب تنبیه زیاده بر برانج سفلیة شود و کلام صادق آن محمد الموت هو التوبه بجز

اشاره با تکیه در موت اراد  
 تعلیم لازم و تعلیم واجب

اشاره با تکیه و اجتناب از  
 حقیقت موت اراد

از راه باطنی نوع موت را است

عبارت از نوع موت است بزات ریه باقی قسم از موت است زیرا حقیقت مجموع از نقصانات است پس کلام است  
است خواهر کبر رجوع از دنیا بافت است خواهر کبر رجوع از ناسواست حق است بسواست حق اگر چه آن کلام  
خود نوع باشد و این مرتبه از نوع فصول مراتب نوع است لکن عبارت از این قسم از نوع است پس  
حقیقت موت را در نوع و حقیقت نوع موت را در است و بسوی این قسم موت است از راه است  
کلام موجود نظام فنی و الی با رکن فاعلوا انفسکم بغير رجوع کیند بسوی پروردگار خود پس کیند ریه  
خود را و کلام خاتم ولایت در نوع البلاغه در وصف خاتم نبوت قضا جبر عطف و امانت بغير رجوع  
کرد این عقل خود را و میراند نفس خود را و کلام دیگر انتخاب در همان کتاب اعظم الهی و با در لاجل  
و زودم العقل بغير ضمیمه شمار همت را و مهارت کبر بسوی مرکب و نوسن بر در از عمل و کلام دیگر  
انتخاب در همان کتاب الضدین منهاج و الصالحات شماره و الموت عاقبت بغير رجوع ریه است  
و اعمال صالحه است او و مرکب غایت او است و دنیا میدان او متفطن باشد و بدانکه نواهد این  
مرعا و دلائل این مقصد اقصی و مطلب سزا مشکوه نبوت و ولایت از حد اعتبار نبوت  
و از جز شماره افزون است و از بر این راه بسوی این قسم از موت بعضی از اهل حکمت و بصیرت  
گفته اند و اجالت بر کسبک با این صورت ظاهر موصوف است اینک متصف باشند  
حقیقی و باطنی حاصل شود از بر این راه بعد از این صورت این نوع معنوی و این بغير  
محقق نمیشود مگر بطنی حقیقت حیوانی را بر این کلمات او ظاهر میشود حقیقت از نیت و انتقال  
میتواند نور او در بدنی را و این صورت است لهذا افلاطون الهی را خود است مت بالار  
بجز باطنی بغير بطنی باره تا زنده شود بحیات ذاتی و از این بغير حیات است لسان بعضی از  
عزیز شعرا اقولون بانفاتی ان و فی حیات و حیات فرماتی و حیات و صوفی را در کبر  
نفسی کوه کرده است در حیات جاوه ام زه برده است مرد را اینجا از همد زنگ هر مرد باید  
او با یک رجوع بطنی نفس و در سر زنگ روشنی فایع زلفات الم هر مرد از از زلفی

مردان

است قدرش بر خرد که نفوس متفطن باشی و بدانکه از این بیانات و اشتراقات مختلف است  
از موت اراد محضی بغير شرف است فی است در سایر کلمات متحقق نمیشود مگر اینکه بطریق  
منقسم است فی داخل شود بلکه موت آنها محض موت طبیعی یا اضطرار و طبیعی است اول  
نسبت به جان طبعی صورت دوم نسبت به سایر انواع حیوانات است بلکه موت استخوانی  
است و بر نیت عقل بالکلیه و بلوغ صورت نرسیده اند از اطفال و مرغان و حیوانات و ضعیف  
عقول است تخلف و اسلام بگویند این نرسیده و عقول است از اراد که معانی  
حقیقه فاصه باشد بغير محض موت طبیعی و اضطرار است بلکه بعد از حصول بلوغ صورت  
هرگاه بحال استیلا و استدلال واحد توانی بغير غیبه و عمل محض آنها نفس و انبیا و عقلا و  
طاهر و عیبنا از بر این راه حاصل نمیشود و موت اضطرار عارض شود و در این ماده نیز  
موت محض طبیعی و اضطرار میبکند خلاصه کلام موت اراد در صورتی متحقق میشود  
و عقل بلکه حاصل باشد و محض اراد عمل کرده شود و انتقال از نیت است که دید  
خروج از قوه بطنی متحقق گردد و خواه مقتضای عقل بالکلیه باشد و این و  
اعتقادات باطله و اعمال نیک باشد و خواه عقاید حق و معارف حقیقه و  
معالم دینی باشد خواه مقتضای قوانین شرعی و نواصب الهیه عمل نماید و با کبر  
طیغیان و عیبنا شود خواهر لک خواه این انتقال خروج در باب سعادت باشد  
با در باب شقاوت زیرا بعد از بلوغ صورت و حصول عقل بالکلیه و تحقق نیت  
عقلیه و شرعیه شرفیات و قزلات و اعمال و افعال طاعات و عبادت طغیان و عیبنا  
هر دو موطا برده است و اختیارات و انظار و افکار طغیان را شمس انانی و غایت  
منظوره و اعراض مقصوده و غایبات اختیاریه و اعراض مرصنه است عقلیه باشد یا وحیه  
ملکیه باشد یا سخطانیم متفطن باشی و در اشتراقات سابقه در تحقق اجل طبیعی از راه

مان آنکه موت اراد محض  
شرف است از بعد حصول  
نوع صور

از راه باطنی موت اراد  
در سعادت و شقاوت  
بسیار متصور





خود بر اینها صد نسبت چهار هزار و غیر آنهاست چنانکه در همان شرح رفات بیان نمودم و در  
 هر مرتبه فانی و بقا فانی و محو فانی است و این محو و بقا نسبت بر مرتبه سابق است و اثبات و بقا  
 نسبت بر مرتبه لاحق و هر لاحق از فناء و بقا اکل و اهور است از سابقش تا منتهی شود بقا  
 جامع همه مراتب بقا و بقا یعنی که جاوید جمع در جانی باشد و در این مرتبه همه بقیات اشیا  
 از نظر سلسله عارفان فقط در حد حقیقی و انقیاد ذات عارف از نظر فاشش محسوبند  
 پس در عینی فناء با قوت و در عینی بقا فانی و از برای اشیا فناء و بقا و اثبات بر موت  
 اراد مرتبه سلسله حکیم حقیقت عینی ملکیه بسیار باشد و تفاوت غار از برای اعتبار  
 و عنوان در زبان عرفا از موت اراد بقا و بقا و محو و اثبات بقیر نموده اند علاوه بر اینها  
 اینک در شرح فانی نیز این دو کلمه در معنوت اراد منقول شده اند پس بنابر این  
 فقط فناء و بقا و محو و استنکار و درشت و استکاف نمود بعد از آنکه مشخص شود  
 مراد از محو و فناء ارتفاع بقیات مادی و زوال نقصات آنست و حصول عقل سلط  
 اجالی و اتحاد با روح اعظم کل و اتصال بوجود عقل مفرق و سقوط کزات و اثبات  
 اشیا بکنند کلا بقا از نظر سلسله عارفان بصیرت غیبی و بقا و محو و استنکار  
 اینست که ذات عارف با حکمیت معدوم شود و با عینی ذات معروض گردد حاشا و کلاما  
 از محصلی عرفا و غیر آن فانی معانی باشد بلکه جامع از حقیقتی است فانی بخلق  
 این معنی نیز نموده اند چنانکه در شرح رفات لاحق بیست نام مذکور خواهد شد مستطاب  
 بعضی از معانی گفته است فناء عبارت از زوال نفوس و غیرت میباشد  
 و حد و شکر بر این روح مجرب است روح مجرب است در حال ذات الهی در نور عقل  
 در فارق میان اشیا است در غلبه نور ذات احدی مختلف و منزه از دنیا و انوار  
 و در نزد ظهور نور افتاب غیر اعظم است بهما و منور منزه حکم قلی جاوید حق و زمین

اشاره به اینکه مراد از فناء و بقا  
 و محو و اثبات موت اراد است

نار و نور فانی

اشاره به نوعی است فانی که در کلام  
 آمده است

ابن

الباطل و المحض اذ اقرن بالقديم لم سبق له انما اثره من سلسله عارف بصیرت کزات در نزد  
 بر توحید ذاتی با حکمیت از نظر عارف محسوبند و این حالت کلیع نیز گویند زیرا این کلیع جامع  
 تحلیات و شئون است در مقامات در مقامات سابقه حاصل گردیده است لهذا همه  
 کزات و انوار از نظر عارف فانی سبکند و باقی میمانند در نظر او ملکه است در حال ازلی و ملا  
 جلالت ازلی تمام شده کلام او و بعضی دیگر از ایشان گفته است فناء عبارت از انشای  
 استیلا ظهور است حق جل و علا بر باطن سلسله طراط مستقیم عالم سوار و منور ماند  
 فناء المانی فانی منور ماند و پوشیده نباشد فناء فناء در فناء مندرج است زیرا بر صفت  
 و موصوفان از قبیل موسوم حقه بر منور بان شایسته نامیدند هرگز خویشی انکار  
 کردم زنی از ره فناء که امر تمام شده کلام او و در نزد صاحب بصیرت فناء هر دو شایسته  
 هر دو این بیان فانی کلام است در نزد این موسوم بقا را که است و الا سلسله  
 گردید فانیان معرفت مذکور کرد بر اینست بر محصوره دارد در کتاب تقایس الضوکیه  
 در از جمله حالات سلسله عارفان حقیقت و معرفت فناء و بقا است فناء عبارت است از  
 برای الله و بقا عبارت است از بدایت سیر فالع و مرادش از تکلیف سیرالی الهی است  
 حسب قوه و استعدادات و حیثیات نقصان تعلقات نفسیه با حکمیت بر ترفع شود و  
 روحانی امر و حصول عقلانی مغایر متصف کرد زیرا در این مرتبه همه کالات  
 بحکیمیت حاصل و همه تعینات و تعلقات نفسانی را میسوزاند و مرادش از سیر  
 انست بعد از حصول وجود در فارق سلوک و در این امر بحکیمیت کیفیت است و حاصل  
 دیگر تا خلق با خلاق را بی بزر در جهان از خاتم نبوت و ارادت مختلفه با خلاق الهی  
 نسبت با سیر فی الله بحکیمیت است و مرادش از سیر مشیت نایب و صفات اخلاقیه  
 است چنانکه در صحیفه الهیه و ارادت ذوالعرش رفیع الدرجات مراد از درجات است

نار و نور

این را معرفت الی الله

این را معرفت الی الله

مراتب حقیقت اضافیه و ترات حقیقت است زیرا در وجود امر مظهر است و صفات حقیقت  
 یا اضافیه و این معنی است با آنچه در صفات سابقه حقیقتی که در یک حقیقت حقیقت در مبدأ  
 همین ذاتی بلکه موید و موکد است منقطع بشی در دقیق المسک و صعب المبال است  
 صاحب همان کتاب گفته است اختلاف اقوال هر قدر توفیق فنا و بقا است در اختلاف  
 احوال ساکنان هر کسی فراختر فهم حال سائل خودی گفته است و از بقا و فنا مطلق  
 عزت فاکتور کرده اند بعضی گفته اند مراد از فنا فنا محالان و از بقا بقا موافقان است  
 و این معنی را از مقام نوبه توضیح است و بعضی گفته اند فنا زوال مخلوط و زوال بقا  
 رغبت در آخرت و این معنی را از مقام زهد است و بعضی گفته اند فنا زوال مخلوط و زوال  
 از اول است مطلقا و بقا بقا رغبت کجی جل جلاله و این معنی را از صدق محبت ذاتی است و بعضی  
 گفته اند فنا زوال اوصاف ذمیه و بقا بقا اوصاف حمیه و این معنی را از مقصود است  
 و تجرید نفسی است و بعضی گفته اند فنا غیبت است از انبیا و بقا حضور است با حق و این معنی  
 نتیجه شکر است و صاحب عوارف گفته است فنا مطلق عبارت است از اینکه بشر حق مشغول  
 شود بر سر بندگی و سنجیدن است بر سر استملک شود در جنب حق چنانکه مشغول است نور  
 چراغ در جنب نور آفتاب تمام شد کلام صاحب تقایس چون از شواهد اصل مدعیه بود  
 با وجود طولانی نقل کردم و از برابر اشاره باین مقام صدر تحقیق در شرح اصول کل  
 فقه و کمال توجیه الاحلاص هم از غیر از منقوله و لایب وارد است فرموده اند که در  
 این کلام نیز بقا اشاره است باینکه توجیه مطلق نمیشود بلکه با خلاص یعنی حاصل کرد این  
 ملاحظه حال و جلال حق اول از ملاحظه ما سوس برابر عارف بصیر ما دانیک ملتفت است  
 بسوی غیر در مقام ملاحظه عظمت و جلال خدا و در بنور از مقام حق وصول دور  
 توجیهش از رسیدن به وجه کمال قاعدت بلکه باین معنی در نزد اهل بصیرت حالی است که

فنا محالان و بقا موافقان است

فنا غیبت است

از راه بیان معنی کلام مولانا  
 شفیق و کمال توجیه الاحلاص

الرحم خضر باشد لهذا گفته اند که بقدر عرادی در دل او از سوس عظمت و جلال ذات است  
 سوسه اعلی حاصل باشد بنور او در بعضی و مراد عقلش علی است بلکه در تحقق حقیقت  
 معجز است از سایر ملک عارف از این ذات خود نیز عاریت شود بجز در نزد ملاحظه عظمت  
 خداوند ذات خود نیز محو و منظور نباشد بلکه مثل سایر انبیا از نظر عرفانش فقط  
 و اگر ملاحظه ذات خود نماید ملاحظه کند از ان حجت و ملاحظه حال و جلال حق است  
 نه از ان حجت و متزین بر نیست حق و متخلی با خلاق حق است اینست معنی کلام خاتم  
 و کمال توجیه الاحلاص در مقام ان محقق و در تبیین حقیقتی در مقامات اعلی  
 از کتاب این ذات بعد از بیان کیفیت مملوک و اشاره بر این فنا زوال بر این راه باین  
 مقام از فنا فرموده است ثم ان یغیب عن نفسه فلیخط حجاب القدس فقط وان لا یحفظ  
 نفسه منی جنب ملاحظه من حسیه زینتها و منک الحق الوصول بغیر معانی انتقال از مقام  
 سابق در فصل سابق ذکر نموده است و ان مقام سابق اینست از جمله مقامات  
 سوسه است بر سر ملک و باطن عارف حجت بر باضات علمیه و عملیه مصفا شود  
 همه در ایل نفس بنیجه اینست از همه که در است مصقل و مصحف باشد پس فایض شود  
 بر او انوار و انوار حق و تسبیح گردد بدات خود در تزیین بزینت انوار و لمعات حق چه  
 در این حالت از برابر او نظر است بسوس حق و نظر است بسوس خود پس بنور ملک  
 بمقام خود و وصول نرسیده در مقام زود و خود بنیر سیاست و بجز از شر که خضر  
 خالص نمیشد مقام دیگر از برابر ان ملک حاصل میشود در ان مقام ذات  
 خود نیز از نظر نفسی فقط میشود و ملاحظه نمیکند مگر عظمت و جلال حق جل و علا را  
 و اگر ملاحظه ذات خود نماید از ان حجت است ملاحظه کند حق است نه از ان حجت است  
 و ذاتش متزین بر نیست حق است و این مقام مقام حق و حصول است نه مقام

سینا  
 در تحقیق مقام فنا زوال

و این مقام از درجات سلوک از خلق بسوس حق است و بعد از این سلوک سلوک دیگر است  
او را با حق فراخ کن گویند و سفر بر حق در حق نامند چنانکه اشاره کردم و شیخ نیربانی فرموده  
و از بر این عین و توضیح این مقامات نقل خواهیم نمود و شرح محقق بقول طبرسی است  
القدر و سفر بوده است در شانزده مرتبه در میان غیبت از ذات و ملاحظه ذات بیانش است  
در مقام سابق ملاحظه ذات کجاست اینست منتقل است برینتر صانع حق حاصل است  
بسی در حقیقت متبوع است بذات خود و ابتهاج بذات اگر چه بسبب حق باشد اما بی  
و توجیه بذات است پس کلام توجیه بذات است و کلام توجیه کجاست لهذا شیخ ترمذی فرموده  
و اما در این مقام پس ملاحظه ذات بالعرض است نه بالذات زیرا که ملاحظه ذات کجاست  
اینست منوجه نه کجاست اینست ذات است چنانکه ملاحظه اسرار آن جهت است  
حقیقت ملاحظه ابوت است نه ملاحظه بملک بالعرض و بالشیع تمام شد کلام شیخ  
و اینها جهت است که شیخ در فصل تالی این فصل گفته است و التوجیه مرتبه ذات است حقیقت ذات  
بالحق و تبه و الاقبال بالکلیه علی الحق خلاص بغیر ابتهاج بر ذلت ذات اگر چه حاصل باشد آن  
زینت از حق و اگر چه است بر باشد از حق است کجاست و صلوات و نزد و جرت است زیرا که ملاحظه  
بجبر کلام محسوس حقیقی و غیر مطلوب الصل است با اینکه عرض اصلا و عادت کلام سلوک نگاه اجرت  
و صلوات است لهذا فرموده و قبالی که سلوک حق خلاص است بغیر ابتهاج یا عین از جرت و صلوات  
زیرا در این صورت رتبه نیز که حق نیز از جویبار توجیه عرفان کلک است و منبسط در این مقام  
در این مقام درجات سیرالی الذم بغیر خلق سلوک حق در حقیقت در جرت کجاست و نیز  
است بنابراین برسد و در این حالت تکلیف منبسط از بر اسرار سلوک جبر عارف بغیر حقیقت  
مقطع کلام مع نظام لی الملك لله الواحد القهار و از بر این اشاره باین مقام در صلوات  
و ارد است و شیخ کانی از جوف اربم قلبه عمل صالحا و لا یزید بعدا در جرت از بر حقیقت

عبادت

عبادت برورد که در سلوک سلوک او و طلب قرب است چنانکه در حدیث معبره وارد است الصلوة  
معراج المؤمن بغیر عبادت زود بان مومن است چنانکه در شریعت حق مفر است هر عبادت نیست  
معین است و بدو او باطل است و مراد از قرب طلب قرب و مراد از قرب حصول این مقام است  
طلب معبر است اینکه آن نیست منویاتی و کجاست نباشد و لا با اتفاق این عبادت محکوم بطلان  
است غیر منبسط در قبول عبادت حضور قلب و خلوص نیت از نظر کرده اند چنانکه در حدیث  
وارد است تخلص من فی الدینی و ذرا جبار و انار و ارد است تا حضور قلب نباشد عبادت  
مقبول نمیشود و مراد از حضور قلب نیت در حال عبادت خیر عظمت و حلال خداوند  
خیر منظور عابد نباشد بلکه هم اعیار حیرت نیت خود عابد نیز از نظر شیخ ساقط کرد  
و الا غیر در باطن و سر عابد بخواند یا بخندد اگر ضرر حاصل کند لهذا در صحیفه الهیتم وارد است  
قول المصلی الذم عن صلواتهم سابق الذم بهم بر اوف و عنین الماعوی معروفا  
بر ناکند که در از غایت خود عاقلند و بر کتیلر با یکدیگر زکوة را در زود صاحبان نیست تکلیف است  
عقل از عبادت موجب عفت از معبود است زیرا که عبادت نسبت شریفات در میان عالم معبود  
و از بنیات است و عفت از نسبت موجب عفت از نسبت است ولی باید ملحوظ شود از کجاست  
خود عفو بالذات است پس تکلیف در معبود از این شریفات است که تکلیف سلوک و مطلق  
شریفات است چنانکه با خفا و این حق و وصول و لغا عبادت از کمال قرب است و غیر منبسط  
و اعیار بالکلیه عرفان عارف نیز از نظر فاش ساقط کردند تا تو میباید خدا باشد همان  
سنو تا حق در جهان متعین و متلطف است بداند بر شیخ محقق در مقامات اتفاق  
از کتاب اشارت فرموده است عرفان سیدنی تفریق و نقض و مرکب در حق معنی و جمع موعود  
مقتضی الحق لذات المربة بالصدق متالی واحد ثم و قوف حکیم طایر قدس سره العرف  
در شیخ این کلام فرموده است شیخ بر کوار هم مقامات عارفین را در این فصل جمع کرده است

این را باید حضور قلب است  
بر عبادت شریفات

اشاره باین عبادت است  
شریفات در میان معبود

نقد کلام تقیم مرام

نقد کلام از شیخ رسی ابرار  
اشاره به مقامات شیخ اجمال

تقریر کلام و توضیح امر است که در زواید اهل بیت و عرفان مقرر است اینک بکلی با مقصود و چیز  
 منظور است بل تخلف و دیگر تخلف چنانکه معاد و از هر چه منظور است بل بقیه و دیگر مقصود  
 و کما برقیه میگذارد از تخلف نیز کلمه اول از تخلف تبعه و از برابر هر یک در جات مختلفه و مراد است  
 است که در جات ترکیه و تخلفه پس مفصل در کلمات سابقه شرح گذشت و در این فصل جمع کرده  
 است در چهار مرتبه اول تفریق دوم نفس سیم ترک چهارم رفض تفریق میان در فرق است  
 او جدا کردیم خبر است از چیز در میان آنها جمع باشد و از این باب است فرق از غیر  
 از هم جدا کرد و نفس حرکت داد منزه است تا جدا شود از او چیزی نیست با و جعفر شریه شود  
 مثل گشت برض و غیر از او تلفت فرس نمایند رخ و مانند است و ترک تخلفه و انقضای  
 از منزه است و رفضی ترک شراست باها و بی باک است حقیقت عرفان ابتدا پس بعد از عرفان است  
 ذات خود را از جمع خصوصیات و امور بلکه باز میگرداند او را از ملاحظه عطف و جلال حق بعد از آن  
 کلام انار ان اشیا است مثل مثل و الصفات با نهاد در ذات خود تا خود را از انوار حق کمال  
 شود و انوار حق حاصل گردد بعد از آن ترک نمودن طلب کمال است از برابر خود از هر چه  
 بعد از آن ترک نمودن است باطلت و عدم الصفات است بسوا مطلقا و اصلا بعد از آن  
 چهار مرتبه که مذکور شد مراتب تجلی است و اما تخلفه پس درجات او نیز در هر فصل  
 مذکور خواهد شد و بیان آن درجات با حال است هر گاه عارف بکار ذات خود  
 منقطع گردد و اتصال معنوی در میان او و محبوب حقیقی تحقق یزد بر قدرتی است متوقف  
 و مستند بر خیزد در قدرت تا معنی او متعلق به همه مقدرات است و هر علم است متوقف  
 مستند بر خیزد در علم او و عاقبت حقیقت از او شتر از اشیا او هر اراده را متوقف بر خیزد  
 در اراده او و اما بنشیند از او مگر از مملکت بلکه هر وجود و هر کمال وجود بر این  
 از او صادر است و از نزد او فایض است پس حق مریدان را که مرید و بحق میباشند

در درجات تجلی با حال

این مراتب در جات تجلی با حال

این مراتب در جات تجلی با حال

الجزء را میباشند و بحق میباشند و بحق میباشند آنچه را که میباشند و بحق میباشند و بحق میباشند  
 در این حالت عارف با خلاق خداوند را در هر چه از منزه نبوت و ارادت مخلوق با خلاق الله  
 و مراد از اخلاق خدا صفات اضافیه و تزیلات صفات حقیقه است اینست مع کلام  
 کلامی عرفان معنی است در جمع صفات حق از برابر کسی که اراده کند حق را برابر خداوند  
 صفات حق اگر چه گزشت دارد که صفات و عنوانات و لیکن بحک ذات و حقیقت عینی  
 پس بحک وجود ذات فایز از خداوند بلکه هم یک وجود موجودند چنانکه در کلام مجید وارد است  
 اما الله واحد پس در این مقام بغیر ذات صرف و صرف ذات چیزی در نظر عارف و اصل  
 غرض نیست مع کلام شیخ منتهی الی واحد است مع کلام خانم او صیاعلیه التجیه و التنا  
 و کمال الاطلاق نفس الصفات غنی پس در این مقام نه و اصوات در نظر عارف و نه موصوف  
 نس ملامت و نه سکو و نه عارف است و نه موصوف و نه ذات عارف و هم صفات صفت  
 عرفان نیز از نظر سبک سابقه کرده اند از اینست مع کلام او تم و قوف تمام شد کلام شیخ  
 محقق با اندک تغییر و تمیز و کلام آن محقق را بحق مریدان را که مریدان را از شاره است  
 بحدینت نه و قدرش نیز از یک میباشند و هم بگردان فوایل تا اینکه دوست میباشند او را و بعد از آن  
 بلکه دوست است او را میباشند هم نظر او با و مرید و سمع او را با و مرید و بدست او را با و مرید  
 ما از حدت و کلام او که در این مقام نه و اصوات و نه موصوف و تا افراشته است با یکدیگر  
 در این مقام ذات عارف نیز از نظر سبک سابقه شده است و موصوفیت و عارف و  
 معروفیت منقطع میباشند از اینست ذات عارف معدوم شود و با عینی ذات موصوف شود  
 وجود معدوم چنانکه سابقا بحق کردید و محبوبیت ذاتی محمول بالذات و عطف ذاتی  
 جاعل بالذات است چنانکه در این رفات سابقه بگردان فوایل تا اینکه مختلف ذاتی شای از آن  
 شیخی از جمله مستحکم است چنانکه سابقا گفتیم که در علاوه بر این احد را از محققین

کلام خانم او صیاعلیه التجیه و التنا

کلام شیخ محقق با اندک تغییر و تمیز و کلام آن محقق را بحق مریدان را که مریدان را از شاره است

کلام شیخ محقق با اندک تغییر و تمیز و کلام آن محقق را بحق مریدان را که مریدان را از شاره است

عرفاداس طینی طهارت و عزائم بخوبی این معرکه اند بلکه در زماصل در کلمات اینان خلاف  
 این مغنیات ظاهر و مشکف است بلکه بعضی از محققین تقریب نموده است باینکه حدیثی است  
 مابلی نسبت به مقصود از این کلام بنیبر بر طلاق توهمات فاسد و جاع از مندی بنی و نقله  
 و بی غیران و بی جران از قواعد حکمت و عرفان است متفقین باشند و در کلمات سب و  
 و جانت با صندیک مامل ناسر کلمات ان دو محقق و نظیر کلمات فاسد و کلمات  
 بر ابعالیها ریش برده و بیان کرده و از برابر تاکید مطالب سب بفرستخ بزرگوار در همان کتاب  
 فرموده است **من ان العرفان للعرفان فقد قال بالثانی و مع وجه العرفان کانه لا یخبر**  
 فقد حاض به الوصول و بنادرجت نسبت اقلی در جانتا قبلها از فایها الاخصصار فایها  
 لایفهمها الحدیث و شرحها العبارة و لا تکلف المفاصل منها غیر الخیال و مزج غیر فایفیدج  
 الی ان یصح اول المشهور و مع المش فیه من الواصلین الی العینی و مع ان السعین للان  
 حکیم الهم و عارف ربانی سلطان محققین محمد بن محمد طلوس قدس سره العرف در شرح  
 این کلام فرموده است **عرفان حافی است از برابر عارف نسبت به عرفی البته باید**  
**عرفان غیر معرف باشد و کسب معرفت از عرفان فای با شد التزم خود محقق**  
 بود برابر اراده کرده است **باحق اول غیر حق اول علیه حق اول در این صورت مطالب**  
 بالعرض و منظور باینست خواهد بود و نفس عرفان مطلوب بالذات حافی کلام حج  
 و این حالت حال کسب است و منتهی باشد بزیبیت ذات خود اگر چه از جانب حق باشد و  
 اما کسب عارف باشد بیتی و غایت شود از ذات خود البته از عرفان خود در حالت کسب  
 او است عرفانی و غایت خواهد بود پس او در عینی و جدان عرفان و اجدا و عینی کسب  
 و اجزیت کسب معرفت و حاصل نفس نیست مگر در کسب و وصول بفرستخ است در برابر محیط  
 و در انجا در جانت دیگر است و ان در جانت در جانت تخلیف و نیز بنی با سو رو جوب است

غیبه  
 بیان آنکه نفس معصوم عارف  
 باشد و در حقیقت کسب خواهد بود

نوشته

لغت الهیه باشند و این درجات کثرت است از درجات تخلیف که امور خفیه و اوضاع غیر  
 میباشند زیرا الهیه محیطه غیر مشاهیر میباشند و خفیات محیطه و مشاهیر و در این معنی  
 است که است در کلام محیطه قبل لو کالم الحیر مدار کلمات ربی لشفه البحر قبل ان تنفک  
 کلمات قبل و لوجنا علیه مدد پس ارتقاء در ان درجات سلوک الی الله است و سیر الی الله است  
 و ارتقاء در این درجات سلوک فی الله و سیر فی الله است بعضی سلوک در لغت الهیه و اوصاف  
 اضافیه خداوند یگانه است و در هر دو سلوک شتهر میشود و لفظا در توجیه در کلام که  
 متفقین باشند و بدانکه تغییر از این درجات با الفاظ و عبارات از دایره امکانی بیرون است زیرا که  
 الفاظ و عبارات موضوعات از برابر معانی در اهل لغات تصور کرده اند و حفظ نموده اند  
 در مقام تعلیم و تعلیم تدریجاً ان الفاظ و عبارات ان معانی معین در ازان حاصل شود اما در  
 و مقامی در غیر سب با آنها مگر کسب از ذات خود غایت شود چه جاز از قوای پیش سب کسب  
 ممکن میشود موضوع شود از برابر افعال الفاظ و جلوه تصور میشود در تعبیر کنند از آنها بعد از  
 تا تقیم و تفهم و تعلیم و تعلیم حاصل کرد و در اینجا کسب معقولات مدراک نمیشوند با نام و هویت  
 مدراک نمیشوند و خیال و تخیلات مدراک نمیشوند بجز و همچنین چیزی که پیش از این است و معانی  
 شود یعنی الفیضی بحال است اینکه مدراک شود بعلم الفیضی پس واجب است بر کسب کسب سب این  
 درجات باشد تا کسب کسب در وصول باین درجات بعضی العبادان انیک طلب کنند انما  
 با قام بر ان نیست بیان آنچه از شرح بزرگوار در این فصل ذکر نموده است و وجه استناد  
 در کلام حج و لا تکلف منها المقال الا الخیال نیست در محیط و هم بیان خواهد بود ذات عارف در  
 حافی در شمول باشد معنی بده عام قدس کسب است میشود در خیال انشا امور بلکه میباشند  
 از ان مشاهدات محاکاة بسیار بعد غایت کلام ان حکیم الهم و عارف ربانی بچشم موید و موکله  
 و تم و مکل مقامات سابقه با شتمال بر غرات و خواهد دیگر باین طول و سب نقل نمود

و بیان است بیان و در ان مدراک  
 ان را باید که در این معنی باشد

کامل و ختم

بدان ای طایفه فاعل کجاست باعتبار خصوصیت و جزئیات را متباین غیر شایسته است و لا باعتبار عموم  
 و کلیت را متباین محض در چهار قسم اول فاعل در آن است و او عبارت است از اینکه فاعل آنرا حق اول  
 بخود بر سر است که عارف مستوی غالب شود در شمارش بلکه آنرا خود را بالکلیه از نظر اوست قطره  
 پس بجز آنرا حق آنرا بنشیند و بجز آنرا و آنرا در شمارش به نماید دوم فاعل در افعال است و او  
 است از آنکه فاعل افعال حق به بر سر است که عارف مستوی و غالب شود در همه افعال افعال خود  
 از نظر اوست فقط که در نفس همه افعال را مستغرق و شتمک میکند در افعال حق بجز افعال او  
 فقط من به نماید سیم فاعل در صفات است و او عبارت است از اینکه فاعل صفات حق جل و علا  
 بر اهل است که عارف مستوی شود در صفات اشیا افعال صفات خود از نظر اوست قطره در نفس  
 صفات و نفوس را مستغرق و شتمک میکند در حق صفات حق جل و علا و بجز صفات و نفوس او صفات  
 بنفید و نفوس من به نماید چهارم فاعل در ذات است و او عبارت است از اینکه فاعل جل و علا  
 که با احدیت صمد و بابت حق بخود بر اهل و بر سر است که عارف استیلا باید و غلبه  
 در همه حقایق و انبیا اشیا افعال من ذات است که عارف خیر فاعلش نیز از آنست در نفس  
 و خود در نفس خود و فاعل نیز از نظرش است قطره که در نفس منظور باشد از راز او و مکر انوار  
 جمال منبوه در نهاد از راز او مکر عظمی و کربار از جلال جل جلاله و عظمت کرباوه و عباد  
 حده و قدرت اسما و غیره معاد کل نیز معاده و الیه رجوع کل نیز و معیه افعال حق  
 فنا و نیست تصور درجات او و اعلام مقامات او در اصطلاح اهل عرفان موصوف فاعل  
 ذاتی و فاعل کبر و فاعل حق است متلطف باش و بد الله بعد از طریقت در جفا  
 محتیه و وصول بمقام و قوف بخلق با خلق الله و تزیین سعوت جلاله و اوصاف جلاله  
 و صفات اضافیه حق جل و علا فاعل در توحید و تصور درجات سلوک و مشهور است عرف  
 است حاصل منبوه در فاعل الله الوصول الیه و الرفع الیه و التعلق با خلق الله و اوصاف  
 کجاست

بیان اقسام کلیه

بیان فاعل و آثار

بیان فاعل و افعال

بیان فاعل و صفات

فاعل در ذات

حق خانم

حق خانم النبوة و الذکر الکرام الی الله و از راز ایشان به با این مقامات از شکوه نبوت و ادرت اعدا و عفو  
 حق عفا کتب و اعدا در ضاکم تحفظ و اعدا در کتب اول ایشان به بفیاض در افعال است و در فاعل  
 در صفات فاعل در ذات و بسو سیم بجز فاعل در ذات است که کلام مولانا متقیان  
 یمن دل علی ذاته بذاته و کلام سید صاحبین بک عرفان و انت دلتش علیک و کلام مولانا  
 متقیان و کلام الاصل نفس العشق عنه و غیره انبیا از کلمات معجز حکمت و معرفت در نزد  
 صاحب بصیرت از حد شماره افزون است متباین و متفق با نفس و بد الله این مقام را مقام جمیع  
 و مقام عینی النبوی نیز گویند و مقارنت در فوق این مقام او را فوق بعد از جمع و  
 محو بعد از محو و بقا بعد از فنا و مقام حق الیقینی گویند و بیانش با بطل در نزد شیخ و غیره  
 حدیث منزه بقیه خواهد آمد منتظر باش لامع عرفان به بد الله محو و انبیا متفانند در صفات  
 و بقا صاحب نفایس الضنون کفایت محو در اصطلاح عرفا عبارت است از از ابر وجود  
 نبوده و انبیا اشاره است به تحقق آن بعد از محو و محو و انبیا مضاف به نبوت ازلی و متعلقه  
 باراده هم برقی بحواله مانع او نیست و عند ام الکتاب و محو را سه درجه است ازلی و محو  
 محو صفات ذمیمه و احوال سلیبات و وسط و ان محو مطلق متفقا است حمیده و ذمیمه و فصول  
 ان محو ذات است و در مقابل هر محو انبیا است و مضمی فاعل و محو و انبیا بکلیه بجز در کتب  
 و فوق محو فنا و انبیا و بقا است بقاء بعد از فنا ذات الله صورت بند و انبیا لذات  
 نیست بعد از فنا ذات بود چنانکه انبیا احلاف مرضیه و اعمال حسنه بعد از محو زمام اجزاق  
 و سیئات اعمال اصحاب تزکیه و ارباب تحفه را حاصل است و همچنین فاعل افعال و صفات حاصل  
 مکر بعد از فنا ذات و محو ان موقوف نیست بر محو ذات پس محو و انبیا از فنا و بقا مقام  
 است چه فنا و بقا استعمال نکنند مگر در محو نبوت و انبیا ربوبیت و در محو محو حسیه لفظ  
 دیگر استعمال کنند بجهت حق و محو و طس و بعضی میان این الفاظ فرق کنند و گویند در این محو

کلام مولانا

لامع عرفان

بیان محو و انبیا

محو و انبیا در میان فاعل و آثار

اعیان صفات است و مراد از لحنی جوهری ذات و مراد از لحنی انار صفات ذات تمام شد عبارت است  
نفایس الغنون بالکمال از امل در تحقیقات سابقه و بیانات مقدمه متکشف می شود در زواجی صافا بقدر  
و فطنت و فزیکه در میان زفا و بقا و حیات و انات بیان نموده است حدیث واقع است زیرا در تحقیق  
کردید و فنا و بقا از مراتب مختلفه درجات متفاوت است و منحصر در فضا ذات نیست  
بلکه در افعال و صفات نیز حاصل می شود چنانکه سبیل تمام بیان نمودم و این را که نمودم که  
هر فانی مستلزم فانی است بل فضا که در صورتی متحقق می شود در جوهری است و انات در جوهری  
بموجب کلیت حاصل شود و بعد از این مرتبه از فنا بقا که صورت مرتبه دو جوهری است  
چنین است اگر مراد جوهری و انات که باشد چنانکه بعضی از بزرگان این مقام محمول گفته اند  
محمول نیست در اندامی زموذ این مع و این مقام را فقر محض و عبودیت مطلقه نیز گویند  
و حدیث شریف الفقیر فقر است از شکوه نبوت و ارادت است اشاره به این مقام است و حدیث  
الفقر کادان لیکو کفر ای فقر نزدیک است انیکه کفر باشد حکم است انیکه نیز از آن رفقا  
مقام باشد زیرا فقر در اصل فقر محض و پوسیدگی است و منکشف کردید در این  
مقام همه اینها مترادف است و ذات عارف نیز از نظر شنودنی منور می کشند و تغییر لفظ  
کاد حکمت سر عت مرتبه محو است بر جوهری و شدت از بنا لفظی است بجمع در مقام شنود و انکشف  
همه اینها است همچنین در مشایخ آنها حاجب ازین بهر حق و مشایخ حاجب ازین بهر حق  
اشیا نباشند و بعضی بلفظ دیگر از برای تغییر لفظ کاد در نزد مشایخ فقو است حدیث  
اشیا را حوام نموده علیکم است حدیث الفقیر سواد الوجوه در این تیرتاره باین  
مقام باشد زیرا مراد از جوهری ذات عارف و یعنی صفات افعال او است و مراد  
سبب وجه انظلام و کسب او است در نزد فطنت و جلال و جرحی و مراد از این دنیا  
آخر است یعنی حقیقت فقر است که عارف و اهل حال ازلی و مقهور جلال می بری شود

این را سطلان زرق منکوا

این را به فقر حدیث الفقیر  
این را به فقر حدیث الفقیر

این را که حدیث الفقیر سواد الوجوه  
فی الوجودی

بجسته از جسد

بجسته از جسد و نیز و از او را به حقیقت از نظر منی متورس نظر اندیش منکشف کردید و فزیت در بیان فنا  
و بقا و حیات است که با بقا و فقر و مفهوم بر حقیقت جوهر حقیقت فنا و حقیقت فنا حقیقت جوهر  
مراتب یکسان است که با بقا و فقر و مفهوم بر حقیقت جوهر حقیقت فنا و حقیقت فنا حقیقت جوهر  
تغایر ندارد که با بقا و فقر و مفهوم متفق باشد جانبداری صاحبان بیست و هفت  
و از طریقان حکمت و حقیقت و اطلاع بر احوال بهدایت آثار این مقام و اولیا کرام و ملاحظه کیفیت  
سلوک و رفتار ایشان و ارتقا در باج و معارج عرفان و ایقان از برای احوال نازمان بعین  
و از زمان بعین تا زمان رحلت و انتقال ازین بجا حضرت احدیت صلی الله علیه و آله و سلم است  
از هر کتابین مطالبی که در این مقام در بعضی از حقیقت و حقیقت این لغات آقا علیه السلام  
عرفانی در بعضی مقام برشته نظر کنید و بسبب آنکه بر آوردیم خصوصاً احوال خیرال سید و صاحبان  
اولی علیه السلام و الشافعی و ادرکت احادیث و اخبار مذکور است از آنجا که در وقت نماز یا در وقت  
غش فرمودی حق و حرکت بر فضا که بخواهد خیال می کند که عالم بقا رحلت فرموده اند و نبود این سفر که  
ایله روح و حدیثی که در وجودش علامه است و حقیقت و ذات زین فیض دور یا بیان من  
جال ازلی و ملاحظه عظمت و کبریا عالم منزه است و مستغرق میگردند و با زین است این مقال مترجم بود  
تا در طریق عشق از هر چه عجز فرقی کشید برین زبان مندم تا در فضا منور شود است این مقام  
لفظ کعبه جاودان مندم و از آنجا که در حکام استقال یا از یکجا را از برای سارکش بیرون کشید  
اصلا مطلع کردید و نبود این معرکه که در رفت و باز نیاید و در کار خود چنان فرق عیال مندم  
از این است که در استخوانی ز غایب و غایب میگردید و خصوصاً احوال خاتم النبیا علیه السلام و الشافعی  
بعینت و بعد از بعینت و خصوصاً ملاحظه کیفیت معراج ان جیب حضرت مرتضی و صدر زین است  
خلافت و نبوت و در کتب احادیث و اخبار رسوله است و از برای توضیح و تبیین عالمین و حکمت

حکیم بود و علم مزاج

این را به ملاحظه ملاحظه  
ملاحظه ملاحظه

نقل فقر از احوال و منکشف  
در این مقام



استعداد استخوانها و جاملین شمشاد را بخار بکشد و کفایت معراج آن جبب حضرت عزت دارد و دست فقیر مانع  
از انچه در کتاب حیوة القلوب مذکور است بسبب صحیح از امام جعفر صادق علیه السلام در وقت در صحن حدیث بود  
و حضرت رسالت هم فرمود برورد کارین مراد فرمود از محمد دست خود را بکشد را بلیغ از آن  
از ساقی عظمی بن میرز در پیش از عرض بخت و دست ملک خود پیشش استم و آب بر کفتم  
پس عار سید و باین آب رو خود را بشو تا ملک خود انوار عظمت و جلال مرآت شد و غالی  
پاک و مطهر باشد و دست راست و جبب خود را بشوید و عیون خود را بشوید و کلام را بکشد و با بر لبه بماند  
سود بار خود را تا کفایت معراج امام جعفر صادق علیه السلام دست راست بر دست کفتم و برکت خود را  
بر تو فرستم و امام جعفر صادق علیه السلام در میخواند از ابلیس که با لایم در کسرتین از تو با جانها  
بکشد مکنده نشسته است و جبب از تو کسرتین با خود مکنده نشسته است و جبب از تو کسرتین با خود مکنده نشسته است  
کنی در مقابل تو است و بعد جدا بهاری مراد بر زار کن و الله اکبر حضرت صادق علیه السلام فرمود  
و باین سبب حضرت در افتتاح نماز بهفت تکبیر میکنند زیرا که اینها هفت حجاب بود هر  
و الهفرت تکبیر سبب حجاب را طر میزد و چون حجاب در طر کرد بر بانی از دریا با نور رب  
عفو را رسد و چون دو تکبیر گفت و حجاب دیگر را طر کرد بر بانی نور رسد و باین سبب حضرت  
در سبب تکبیر افتتاح را بپای بلویند و دعا بخوانند پس دو تکبیر دیگر بپای بلویند و دعا بخوانند و چون  
حضرت رسول باذان و اقامت بهفت تکبیر افتتاح بهفت حجاب عظمت و جلال را طر نمود و دعا  
و ب و دعا طر کرد و الواجبال رسد و نماز معراج مؤمن است و مؤمن کامل نیز چون چینی کند  
و تکبیرات هفت گانه را بلویند و حجاب ظلمات نیز سبب خطا و علایق دنیا میان او و حقیقتی  
بهر رسد و رفع میگرد و بمقام قرب و خطاب با جناب ب لایم رسد پس حضرت جعفر صادق علیه السلام  
حضرت فرمود اکنون بمقام قرب و وصال می رسد تا امام جعفر صادق علیه السلام حضرت گفت سیم الدار حق الزمان  
و باین سبب در اول عهد سیم الهی فرزند سبب مذکور در الهفرت لایم مرا که گفت الهفرت

بر العالیین

بر العالیین و در خواطر خود گفت شکر حضرت جعفر صادق علیه السلام فرمود در بیکر نام بر چون از خود غیر حقو اطرا خبر کرد  
پس بار دیگر گفت الرحمن الرحیم تا که با الهام حقیقت سوره حمد را تمام کرد و در خواطر خود گفت الحمد لله رب العالمین  
شکر حضرت جعفر صادق علیه السلام کرد از همه چون قرآن را ختم کردی که بجز با بار دیگر مراد کن پس بار دیگر گفت سیم  
الرحمن الرحیم و باین سبب در اول سوره نیز سیم الله فرزند بر بیخ رسیده سوره نقل هو الله احدی که بخوان  
چنانکه بر وقت بودم آن سوره مشغول است بر رفت و صفت من با خلق من چنین سوره تو حسیله خواندم ندا کرد  
که ای عظمت من هم سوره دست بر زانو خود مکنده از و سبب کسرتین من نظر کن چون چنین کردم نور از انوار عظمت  
و جلال حق نشد و در کردم و صد هوش ندادم و با الهام الهی کفتم سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد  
برورد که در عظیم خود را و کعبه و عیون خود را بکشد و در کمال خود را با تمام و در هفت تکبیر  
تکبیرین یافت تا که با الهام خدا هفت مرتبه باین ذکر کفتم سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد و باین  
ذکر در کعبه مکرر خوانده نمود پس سبب سبب در چون سبب کعبه در ایستم صد سبب کعبه و در سبب و در سبب  
حق نشد مکرر کفتم سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد و نور عظیم فرزند نور انوار است هر کس در تمام  
کرده و در هفت تکبیر اول زیاد ترند پس از هفت تکبیر اول زیاد ترند و کمال سجد افتادم و در روز بر زمین  
نهادم و بر این کعبه سبب در کردم با الهام خدا و دعا هفت مرتبه سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد  
این ذکر که سبب کفتم قدر از دست و حیرت خود را مکنده با تمام از حالت حیرت باز آمدم و کمال عیون خود را  
فایز کردم پس سبب سبب بر داشتیم و نشستم از آن دست و حیرت و کراتی انوار و عظمت که از حق حاصل  
پس با الهام حق بار دیگر کعبه تا انظر کردم و نور از انوار را باین سبب در کردم و بانی اختیار نمود  
فما رسد افتادم و باین هفت مرتبه سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد و چون قابلیت انوار را بر یاد شده بار دیگر  
سبب در ایستم و اندر نشستم و سبحان انوار تکبیر سبب و کعبه و عیون خود را بکشد و نشستم بعد از دو سجده  
پس خواندم و در بیکر کعبه برورد که با الهام خدا و دعا هفت مرتبه سبحان ربی العظیم و کعبه و عیون خود را بکشد  
و بخوان چون خواندم عار سید سوره انما انزلناه فی الابدالک رب العالیین و مشغول است بر کواثر نور و دعا



گفته ای جز برای همین موضوع از بی خداست بر من کرد ای منی مقام منتهی است خداوند عالم بر من  
مقرر کرده است اگر تا این مقام نماند و نام با ما را می رسد در پس هم از در غایت رفعت و داد و در کار انوار  
خدا و در جوارش اگر دم نماندیم با ما از خداست و ما را با ما بالابرو و از علو ملک خود در حبیب سبحان است  
از اقامت محمد باو هم برسد از تفریق آن قدری قدری نکان قاب قوسین و ادنی فرار جیب یعنی نزدیک است  
حضرت سلامت بحجاب حق جل و علا مقرب معنوی و بسیار نزدیک پس بود بقدر دو نیم کان با نزدیکت تر  
بر خدا و حر و شهاد با و در آن مقام بلند آنچه خواست ای حبیب رسول خدا چون نفع ملک نمود خود را در رعایت  
حق جل و علا مقرب معنوی بود بر سر سینه رطوف نمود و عطایانی طالع با او بود  
چون تا بکشتن این نژاد و گرفت از ترس بر سر کعبه حصار دهند و چون از صفای نور آمده نور از این نژاد  
خو گرفت و کوی چهار سکه هم از آن نور روشن شده و در عین این از آن نور جزو گردید و در وقت عظیم  
این از عارضی شده و چون بجانب سر و به بالا رفتند حضرت رسول سر کعبه آسمان بلند کرد و دو امانا  
در بالای سر خود دید دست بلند کرد و در آن وقت پس نه از رسید امر خدا آنها میبارانند و در آن وقت  
بر نود و هفت و عطا ای ای طالع پس یک را گفتند تناول فرمود و دیگر را عطا ای ای طالع پس چیزی  
انگرفت ملا با سنی برد تا نزد یک سوره المشهر رسیدند خود استاد و با آن حضرت عرض کرده پس  
در زبان امانی غلام از این مقام مینتو بیام و چون آن حضرت سوره المشهر رسید نظر کردید من همان  
ان درخت بزرگتری سیده و در عرض او فرود آمدن ای حکام نور از انوار عطف جلال خداوند عطا  
این حضرت بخیر نمود دیده ای از دست آن نور باز نماند پس حق و کس و کس حکم کرده اند دیده ای از  
و نور دیده اند تا نام از امانت برود کار خود دید آنچه در خطا جبار برود کار نشد آنچه قصد  
در حق حدیث طویل را و از حضرت عاصی برسد چه را هیچ در در گفت آنچه بهتر از فرات حد کرد  
بگفت تا در در در گفت آنچه نور از انوار عطف الهی بر آن حضرت جلوه کرده آن حضرت با دست عارضی  
و گفت سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله البر و باس علت تسبیح از فرات فضل شده و بعد

مروست که از اقامت بگویند برسد نه چرا هفت کبر در اقیام نماز است و در در کعبه سبحان رب العظیم که با  
در کعبه کعبه سبحان ربی الاعلا میگویند و فرمودند خداوند عالم همانا هفت آورده است و زمینها هفت آورده است  
هفت آورده است و چهار سون خدا یعنی هفت و برتره قاسم قوسین رسید و یک بحجاب از آنها هفت کانه از بر  
او نشود و نه شد یک مرتبه العبد گفت در مسجدها یک بحجاب گفته اند میند یک مرتبه الله اکبر یک مرتبه یا ایها  
از او نشود و نه شد و هفت مرتبه العبد گفت و چون از معراج موا است انما در اول نماز فرمودند هفت مرتبه الله  
بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله از جانب از جانب آن کعبه که دیده از پیش او بر داشته شود و چون رسول خدا را  
بر وجهی عجاای انوار عظمت و جلال حق جل و علا بر داشتند جلوه کرد اعضایش بر زبده کعبه و افتاد و گفت سبحان  
العظیم و کعبه و چه سر از کعبه بر داشت نور از آن نور عظیم تر بود و جلوه کرد پس سبحان الله و الحمد لله  
و کعبه و چون هفت مرتبه این ذکر را گفتند و هفت مرتبه این ذکر را کرده این ذکر در کعبه  
گفته شود هیچ طوایر سینه معجز از این عباس روایت کرده است رسول خدا فرمودند خداوند عالم بر هیچ فضیلت  
فرمود و خط را هیچ فضیلت عطا فرموده الهات جامع داد و علی را علوم جامع و را بیفر کرد و او را و او را  
و بس که کعبه و باو سلسبیل کشید و بس که عطا کرد و بعلی الهام عطا کرد و با سمان برود تا سمان و  
عجاها را را و گفته او بس که نظر میکرد و بس که نظر میکرد بس که حضرت کریم عرض کردم پر و نام  
نظاره با در کعبه میگرد فرمود بر سر کعبه اول سخن خداوند عالم با کعبه <sup>عظمت</sup> تا از هر طرفی از برای خود نظر کرد  
دیدم و عجاها را شکافته و در در آن سمان نشود و عطا را دیدم و سر سوار سمان کرده و بس که نظر میکرد  
پس ای سخن گفت و من با سخن گفتیم و پروردگار زبان سخن گفت عرض کردم با رسول الله سبحان  
با گفت گفت فرمود ای محمد گردانید ام عطا را و هر طرفه و بر تر و خلیفه نوبت از تو اعلام کن او را ای ملک  
سخن ترا شنید پس در همان جایی در خدمت پروردگار خود ای سباده بودم آنچه فرمود بعلی گفتیم و  
مراد با گفت قبول کردم اطاعت تو نمودم پس خداوند عالم امر فرمود ملک را بر سر اسلام کشیدند  
سلام کردند و عطا جواب ایشان گفت ملک را دیدم از شد و سبک دین خود اسلام و هیچ کرد در اسلام

کند شتم ملک را به دست مبارک با کف دست بر خلاف علی و با آن کف دست را بر سر او نهادند و از دست  
سوزن و سوزن کتک جمع ملک داخل شد با یکدیگر دادند عالم بیستم را خلیفه کردند و در آن روز در حال آن که  
الهمسر با او نیز آمدند و بجانب منی نظر میکردم که فریاد میزدند و حال آن که عرض میسر از منظر رفت بر  
کرده بود منی نظر میکند بر من کرد از حد بیج ملکان ملک تا در سینه نظر کرد در این وقت از روی طریقه  
شماره که حال آن که عرض در ایشان احوال از جانب خداوند عالم در آن احوال مرخص شدند و بعد از آنکه نظر  
و کار بر منی آمدیم آنچه دیده بودم باین گفت پس دانستم که هر چه فرموده من رفته بودم محبت بر سر کشیده بود  
بزرگ بود و پسند میفرمود که از نور این حضرت در دست رسول خدا فرموده در دست من بر خیز رسیدیم  
مثل آنچه در دست در عظمت و بهجت ندیده بودم و بر سر شاخ آن نور بر سر کسان و بر سر سو آن ملک بود و نور از انوار  
خداوند عالم انور در دست را احاطه کرده بود پس هرگز نگفتم این درخت سدره القدر است که پیغمبرانی پیش از تو  
از این مقام میجاوید و زینت او است که در حق بکم نیست خود ترا از این مقام خواهد گذرانید تا شما به توانا است  
خود را پس منی با منی نباید الهی و ثابت قدم باشن تا کامل کرد بر او تو که از آنها برتر بودی و بر کوه از تو بر حق  
پس بنیاید با منی با ما رفتیم تا بر عرضش الهی رسیدیم و از آنجا برده سبزه سبزیم او بخت کرد و صفاتی در نور  
و خدایا در حق و ما بهمانستیم که در این برده در او بختیم و آن برده سر را با کف دست ما برده در خلوت  
قدس کردیم و در درم سر فرشت بیان رفت بر او از کردیم تا به تهنیتی رسیدیم در صدای ملک را  
نمیشدیم و از خود تر کردیم و جمع ترس و بیمها از دم بر او رفت و یاد غیر از دم بر او نشد  
و نظیر غیر الهی را می گفتند که در دنیا و سرور در دل خود یافتیم و جهان خیال بر خنده از دم بر  
رفته بود در کان کردم و همه خلاق مرده اند از غایبی حق نشاء مرا همت داد تا خود باز آمدیم و از جرح  
دهشت رفتی یافتیم و توفیق الهی بر سر راستیم و دیده دل را کشودم و بر ده دل ملکوت را  
وز منی را میدیدیم چنانکه خداوند عالم فرموده است ما زاع البصر و ما نظر بقدر الله رفیع رای آیت  
ربنا الکبر و بر دیده دل بقدرت سوزنی از انوار جلال حق ما شد نمود از نور یک چشم دل تاب دیدن

ان بنت و روح عقل با بر خیزد آن نسبت از قدرت و پسند میفرمایند این عیسی رویت در رسول مسلم فرمود  
مرا با منی بر خیزیم و سوزنی که ششم ملک از من سوال کردند از حال عیسی انی طایر و کف دست  
چون بر سر او کرد و سوزنی که از اسلام بر سر او و چون با منی هفتم رسیدیم و از آنجا که ششم و جمع ملک را  
و ملک مغربی و جزیر از من جدا شدند و در آنجا توفیق ربانی رفتم تا بهیجا بهار بر سر او کار خود رسیدیم و در آن  
صبر برد تا فرشت آمدیم و از جهانی که با دیگر فرشتها از ما فرست و جانب قدرت و جانب جلال  
راست و جانب کبریا و جانب عظمت و جانب نور و جانب وفا و جانب کمال تا آنکه بنفاد از ما جدا  
بقدر قدرت ربانی و توفیق سبحانی حل کردیم و با آن اقبال در هر یک قدس بر او از دم تا بهیجا بسکال را  
و در آن خلوت خانه خاص بقدم عبودیت و اختصاص استادم و با برود در کار خود تا جایی که در  
انچه خواستیم و در آن روز که از بر خود و خط سوال کردیم همه را منی عطا فرمود و مراد حق بشکست و در  
ظلمه و عده منافقان خود را فرود آمد تا ملکی که در این جهان بیست و توفیق نماید در این دنیا معرفت و نظر  
عاید از قاصدان غریب و معراج حکمت و حقیقت که سعادت و مضامین این انوار معرفت  
حکمت از معادن نبوت و ولایت و از جامع عصمت و طهارت مانورند ما کشف نور در زکات  
حقیقت مونس از در ولایت درجات او و حقیقت خود فنا و انانیتها و مرانیه در حقا و انانیتها  
و معراج آنها و کجاندانند و آیه کفایت مملکت معرفت و حکمت لایمانا با کفایت نظر از خلق بیوفت  
و غریب در حق و معراج حق و کشف شود در زکات حقیقت کشف صورت و مرانیه و  
حقیقت کشف معنوی و در جاش او در شرافات سابقینا تا شایسته کمالش و از نور و طهارت  
کرد حقیقت و مرانیه و مرانیه و حقیقت نبوت و ولایت در درجات و مقامات آنها و کشف  
کرد بر سر کلام خاتم او و حقیقت الغطاء ما زد دست یقینا و سر معظلم خاتم انبیا الهی مع افش  
لا یغیب ملک مغرب و لایمانی مرسل تا از حد بشود و سر با کلمات ایشان در کوشش بود قبول است  
بهر یک در موضع و مقام خود است که کرده ام و کشف شود در زکات حقیقت و در نور حقیقت

ان را به با کوه معارف  
و از راه شایسته



اشاره است بلکه صاحب غایت نیز از این برهان صاحب سبب است غیر در مرتبه ذاتی از موجود است  
و محض است لهذا گفته بر صاحب سبب علی است و بر علی نوح ترکیبی است و صاحب غایت است او وجودی است  
صفت و میان بر باشد و بر هر چه خودی است پس همه در و اجب الوجود با ذات عبارت است از  
مرتبه ذاتی همین موجود محض است و تمام حقیقتی صرف وجود و صرف باشد و با این راه است  
مبادی اشیا و قیوم جمع موجود است اگر در احدی سبب محتاج الیه باشد منقطع باشد و بدانکه واحد حقیقتی  
شده واحد نیز و قسم حقیقتی و بر حقیقتی دوم است معانی متعدده مشترک باشند در معانی  
در جهت وحدت آن معانی متعدده باشند اگر جهت وحدت سبب باشد آن امور را واحد یک گویند مثل  
انف و قوس مشترک در معنی انب و انب و انب با فضل باشد آن امور را واحد انب گویند مثل زبر  
و غیره و نیز مشترک در معانی انب و انب باشد واحد انب است گویند مثل نسبی و نسبی و نسبی  
پادشاه مملکت متعدد در درجه و انب و انب یا موضوع باشد و واحد انب و واحد انب گویند  
مثل اتحاد بر وجه و در کاتب و با اتحاد کاتب و وضاحت در ان اتم اول بر حقیقت است جهت وحدت  
امور متعدده باشد بلکه ذات موضوع بینها جهت وحدت باشد در خارج و منقسم شود واحد  
بواحد و غیره و واحد و واحد در واحد و واحد در واحد و از اینها است واحد و واحد از ان جهت و  
شخص است منقسم شود مثل سارق واحد و کلبه کار از جهت یک قابل کلبه و الفکام خارج شود  
بالفعل یا بالقوه مثل اول مرکبات خارجهاست از معدنیات و نباتات و حیوانات و مثال  
کیمیا متصل است از جمع غلظت و مصلح و مخلوط و معوضات انما از آن جهت معروضه از زیر  
انها کار قابل نیستند بلکه جهت نهی از خواه اصلا قابل ان را جهت نیستند مثل جود عقل و  
یا قابل ان را جهت باشد با ذات مثل نقطه یا بالعرض مثل سار اعراس حیوانیه و همه مذکور است  
خارج جهت و مرکبات نهی از منقطع باشد و بدانکه میان نمودم از منقسم جدید حقیقت معنی  
و نوزاد جدید است در اصطلاح اصطلاحی از حکما و متکلمین بلکه در اصطلاح محدثین از اصحاب

اشاره به لواحد بر حقیقت  
معنی حقیقی

اشاره به لغز واحد حقیقی معنی

اشاره به اصطلاح اصطلاحی  
اصطلاحی از حکما و متکلمین

اظهار نمود

اظهار نمود عبارت است از مجموع معارف و حقایق مقابله متعلق بذات صفات خداوندیکه باشند از صفات  
بوجود است و وحدانی او و تقدیری بانصاف و بصفا است حقیقتی و استقامت و استقامت و استقامت و استقامت  
صفات حقیقتی بلکه حقیقتی است ذاتی ذاتی و با یکدیگر ذاتی است از سبب حال است بلکه در عقل و ادان باشد  
با یک حقیقت و در اعراض است که است و مانند آنها است بر مقاصد معارف متعلق بذات و تقابله اعلای باشد  
باقی نمودن مقابل اصل گفته بخند و عدل عبارت است از مجموع معارف متعلق بافعال اعلای باشد از آن جهت  
انفالت مثل ارسال برسل و انزال کتب و بعضی انبیا و نصیحت و نصیحت و نصیحت و نصیحت و نصیحت و نصیحت  
ارواح و اقبال ارواح و بعد از مفارقت از ابدان و ایجاد ملکوت از اسفل و اسلا و مانند آنها و کاهر هم معنی خواهد  
متعلق بخرات و صفات اعلای است بافعال و حکما و علم توحید گویند در اصطلاح حکما از این  
و اینها مانند کلماتی معرکه است افعال اعلای است بافعال و بر مکرر در ذات است باقی  
نمودم و در کتابها را توحید تعریف است یکبار از مراد توحید از عرفان نقل نموده است از بر این که این و چون  
توفیق است بخالی باشد از اینها است در معنی اتم که به یکدیگر گفته اند توحید است باقی است  
و بعضی گفته اند توحید را که در قدم است از حدت و بعضی گفته اند توحید را که باقی است و بعضی گفته اند  
ایست ذات یکانه است از بر او ای و از بر او ای و بعضی گفته اند توحید را ذات واحد است  
و در آن نباشد و در آن جز در وصف و در تعریف و بعضی گفته اند توحید را ذاتی است نه وصفی باشد  
او را و در تعریف و بعضی گفته اند توحید را فعل و ایست فاعل است و بعضی گفته اند توحید را که در آن  
است و بعضی گفته اند توحید را حق و فاعل است و بعضی گفته اند توحید را که در آن است و بعضی گفته اند  
و بعضی گفته اند توحید را در عینی و حکمت و منزه و وحدت است در عینی از آن جهت در عینی  
گرفتند و وحدت بی و در عینی و همه است از آن جهت که بعضی گفته اند توحید را که در آن است و بعضی گفته اند  
که در آن خلق است در آن در آن صلاقی از این تعریفات متعارف در معنی و معنی و در حقیقت  
باید که چندین را جدا جدا معنی و معنی و معنی و معنی است بعضی از اینها معانی توحید

اشاره به کلمه

اشاره به توحید  
در عرفان







علم بذات را نیز از نظار و مستقیم انکار مطلق علم و ادراک است زیرا که علم غیر مستقیم علم بذات است زیرا که عالم بهر شئی  
است بلکه عالم با علم با علم است باین ترتیب در این حکم تصور موضوع معبر است از این قضیه ذات علم است  
پس علم غیر مستقیم و مستقیم علم بذات است و امکان علم بذات مستقیم حکم بذات است زیرا که علم بذات  
بمع حصول آنست که با علم حصول آنست و الا لازم آنست که علم بذات مستقیم حکم بذات است زیرا که علم بذات  
چنانکه از خود و ربان و جبرائیل و برهمنیات اولیه است باین لزوم است که صورت ذات بر تقدیر علم حصول  
در وجه جسمانیته حاصل می شود زیرا که ذات مجرد است و صورت او نیز باید بود باشد در صورت شریک  
مطابق او باشد تا مناسط انکشاف و تواتر شود پس بر تقدیر علم حصول صورت باید در خود ذات است که در صورت  
عقلیه باید موصوف بجلیت باشد زیرا که نسبت به خارج است و نسبت به ذات حقیقت غیر مطلق است که می توان  
نسبت کار غیر از او عطا بقاوت و کابری است زیرا که بر خلاف کرده اگر علم بذات با علم حصول باشد لازم آنست که علم  
بذات مستقیم حکم بذات است زیرا که نسبت به خود از ذات خود از ذات که فرموده اند از ذات شمس و سلطان این معنی  
غیر از میان و مستقیم از جنبه بر او است پس حکم بذات علم حصول است زیرا که علم بهر شئی علم حصول  
است از این معنی ذات آنست که پس علم بذات بر تقدیر علم بذات است باید با عقل باشد زیرا که انکار  
ش از ذات خود است از حکم تجلیات و حقیقت است متعلق بهش و بدانکه احوال این مطالب از جمله بنیات و  
است در نزد که اندک بر علم حاصل نموده باشد ولی چون بنا بر این زمان غالباً بود که تحقیق و  
و بر انکشاف بود اخذ و تقلید است حصول از یک نیکو منتهی در بقولت و براعت و مؤلف بقضایان معانی  
لذا از بر این معنی عاقلین و هدایت جاهلین و انباشت مسترشدین بطلان آدم و الا ما علم اخذ که در این وجه  
مطلوب و مرغوبت بدانکه در ذات سابقه بکمال و آند که حقیقت وجودیه حقیقت وجودیه  
و نیز همان شرفات کمال و آند که حقایق وجودیه امکانیه حقایق تعلیفیه و حقایق ارتباطیه  
و نسبت به بعضی خود نسبت بعضی تمام و نسبت غیر بقضا و نسبت جلوه و نسبت عاقلین نسبت به ماضی  
پس تفاوت میان بعضی لذات و مفاضی بالذات خواهد بود زیرا که جامع لذات و مفاضی بالذات خواهد بود

این را باید که با علم حاصل است مستقیم  
انکشاف مطلق علم و ادراک است

این را باید که با علم حاصل است مستقیم

انزاق و اناره

اناره یا باریت وجودی  
بوجود و حقیقت فقر نظام

در میان نتیجه بالذات و جلوه بالذات متحقق نشود نه نزد علم است و ضعف بقضا و فقر جهانگه در بعضی الهیه و ادراک  
و انوار فقر است فقر از او انبیا است مراد از انبیا انبیا بالذات و فقر فقر بالذات است و فقر ذاتی در صورت فقر  
می شود حقیقت فقر نیز بهیچین ارتباط و تعلق غیر باشد و در ذات و غیر سوا جهت تعلق و ارتباط متحقق باشد  
بگوئی و فقر است که در کلام سلطنت اولیا و خاتم و حیات علی و خیر و الشاه توحید و توحید خلق و حدالیه و غیره  
بنیوی نه در او از بنیوی متحقق است از بر خلق و او را به حقیقت تصور رسانند که قائم به خود است و قائم به غیر خود است  
زیرا که صفت حقیقت قائم به خود است و مراد از قائم در ماضی نیست قائم است به غیر خود است و در وقت بقا  
حکوم و بنیوی بهیچین نسبت است در کلام خلیفه حق و اولیای حق است قائم به صاحب الامر علیه و علی الهان الا تحقیق  
و السلام در دعای قائم ماه مبارک که بهیچین معادلان کلمات و ارکان توحید که با کلمات لا تعطل بها فی کل کلمه  
بمعنی است فقر کلمات و کلمات و غیره است و اولاه امر خود را بعد نماز در رکعت خود و رکعت  
توسعه و ایت و مقامات خود تعطل نیست زیرا که تمام کلماتی باقی در جهان ساخته است تراویق است  
نیز و میان این کلمات نیز کلمات و نسبت به غیر خود فرموده است همه آنجا فرق را موقوف با اعتبار است و عبودیت  
و این فرق آنست که عبودیت و وفای است زیرا که مراد از عبودیت عبودیت ذاتی است و عبودیت ذاتی است در  
ذات و حقیقت است و عبودیت فقر حقیقت باشد از بنیوی است نسبت در میان غلای بالذات  
و فقر بالذات بجزایر بلیست در انوار و ارفاق تقابل است و در این اعراف و بنیوی حقایق عرفانی در این  
کلمات شریفه از معنی و معرفت و منبع و لایب و طهارت مانور است مندرج و مندرج است بر صاحبان  
و نظمت فقر و منوریت است آن کلمات شریفه و با کلمات امر و در فایق آنها بطاعت امران کلام می تواند بود و فقر  
کلمات آنست و این فقر را حقایق است پس از این بنیوی فقرات ممکنه که در وجود امکانیه  
مفاتیح وجودی ماکوس و فروع و شحات و لغات و اضواء و انوار مراد وجودی و بعضی بالذات و جامع کل ذات  
و متعلق لذات و مرتبه بالذات متعلق بر مراد و حاصل آنست که حقیقت وجودیه از حقایق وجودیه  
فائده لغات مفاهمه و جبارت از کلمات و حداثان حقیقت وجودیه است از بر لذات خود در بعضی

اناره فقر است فقر  
و اناره فقر

این را باید که با علم حاصل است مستقیم

این را باید که با علم حاصل است مستقیم  
فقر از خود و حقیقت فقر نظام



و اما در خصوص و کسیت حقیقت و اقصیتش در ذات سابقه با ما تا پیش از این که با کمال کمال  
اکمل آید چهارم توجیه بعد از آنکه در نفس معقول کان است غیر از یک نیست لکن نفس خداوند را در هیچ مرتبه معنایی  
در هیچ مرتبه از معنومات با تحقق آنست که معقول در عوارض وجود آن است و وجود نفس معقول و قدرت و حقا و ما  
انها و کیفیت این مطالب صحیح و مقصد اعلا را در کتاب لغات الهیه با سطر و جوه بیان نموده ام و از شرافات سابقه  
لغات هین در نزد ما صادق و تحقق کامل متعاقب است و در متفلسفین با شرف توجیه در حقیقت و اقصیت  
کالیه است بعضی حقیقت هین را در بعضی ذات قدس واجب الوجود بالذات اندک وجود و تحقق و با اعتبار ذات  
مصدق باین معنی وجود ذات بعینها وجودان متعاقب است و وجودان متعاقب بعینه وجود ذات است و تغایر متصور نیست  
مگر با اعتبار معرفت معنومات چنانکه در شرافات سابقه تفصیل تمام مکرر گردیده است توجیه در حقیقت و اقصیت  
جلایه است غیر از صفات جلایه و اوصاف تیره تیره یک صفت محلی و وصف تیره تیره عبارت از قدس است و بسبب  
باشند بر مکرر در آن یک صفت یعنی ذات اقدس است معنی توجیه در حقیقت فعلیه و اوصاف اضافیه است بعضی  
صفات فعلیه و اوصاف اضافیه یک صفت اضافیه بر مکرر در آن صفت عبارت از تیره تیره مطلقه و قیاس  
عادت است و در شرافات سابقه محقق نمودم این قسم از توجیه با اعتبار توجیه در افعال بر مکرر در زیر این  
میدان صفات اضافیه غیر از اطلاق نسبت فعل اطلاق ذات قدس است نیز که با شرف و بعضی از حقیقت عرفان  
توجیه را قسم است اول توجیه اول افعال دوم توجیه متعاقب توجیه ذات فاعل و تمسک نموده است در این  
باب کلام خاتم انبیا علیه التحیه و اتقاء اعوذ بعبودیت مع حقانیت و اعوذ برضاکم بصلوات اعمویک  
و بعضی از محققین این توجیه را بر این گونه آورده است اول توجیه احدیت دوم توجیه قدس است و شرف  
از توجیه احدیت توجیه عامه مسلمین است خواه از تقلید علما و اکیس ما خود شنیده و یا از دلیل و برهان حاصل  
آید و ما کس از توجیه قدس دانست توجیه کلیبی عرفان است از انبیا و اولیا و متابعین ایشان بطریق گفت  
عیان از بر این توجیه حاصل شود و مشاهده حال ازلی و جلال مبری از مسبوب دیده بیشتر ایشان است  
و بعضی از این قبیل قائل است که توجیه قدس است اول توجیه الوهیت میوه است دوم توجیه وجودی و مکرر است

بیان توجیه بعد از آنکه در  
فصلی است

بیان توجیه در حقیقت

بیان توجیه در حقیقت  
سبب و اوصاف جلایه

بیان توجیه در حقیقت

این را به توجیه  
از بر توجیه

توجیه

از توجیه

از توجیه اول توجیه احدیت است در توجیه سابق و از وجود توجیه قدس دانست است در همان توجیه و بعضی از محققین این را  
توجیه قدس است اول توجیه عامه است در شرافات از انبیا و اولیا و متابعین ایشان و بعضی از محققین این را  
حکایت از معجزات و کائنات النفس و افاق و مفاد این توجیه تصدیق بقول الله و لا اله الا الله و لا شریک له الا الله  
الذکر له و لا یولد و لم یکن له کفو الا الله است این توجیه منوط است به احکام اسلام و باین توجیه متعاقب می شود و کمال  
دار اسلام و باین توجیه صحبت برادر عبادت و محض لا مشیود در اموال و لازم می شود قصاص و دیار و دم  
توجیه خاص است و از جانب توجیه حقایق غیر کائنات حقیقت و مشاهدات نوریه و انوار سلطه و اساطیر است  
ظاهر و شرف از معجزات معقول و او کام کمال از تعلقات نشو و نه در لابل بغیر مشاهده کند صاحب این مقام در  
توجیه خود دلیل آتیه و نه در توجیه خود سبب را و نه در کجایه خود از عقوبات دنیا و آخرت سبب را و صاحب توجیه  
این توجیه معلوم فناء و بعلم جمع بعضی فناء و بعضی فناء و بعضی جمع بعضی فناء و در ذرات در توجیه  
بیم نیست است توجیه حقیقی است در ذات خود را و غیر سبب کاین توجیه در ذات اقدس او و فانی می شود  
توجیه احدیت را نیز بعضی سبب را نیز از صفات با راه احدیت مثل کلین از انبیا و اولیا و بعضی از  
کلام توجیه او فناء است چنانکه سابقا بیان نمودم و بسبب این قسم از توجیه در این کلام خاتم است  
علیه التحیه و اتقاء و کمال الا خلاصه بقول الله تعالی بعد از آن گفته است توجیه از این توجیه بعد از آنکه در  
و انبیا خدمت است و صفات با شرف توجیه است بلکه توجیه توجیه توجیه توجیه توجیه توجیه توجیه توجیه  
در معرفت این توجیه متفلسفین و صاحب نقایس الفنون گفته است توجیه در توجیه اضافیه است  
و نفس صفات است از حق اول و مراتب و چهار مرتبه توجیه اولی توجیه ایانی است و او عبارت است از  
بجدیت و قبولیت واجب الوجود بالذات و وحدانیت و ازلیت و سرمدیت و بقا و او با بر صفات توجیه  
و سبب و از دعای حقیقت و حقیقت بعین ل و انزال کتب و تحفیت و الکلیت و اقصیت صفوة انبیا  
محمد بن عبدالله بن المطلب علیه السلام صلوات و التحیه و التقدیر با کمال معصومین علم بر این معنی  
و کجاست آنچه در توجیه حقیقت و ملت بیضا ای او وارد است از حضرت زین العابدین و عقیق و مراد و حجاب و

این را به توجیه

این را به توجیه  
از بر توجیه

و جهت در این دو عالم و فاعله این توحید خلاص از تنگی و انحصار در ملک اهل اسلام است بر توحید است و اول  
از این جهت که در این عالم با وجود حقیقت و توحید مطلق و قیوم فی مثل و مانند نیست که ذات حق اول و جان ذوات  
و مستقار افعال در ذات و صفات و افعال و مستغرق است و توحید است که این توحید مستفاد است از باطن علم او و اعلم  
خواننده اول مرتبه اهل عرفان این توحید است که او عبارت است از اینکه حال توحید و صفات لازم  
کرد و جلوه رسوم وجودی که در عالم غیبی در علم متعالی توحید متعالی می شود و نور علم توحید در نور حال  
مستغرق و مستغرق در عالم غیبی که کتب انوار آفتاب و در این مقام وجود موجود در ذات و احد جهان مشرق  
و مستفاد از در ذات و صفات و احد در نظر شود و باید تا غایت این توحید را صفات و احد در توحید صفت وجود  
خود و این در تمام صفت و بنیاد است و این طریق قطره در در نظر تلاطم امواج توحید آید و فرق  
جمع توحید در این توحید نور است و منت و توحید علم نور مراقبه و برین توحید از انوار رسوم بر توحید  
منشعب و در مثال نور آفتاب در غیب عالم و در بنیاد از اطلالت از نور توحید بر توحید علم غیبی از نور  
مرقع در در مثال نور ماه در نظمو و بعضی از اجزای اطلالت مستغرق شود و بسبب وجود اندک از رسوم بر توحید  
حالی است که هنوز در توحید تعلیق و صدور افعال و توحید با قوال از موجود علی است چنانکه از خاتم نبوت فرمود  
انما یغیاغ علی قلبه و انی استغفر للمذنب کل یوم سبعین مرتبه و در روایتی وارد است مافقره و از این جهت که  
حق توحید در حال چنانچه عالم با بدو است یکدگر در نور جهان که گفته اند ان توحید غیرم لا یقفر و غیره بود حقیقت  
و برین توحید بر توحید از نور انوار منقطع گردد و خواص موجود آن را در حال چنانچه از حقیقت توحید صرف میگردد  
اند و رسوم در او متلاطم شود و گاه کامر علم بر مثال برق خاطف لامع گردد و در امکان منقطع شود و در این مرتبه  
در توحید انسانی مرتبه دیگر عالی نیست مرتبه چهارم از توحید که توحید عبارت است از بود ذات حق اول  
بنفسی است خود در ازل موصوف بود انیت یکتیکه بنوده بماند و او جز و با و نامش بود احد انیت در ابد  
فانی شود علم شیا در نزد علم ظهور و نور او بر سبب این قسم از توحید احد است که نامش است از بر سر ذات حق  
از لا و ابد احوال او مستحق باشند بانه باشند و این قسم از توحید از وصفت لغت برست و توحید در

بیان این طریق در کتاب الفنون

برسطن

بسیار نقصان وجود اینان بر این نقطه که بر توحید نامش کلام او عارف محقق و غیر مدقق کمال الدین بن خیر  
در این توحید نور و بیع البلاغه گفته است که المومنین صانع جل همه امر است در چنانچه است که نامش است در توحید  
نفسانده از بر عالم صانع است یعنی سخن از تصور نماید دوم آنست که صفات کلام بود وجود او توحید  
از یکجانب است با سایر توحید نماید و صفات کلام توحید و توحید او از توحید کلام او از توحید کلام او  
عبارت است از ذات و صفات حق اول یکتیکه همه اعیان را از نظر او و فقط در توحید است و ذات خود  
نیمش بود و صرف آنست که این معرفت در حالت توحید و صفات او نیز از نظر ذات عارف مافقره  
و سبب این مقام از صفات عرفان این راه است کلام آنحضرت و کمال للاخلاص بقدر الصفا علیه السلام  
مرتبه از توحید معرفت غایت عرفان و شهادت آنست که نامش کلام آن محقق و اخذ توحید  
این کتاب است از کلام سلطان اولیا علیه الخیر و التنازل در کتاب بیع البلاغه مذکور است و او نیست اول  
الدین معرفت و کمال معرفت توحید و کمال توحید الا خلاص و کمال للاخلاص بقدر الصفا علیه السلام  
مفهومه بالذات در این مقام اقسام مراتب توحید است از توحید است صمرتبه اولی و نامش در کلام آن  
از مراتب توحید توحید و سلیم در باره در در زود جلیل از نظر چنانچه است و لی در زود دقیق از نظر  
مختلف می شود نه چنانچه است بلکه مراتب توحید از تفاوت در میان مراتب معرفت توحید  
و کمال و نقصان است چنانکه از کلام آن نظام آن جناب نیز مستفاد میشود و تفاوت بود شدت و ضعف  
مستور میشود و در صورتی که در توحید و ضعف را اصل حقیقت توحید باشد چنانکه در میان مراتب توحید  
و حرارت مثلا در است توحید است که سبب کمال است که در حقیقت معرفت نور است فاعلی است  
معد فیاض است و کمال خود مکتفیت صفت ذات است و آن نور در ذات است مشوبه نظرات  
تعلقات بدان است و توحید بر با صفات عملیه و علمیه است در مراتب توحید است عرفان بر توحید  
زیرا توحید در کمال صفات و تعلقات چنانکه در صباوت و جویست بر طبع تمام کلمات پس مرتبه اول معرفت  
مرتبه ضعیف توحید است چنانکه در توحید او توحید او توحید او توحید او توحید او توحید او توحید او توحید او

در این توحید

در این توحید



صدق معنی و کشف اسرار او است منور سید معتز بلکه معتز در کتب متداوله احدیت منظره مرابن تقریر شده است  
 و در بیان عزت عظیمین علماء و شیوخ فضل و معتبرین عرفا در کتب در سبیل خود نقل نموده اند سلطان اولیا و خانم  
 اویسیا و سید نقیبا امیر مومنان و مولانا شرفیه علی در رتبه الطاهره الاوفیه الخیریه و السلام نسبت داده اند  
 عالم مدق و عارف محقق او در ملا محمد تقی علیه ره در شرح زیاده جامع کبیر و قدوة العرفاء و زیاده العلماء چونند  
 ملا حسن فیض در کتاب صفایق و علامه العلامه شیخ محمد شیخ احمد کاشانی در شرح جامع کبیر و رسایل دیگر و فاضل  
 و عارف محقق فیض المومنین و قدوة المحققین و عمدة المدققین ابن حجر عسقلانی  
 کتاب در کتاب مجلس و صاحب کتاب نوادر العلوم در همان کتاب و عارف محقق ملا عبدالرزاق کاشانی  
 شیخ منازل السالکین الساری و عارف مدق سید محمد نور بخش در کتاب اسرار التوحید و قاضی زاده که  
 در شرح کلمتی از علامه فی نظیر سید محمد خان در طرز اللغه و بعضی نام حدیث نقل کرده اند و بعضی کتب  
 فقرات او نموده اند و بعضی شرح محقق سید صدیق با صدیقه بیت یا پنجاه بیت نوشته اند و زیاده مرابن  
 غیر هم و بعضی شرح گفته نموده اند و بعضی از جمله معتبرین فقرات نموده اند و متغیرین شیخ  
 و از بعضی از اخوان صفایندم و شیخ زین العابدین علی سینا عظم القدره نیز شرح مرابن حدیث شریف گفته اند  
 و بلیغ هنوز بنظر سید است علاوه بر این کلمات شریفه و جلیله در فیه و در مورد دقیق و این ره لطیف  
 بر اسرار حقایق و معارف توحید بنیاد و الضم و شواهد صادقانه بر انبیا این حدیث شریف از مصداق  
 و از منبع اقصای فیض است و را و حدیث شریف عارف و حاصل و محقق کامل صاحب مقام رفیع و  
 عالی کمال ابن زیاد انصاری رضی الله عنه در کتاب بحال المومنین مذکور است او را کمال و حدیث  
 سر امیر المومنین بود و اقی حضرت سر اسم بود بلکه چون علوم و اسرار در باطنی به فیض و طولی او میجر از  
 خواست کوه عرفانی بیرون آغاز کمال زیاد را پیش خود نشان داد و بر او جاه اسرار را فرستاد  
 ابن حجر عسقلانی در کتاب اسباب آورده که کمال زیاد بن هبلیک با بعضی مشهوران در آن زمان حضرت  
 پناه دست داده و گفته است ای خیرمروا است رواست نموده است او نور سال عمر داشت پس بر ایام

این احوال در حال  
 تکمیل بن زیاد

حضرت نبوت صبیح ال ادراک نموده باشند از این بعد نقل هر شریف و مطاع بود با قبلا که حدیث است و این حدیث  
 و حاضر توفیق او کرده اند و از این ها نقل نموده اند و از اسرار شریفه بود و آمده اند هر بر از معجزه نقل نموده  
 حج در مقام آن شد که کمال بر ایدت او را و این معجزه را فیدر فرمود پس حاج عطی را بقوم او را رسانید  
 که در میدان مسطح ساخت و چون کمال شد به این حال نمود با خود گفتند در پیرو تا توان سنده ام سر او را برین کرد  
 آخر عریب الفطاع معیشت خرم خود نوم انگاه نزد حج آمد آن ملعون را چون نظر او افتاد گفت سخنم ترا  
 مواخذ که کمال در جواب او گفت اندک از عمر من با قرانت یکی هر چه خواهرم با قرانتیم و تو بخند در حق حضرت  
 امیر المومنین میخندد و تو فانی میخوای هر چه در حج گفت بلوغ از اجل فانی شدن من است که در سر او را از این حدیث  
 ساختند و با کمال کتب شیخ در دست نشانده است از جهت کمال حج ملعون شرف شهادت با وفا آورده اند  
 روزی که حضرت بر شرف نشسته کمال را بر عقب خود سوار کرده بود در آن اثنا کمال مبارک تودعه هر چه در کتاب  
 با احتیاطی نقل کرده اند و احتیاطی نقل کمال او را در صاحب کمالی و کمال بر شیخ با بیطخ من فقال کمال او  
 مثلک یجب انما قاله لای المومنین هم احتیاطی کشف کلمات اهللال غیر اشاره فقال زدنی بیانا قال علی المومنین  
 مع صحو المعلوم فقال زدنی بیانا قال فیک السرفیة السرفیة قال زدنی بیانا قال اجزب اللمدیة لصفیة  
 فقال زدنی بیانا قال نور سرفیة صبح الازل فیلوح علیها کمال التوحید انما قال زدنی بیانا قال اظلمت  
 فقد طلعت الصبح تمام منه کلام بحال المومنین فقرات این حدیث شریف را زیاده مرابن نقل کرده اند  
 محققین فقرات و تمهید این کلمات سخن و ولی عظم امیر مومنان و مولانا شرفیه علی و مط در رتبه الاوفیه  
 الخیریه و السلام شروع سنایم در شرح معانی حدیث شریف کشف اسرار و رموز او بقدر قوه و استعداد  
 و الانشعار و کما یبقی فی درستی او راق روزگار کعبه و ندر صفایق الواج لیل و نهار خیر یا بد توکان بحر  
 مملود و الانشعار اقلما و السموات و الارضون الواح و قوت فرار از موزه و دفاعیه و کشف و اظهار  
 اسرار و حقایق لانه کشف بلشت هد و الهیة لا با لمانه و الیها پس میگویم کلام کمال ابن زیاد اعلا الله  
 در سنوالات خود ما احتیاطی میانش با شیخان تمام کثرت و از بر بر تقریب با کمال طلب حقیقت

مان فقرات شریفه  
 کمال کمال اسرار

در شرح فقرات حدیث شریف

منه فوهه كقيد

و معرفت نمود از اجال مکتوبه از سوال کلامه از تمام هست با از تمام حقیقت شریک منزه که بنده با غفر و حقیقت  
ثابت است و ثابت اولاد و قسم است باین ثابت بالذات و دیگر ثابت بالذات اول نیز و قسم است باین ثابت بالذات و بالذات  
و دیگر ثابت بالذات و پس مصداق اول ذاتا قدس واجب الوجود بالذات و مصداق دوم حقائق وجود  
صادقه از واجب الوجود بالذات است و مصداق ثابت با غیر متینا مکنات است با اعتبار الصباغ و انصاف حقیقتی  
وجودیه مصداق مغنی است میکنند چنانکه سایرین مطلب با مطب و چه درین رفات سابقه که با کثرت و کثرت  
و مراد از حقیقت در این مقام حقیقت توحید است بعد از سلوک عرفانی و مراد از مقام قبل در  
نمایابی حاصل میشود چنانکه سابقا در بیان اقسام و مراتب توحید که به سلوک سالک عرفان حاصل  
اشاره نمودم زیرا ظاهر از سابق سوال و جواب و از کلمات شریفان معتمد علوم ربانی و سخن معارف  
بزدانی در بیان حقیقت و کشف است و مقامات و تنبیه شرح خواهد گردید آنگاه مضمون سائل است  
از مراتب در جات سلوک سالک حقیقت توحید و معرفت است از مراتب سلوک سفر از خلق سیر و در  
از سیر سیر سیر اطلاع حاصل میشود و هر مقامی و اشیای و فانی و بقای بود باید کرد و بقا  
با نازده استعداده و قابلیت سالک عارف التوار جلال بزدانی تجلی آمده تعینات و تعلقات سالک  
بیاد فناداده مستغرق توحید است تا سلوک و سیر با نهما رسد و سالک هر اطلاق توحید و توحید  
غرق که محیط فکار کرد و بعد از آن بقا بعد از فنا و هو بعد از وجود و فرق بعد از جمع در مقام تکلیف و استقامت  
و سوز حقیقی سیر حلقی است حاصل آید چنانکه در شرح رفات سابقه و خصوص در ضمن احادیث معارف  
خاتم نبوت صحت کشف بود و وجود ابطای خود اهدا آمد و شهادت این مدعیان کلمه مراد از حقیقت توحید  
مقام حقیقت توحید عیانی الکشف است به مجاهدات نفسانیه و مناعت تریب حقیقه حاصل شود  
بیست است و از تمام مل صدق در شرح رفات سابقه از بر صراحت بصیرت و حفظ بغایت ظهور  
الکشف دارد و از جمله شواهد بلیه در این باب بعضی مرجم است حدیث جاری است علامه مجلسی و دیگر  
نقل نموده اند و او ائمه که حضرت رسالت فرموده اند از حدیث کشف اصحی قال اصعب مؤمنی حقا

بیان توحید از حقیقت  
حقیقت توحید

فقد علم الام

فقال کلک جن حقیقه یا حقیقه یا کف قال رایت اهل کلمه برون و اهل النار بعدا و درین مرتبه  
برن با رزق قائم اصعب فالزم یعنی کلک جمع کرده از حدیث عرض کرده صحیح کردم با ایمان حق پس باین  
از بر سر حد حقیقت است پس حقیقت ایمان نوعی است که در ایمان اهل بهشت با این بر تبارت حدیث  
و دیدیم اهل جهنم را با ایمان و بیدارند و با ایمان بیدارند و در سجده و دیدیم عرش پروردگار را  
پس کفر است خود در کج حقیقت که بعد پس لازم بداری حالت را از بر سر حد و حدیث خود از این حد  
و از بیعت است مراد از ایمان توحید است و مراد از حقیقت توحید توحید است و عیانی است که کلمه  
شاقه نیز و مناعت تریب حقیقه ایمانیه حاصل میشود و تغییر از او در نزد اهل بصیرت یعنی یقینی  
یا حق یقینی است توحید علم البصر از زبان حکم البینا و حجت شریک الالارکان حاصل میشود بر کلام  
یقینی موجب هدایت اهل بصیرت و جهنم و مستلزم بروز عرش رقیق نیست و از حدیث علی بن معمر  
و از حدیث است که از این بیانات شاقه نیز و سلوک سالک ایمانیه حاصل میشود چنانکه در شرح رفات  
سابقه بیان نمودیم از کلام آنحضرت که فرمودند کلک جن حقیقه نیز این معنی است و در حقیقت  
و از جمله شواهد کلام هر نظام خود و ندانید است کلاما و بعلون علم البینا ترون کلمه تریب عیانی  
و ان هذا هو الحق البینا منطقی باشی و از جمله شواهد کلام حضرت شمر حباب است که الشریع اقوی  
و الطریق افضالی و المعرفه کمالی و العقل اصل دین و احدث اسرار الشوق کرد و الخور و غیر  
و العلم اصلاح و الحکام صاجر و التوکل ردائی و القناعه کثیر و الصدق شریک یقینی ما وانی و  
الفقر فریب و با فخر غلبه الایمان و المرسلین یعنی تصدیق بآنچه که از جانب خداوند عالم آوردم  
شریعت است و متابعت آنچه که میگویم از عمل عقیدت شریعت طریقت و احوال است و همدار  
کلام محمد فرموده اند و لکم فرسواله اسوة حسنه و معرفت سرمایه است و عقل اصل دین است  
حدیث بیان توحید است و شوق مرکب است و تریب است و علم اصلاح فی و علم صاحب  
و توکل مراد است و قناعت کجی است و صدق قولی و یقینی عمل و ارحم و فقر و عبودیت غنی است

بیان توحید از حقیقت  
توحید و تریب است

۲۱۵

سازن شواهدی و مکررات  
مختصه نبوت و ولایت

و ادواتی بجز اینها بسیار و بسبب این مرتبه از ان معدن علوم ربانی و منبع معارف بزرگواران جلوه نمود اولاً اشاره  
علم الیقینی فرمودند و بعد از آن پنج فقره اولی و اولی را به کیفیت سموک است که حقیقت نموده اند و بعد از  
اشاره فرموده اند باینکه قایت سموک و عبادت نفا و تکفیل ملکات جمیده و اخلاق حمیده و حصول  
یقینی عبادی و عبودیت ذاتیه و فناء در توحید است و بعد از این مقام بمقام ولایت است که مقدم بر مقام  
نبوت و رسالت است یعنی نبوت و رسالت بر این مقام اعلی مرتبه است لهذا در تشهد نماز تشهد اول است بر نبوت  
مقدم بر شهادت بر رسالت مقدم فرموده اند و از اینجا دانایند که در شان رفقا است بقره مذکور کرده و آنکه  
بعد از این شرح خواهد شد که منصف میشود در هر مرتبه و در هر مرتبه و عکسش لازم نمیشد ولی چون ولایت  
عبودیت جامع نبوت کل و اطلاق است و ولایت سایر اشیاء جز فی و تقبیر است و مرتبه اطلاق فوق همه است  
و محط همه است یعنی است لهذا موجبات حقوق و افتخارات آن خباب خیر است همه انبیا و مرسلین کرده است  
مستظنی باشد و از جمله شواهدی که در این باب کلام سلطان اولیا و حاتم اوصیا است در  
جواب سائل و ملک لایم که العیون فرشتان هدیه الا بصفا و کم رتبه القلوب کفایق الایمان و کلام باقر  
علوم اولین و اخیری است در جواب سائل که تموه العیون است هدیه الا بصفا و کم رتبه القلوب کفایق  
الایمان ملخص ترجمه هر دو حدیث است برورد کار عالمی است همه در چشم دیده نمیشود و کم بحقیقت  
ایمان دیده میشود و از بیانات است که مراد از حقایق ایمان در ضابطه است هدیه الا بصفا و کم رتبه القلوب کفایق  
توحید اهل ایمان است نه توحید اهل ایمان از اهل سموک و نه توحید اهل محبت و بر این است که از  
تامل و نظر در معنوعات حاصل میشود مستظنی و متبلیغ باشد و بعد از آنکه مراد اصل مدعی است کلام  
از حقیقین عرفان مراد از حقیقت در این مقام ظهور ذات حق است بی تمام تقیانات و محو کزات است  
در اشیاء انوار ذات بر اهل ظهور ذات بی حجاب تقیانات و با محو کزات موهومها از مرتبه حقایق  
و بیانات است بلکه ظاهر کلامش آنست که مراد از حقیقت در اینجا است باینکه با محو کزات باطلیه از  
ساکت عارف فقط باشند و معصوم باشند نظراً و جنباً بر انوار ذات و ملاحظه جلال و جلاله

باغازه

باغازه خودند باغازه ذات و بنا بر این مراد از حقیقت در کلام کمال این زیاد است مرتبه حضور خدایت  
و بنا بر نظر بر این فقیر باین مرتبه اخصاف من کما هو احد است چنانکه در حدیث منکشف خواهد شد و مویب است  
بیزر از مرتبه بعضی فقرات حدیث خواهد آمد منتظر باش و در کلام ان معدن علوم ربانی مالک  
الحقیقه یعنی تراجه که است اشاره است بقبضه شمرته کمال این زیاد از ادراک مقام حقیقت و حقیقت  
است زیرا که مقام کمال در سموک ساکن معارف مقام قلب و کشف قلب بوده است چنانکه بعضی از محققین عرفا گفته  
است و کشف قلب را فی مرتبه نبوت و غیر است که از بر رسالت معارج حقیقت و معرف حاصل میشود و با مقام  
سرور و کشف سر بوده است فوق مقام قبلیست و مقام حقیقت توحید مقام ولایت کشف خفا و اخصاف  
دانی را چگونه میرسد تامل عالی و صاحب مقام ادنی را چگونه مقصود است ادراک مقام اعلی که بعد از کشف  
استعداد نام و سابقه عنایت حق تعالی و فائده نور توفیق و هدایه از خداوندی نیاز پس ملخص خواهد شد  
تو داد ای که در این مقام ادراک ان مقام کما هو حق نمیشود کرد و در این کلام اشاره در لطیف است  
و ترجمه کمال این زیاد ترجمه و ترجمه سر از همه تعلقات و تقیانات تا استعداد نام از بر این مقام عالی  
حاصل شود پس کمال این زیاد عرض کرد اول صاحب سر که یعنی یا نبی می صاحب سر تو باد که در شان رفقا  
سابقه بیای نمودم و بعضی از عرفا سر را از نسخ ذوات و اعیان میمانند و بعضی از نسخ معانی فرزاوی است  
ظایفه اند که معانی است مقام سه فوق مقام روح است چنانکه مقام روح فوق مقام قبلیست و در کمال  
مندی است مقام سه فوق مقام قلب و تحت مقام روح است و ظایفه هم را منبر است که سه معانی روح  
متصف بود صف غیر بر بعد از استخلاص کلام از تعلقات قلب و نفس حاصل میشود و فرقی دوم در دو  
یک را خدای است که سه حالت است مستور در میان بنده و خدا یکدیگر را بر او اطلاع نباشد و سه مرتبه او را  
حق و نبوت است که بعد از آن اطلاع بر او نباشد بلکه مطلع نباشد بر او مگر خدا و عالم الوجود کفایت  
است و در بر این مرتبه است که سه معانی لطیف است ملکون در صیغ روح و عقل را فقیران متضرر و با  
دردن و زبان را تغییر از ان منبعه چنانکه زبان ترجمان و معبود است عقل ترجمان روح و معبود است

شرح فقره اول

شرح فقره اول

بیان معنی



و هر حرف از ابراهیم از غیب می شود و شود و بنظر علم او است و نماید و خواهد و بطریق کمال و عبادت با  
 در میان خود عقل از زبان او است و او اسطر خود و نظر آن بادل تقریر کند و لکن بنیت معانی در هر کجای آن بود  
 عقل از نظر بران بادل قاهره چنانکه بنیت معانی مدد کند دل آن بود که زبان از تعبیر آن عاجز بود پس آن معانی  
 روح با و می ماند و عقل نظر آن قاهر باشد اسرار روح است در برابر آنها اطلاع می یابد و آن معانی در ردل  
 با و ماند و زبان از تعبیر آن عاجز باشد اسرار دل بود و مخاطب بر آن اطلاع نباید اخذ کند و بدانکه جوهری  
 از لای تقیقات شریفه و جوهره فیه الطیفه و مقاصد رفیع و مطالب عالی و انوار طبعه و اسرار فانی  
 در کتاب دینار قهرشته تکبیر و مسلک بر او آمده ام و بعد از آن همراهمه کوره را بوجوه حق نموده و بوجوه  
 تصدیق کرده ام و بوجوه چنان جمع نموده ام در سلسله کربان و وحدت بیرون آورده اند و بوجوه لطیفه از سزا  
 عقیده جمیع تقیقات محقق نموده ام در کمان اسرار از غیر اهلش در شریعت عقل و شرح از جمله توانم و و اینجا  
 است و از اهلش از جمله محذورات و نهیها است لهذا آن عارف ربانی بفریب این زیاد و عرض کرد است  
 صاحب کمال عیاش اسرار بر غیر اهلش عاجز نیست و ایام اهلیت تمام با وجود اینکه جسم استرسو نیستم  
 پس تکلم است مراد کمال از سر مقام فوق قلب و تحت روح باشد و با مقام فوق روح و تحت خفا باشد  
 و با معانی مشکوفه در نزد روح باشد و قلب لا اطلاع بر آنها می یابد و یا معانی مشکوفه در نزد قلب  
 باشد و نفس لا اطلاع بر آنها مقدر نیست و بر همه تقادیر مراد کمال است و ایما با وجود اینکه هم مستحق  
 سر نوبت و با بر اسرار روح قلب تو مطلع مستعد نیل آن مقام عالی نیستی و هدایت و انقضا تو با آن مقام  
 عالی و اصل شوم و در سلسله اهل حقایق مندرج کردم و علم است که استفاده بر حقیقت خود باشد چنانکه  
 تقریر نمودم لطیف نیست که دادا بلکه در این مقام نیل آن مقام نیستوانم نمود ولی با وجود اینکه مستحق  
 ایما مستعد نیل آن مقام بنیتیم و بدست بار و دستگیر مثل تو مولای بان مقام و اصل شوم و علم  
 که استفاده افکار بر باشد غیر از که دادا بلکه در این مقام نیل آن مقام نیستوانم نمود ولی بدست بار  
 سر نوبتیم مستعد نیل آن مقام اطلاع و وصول بان درجه تصور هستم و موقوف بالشفاعت و هدایت است

از سره با یک عالم است انصاف  
 حقیقت خود بود و نزد علم اسرار

مثل تو

مثل تو ز کواکب است آن معدن علوم ربانی فرمودید و لکن برین علمک و بطریق کمال صاحب گفته است که محتاج  
 در سخا اسرار و تقیقات مرقدان او طاهرند و بیک گفته است از شرح ان شرح ادم و با بالین الفیل عقلی جلی قیاس  
 بعد از آن ان بقور علی المقصود یعنی آنچه است بر بر زد و در زین کرم این طیفش بر هیچ نامرمانیکه فوت بیکر و علی  
 پست و بزرگتر است طبع لاه طفرها اذا امتلا تر فیض الطیفه انا و طیفه لطیفه الطفا حقه ما طیف فوقی لشر  
 کز به القدر و طبع اسرار ان هو طبع اذا مله الشربین مع طیف برینم از آن است از آن یکدیگر از طرافش  
 بریزد و معر افطاح از باب اتصال و تفتیح از باب تفصیل کردن طرف است از آن یکدیگر از طرافش بریزد  
 طفا حقه کبریت در برابر رخرواق نشو مثل کف یک از شدت جوشی بر سره و در برابر او و واقع میشود  
 و سبب و طبع اسرار در وقتیکه بر کرده باشد شربینم او را مخلص تر جیبی لطیف است که بریزد بر تو خود  
 از قطرات لغت او را نور خود که جهت بر سر و لباب و در سر و باطن بر زیاد آمده از طرافه جو این شربین  
 میشود و در نزد ارباب فصاحت و اصحاب بلاغت مشکف است در لطافت و براعت و فصاحت و بلاغت این کلام  
 معرظا مخصوص در این مقام کجاست در اضعض فصاحت عربی با دنی پایه از رموز و مترادف با دنی در چهار اسرار  
 دو قایم او تو اندر سید و با عراف کمال تصور و تفصیل در این ابواب بعضی از آن رموز و دو قایم اند  
 حکیم از آن جمله است در کلمه شرح استعاره معرجه تبعه است باین معرجه اطلاع فاضله لغات و القار انوار خود  
 بر عین سالی نهج تدبیر تا استکلام با بدو استعدا مقام حاصل کند از بر و وصول با کمال مقامات است بر یکین قطرات  
 بر او سالی نهج تدبیر تا استکلام با بدو استعدا مقام حاصل کند از بر و وصول با کمال مقامات است بر یکین قطرات  
 نیز بکار و طبع هیچ تدبیر تا استکلام با بدو استعدا از بر و سبب استبان شود بعد از آن مشبه بر او ذکر فرموده  
 اغرنته است در حفظ و طبع ترشح بیانی است در از اطلاعات مشبه است با نیکه در او و نیز استعاره معرجه شریف  
 است لفظ شرح ترشح بیانی است از بر او و علم است این کلام لطیف بر استعاره ملکوتیه و تجلیه خود  
 باین معرجه ان جناب در صیغه خود نفس قدسی را تشبیه فرموده است بر بی طفل نهج مذکور مشبه را ذکر فرمود  
 مشبه را غایت است زیرا لفظ مشرق است بر شرح باره که عیبی در باب تنازع و امر معلق فعل

شرح فقره شرح علمک و طبع

مانند کمال تقی معانی  
 در این فقره شرح

دوم باشد در اول مقدم بر باشد و از مقررات است در نزد اهل عینت مقدر در حکم مذکور و از انبات شرح در  
 منتهی است استعاره تخیلی است و در لفظ یطیع نیز استعاره تبعیه شرح است باین معنی فرموده است  
 باطنی نیز یعنی مرجع انوار توحید را خواهر یگانه است و وفور انوار توحید را در باطن و سرشرف خود کشیدگی  
 از غایت حاصل و کزیت و از شدت احاطه و جامعیت فایض شود بر دادن خود از سر برایشان چنانکه  
 مقتضای ولایت مطلقه است با حاطه و جامعیت طرف مراد را خواهر یگانه است و وفور آب در ظرف بختی که از  
 غایت و وفور کزیت از اطراف و جویانش بریزد و از شرح شرح پانته چنانکه استاره نمودم و علی است کبر  
 استعاره مکنه و مجمله است و بنوعی در قرینه اولی مبین کرده شفق باطن و جلاله لطیف و در فائق  
 رموز و اسرار یکدیگر در این دو نشیبه مدح و منج است با باین شرح در صفا و اوراق روزگار کنج و در صفا  
 لیل و نهار بخیر یابو با عتراف بقصود خود و بعضی از آن روز و اسرار و لطایف و نکات استاره منعم  
 ما ابواب رقایق و حقایق از برار طلب معارف و در فائق معنی کرده بشهر و سرشرف در بر دور و اسرار  
 این کلام منظم حاصل آمده و فقرات دیگر این حدیث نیز در این ابواب بر این فقره منظم قیاس  
 نماید پس میگویم از آن جمله در این تشبیه لطیف استاره است مکتبیت تعلیم و حرمت و اوامیرت با معلم  
 ملاحظه نماید استعدا و تعلم را و مری من جمله تا به قابلیت مری را و با اندازه استعدا و قابلیت او تعلیم  
 نماید تا حاصل تواند شود و بفرقه و صلاحات بنفذه استعدا و قابلیت مری را و با اندازه استعدا و قابلیت او تعلیم  
 کنج است در این تشبیه و در حدیث مذکور در کوزه کجی و کوزه کجی در کار جگر و در طفل  
 خندان در دنیا بود و بر اعدای حیران ف زرد این مطلب علاوه بر باب و جویگان اسرار بر این مکتب  
 دلایل نقد استعاره کعبه المثلث و آنکه در کتب و نیز در این تشبیه لطیف استاره است با یکدیگر تربیت  
 ناقصین و تعلیم جاهلین با یکدیگر تدریج باشد زیرا مقتضای عالم قوه و استعداد این است و از این است  
 استعدا بر اصلاحیت هر فعلی نیست و هر قه مکتب است و از هر سو و عینت مانند مثلا استعدا و لفظ است  
 صورت علقه است در نزد اهل صورت مضغه و قابلیت از برار صورت مانی است از برار صورت جوی

این تشبیه است

این تشبیه است

این تشبیه است

از جمله

از جمله مروه و از کسدم المکر حاصل نیاید پس باید استعدا و بی بخت اتصاله تدریج حاصل آید و هر استعدا که مال  
 مترشع و عالم قوه و استعداد با آنها رسد و اتصاله عالم قدس متحقق گردد و این مطلب است نیز در اشرفیات  
 سابقه کتب و آیه و نیز در این تشبیه لطیف استاره با یکدیگر معطر که با بی نام باشد یعنی بی نام در این کلام  
 باشد بچشمیک از غایت جامعیت و آن کمال ذاتی است و فضا و ان کمال نماید و اگر مطلقا فاعل کمال باشد  
 و کجاست تا باشد چگونه بر دیگران فاضل متواند نمود و ناقص خود کجاست است و او را از شرح تفرقه بکرده فعلت  
 و از حقیقت نقصان با وج کمال آورد پس چگونه سخن دیگر متواند شد الهی که تباریکه طر و اعداد ناموس و حقیقت  
 فیاضیت و حقیقت با و گردانندت عرفانم و فوق انهم از الهی در فاعل مفسد گفته در علم کلام علم الهی  
 است در اشرفیات سابقه نیز اشاره لطیف است با یکدیگر فاعل طبیعت و مؤنرات ماده در حقیقت فاعل اعداد تباریکه  
 متواند عمل بکتابت و سایر فایض حصول استعدا در مواد از برار فضا کالات از اعداد در معارف فاضله  
 در این مواد استعدا فاعل مفسد است و استعدا در مواد از برار فضا کالات از اعداد در معارف فاضله  
 فیاضیت نیست در صورت آتش مفسد آن مؤنرات است در آن ماده از این جهت گفته اند فاعل در اصطلاح علم  
 غیر فاعل در اصطلاح علم طبع است اول آنست که مفسد و مفید باشد دوم آنست که در معارف کجی فاعل و اولی  
 مواد باشد و باین قانون نیز در اشرفیات سابقه اشاره نمودم و نیز در این کلام نیز فضا است با یکدیگر  
 خود انجیب در باب علوم و معارف حقیقی و در باب انوار و حقایق نیز و این تمام بلکه فوق تمام است چنانکه از این  
 معجزان فرموده اند و کشف الغطاء ما از دزدت یقینا و نیز فرموده اند انا وجه الله انا حیل الله انا عین الله انا  
 المسبب علی الخلق اجمعین و هر حدیثی که در این باب اشاره مینماید در دلالت میکند بر احاطه و  
 انجانب است همه مخلوقات و کائنات اگر چه موجب تعلیل باشد و اگر چه منزه است از هر مدنی از مخلوق نبوت  
 و ولایت از خبر شماره زدن و از جمعا حصایرون باشد ولی همان اختیار از دهنم بیرون رفتن است  
 بر کرم افکنده دست مکنند بر حار حار خواهر او است و بیغ ماقال فیل را یا آند از زمین و کستان اعدا کربان  
 آن ذکر هر المکتب که در تنفیج و آن دو حدیثی است که در این جمهور رخس در کتاب محلی از مقداد این

این تشبیه است

این تشبیه است

این تشبیه است

این تشبیه است

نقل کرده است در حقیقت اخراج بعد از آنکه عروا بن عبد و دشمنی جبر صمد در جنب و صمد را در نظر ان سیمان را گفته  
شده چهارم کرده اند و در این مرتبه نهادند دریم انجبار را که در کفر خندق استاده و بهر فرقه نظر کردم در  
آن فرقه خندان فرقه را تعاقب کرده است و دشمنی خود را تا سکنند و بر زمین هلاکت بر افکند و بنا بر خندق کاخه کبر  
میدیدم در راه نما ایستاده است و قاعده آن بزرگوار بخت بخت و کرامت اخلاق چنان بود و فرقه کشته  
تعاقب می نمود و نیز در همان کجا با جبار انصار نقل کرده است در حقیقت جل در حضرت مولا خرد علی  
این ای طایفه بود و هفتاد هزار نفر در نزاع این جمیع شده بودند بعد از آنکه آنش حب اشتغال یافت  
و نظر هر دو در این مرتبه نهادند پس دریم گفته اند که از یک حلیفت که از این مرتبه کردید و ندیدم و هر دو را  
مرا یک حلیفت مگر آنست و نمودم در زمین مرا یک حلیفت را مینماید و نمودم در مرتبه مرا یک حلیفت را مگر آنست  
میشنیدم و در این حال که شتم بطور دیدم و جان مکنید و تیر سینه و فرقه است پس گفت این تیرا بنو  
انداخته است گفت علی بن ابی طالب گفت این سر شایان علی بن علی بن ابی طالب است و فرقه است و فرقه است  
گفت جبار را نظر میکردم که کاه بر هوا صعود میکند و کاه بر زمین که نشود و از جانب مشرق آمد و از جانب  
مغرب آمد و هر دو رقی و مغایر است و هر دو را یک فرقه است مکنید را سو را مگر آنکه بنده را و ملاقات  
نمیکند هر دو مگر آنکه مکنند او را و بنده را و او را بر زمین میمالد و نیکوید با جد یکدیگر مگر آنکه هر دو نگاه  
نماید از دست او احد پس از سخن او بفرقه کردم چون این دو حد بن خریفه لالت بر احاطه و حاصبت و قضا  
و مسطنت انجبار میگردند و در نظر کار قاهرین حالی از عز است نمودند از یاد نمودم و الا فضایل و کلاست  
او در او ارقی مملکات و کانیان غلبه کنجبارین بود در سو حکمیت و نیز این تشبیه طیفان را است باینکه  
سائل از اهل بیادیات است نه از اهل نهات یعنی در بیادیات سوادک سالک عرفان و مغز از خلق سوادک است  
بوده است نه در نهادیات سوادک سالک انبیا و سفر با حق و انجبار و مرتبه حقایق و ولایات است چنانکه  
سابقا اشاره نمودم زیرا که شرح گفتار توحید و عرفان پنج اندر پنج با سخنگام و استعداد تمام حاصل نموده  
بیادیات مقصود است نه در نهادیات متفطنی باشد و در شرقات سابقه مخصوص در شرقات در تحقیق

انبار بیاض

لطف حق

کند و افاق و مراتب او متعقد است و مخصوص در بیان حقیقت مونا را در مراتب او و حقیقت محو و فنا  
و درجات انها معقود است یک نام تا شایب طلب اعلام کشف آید و محال باطل و مقام توقف نماید  
با وجود این شرح و فقر است حدیث تشریف با بسط و جو مشروح خواهد کرد در این مقامات عرض میفرماید و گویند  
طوبی و زیاده از آنچه در بیان نمودم و اشاره کرده ام و بیایا خواهیم نمود اشاره خواهیم کرد بسط و تفصیل میفرماید  
زیرا از علم حق و سراسر این حکمت و عرفان و از اساسا و اصول مقاصد معرفت و ایقانند و این و جز آنجا نیست با  
بسط و تفصیل و نه این تفکر را محال از تحقیق و ترفیق و نیز در این تشبیه لطیف اشاره باینکه آن معده معلوم آن  
و منبع معارف بزرگانی در مقام تکلیف و استقامت و در مرتبه تعلیم و هدایت در مقام و فرقه بعد از جمع و صحو و عود  
و بقا بعد از استقامت بوده اند زیرا که مرتب و فو کلاست او را توحید و عرفان کفایت در رغبت شدت و  
باینکه دیده از اطراف و جو اب چهار ششود در این مرتبه محقق میشود نه در مراتب سابقا که با ساقا  
نمودم و با بسط و هو از او شرح کلام انجبار نور شرفانی صبح الازل تا آخر مزوج خواهد کرد و نیز تکلیف و تعلیم  
جایب و تربیت و هدایت و قضی در صورت صحیح و هشیار مقصود است نه در صورت صحیح و بی پروا و در  
عرق حقیقت انوار خود نیز غایت جبار از دیگران و هدایت و تکلیف بدون انفور جلوه مقصود میشود  
در مقامات سابقه و فنانوز غایت است بر بر هم نرسیده است جلوه از اطراف و جو اب نیز جلوه  
فوق انعام محقق میشود و نیز در این تشبیه لطیف اشاره است باینکه سائل مستعد است چنانکه هیچ لفظ کلی است  
و ملک از بر عوارق و لو معر را اهل بیادیات و ارد میشود از بر انوار و حقایق که مخصوص اهل نهادیات  
و ولایات است زیرا که افاضه و تکمیل آنچه در پنج منبع مذکور از تشبیه است در اهل نهادیات در مقام  
این فوق عالم قوه و استعداد ملک عالم قدس و طهارت است مقصود نمیکند پس مخصوص است  
صاحب سوادک در مقام قلبه حاصل میشود نه در مقام صاحب مقام سرری است و ان سر نیز  
است از انوار تجلی صفات است نه نور من جلوه بعد از ان نظام جمیع حقیقتها نیز از انوار تجلیات  
ذات تجلی میگردد و مالک عارف است متفوق بر قاصب از پس استعداد بر بر سر مالک کشف عوارق و فو

این و نیز در ششم

این و نیز در هفتم

در تجلیات صفات حاصل شود و ای استعداد میل و ادراک حقیقت توحید و مقام همه انوار است  
 و مقام صاحب لایات و نهامات و مقام سرسری که بر لاسر است هنوز از بر سر حق حاصل شده است  
 پس چگونه نیل آن مرتبه و وصول بان درجه از بر سر قوس می باشد که بعد از تحصیل استعداد تمام مجاری است  
 لغت نیت و ریاضات عینیه و علمیه و رفع جمیع غیظانیته و تصفیه سر از همه بنوائی لغت نیت عینیه و عمل  
 فیه و توجه تمام محضرت ربوبیت و انقطاع تمام درگاه احدیت پس در این کلام شریف بلکه در این  
 لطیف نیز اشارت است بر غیب و توحید کمال بن زیاد تحصیل استعداد تمام از بر سر و حصول باطن مرتبه  
 عبادت و باطن در حق تصور و جرات دانسته در شجب به مقصود و وارد هم مرتبه از رختن قطرات نیز در آن  
 طفل و جرات کراته خدا را آن طفل است تا قوت گیرد و دیگر آنست که لذت نیز بر ما بد تا زینت شود  
 بکلیه بندگان متعظی باشد و اخذ کن این دقایق و لطایف این نکات و این است که به برکت توحید  
 و انقطاع بان معدن علوم ربانی و مخزن معارف بزرگانی از این کلام شریف بلکه از این نشیبه لطیف  
 در کتب استعاره ملاحظه فرموده اند استنباط نمودم و سر بقدر خود در این باب بلکه در اکثر تحقیقات  
 سابقه ندره ام و ضمیمه شمار که در علم انوار العلوم و المعارف پس کمال بی زیاد عرض در او غفلت  
 نجیب است که از این مثل تو معدن علوم و اسرار ربانی و منبع معارف و حقایق بزرگانی و مثل تو کمالی  
 مقام تلبیس و استقامت و مقام افاضت و هدایت است تا امید میگرداند در سائل خود را بداند صاحبان  
 بصیرت در هیچ ادبی کلام شریف نجو که با کلمات سابقه متلایم نرود و نمانی در کجی ظاهر مقرر است  
 کرد و موقوف است به مقدمه و او اوست که در شرفات سابقه در کشف حقیقت و در الهام  
 بیان نمودم و قلب نیز هیبتانی حکمت نورانیت و ملکوتیتش تا با تجلیات انوار حقایق و معانی  
 است و حاصل نیست در میان او و لوح محفوظ و مصور همه علوم و حقایق و مرتبه همه معارف  
 است که تعلقات دنیاوی و تشنگان نفس در وجه و سوا ترند در میان آن لطیف ملکوتیه و عزیز  
 برتر خیر و میان انوار عقیده در لوح محفوظ و علم ظاهر و منصفند پس نسبت قلب انسانی بلوغ عقیده

در شرح و تفسیر  
 در این کلام شریف

شرح فقه او شکی نیست که

منزلت

مثل آینه آینه است که تصور باشد بقوش و عکوس آینه دیگر در مقابل او و او نیز تصویر باشد معونی که  
 برده در میان آن دو آینه جلیل باشد و مانع از انعکاس صورت و نقوش هر یک از آن دو آینه آینه  
 دیگر و از بینات است هر وقت در حجاب برده از میان آن دو آینه برده اختراخ صورت و عکوس هر یک  
 از آن دو آینه در دیگر متعین می شود هر یک از آن دو آینه تصویر و عکوس خود را بر دیگر می بیند و اگر یکی  
 مصور باشد و دیگر خالی از تصور در حالت ارتفاع حجاب برده اولاً تصویر منعکس می شود بجای از تصور  
 و ثانیاً خالی از تصور به آن صورت منعکس می شود تصویر و جهت توحید انکار در میان صورت اصلی و  
 منعکس است از در حجاب میباید و خیال برسد در انعکاس دیگر تحقیق ندارد و نه چنین است و در این حقیقت  
 دقیق است آینه و لطیفه رفایته و او آینه انجلا و انکشاف صورت منعکس در شدت و ضعف کتب صفات  
 و کمورت آینه است این معنی هر آینه در مصطفی تقدیر بر مرتبه صفات دارد و انجلا و ظهور صورت اصلی  
 باشد یا منعکس در او مرتبه و توحید بسیار است از همان صورت در آینه دیگر پس صورت آینه مصفا کمال در آینه  
 ملوره بلکه در آن توحید و ضعف منعکس می شود و هیچ کمورت منجلی میگرد و صورت آینه ملوره در آینه و صفات  
 اظهار و اجلا منعکس می شود و هیچ ندرت و قوت ظاهر میگرد و در خلاصه کلام اختلاف صورت مرتبه در شدت انجلا و  
 ظهور و ضعف اندک است نسبت شدت صفات و صفات مرآت و ضعف صفات و صفات او است حقیقت که  
 مراتب نهامت صفات و صفات بر برتری در منانه صورت مرآت و مرآت نمیتوان دلایل بلکه بحسب کمال  
 صورت مرآت است و مرآت صورت از این حالت حاکم است کلام بعضی از نوار سر عریض و رفیع از حجاب و  
 بحرکتش با او متفائل اکثر کلماتها فو لا تعج و کما نافع و لا فر الکوسی تلا لا تتعدم ام منقول  
 بیغام از صفات لطافت جام هم آینه است جام مدام همه جایست نسبت کونی که علم است نسبت  
 کونی جام متعظی باشد و لطیف است و صعب انال است و با غایت و صنوح نهامت توحید دارد  
 و در آن صفات این مقام حکایت عرب و مقدم است بحسب حج الاسلام عزلی در کتاب اجیاد العلو  
 نقل کرده است که هر چه موجب تظویل است ولی حکمت توحید مرام و تحقیق مقام ابرار و مینمایند و او اینست

این در بیان است  
 در این کلام شریف

صفات

نقل تصحیح شده است

جائز از اهل روم گویند که با کلمه با ساد خود وارد بلاد چین گردیدند بکسرت بادند و چندی رسیده مدعیان کوه را با اهل  
چین در مهارت صناعت نقاشی و تصویر در همه افاق اشتها کردند و سخن و دعوائی است بفرمان صفت نقاشی و  
تصویر را بهتر از زبان می دانند چینی فرموده از کجا منتهی نمودن مهارت شما در صفت نقاشی و تصویر  
بیشتر و بهتر از مهارت اهل چین است اهل روم عرض کردند که بقدری غرور و تصور از سر ما معین نماید تا مقول  
نقش و تصویر بر سبوم بنظر کوه از کجا بر عمل دیگر مطلع ننود و بعد از فراغ از عمل هر دو را بنظر با دین برسانند در میان  
او این حکم و نایب است و صفت بزرگ از بر این است معین فرموده در کمال سخن اهل روم  
گنبد در سمت دیگرش اهل چینی و فرموده برده در میان ایشان کشیدند پس هر یک از ایشان نقاشی  
و تصویر بود از مشول شدند چون اهل روم میدانستند مهارت اهل چین در تصویر و نقاشی مستتر  
و با این در ای باب مفاد متبصوا اندک در پس در مدنی که اهل چین بدقت تمام نقاشی و تصویر  
مشغول بود در اهل روم بدقت تمام بتصفیل و تصفیه بود از خود اشنا دانستند تا به نهایت صفات  
صفا رسیده پس بکسرت بادند رسید و عرض کردند که از عمل خود فارغ شدیم بادند و قدم بکوه فرود  
ملاحظه فرمایند در میان ما و این ناموافق بکوه مطابق واقع است حکم فرمایند پس بادند و با خدمت و شرم  
تشریف آورده فرموده ما برده را بر داشته بجز در ارتفاع بر زلفتها لطیف و تصویر بدقت و اهل  
چینی در دیوار خود بدقت تمام کشیده بودند بجز ما اهل روم بدقت تمام تصفیه و تصفیل کرده  
به نهایت صفا و صفات رسیده بودند منگس کردید و نجابت حسن لطافت و بهنگام آلوده شدن در این  
دیوار ظاهر کردید و از نجابت ظهرو و بخل و از زشتی حسن و لطافت گوید در موج و جریان و در  
و عمان بود و گویند که با کسرت نقاشی و تصویر بود اصلا دیوار در میان نبود لکن بادند چینی حکم  
که نقاشی اهل روم احسن و اطرف و مهارت ایشان در صنعت نقاشی از اهل چین بیشتر است نقاشی  
با این لطافت این قصه را و متذکرش بداعت و عزت او را و بکمال عبادت و صلوات عرض کرد که در  
نقاشی و ریاضات علمیه و عملیه و عبادات بدین احوال کجاست در شرح حق و نوا میس الهیه مقدر فرموده

تصفیه و تصفیر

تصفیه و تصفیل ابن الطیمر با بنده این عزیز ملکوتیه است هرگز است جامع در میان عالم خبیث عالم کائنات  
و در میان روحانیات و نفس نیات و جمیع اجزای است در میان مهارت و عادات تا نتایج شود در او و  
غیبت و بیخود نمودن او معارفه باینه و منگس خود از بر این و حقایق روحانیه و منگس کرد در او انواع ملکوتی  
و مستور شد از بر این فضیلت روحانیه و مظهر و عکاس کرد از بر این صفات عقیده و لغات الهیه و الا هر چه حاصل  
شود در او خالی از وسوسه و شبهت و بر این اوهام و ظلمات و عوارض اغلاط و کله و رات کجای بد بود در بار  
قطره مرئی صفا تاب از رگوه را که برینند قبل از اینه عاقل را اندازد که کافیه و جاهل را صدهزار قصه  
و افرینت بجزیر اندک اندک ایمانی و فر و امر از بر این بیان و تپان کافیه است هم کجای عاقل بقیل و هم کجای  
الهدی نور فایده نور و منگس لا مثالی غیره بالناس و ما یعلمها الا العالمون بر سر کرم با صلوات عرض او است  
که هر ارتفاع برده جمیع سازهان آن دو آید بعد عمل حاصل آید تصویر و نقوش هر یک از آن دو آید در برابر  
تجلی شود و با صورت نقوش آینه صورت در حال از صور منگس کرده و کار بر این اطراف تپانها  
و خست کم زنی و بریدن کرد و برده جمیع بر از زمان آن دو آید بر داشته به با فنامید بهر کجای که هر کجای  
رحمت سابقه رحمانی بجهت آینه بدین اساس برده جمیع آینه هم رسخته بقلم فنانند تا صورت نقوش هر یک  
از آن دو آید در دیگر تجلی کرد و لغات و انوار هر یک از آن دو مرآة در دیگر تجلی شود و کسبیت کجای  
صورت آینه و لغات نور آینه در زشت و صفت هر ظهور و خفا در هر دو صورت است کیفیت تجلی صفا و جلی  
مرآة است چنانکه بکمال کسب و بخل آمد و بعد اشل المانع و السوء و الارض ان فی ذالک الایات لا اله الا  
الله و یقر به الامثال للناس لعلمهم بکرون متفطن باش و بدین تجلی و انگاس لغات و انوار بر  
مرآة قلبیه و بهر عقلیت در صورت دوم جذب و الهام گویند و تفصیل و این سخن از آنجا که درین کتاب  
سابقه اش را نمودم و گفته اند جذب عبارت است از تقرب بیکدیگر بجز در اقتصار غنای از کسب و  
مشیت بر ملاحظه و فایده از بنده نظر و فکر حاصل آید و با علی و مجاهد صادر شود و این حالت در با  
انبیاء و اوصیاء بیشتر حاصل میشود و در عاده دیگران کمتر تحقق می یابد چنانکه در تراجم بصیر

این که در تصفیه و تصفیر از کجاست  
نقش و عبادت از بر این تصفیه و تصفیر  
مظهر و لغات الهیه و لغات الهیه

واز بار معارف و محققان سوسه کنند و احیاناً آنرا در مخصوص ادعیه ثانویه از ائمه اطهار علیهم السلام با نقل دلیل و  
 انبساط ششونند از تبیین مابین لطیفه ربانیه و تلویح مابین حقیقه الهیه و انزاجاً مابین لغه الهامیه و لغت ربانیه  
 روحانیه از جمله دعایش هور است از خلوه و ولایت و ارباب الهی عاقلان فیضی که با کرم و لا تعاملنا  
 بعد از آن بر حرم و کلام سید صاحبین است در تحقیق کلام الهی فصلی است که در آنجا در کلام علی القضا و  
 لا تجلس بعدک علی الاصفیاء و فقره دعایش هور است با سید با نبع فعلی استحقاقاً و غیر آنجا از ادعیه و آثار  
 از غیر شماره افزون و از حد احصای بیرون اندر پس خواهر این حالت روحانیه را جنبه و الهام بود و خواهر  
 واحد بنوعان و بدانکه بخود انعکاس معانی روحانیه و انوار غلیظه را بر مرآت قلبیه و بصیرت عقیده در صورت  
 اولیه از نفع برده و حجاب از میان آن دو مرآت کجاست سر و عمل و بسبب یا صفا علیه و علیها میباید  
 و استحقاق و استقامت و استقامت کوفتند و متفطنی باطن بعد از غیب این استزافات و معانی معلوم در شرح  
 کلام کمالی نیز با زیاد داد در جاده و معانی که بعد از آن معدن علوم ربانی است را هر چه خود در و کلام  
 از بر سر استعداد نام از برابر ادراک حقیقت توحید در مقام اولیایان است حاصل نموده است و  
 ترغیب و ترغیب فرموده اند و را به تحصیل این استعداد باینکه آن مقام بود که ولی محط حاصل کرد و در  
 و بفضل واحد باطن رفیقان نه بعد از استحقاق و استحقاق بفریضه انوار حقایق و معارف از کمال  
 و معانی مقام تکلیفی و استقامت و مرتبه ایست مرئوفانه و انوار هدایت و کالات است چنانکه مقام  
 مثل توفیر کوا است نیز از ولی مطلق و واسطه جمیع فیوضات فیاض علی الاطلاق مقصود بر سر است  
 و استحقاق بیکسند بلکه بکعبه و الهام و بفضل و الهام نیز تحقیق میشود و بوزن این بزم الطاف و  
 نیایات مثل تو کلامی و مگر جمیع حجب ظلمتیه از مرآت قلبیه بر خواننده مبادقتا برود و بجز دعای  
 توحید مثل توفیر کوا در مستعد وصول باین مقام عالی میگردم چون مقتصد است نظام این است که بر سر  
 بر غنایت ازلی و مثبت لم برزی است بهر دو حالت واقع شوند و هر دو صورت جاری در دنیا  
 بیان نمودند لهذا معدن علوم ربانی احاطت فرموده مبارکت که ابسوال نموده فرمودند

این در توفیر در میان فضل  
 و عدل و احسان و استحقاق

کشف حجاب

کشف حجاب اجمالاً من غیر اشاره صاحب صحیح گفته است کشف کشف کشف و کشف معجز و من آورد من کشف حجاب  
 حجاب پس کشف من و بعد تحقیق عرف گفته است کشف کشف کشف و کشف معجز و من آورد من کشف حجاب  
 کشف حجاب پس کشف من و بعد تحقیق عرف گفته است کشف کشف کشف و کشف معجز و من آورد من کشف حجاب  
 از رفت نقابها و اصطلاحاً هو الاطلاع علی ما و را در اینجا بمعنی المعنی و المعنی و الامور الحقیقه و در  
 او شود و کشف حجاب لغت برداشتن حجاب است گفته میشود کشف کردن روزی در معرض در این است  
 نقاب را از روز و در و کجاست اصطلاحاً مطلع شدن است بر آنچه در درشت حجاب است از معانی غیبیه و امور  
 از حقیقت وجود و نمود و صاحب نقاب القنون گفته است حقیقت کشف بیرون آمدن چیز است از حجاب  
 بر وجهی که اهل بر آن وجه مذکور نباشد و هر چند در عالم انشا و مشاهده از اهل کفر و کفر  
 از عالم از حجاب است و روحانیت او را در مورد است اهل عرفان کلمات بران معانی اطلاق  
 مدركات باطن ادراک آن کرده باشند نام شده عبارت نقاب القنون صاحب صحیح گفته است سجدت  
 هر باطنی که باطنی است و باقی تیره کرده مشوقه از روحیه تیر قطع از ذکر و نماز است تسبیح بجز حجاب  
 تسبیح خود و در عالم است مصوب است مصدر است کوا گفته است ابراهیم السوا بر آه و کلام این در  
 مستحجاب و در بنای علم البین و البادار جلالت و بجز حجاب و در است و سبوح از اسما حجاب  
 نقاب گفته است اسرار و در فنون است پس اولش معنی است مکرر سبوح و قدوس نام شده کلام حجاب  
 صحیح و صاحب کشف گفته است سجات حجاب و بزرگ عظمت و نور حق تعالی است و صاحب کلام کشف  
 استجابت سبوح با مواضع کجاست و سجات وجه انوار و در حجاب است و این کلام و کلام صاحب  
 اشاره اند که بجز از کوا و ارادت فرموده اند انان الله سبعین الف حجاب نور غلظه  
 و کوا کشف لاجز سجات وجهه انهم البهیم من خلقه غیر انوار حجاب و مفاد این حجاب است از نور غلظه  
 که هر گاه برسد بخت آن حجاب را هر اینه میوزاند انوار وجه او آنچه را منتهی است بجز حجاب و از خلق  
 از حجاب نورانیه مفاخر و روحانیت است و مراد از حجاب ظلمتیه اجسام و جسمانیات است و در ادراک کشف

این کشف حجاب حجاب  
 من غیر حجاب

شرح حضرتان کشف حجاب  
 حجاب با نور غلظه

برداشتی بر پیشانی نیست هر نسبت بر وجود است در ریز زونی و قنند با هیولی اولی مشهور و مرا که  
 و جرات انوار است و با نور قبض اول و روح اعظم است در مرتبه امر اول و مقام ولایت مطهر و خلاف عالم  
 است احوال مقام حاتم نبوت و بنام مقام خاتم ولایت است چنانکه جهان در احوال شریفه از سوره  
 ولایت وارد است و نیم و در حداد هلاکت از بر او نیست و مراد از اراق و کوز اندام عالم خلق است  
 او است با جن معروض علم خلق متحقق غلبه متحقق نیست در عالم وجود در ذات اقدس و انوار و جرات  
 از بر او کز در موجود است و امتیاز خلق از امر باعتبار تعینات مراتب وجود است طوطی و عصاف چنانکه  
 با شفا مقام در شرفه از بر بر بیان وجود بگمان اسرار عقد است بحد بلک فکرم و بر تقدیر انوار  
 حجت بر اینست و ظلاله بجز باقی عالم تا خلق مستور و کزنی متحقق نیست اینست معجزه شریفه اگر کلمه  
 معجزه باشد و او عبارت از اشعاع جز است اشعاع شرط جهان کلمه شریفه که جنت عظیمه در  
 بغیر از ایدر بر این عطا مبردم بودیم معجزون نیامد عطا مبردم و ممکن است کلمه معجزه شریفه  
 و انوار در صعود و کسر از خلق بسواری بلند ما نشانی است که نسبت به است نسبت به  
 شاه و جودش بر همه نورانی و ظلاله نیست شتمل است و آقا تا از حجابی از حجاب طمانینه کجاست که مستقل  
 با بجز نورانیته نشود و همچنین آقا تا از حجابی از حجابی بجز نورانیته نشود و آقا تا از حجابی از حجابی  
 انوار کرده و عقول مفارقه داخل شود چنانکه در مراتب موت طبع و اراد و در تحقیق در حجاب و فنا  
 با استفاده نام کلمات اقدس براد از عقاید هزار حجاب است در مراتب نشانی متحقق  
 از درجات جسمانی و درجات روحانی و مراد از کشف عجب ارتفاع آن حجاب است بحد مراتب رابنه و  
 علیته و علمیه و مراد از اراق انوار و ج عالم خلق را است و بعد از آنکه حجاب طمانینه و نورانیته  
 مرفوع گردید و نفس با نور الهیه و اخلاق رابنه حاصل گردید جنبه حقیقت سلسله عارفان  
 کامل با ظلمت محرق کرده و حجاب ازلی و فانی در حلال کمتری میگردد پس تا بر این معانی حدیث شریف  
 اشاره است با اول مقامات و درجات اهل بها است که سلسله حقیقت با کسوفی است که حجاب

شرفه از

شرفه کشف سبحان الجلال یعنی غیر اشاره یا بن مقام است و بزود در شرفه او ایستاد متعلق به است و معنی شرفه  
 و صاحب صحیح گفته است جل جلاله اعظم قدره و الجلیل العظیم یعنی جلالت معجزه و جلیل معنی  
 بزرگ است بمانند صفات ذات اقدس خدایند که انوار و لامتناهی شریفه و صفا سبدا  
 عبارت است از معانی وجودیه و نفوس شریفه از بر او است اقدس تا بقند و تغییر از این قسم است  
 بصفات جسمانی و اوصاف کالیه است زیرا در مفاد آنها وجود و نبوت است و جهات وجود از این جهت  
 که وجود است زینت و جلال و خیریت و کمال است دوم عبارت است از معانی و اوصاف و مفاد آنها  
 و تشریح و مضار آنها سبب تصور است و نقصانها است و باکرات غیر محصور بر جمله در بصفت و اثر  
 که تغییر و بسبب قدرت است و کبر وجود و صدق عینی ذات اقدس میبندد چنانکه در کتب  
 الهیه بسط تمام محقق نمود و این قسم از صفات جلاله و اوصاف جلالیه گویند زیرا مفاد آن صفات  
 است و ذات اقدس اسرار است از نایم نقصانها و قصورات مشوبه صفا و مخلوق مشوبه صفا و اعظم است  
 از انبیا در کتب البصائر و نام و معانی عقول و ادان کرد و کلام معنی نظام تبارک که ربکرم و الجلال والا کرم  
 است و این قسم از صفات الهیه است نسبت مدانی جامع از حقیقت حکما و عقاید ربان صفا جلاله و صفا جلاله  
 و از کلمات بصرفه فاستفاد میشود هر صفره مفادش چهار مرتبه و افنا و جباریت و کبریا است صفت جلال  
 حرمانه و اعاده و افنا را از صفات جلال و معیت و عبود مغفرت از اسماء جلاله و جباریت و عظمت و کبریا  
 از صفات جلاله و جبار و عظیم و قیوم را از اسماء جلاله شریفه است و کلمات صفت اول از صفات  
 جلاله صفا و صفت دوم از صفات جلاله صفات ذاتی است و هر صفره مفادش لطف و انوار  
 و زینت و کمال است صفت جلالی است از صفات ذاتی مانند مثل علم و قدرت و حیاء و مانند اینها با صفا  
 فعلی مثل رازقیت و خالقیت و احیاء و ایتامه و مانند اینها و اگر چه ممکن است برکتی این اصطلاح صفا  
 اول چنانکه در تریه صحت و حاذق محقق و مخفی و متورر میکنند و کلمات این فاعل خالی از نشانی  
 نیست و بصرفه حقیقتی است لکن گفته است در جلال عبارت از ذات است و جلال عبارت از صفات

فرقه در صفا جلال  
 و صفا جلال

بیان معنی کلمات جلال  
این کلمات نفسی است

و مراد از انوار جلال انوار ذات است و مراد از انوار جلال انوار صفات غیر متناهی است مؤلفه مذکوره بدین  
مراد از کلمات جلال رفع جمیع استعارات نفسانی و تعلقات و حایثه و قبلیه است و جمیع استعارات  
انوار جلال یا انوار جلال عبارت از انوار عقلیه و مجردات نورانی و عقول مفارقة اندک منصفه است  
کردن چنانکه همین معنی کلمات منقوله از اهل لغت و غیر اینها ظاهر گردید و مقتضای عوارض و مراتب در استقامت  
کلمه کشف مرادفات او از لغت عرب و فرسی نیز هست از اهل لغت ظاهر گردید و در مصطلح فارسی  
معنی است غایتی است از اینها متعلق کشف بجای خبثه و امور حقیقه و با بد رکات باطن عقیده  
اندیش منزه کشف است اینها نفسی است انوار است در نظر عارف سالک کعبه ارتفاع حجب خلقیت نه برداشتن آن  
انوار است از نظر او تا از نظر اوست قطع کردن و مناجاد دیگر باشد چنانکه جامع از قول عرفا و غیر ایشان  
نمیداند لهذا این فقره نیز بر این مقام جمع و قائل گردیده اند و سه فقره بعد از او را عبارات  
اخر اول گرفته اند و فقره چهارم را بر مقام فقر بعد از جمع و صحو بعد از جمع و بقا بعد از قمار بر مقام کلینی  
و انتقام و مرتبه نیک و هدایت است عمل کرده اند و بانی جهت فقرات حدیثی نیز میباشد از معدود کلینی  
و موقوف صادر است از تلامذ و مناسب انداخته و بعضی از مشایخ عظام از جهت فرار از این معنی فقره آخر  
اخر فقره اولی گرفته اند فقرات را بر این معنی عمل نموده است اگر چه بنا بر این اختلال رفع معنی و کلی  
دیده در اصل عمل او و نیز بحال خود باقر است چنانکه ایشان را خواهیم نمود باینکه با این خواهیم نمود اگر معنی  
فقره شریفان باشند و اینان ضمیمه اند نیز جل ان فقره بر مقام فنا کلمه فی خالی از اینکار و  
نخواهد بود منتظر باشی و بدانکه انوار جلال تغییر از آنها در این مندرج حقه عبارات مختلفه است  
گاه بعضی است که با هر دو گاه هر نور است و گاه هر نظم و گاه هر مفاصیح و گاه هر خراب و گاه هر بی مبسوط است  
و گاه هر جنت و مع و گاه هر است و گاه هر نسبت نماید عمارت فاشته و حمله و احد و کل ای ذلک  
نیز اینها یک یک بر ایاتی نزولی است و کسب بر نهایی صحیح نیز عبارات مختلفه و عنوانات متنوعه در  
در درش رقعات سابقه همرا باشد از آیات و در جبا با استیقام بیلا نمودم بالکلیه از علایق یاد

و در این

و بواسطه نقیصه خود در بیان انوار عقلیه و فعلیات صرف اندیش کلاقی با مکان عام از بر اینان علی است العقل  
بود و بعد از آن بود و چون در جنبه کثرت این در جنبه وحدت اینان منتهی است و مستوفی است و از بر اینان  
این دو در در صحنه التبدل است و العلم و البسطون و اما امرنا الا واحد من غیره چگونه هر یک بقره  
ضمیمه مذکور عاقل آورده باینکه در فقره است افراد این در جهت وحدت و جمع اشاره جهت کثرت و صبیح جمع مذکور  
این ره است باینکه همان علم و معرفت چگونه غیر از این عام بصیغ امر فرموده در بصیغ او امر و با وجود  
کلیه امر فرموده است صفت او را عبارت از واحد باشد مؤاخره است افراد کلمه امر و وصف او بوجوب است  
این در جهت وحدت و تائید لغت است و جهت کثرت است پس در معنی لغوی و این ره بوجوب آن عالم اشاره کثرت  
نیز فرموده است منتظر باش اینها مقام کثرت است پس در معنی لغوی و این ره بوجوب آن عالم اشاره کثرت  
نیز فرموده است منتظر باش اینها مقام ایشان امر مطلق و فعل مطلق وضع مطلق و رحمت واسعه و بی سبب  
است و محبط اندر بدو خود با حاطه اطلاق وجود لهذا کثرت و آنها انکشاف حقایق وجودی است  
و از این جهت است که توحید را ک عارف در این مقام قور و اکمل و اجلا و اظهر است از مقامات سابقه و چون  
از جهت خلقت مجرد و غیره باشند لهذا بر سبب سلاک سالک حقیقت و معرفت از خلق بسوختن باقی نشینند  
و مولک بایات در این مقام با آنها برسد و فرود بگرد مخصوص اهل نهاییات و ولایات است از سر رفتن شود  
و او را بحق فراخی گویند چنانکه در درش رقعات سابقه با وجه شسته بیان نمودم و لهذا ایشان را حیه و نفی  
قلبی و روحیه در آن مقام تصور میکنند بلکه نظر کثرت و وحدت آنها و احاطه و اطلاق آنها قابل جمع است  
نمیکند پس مخفی معنی فقره نیز این است حقیقت توحید سالک عارف کثرت انوار جلال است بدوی جمع  
اشاره از انوار است مذکوره و باید بدین هیچ زیر از سلاک در این مقام فانی است در فعل مطلق  
جل و علی منتظر باش و درش رقعات سابقه نیک عمل عمارت کمال انکشاف حاصل شود اگر چه حقیقت  
انکشاف این مقامات بقا میسر نشود بلکه جاهدات نفس نیز میجو اینها مقام حال متعین شود  
و مشاهده عینی حاصل گردد و بدانکه تخصیص انوار جلال کثرت است این انوار کثرت نیز خود

این کلمات نفسی است  
بیان معنی کلمات جلال

این کلمات نفسی است  
بیان معنی کلمات جلال



از علایق و عینات خلقی نظیر سازه و صفات جلاله میگذرد و بر این دقیقه غرض اینست که هر چه است  
 کما فی الجمله که تقدس است و در تقدیم ضمیمه فصل است که افاده حصر و اخصاص در آنجا بود و در حقیقت  
 حق نیز و حقیقت تقدیس در صورتی که تحقق بشود و در وجود غرض وجود تزیین باشد تا بقا آید و حکایت شود  
 تقدس نیزه خفیف خود و مظهر و مجاز کرد از بر این طور که نسبت و نزاهت حاصل شود لهذا ابیات انفرقی آقا  
 در آیت شفا و تنزه لهذا روح اعظم را در آن نبوت است که بر کفر اغوا و لذات آن کامل را در آن عظم  
 جامع گویند و منقطع باشی و بلا لکه اگر چه آن انوار قدسیه بکلیت تزیین برین کالات حقیقت از علم و قدرت و جود  
 و مانند آنها مظهر صفات جانی و نبوت کالیه نیز میباشند و همین چون آن جنبه را خواص با آن انوار قدسیه باشد  
 تزیینی جزیره از بر اینست باین دقیقه عرفانیه بصفا حلاله تخصیص فرموده است نه بحال و در تخصیص بسیار اصطلاح  
 دوم در صفا جلاله است که این انوار مظهر جباریت و قهاریت و مجلاطیت و کبریا و علو آمانه و اوقاف رفیعت  
 خلیفه بر استند خواهد بود که جباریت و قهاریت و علو آمانه و اوقاف رفیعت جل میباشند نسبت به استند  
 زیرا مقام اینان مقام است و قیومیت است چنانکه با استیفا در در شرفات سابقه که در کلمات افاده و در  
 تخصیص بنا بر اصطلاح بهم ظاهر است زیرا در نزد این صفات مظهر ذات و این انوار مظهر صفاتند  
 باشد در جمع بجز برشته تقریر کشیدن و بسبب کبریا و درو غنیمت شمار بس کمال این زیاد عرض کرد و در  
 صاحب صحیح گفته البیان ما بین این به الشرفی الدلاله و غیره بجز بیان جز است که ظاهر شود با و جز از  
 دلالت و غیر آن و نیز گفته است بانی الشرفی تا انصاف فوهمی بعینیا تا بعد انصاف است و باین بعد متضغ  
 و صاحب کلام گفته است بیان اشکارا شدن و روشن شدن و کسب وضع گفتنی است و نیز گفته است  
 انصاف روشن شدن و اشکارا شدن است پس مختلف که در بدیهه احصی از منطلق علم و ادراک  
 است بلکه کلمات منقول استفا میشود در صورتی که باین و بیان را استعمال میکنند در اشرف در  
 مکاشفه و من هده باشد زیرا که اشکارا و روشن تر بیان است که بتمام اهل علم منقول میشوند  
 مگر در صورتیکه در در زمین هده و مکاشفه بچند لهذا صاحب صحیح بیان را با انصاف تغییر نموده است

تبع صفات در این باب

و بتبیین تبعی نموده است بنظیر زیر از زیادتی بیانی دلالت میکند بر زیادتی معانی چنانکه در زیر اهل  
 مفرات و مقصود فواصده در اصول فقہ بقا لفظ است در مفرود تا خلاصی است شود و لهذا  
 اهل عرفان در تقسیم نفس گفته اند علم الیقین حاصل بالبرهان و عینی الیقین موقوف علی بیان و حق  
 موقوف علی بیان یغنی الیقینی جز است حاصل شود برهان و عینی الیقینی جز است در حکم بیان  
 بیان باشد و حق الیقینی جز است در حکم بیان باشد متعلق باشی و بدانکه ظاهر این کلام و از کلام  
 سابقه از سنواری جواب چنانکه مندرج کرد بدو ظاهر از کلام بحساب اطف السیاحه فقد طلع الصبح  
 چنانکه بیان خواهد کرد دید و ظاهر از جلاله است قدر کمال بن زیاد از اوصاف اسرار آن معدن علوی  
 علی ربانی و بی منبع معارف نیز لای بود و اقل را غنیمت این بوده است که مکاشفات فلیه از علو  
 ارشیه و خاصه از باب سالت حقیقت و معرفت و مخصوصی اصحاب قلوب و اصحاب مجازات نفسانیه  
 و ریاضات علمیه و عملیه است از بر این حاصل بوده است مقصود او از اصل سنواری حقیقت  
 توحید از طلب زیادتی کمال و ظهور در این حقیقت است که کسب کسب عرفانی و نهج بیان و توحید  
 کلمات لغات بیانات آن صدره نشین بارگاه و لاس و خلافت برانی و شمس مقام استقامت و جرات  
 سبحانی حاصل شود و نه بیان مفهومات و عنوانی را بقیه واقع میشود از حقایق آن مقامات و در حقیقت  
 علم غنیمت بر این کمال این زیاد اجل است از انبیه عنوان است و تغییرات و بیانات علم آن مراتب فیه  
 و بدانکه باشد حقیقت توحید را مرتبه مقامات است با انبیه آیات و اجازات این معانی و بیانات  
 اشرفه باین مقامات و درجات شخونه چنانکه در اشرفات سابقه بعضی از آنها است و نمودم پس میکند  
 کرد و در مقصود کمال این زیاد از کلام خود را زیاد کنی بریم بیانات از اینست که کسب انصاف توحید  
 از مرتبه حقیقت بر کسب علمان کرد بدین مرتبه دیگر را مکلف کردن منقطع باشی و بدانکه اگر مقصود  
 بیان عنوان است و مفهومات حقیقت توحید و با اشکاف مراتب و درجات و با شمس بیانات علم  
 باید مقصود او در این صورت نیز از روی بیانات مقام دیگر و در جرات از توحید باشد زیرا حقیقت

بیان انبیه از انوار کلامی  
 بیان اشکاف غنیمت

موقوفه چنانچه در وقت سابقه بکلیت از ظهور و باطن او در جانبیت و در جانبیت تشریح  
محقق کردیم و بعد از آنست مقامات استیسی بیان و باطن فزاید بر آنچه محقق شو مقام دیگر از قوه  
خواهد بود از اینجا ظاهر میشود که کلمات با هم از این جهت در اول کلمات را بر میانان و ضوابط  
و مقبولات عمل کرده اند و بعد از آن بعضی را چهار فقره را اعتبار از آنرا کشف بجای جلال گرفته است و بعضی فقره  
اولی از چهار فقره را عبارت از آنرا کشف بجای گرفته است از این و منظر از این تحقیق بیان پس فرمود آن  
مقدم علوم زبانی نحو الموهوم مع نحو المعلوم صاحب صحیح گفته است محال بود مجموعی از باب غیره و غیره  
بجای آنچه از باب ضرب بعرب و علم یعلم بقزائل که در ایند نوشته ها از اول و اولی و صاحب کمال گفته است  
نحو غیره در این غیره این که در ایند مولا است و نیز در صحیح گفته است و است فرقی و اما از باب علم یعلم  
در مصدر یفعل و است و در جیب و است فرقی است و اما از باب ضرب بعرب و است و در مصدر یفعل  
رفتند این اولی و آن نیز و حال که اراده کرده بود و غیر او را و فویم معرطن صوح و ابهام و توهم بلای دیگر  
مرا از آنست و صاحب کمال گفته است و هم یفعل ما در حسب و عبرت آن غلط کرده و هم بسوی ما در کمال  
رفیق و گمان آنرا که بردن و گمان بغلط بردن صاحب صحیح گفته است در صحیح معرطن شارسه از تشریح  
و از این جهت است در مت را بعد از تشریح صاحب گویند و معرطن رفیق است و از این جهت است در  
را بعد از زوال ابرصاح گویند بعرب و آن آئیده از برابر و گفته منبجه اصحت الشما ارفع عنها الغیم  
فهر صحیح بعرب گویند و از آنست ابرس با آن که در بعضی از تشریح معانی مفردات فقره  
مذکور یکجمله لغت بر آنست و صحیح در اصطلاح اهل عرفان چنانست بجا بیان نمودم از این معانی  
است و هم در اصطلاح حکما و مکتب این عبارت است از قوه که مودع است در از خطی دوم از دماغ مشتاق  
ادراک معانی جزئی متعلقه بچیز است مثل ادراک صدافت زبرد و ادراک عدالت عمر و در مقدم بطن  
سیم قوه مودع است در نش حفظ مدركات قوه و اینه است و او را حافظ گویند و در مقدم بطن اولی از  
قوه مودع است در نش ادراک صور محسوسه است از طرف حواس ظاهر و بجان که در عبارتند از سمود

نسخه قوه مودع  
مع نحو المعلوم

ادراک معانی جزئی  
و بیان حال آنها از دماغ

و ذائقه است و در مقدم بطن اولی از دماغ قوه مودع است در نش حفظ مدركات حسی منزه  
است و او را خیال و قوه خیال گویند و در مقدم بطن دوم از دماغ قوه مودع است در نش تفصیل و ترکیب  
جزئی و صور خیالی و مرکب معانی جزئی با صور خیالی است و اگر قوه عظیمه باشد منظره اینها مانند اگر قوه و اینه  
باشد تحقیق است و او را کاهر متصرف است بر اینها و نیز مستعمل است چه باشد چون تفکر بحالات صورت پس از وضع  
بمشخصات حساده و کاهر خیال در نش رفات سابقه است و مودع و چون عملش ترکیب تفصیل است و وضع  
بمشخصات حساده است و مرکب است بر باینه و غیر باینه از برابر نش اینها و چون قوه و اینه بر این قوه است  
زیر آن تفاوت نیست در میان مدركات او و مدركات قوه عاقله که باضافه یکدیگر باضافه یکدیگر باضافه  
مقصود است باضافه یکدیگر از مدركات و هم است باقطع نظر از اضافه از مدركات عقل پس در حقیقت و هم  
عقل مصفا است لهذا تجرد و هم مدركات از سبب قوه و مدركات آنها بیشتر است چرا که از لواحق بوده نیز  
عبدی و بجز حسی منزه که مدركات اگر چه اراده مجرد ولی از لواحق ماده و عبارت میکنند از نظر عقل  
و غیر آنها جو دستند بعد از کاهر و هم میگویند و اراده میکنند هم قوا را طه را و مودع میگویند و قصد میکنند  
مطلق مدركات قوا را طه را و وجه تسمیه آنست بویوم و بقوه و اینه است و غالباً حکمت متیقن است و نش  
سهو و غلط مشوه در باب عظیمات و در اینجا با بودن قوه عاقله در آن ابواب معارف و معارف است نه  
از جنود جبل و تیطان شمرده میشود و همین قدر را گفته میکنند از مباحث قوا از باب مقدمه و الا ان مباحث را  
عرضه نظر است در این و جزو را بجان این آن و در این فقیر را جمال بیایا میگویم فرموده کتاب حقیقت  
زایل کرد این مودع است یا آنکه از نشند معلوم مراد از مودع مرتبه انوار جلال است و در اصطلاح مودع  
باین مرتبه است که در نش حسی و جلال حقیقت توجده و قوه عینی سالک معارف است در این مرتبه افضل است  
چرا که تشریح از کشف او در مرتبه فوق مرتبه من مدققا و قدر در صفات است چنانکه در نش مدركات  
اضعاف است بر این تشریح از کشف مدركات عقل و حکمت عظیمه و هم معرطن مسفل منزه است از مرتبه جزئی

نسخه قوه مودع  
مع نحو المعلوم

ادراک معانی جزئی  
و بیان حال آنها از دماغ

برابر فوئی نسبت نقض تمام نسبت فنی است و نسبت نسبت معارف متعلق میشود مابین مرتبه و حال که از  
بیل یا علامت توجیه است بر تمام جمع و فساد در فضا و مرتبه و کشف الخطا و کتب انبیا به نظر مریخ  
فوق این مقام مشهور نباشد و با کتب انبیا در این مقام موجب غفلت از مراتب فوق میباشد  
متذکره متفطن با سنی و مراد از معلوم ذات قدس حق جل و علا است و وجود در مرتبه سابقه و مخصوص  
این مرتبه از بر سر سلسله معارف معلوم است و الا سکون سبب او و طلب فعلی لغا و مقصود میباشد و مبلغ  
یا بجای یا بجای از فرموده معنی معلوم زیرا که صورتی بر آمدن آفتاب است از برابر و مرتبه اول و  
مرتبه فعلی است در مرتبه تمام است نسبت بر لب فوق چنانکه اشاره نمودیم پس این کلام لطیف است که  
لفظ و استغراق سلسله معارف در مرتبه مده صفات حق جل و علا و مکاشفه و من بعد ان شکا بجنبه در علم  
افعال از نظراوس فظا که در چنانکه فقره سابقه اشاره است لفظا و استغراق او در دربار فعلی مطلق حق جل  
علا و مکاشفه و من بعد انما کتبه جمل افعال از نظراوس فظا که در این قسم از لفظ را کشف خف چنانکه  
چنانکه کشف در مرتبه بقدر کشف سر که نیز بارانیکه مقام سر فوقی روح باشد چنانکه در درج رفات  
شکاف گردید و کلام سلطان اوصیاء علیه العز و الشان در حدیث مشهور و کمال توجیه الا خلاصه  
باین مرتبه از توجیه است متفطن باش و علم است زیرا که از موهوم و معلوم خود سلسله باشد در مرتبه  
فنا و استغراق و در مرتبه و تحریف صادق است بر او است و غایت پس بوجوه موهوم است بوجوه معلوم و  
مراد از کلمات و نسبت و تحریف او باشد در کتب قمار در افعال حاصل است و مراد از کلمات و نسبت او باشد  
از این در مرتبه اظهار است حصول جذب از جذبات الهیه استعلا مشا به موقوف در مرتبه  
مشاقق است حاصل شود و عرف محیط فرائض مشاکر در جلیفیت این معنی در احادیث معراج تمام  
جمع مراتب بنوع تفصیل تمام مذکور گردید و از برابر اشاره مابین مقام از آن جناب مستطاب  
است اللهم زدنی ذلک بجز اجمال این جمهوری فی در کتاب بحال نقل کرده است متفطن باش و علامت  
از لطایف و دقائق معانی و بیان اسرار بلاغت و رموز فصاحت و دقائق و نکات دیگر در حق

این را با یکدیگر موهوم  
بهر معنی و موهوم

این را معنی و کلمات  
الاحاطه

این را معنی و کلمات  
تخلیقا

سابقه و مخصوص در این فقره مشرفه مندرج و مندرج که توان در صفت او را فنی و غیر موهوم و نسبت از آن لطایف  
که بگویم قاهر این فقیر رسیده است شماره مریخ اگر چه موجب تقبول و الطاب باشد ولی هیچ موجب بر مالک است اصل  
مطلوب است از این مریخ و از برابر انکه مورث زبده فی الطاب باشد مابین فقره سابقه و فقره اخیر و لطایف  
و دقائق و موهوم و اسرار فقرات دیگر را عقاید و استنباط مطالب حقایق و معارف مکتب اسلام پس معلوم گردد  
بسی استعاره معجزه حقیقت است این معجزه مشبه به ذکر فرموده و مشبه را انداخته اند و در حقیقت معجزه  
استعاره حقیقت است بگردن نشین از ادب انوار است از نظراس ملک بازاله نقوش از نوح در ایجاب است  
دوم در نشینان عجب غریب است بنقوش در تلال و باد در حجابیت و یا بجوی که معجزه در دن باشد چنانکه  
کلام که الله گفته است در رفت و باز گردید در این مقام از سکون در نشین سر عارف است بلوغ کتاب است در  
علیه و حقایق عرفانیه و در کلمه موهوم نیز استعاره معجزه حقیقت است بوجه معجزه چنانکه اشاره نمودیم  
باشن و در کلمه در مقام حال است اشاره لطیف است باینکه در درج رفات من بقدر مکاشفه و تحریف  
ایشانی و هر فانی موجب بقای و هر سونی مورث و لادنی و در کلمه موهوم نیز استعاره معجزه حقیقت است  
منضمی استعاره حقیقت است بگردن نشین کمال است صفا است از حجاب سبحان تمام الکشف و انکشاف  
از زیر تمام دوم در نشین سبحان است بتمام در رفت و باز گردید بجهت ان نشین موهوم است  
و بجهت موهوم در نشین صفات است بافتاب در نورانیت و ظهور ذاتی و در موهوم بود بجهت عاقل  
و در الکشف و تمام بعد از زوال آن حجاب و در کلمه موهوم و معلوم ترشح بیانی است و در میان موهوم  
و معلوم و همچنین در میان موهوم و حقیقی است و در اعلا حق سنی الیه در این فقره نیز فقره سابقه  
اخترا از صفت و تجلیل رجوع با قور و مدعی است و در کلمه موهوم اشاره به مرتبه و تحریف سلسله از این  
مقام و در کلمه موهوم بیک در کلمه موهوم نیز اشاره است باینکه هنوز در حجاب باقی است و در کلمه موهوم  
بوجود هر کلمه موهوم بیک در کلمه موهوم مابقی نمودم اشاره لطیف است باینکه حجاب غایت رقیق و عظیم است  
تا آنکه است متفطن و شامل باش در لطایف و حلاوت این نشینها و استعارات در افاده این

این را معنی و کلمات  
الاحاطه

این را معنی و کلمات  
تخلیقا



این که بگوید اینها هم در

و بعد از آن خودی نسبت بر ما شده این مقام را در این معارف علی و غیره و فاعلها که در این نسبت حقیقت  
حق و نام عبودیت چنانکه از مکتوبات و آراء است فقر فر و اینست حقیقت اتصال چنانکه از مکتوبات و ولایت  
و آراء است در جمله کلام و اذ وجود او وصلوا او اذ وصلوا اتصال او را از اتصال کمال وصل و نام و این  
باقی معنی بیان نمودم و بسوی آن نیز این را است کلمات عامه در احادیث چنانکه بتفصیل نقل نمودم  
در حدیث از موسی بن جعفر هم و نسبت حضرت جعفر با هم و خود غریبی بتایید باقی بالا رفتم نیز عرضی  
المراسمیدم و از اینجا برده بسوی بر اینها و بختند و وصف آن در نور و ضیاء و حسن و بهائیت و اینها که پس  
در آن برده در آنچه خوانده مرابا لاکشید تا برده در جلوت جانان که سر کردیم و در جرم سر  
عزت بیال رفعت پروردار کردیم تا بر سر رسیدیم و صدانار ملک نشینیم و از خود تکریدیم و جمیع ترسها و  
اندام بیرون رفت و با دیگر خدا از خواطرم بر او نشد و تقسیم قرب الهی را که کردیم و در با او سرور  
دل با فم و چنان فریاد از دم بیرون رفت بود که آن کردیم هر خلاق مرده اندر بی زانی حق تعالی  
و ادان بود از آمدن و از جبریت و درشت را بی کافتم و توفیق الهی سر راستم و در بدو دل را کشودم و بدو  
دل ملکوت آریا و زمین را رسیدیم چنانکه در صحیفه الهیه و آریا است تا فرخ الهی و طاهر تقدیرای آریا  
رب الهی را فرخ حدیث چون بر این مقامات متشکل بود از بر زمین و دوباره نقل کردم منقطن کانی  
و جمع کنی باقی احادیث تا این مقامات کمال حدیث تا آریا که است در رابع الهی است و بدو  
کردند لهذا کمال این را یاد عرض کردیم فی بابا و آن معنی علوم ربانی از بر این اشاره بانی مقاد  
اعلا فرمودند جز لا اله الا الله لفظ التوحید در صحیح اللفظ است که در راست جذب الملو و یقین لاجل اذ  
که و اما جذب منقطن اولی و نقیضی غیر جذب معنی کشیدن است و گفته میشود در ویرا و تا اول گفته آریا  
یعنی خودی از موضع آب به بر است خودی جذب کردیم نفسی و نفسی در ذکر الله تبارک است  
از جذب معنی کشیدن و بودی است غیر حقیقت توحید کشیدن با وجود نور اقدس در آن حدیث  
در صفت توحید عارفی موجود را بسوی خودی کشیدن بدان ارسا جذب بر سر مراد از احدیست مرتبه

عبر العنبر

شرح فقه خیر الاجری  
لعمد التوحید

غیب الغیب در صفت صرف ذات قدس جل و علاست و هیچ کس از آنکازت و انبیت در او مقبول نیستند  
مقدم است بر مرتبه و جسد است مرتبه ذات با ملاحظه اسما و صفات است چنانکه در ذات ساینده کمال است  
آمد و در از صفت توحید عرفان عارف و وحدت او عبارت از من آمده و وحدت ذات معروف است  
مراد از جذب صفت عرفان بودن این صفت کشید و اولی و خود کشید این صفت تیر در نظر او بالکلیه فقط  
کرد و بکنش با بنیله این صفت از نظر او است تیر باشد تا حق حقیقت عرفان بر او بر او بر او  
بر او و عرفان الله بالله و یک عرفان و استال للنتیج علیک و دعوتی الیک چنانکه از مکتوبات و ولایت  
وارد و حاکم از این مقام نیز و عملی اعلا است متحقق شود و تا صفت توحید نیز بذات بذات معصوم  
و موجود جز ذات با کشی تا فاعل غیرتیش غیر در جهان گذشت و از بر این راه یکی این مقام بعضی  
موجود به گفته ملک بیان را کند بسوی توحید توحید است و کسی که با با کمال بر او بت بر است  
کسی که کمال حاصل است از بر این حاصل است و کسی که کمال کند او نزدیک است از ساخته و بنا  
دور است این معنی نشان توحید و مقام جمع و فاعلها و طریقی و عملی در ذات متحقق از عرفان  
متداول است منقطن باشد و قیق المملکت و صعب المنال و وصول بحقی حقیقتش متناهی و اما این  
بدانکه نظایر و افعال این مقام از توحید در حقیقت توحید است چه جارا از عقیدت مثال اول  
و استملاک انوار استار است در نزو شعاع اقباب با اینکه انوار استار در نفس الامر و متنی و وقع معنی  
غیبه علیکم است قائم است و غالبیت و درشت و قوت نور اقباب مغلوب و مقهور و معنی استملاک  
صاحب غیبتی بود غیبتی در نور اقباب من آمده فیکر و در شعاع اقباب و غیبه بد مذکر اقباب  
و من آمده فیکر و در نور اقباب را از اینجا متکشف میشود در مرتبه صفت و در شهور علی مصر فی  
یسمع و بی بطش چنانکه سابقه است و خود منقطن استی مثال دوم اصحلا و استملاک نور  
است در نزو شعاع نور اقباب چنانکه در استار است نور اقباب بیان نمودم مثال سوم قصه در  
جمال اقباب مثال بوسف معصوم است علی بنیا و علیه السلام ادراک و نشور برده نشینان تیر

افزاده معنی و توحید  
برین و استملاک

این که در نظر بطیفته و غیبتی  
انوار این مقام از توحید است  
تغییر و توحید



شرح خود نور شرقی در مدار

لوگن الخط اما از دست یقینا و غیر آنها از اوقات و اخبار از جزئیات را فرود و از اجزای صابر و نماندگی که  
زیاد عرض کردی بیانا و آن معدن علوم ربانی از برایشان باقی مقام اعلا و نمودن نور شرقی صبح اذان  
قبول عطا میا که التوحید نامه در صحیح مذکور است نور مغرب و شرق است او عبارت است از چیزیکه با بر سر  
و مظهر باشد غیر خود را چنانکه در اوقات سابقه با ستفاد نام گذشت و بر در آن کتاب مذکور است شرق است  
از طلوع تا غروب از اوقات غیر شرق است یعنی طلوع است یعنی طلوع کرد آفتاب و شرق است یعنی  
افعال غیر اوقات است یعنی غروب و شرق کرد آفتاب است یعنی در اوقات طلوع و غروب و شرق است  
و مثلا که در مدار جهت عرضی و غیر مذکور است در صحیح معبر است و در درجه و سید ادرار که در جنوبی است  
این فرق نیز موقوف بر بیان حقیقت و کیفیت صیغ صادق و کاذب است لهذا بعنوان اجمال مبالغه  
شکل زمینی رویت کردیم و باد میا و کواکبها از کرب و حقیقت افاده است در آن روز و در جنوب  
رفته است زیرا که نسبت قطر اعظم جبال بقطر زمینی مثل نسبت سبع عرضی یکدانه جوات بله در قطر ارض  
باشد چنانکه محققان اهل بیت محقق نموده اند و از بنیات است در صحیح مذکور در جیب مذکور است  
مخوب ندارد و نیز اهل ان فی العباد و اجرام محقق نموده اند و از اوقات صبح و شمس و ربع و غیر  
برابر زمین است پس از انعکاس جرم آفتاب بر زمین نصف بیشتر اوشن میشود و نصف کمترش در  
خود باقی مانده و دایره صغیر در میان مستطیل و مظهر از کره زمین حادث میشود زیرا که آن دایره از  
زمین مرور نمیکند و این دایره ظل و خط است از انعکاس نیز آفتاب بر زمین حادث میشود زیرا که  
مقرات است در ظل جسم کشف کرد از انعکاس جرم حاصل میشود کسوف و غوطه میبندد و بیت شکل  
مخوف الاخره بقطر منتهی میشود و در ابعاد و اجرام بیان نموده اند در طول این ظل و خط در افلاک  
نهمه با تمام برسد پس اگر آفتاب در نصف النهار تحت الارض باشد راس این ظل در نصف النهار فوق  
الارض میماند زیرا که جهت هم مخروط منطبق است بقطر از افطار زمین و مکان قطر از زمین منطبق  
بقطر از افطار آفتاب میگرد و ال آفتاب از دایره نصف النهار تحت الارض حرکت او بسوی شرق

بیان کیفیت صیغ صادق و کاذب  
در جیب مذکور است که در این  
و این بیان تمام است

اشاره به این خط ارضی و مرکز  
و حرکت آفتاب حرکت

راسی ظل

راسی ظل و در آن نصف النهار فوق الارض قرار میگیرد و بسوی جنوب حرکت میکند و بعد از قطع مسافت ربع دور  
میشود راسی ظل و باقی جنوب و در آن قاعده مخروطی باقی شرق و بعد از غروب راسی ظل در سمت جنوب  
نقطه انراق شرق طالع میشود و بعد از آن نقطه دیگر از آن قاعده باقی منطبق میشود و کذا تا نقطه قاعده  
باقی شرق باقی منطبق میشود و در این هنگام نقطه ارض جرم آفتاب نیز باقی شرقی در یک نقطه مذکور منطبق  
میشود و زمان بودن این ظل در فوق الارض نسبت به جهات زمان بودن آن ظل در تحت الارض روز است و نقطه  
مذکور فصل مشترک است در میان شب و روز لهذا همچنان و قاریت و در میان اعتبار روز و رطل و افق  
انتهای با غروب آفتاب گرفتارند منطبق با سب و علامه از بر سواها رطله ثابت است اول هوالمجاور آب و  
است طبقه دوم طبقه زمین است بر جهت صعود بخروج و عدم ارتفاع استند منطبق سوا و ثابت بر دست دارد  
لذا سجد و رعد و برق و صاعقه در این طبقه محقق میشود و میانش بخوبی تفصیل مکرر و بطل طبیعت طبقه  
هوای غالب نزدیک مخصوص است چهار طبقه و خانه هر دو ارض صاعده از زمینی باقی طبقه هستند و جهت نسبت  
حرارتش بخوارت که آتش در او متلاش و مضطرب میشود لهذا آتش را در عالم دارد و میا و اعمده در این طبقه میشود  
و چون آب بیاطلوب و غلیظه از افلاک و عناصر گرد و سنگین و هر یک محیط است به یکدیگر مثل توپها بر یکدیگر  
جهت منتهی شود لهذا جرم آفتاب با قطعه از قطعات طبقه زمین میماند و آن طبقه جهت انعکاس  
شعاع آفتاب قابل نور و میسازد بر آن طبقه جهت صعود بخوارت ارضه از هر اوقات افق و کما  
حاصل نموده است و هر کس که جهت منبع نفوذ اجزا از اشیاء مستطیل و منتهی میشود بخلاف دو طبقه فوق و اوله آتش  
جهت صرف و لطافت قابل آتش را و انصاف میبندد از اینجا است که گفته اند در فوق طبقه خورشید  
منور و تحقیق میشود و در زمین پس در هر زمانی بلکه در هر اوقات قطعه از قطعات طبقه زمین در آن  
شعاع آفتاب منتهی و روشن میشود و در نزد قرب جرم حرکت یا منتهی باقی شرقی هر یک از بلاد در  
در رطل و واقع است صغیر طولانی شبیه به سلسله حان یعنی در آن در فوق افق جهت مفاد جرم  
آفتاب تابان میشود و بی منطبق باقی میماند و آن صغیر اصبح کاذب گویند زیرا که در آن

از رطله است

در جیب مذکور است که در این  
و این بیان تمام است

اشاره به این خط ارضی و مرکز  
و حرکت آفتاب حرکت

و عدم این طریقی در افق و عدم انفعالش باقی مگر است ایکن آن بیاض از انکسار شعاع آفتاب باشد که در  
 تراز اول نظر و کسب قوس آفتاب باقی منفرق آن بلایند در آن باطن حاصل میشود هر قدر افق را دورتر  
 و بر زمین متصل میشود و آن سفید و در صبح صادق گویند زیرا در آن هر قدر قوس آفتاب از نظر افق  
 حاصل است و تجرب معلوم کرده اند اول صبح صادق و آخر منفرق در وقت است آفتاب سجده درجه از  
 معدل النهار در سمت الارض از افق دو باشد و بعد از آن هر چه آفتاب باقی نزدیکتر میشود آن بیاض  
 قوت و بیشتر در مابعد آن در یک طلوع آفتاب یکجهت غلبه نور آفتاب بر خرمیدل میشود از اینجا ظاهر میشود  
 حال نظر در سمت مغرب بعد از غروب آفتاب پدید میشود و بی کیفیت منفرق منفرق بصیرت است  
 بغیر از آن که بعد از آن بیاض منقطع و بعد از آن بیاض طولانی پس منقطع در در حقیقت  
 صبح صادق باشد یازب عبارت از آن بیاض و نورانیتر در قطعه از قطعه طلبه بخاریه از آن جهت  
 مقابل جرم آفتاب حادث میشود و بسبب قوس آفتاب تفاوت میشود آن بیاض شدت و ضعف  
 و کمال و نقص و بسبب آن مقابل آفتاب باطله معدوم و منفرق میشود و کمال در این مقام دقیقه است  
 و بگویند بیاض غلبه و فلیکته ترش میشود و او اینست که در هر زمانی از آن زمانه شبانه روز طلوع  
 هر آتی از آنات شبانه روز صبح و منفرق و صبح صادق و آن کاذبی و در طلوع صبح صادق است در دیگر  
 کاذب در همان زمان در طلوع اول است در دیگر نصف شب در دیگر پیش از ظهر و در دیگر  
 بعد از ظهر از اینجا ظاهر میشود که هر آنکه هر گاه در طلوع کاذب در طول بلبل و او هر چه کمال می شود  
 لازم نیست در دیگر نیز می شود در صورت تفاوت فاحش در طول در میان آن دو بلبل  
 باشد منقطع باشد صبح کفایت است از آن بقیع زار صبح قدیم است قدیم در مقابل جدید کفایت  
 میشود و صدحققانی در شرح هدایه گفته است از آنکه بیض کفایت میشود اول آنست که وجود آن در  
 مسوق بغیر باشد علت است آن یا زمان و یا غیر آنها بلکه نظر بنفس ذات خود با قطع نظر از جمع جهات  
 و حیثیت خارج از حاق ذات مصدر حق و معلوم می شود که وجودیت باشد و این معنی است و وجودی

از بیاض نظر و در دیگر  
 و غیر در طلوع است در دیگر  
 ظهر و در دیگر اول است

بیان معانی از

البرسی

است پس هر از بی وجود بالذات و در واجب الوجود بالذات از بی است دوم آنست که زمان وجودش  
 در جانب خاطر متناهی باشد و از بیات است که هر چه بیاض متعلق الوجود بر آن و زمانیات نباشد مثل  
 ایشان و هم معارفات در در زوای خود و افعال خود از داده و ما را تا وجود بازلت با این معنی صوف  
 نیندازند بیاض صبر یک صیاح و لاسا و بلبه زمان و محل زمان و محل عمل زمان هر چه است بلکه  
 بیاض فلیت و غیره نیز بازلت با بی معنی صوف نیندازند زیرا در متعلق الوجود در زمان نیندازند  
 بلکه معنی است در وجود با زمان بجز بیاض غیر سابق زمانی در میان آنها و زمانی و محل زمان متحقق  
 نیندازند و لازم است که از بر زمان زمانی باشد خواه بگویم لازم است پیش از وجود زمان زمانی باشد و این معنی  
 دور باشد پس در دو است و معنی است بلکه در میان معارفات و محل زمان در میان زمان سابق  
 متحقق است نسبی زمانی با اینکه بر آن در آن است بر شمار کمات قاره و ابعاد مقدار به دولت میندازند تا که  
 کمات غیره که الی غیره الهایه تا بر اینکه حرکت قطعه فلیت محل زمان است در خارج موجود باشد زیرا بر آن تطبیق و  
 تضایف غیره ندارد کمات غیره قاره نیز چهار می باشد پس تا بر این نیز از این او اجتناب باشد با هم باشد با ما که  
 مرکب باشد بازلت با این معنی صوف نیندازند سم آنست که وجود نسبی صوف باده و زمانی نیندازند  
 بعدت فیاض امکان ذاتی سابق باشد و از بی با بی معنی ذات قدس و در معارفات عقلیه و اجرام فلیت  
 و نفوس فلیت بلکه در کتب ابطله غیره و هر کجا آنها متحقق است بازلت با این معنی صوف نیندازند  
 زیرا در مسوق الوجود باده و زمان نیندازند لذا سوره ذات اقدس را از مذکورات ارسخ بدو است  
 افند ارسخ کلمات مختلفه کمات مختلفه بازلت با این معنی صوف نیندازند زیرا در مسوق  
 الوجود نیندازند حصول و استعداد از بیات است که این معنی و در سابق داده و زمان معنی  
 نیندازند متعلق باشد و بدانکه ایدیت در مقابل از لیت گفته میشود و او نیز در قسم است اول ایدیت  
 ذاتیه در منحصر ذات اقدس است و او عبارت است از امتناع طریقیان عدم نظر بنفسی ذات با قطع نظر  
 از جمع جهات و حیثیت خارج از حاق ذات دوم آنست که زمان وجود در جانب منقلب غیر متناهی باشد

این معانی از  
 کتب معتبره است

بیان معانی از





از اضا فی بیانی باشد و مراد از اولی ازلت باشد و با اولی تبقیه تا توبیه مرتبه نسبت یافته باشد و در  
 بصیرت زانی باستفراغ مشکف کردید و وجه تفریح از اولی غیر از اولی تبقیه تا توبیه مرتبه نسبت یافته باشد و در  
 و منزه است و معنی است چنانکه بصیرت مطلق انوار حربه و منزه است و اولی تبقیه تا توبیه مرتبه نسبت یافته باشد و در  
 و حقیقتی است و در بیان خارجیه است با بر اینچه در درش رفات سابقه بود و گفتند که هر چه در حقیقت  
 فطرت اصلیه بر هر چه است متقیم و لا حیدر است چنانکه در صیغه البینه و در است ان رتبه که در اصطلاح متفقین است  
 محتمل است بلکه مراد از همه اکل توحید قلوب مستعدین از عباد باشد و کجاست فطرتیه قابل انوار توحید و عرفا و مستعد  
 فیضیات لغات ایمان و ایمان میکنند و مؤید این معنی است و در معنی که از برابر کلمه بی اکل از کتاب صحاح نقل  
 نموده منطلق است و مراد از انوار لغات و انوار رخسایت و فیض است از عباد و ولایت و خلافت بعد از  
 از خود سوزان حق سو خلق بر عباد و اعیان و وجود در کجاست او واقع اند و مراد از مظاهر تجلیت آدم باشد و با  
 بر جمالی قلوب و ارواح مستعدین از عباد و مراد از جمالی حقیقت توحید نه فیضان و لغات و انوار منطلق  
 و بداند از اینجا ظاهر شود در زده جان بعیرت و فطرت هرگز بر نیاید ولی باشد و با بر نبوتش مرتبه و منزه  
 باشد بر ولایتش زیرا که ولایت عبارت از کمال قرب است و کمال قرب چنانکه مرتبه و کرم در این مقام اعلا  
 متحقق میشود و با عبارت از کمال محبت است و او نیز در این مقام کسرت میشود و با عبارت از کمال تقرب و فاعلیت  
 نسبت با دون و از حیثان است و احاطه با تمام حاصل نشود فاعلیت متصور نیست و او نیز در این مقام خصصت  
 میشود و نبوت چنانکه درش رفات سابقه مشکف کردید با اعتبار اتصال سبب است با این مقام اعلا و با  
 شرف و حرمت از این مقام نیز بس مشکف کردید و در فاشان با حیثیت نیز با اعتبار حیده و لا سبب است چنانکه در  
 فقه نیز بر اینستاره و فرموده اند و تقرقات اعدادیه و نشر تبقیه است با اعتبار حیده و نشر تبقیه است چنانکه در صحیح  
 از برابر استاره با این لطیفه را بنیت فرموده اند و اعراض الرسول لا البلاغ المک لا مندرج است و کلمه اللطیف  
 محاشیه منطلق با شرف و درش رتبه از برابر کشف حقیقت و مراتب و حر و الهام مستعد است ام تکلیف  
 نامل تا حق حقیقت این مطلب است که کلمات فاعلی و کاشفی را بعد الهامش برده و عیان کرده و

بیان مراد از بی اکل

بیان مراد از انوار

بیان اعلیٰ نبوت و ولایت است

استاره با کلمه فاعلیت  
 کلمه ولایت و تقرقات  
 است حیده و نبوت است

از تامل

از تامل و حق در این استزاقات و لغات و در این تبقیه تا توبیه مرتبه نسبت یافته باشد و در  
 مستقیم گرفتند اختلاف است در درجات نبوت و استقلال ظهور از اینها در سلسله نبوت و ولایت و با نسبت بعضی از  
 اینان مردی که در این باب و سر خاقیت نبوت و در است احصا صلا و کمال این عبد الله این حساب لطیف است  
 و در حقیقت در وصایت و ولایت و اختصاص و بی اکل این مطالب هم برابر است و در فرغ ولایت بر است چنانکه  
 سابقا بیان نمودیم پس شخصی معانی فقه نیز با اینست و حقیقت توحید عبارت است از توحید و طبع اینست که از صیغه اول  
 غیر از مقام جمیع مقام وقتیکه در فاشان جدول بفرگردد و مقام محوش جدول بفرگردد و لا مع کرد  
 و انوار و لغات و اصول او در مضامیر و مراد بر صفات و عبارات و در محالی و در توحید ارواح بر سر گردان  
 محالی بر حقیقت استزاقات آن نور از غایت کمال و معلوم است از غایت شدت و قوت محیط است بر صفات ایمان  
 در مشهور محالی و مراد و مطالب آن نور با کلمه در عینی و حدت بر کلمات بی باشد و در عینی کلمات بر حقیقت می رود  
 و در عینی اینچنین است با حقیقت باشد و در عینی اینک با حقیقت است حقش همه نماید و سوسو این لطیفه را بنیت است  
 کلام بر مقام و کسرت از این امور در عباد و بر این است و افعال کلمات بقا است از نمود منطلق با شرف و محبت  
 کلمه شرف انوار العلوم و المعارف پس کمال این زیاد از غایت شوق و شغف و از غلبه و قهوه حقیقت توحید  
 سرطانی که با غمان اختیار از دست او بر بوده است جام و حدت نموده بود در عرض کرد زدی بیانا و الامتک  
 در فوق این مقام و مرتبه بی بالاتر از این مرتبه بالا تر متصور می باشد تا طلب زبانی نماید پس آن معدن معلوم  
 از برابر تبقیه بر اینهمه مقام در فوق این مقام متصور می باشد فرمودند اطفال السراج فقط قطع الطبع یعنی خاموشی  
 چراغ عقول و قلب خفته در مشیت و حقیقت حوصله و مبداء مشیت و کبر و وساطت شوق و شغف و طلب زبانی با شرف  
 صحیح حقیقت توحید بر با طاعت طایع کرده است نیز حقیقت توحید با اندازه حوصله و استعداد کسرت  
 و عیان آه و عیان حاجت بر بیان و بیان همه چه احتیاج به کلام پس در این کلام معنی نظام نبیه فرموده اند  
 در مشیت اسوال نور از دست و کسرت و حیده نور توحید حاصل کرده است و الا بعد از قطع صیغه و حق  
 توحید چه احتیاج به قطع و با رتبه قبل است و نیز در کلام نیز تبقیه است بر اینک نیست نور عقول و شرف

از تامل و اختلاف است

از تامل و اختلاف است

شرف و محبت  
 فقط قطع الطبع  
 یعنی خاموشی

و تفکر استسئل از مقدمات است بنور ولایت در نشانی شده و عبارت است بر این منقول است بصحیح صادق  
چنانکه است بنور ولایت بر آن فایده نور الا نور همین نسبت است بلکه است غیر متناهی افور و کل است از نور و لا  
چنانکه در نشانی فایده سابقه که در آن است ایضا که کمال از زیاد توهم کرده باشد و مقارن در فوق است  
معلوم است پس در جواب او فرمودم من این توهم غلبه و حج عقیده است که موجب سوالات خطا میشود  
علیه میباشند مندر کردن باطن خود را از این حج استوار و جود از این علایق و او نام تا حقیقت توحید  
و عرفان بگردن شده و عیان آید و لا شکی را بعد از انهار غایب کرده و اجتناب از بیگانه و خارج مفهوم و عیون  
پس در حقیقت این کلام شریف ترشید و کمال این زیاد است بر کفایت استوار و مقارن جمع جفا و بیگانه  
پس مخلصی جوار است در بیانات علم و ثبات معنوی و عیون از بر تعلیم باشد در جات حقیقت توحید  
رسیده زنده بر او از این باب مصور میباشد پس صحیح بیانات علم و عنوانی بر غیره نسبت طالع کرده جود  
خود را از عین حقیقت و قدر بصحیح شده و عیان از بر نشانی نور بر بر طاعت طالع کرده و الاصح حقیقت  
توحید و عرفان عبارت از صحیح از ان باشد از لا و ابد اطاعت است و جمالی نیست مگر اینست توحید توحید  
تا توصلی خدا باشد همان توحید توحید است و جوی کرد عیان بسیار باشد که بگویند و بگویند ان بار غیر  
فارغ بلفظ است این الیه و بهر دو تقدیر یعنی نشانی سوال در جهت توحید باشد با خیال توهم کل است  
این کلام شریف از مثال عرب باشد در در نزد کمال ظهور و انکشاف مطلوب استعلی باشد و سه مثال از این  
میباشد یعنی مورد اصلا دارند و در سایر موارد نیست مورد اصلا استعلی میشود لهذا علم بیان  
گفته در جمیع امثال در اصل استعارات مصره تمثیلی میکنند هر مورد یک شبهه باشد مورد اصلا در او نیز  
بجست تحقق مطلق مورد اصلا استعلی میشود و مراد از این استعاره مصره تمثیلی آنست که منزه است  
و در وجه یک نیست مخرجه از امور منفرد باشد و نیست شبهه با هم گور باشد و باقی و ف مناشئ تقدم  
و توفیق از در نشانی در دایمی است جمیع خصوصه سبحانه الله در مقام بودم که مقام انعام روزگار  
خاصه حقایق توحید و عرفان در متعلق با نور قدس و لغات نورانی و استعارات عقیده است کجا و کجا

از نه به بیان توحید  
علمی است و مثال  
از نه به بیان توحید  
استعارات مصره تمثیلی

و مطالب علم بیان در متعلق با صورت سبب الوفا و الفایده عین قاره و امور حسیه و اطلاق عینیه و استعارات لغوی  
است که باطل است چنانچه بنور است و زوره را چه مناسب است بافتاب چنانچه است خاک را با عالم پاک و غیره  
لطایف و ذائق و شمع و رموز اسرار فقرات حدیث شریف است لهذا من عرض بیان این مقام بزرگوارم اگر چه لغوی و تابع  
از باب مقدمه باشد خداوند و غایت کلام و کلام و سبب است خوانم با فاضله انوار علمیه و الهام عینیه و اولاد غلبه  
تویدم که در این شرح حقایق و ذائق این حدیث شریف کشف موز و اسرار این کلام لطیفه این بیانات متافیه و  
بیانات کاهیه و این تحقیقات شریفه و تحقیقات لطیفه و لغات شاره و نشانی را لا مورد صحنه است این اوراق و در حقیقت  
این النوع برکت انقطاع بعد معلوم برانی و سخن معارف بزدانی سلطان و ایما و سید و صلوات الله علیه و  
برشته نور کشیدم و سبب تحریر آوردم در شرح فقرات این حدیث شریف این کجا توضیح و تفهیم و باقی قسم از  
تفصیل و باقی نوع از کشف موز و اسرار بیان حقایق و انوار اسرار بقدر خود دریم و بعد از تفهیم تمام شرح  
عقود طالع بعد از زقان کاشف دریم بقدر کمال و دریم از صاحب اسرار التوحید دریم بقدر کمال و دریم از صاحب  
دریم بقدر کمال و دریم از صاحب اسرار التوحید دریم بقدر کمال و دریم از صاحب اسرار التوحید دریم بقدر کمال  
و چون در جمیع دیگر و در مغز لطیف از در شرح فقرات این حدیث شریف بنظر ظاهر رسیده و بر سر بیان  
سلوک سالک عرفان میباشد بعد از شرح فقرات حدیث بان دو عمل دیگر کیفیت شرح بعضی از فقرات در نظر  
اول و الصق است فقرات حدیث نسبت بقره و دیگران است در شرح حقیقت حال ممکن شده و کجا از شرح  
استیاز باشد بدلیل دوم در شرح فقرات شریف است مراد از حقیقت در کلام کمال است  
که عرض کرد ما حقیقت حقیقه الحقایق باشد و او عبارت از ذات قدس و اجبه الوجود بالذات است در وسط  
من جمیع کلمات و واحده جمیع کلمات و مبدأ المباد و غایت الغایات است الی کونی را با هر سوالی از تمام  
حقیقت شریسته و توأم در معالک و اذنان حاصل شود در رفات سابقه که گفتند آه که در ذات  
ذات قدس حال است در در معالک و اذنان حاصل شود پس وجه معقول و مغز صحت از بر این سوال  
خواهد بود و نشان کمال این زیاد اجل است از اینکه سوال او غیر معقول باشد با اینکه آن معدن علوم باقی

استعارات مصره تمثیلی  
از نه به بیان توحید  
استعارات مصره تمثیلی

سؤال اول و مقبول دانسته چنانچه در مورد سلوک و عینیت است که در سوال با هو از حقیقت سخن حصول لازم و عنوان است  
 و از حق ذاتی آن سخن شروع می شود و مقام مقام ذاتیات او می کشند از جهت ذاتیات و ذاتیات مصطلح او می کشند  
 چنانکه در شرح رفات و کلماتش آید در بعضی محققین شیخ ابوالعلا ابن سینا علیهم السلام گفته است خود هست با اینکه  
 بلو از م و عنوان ذاتیه در فاده حقیقت که از خود بر می کشند چنانکه استدلالات اولی از ذاتیه و ذاتیه که در  
 در فاده یقیناً از استدلالات علت بر مطلب بر موم بر مان لر است خلاصه کلام مقصود کلماتی زیاد از این  
 اثبات و ظهور حقیقت الحقایق است اعتبار او در شناخت و لغوت مخصوصه و عنوان ذاتیه و حکایات ا  
 و مفهومات منزه چنانکه تعریف هم حقیقت از حقایق وجودیه باین نوع و باین کیفیت است زیرا در شرح رفات  
 سابقه کلماتی و آید در هیچ حقیقت از حقایق وجودیه و اینست خارج در مدارک و ادان حاصل  
 شده بلکه در ذوق از نظر شناختی شود و جمع هر دو و نهایتاً حاصل است حقایق وجودیه از آن جمله حقایق  
 وجودیه اتم از قبیل سوخته نه از با بت حدود بلکه نفس می کشد حاصله از حقیقتی از نظر حکایات و عنوانات  
 سلام و ملامت از آن حقایق بلایران حقایق محروم و ما خود شوند در این نظر خود از رسوم امتیاز بر کس  
 نه از هیچ منظوری او گفته حقیقت حقایق باشد تا مخالف بر آن حکم الیه و مصداق محبت شده در آن کان  
 و منافعال صاحب تعجیر و عرفان باشد پس بنا بر این در حقیقت سوال از لغوت و اوصاف است در حقیقت  
 منتهی با اینها حقیقت الحقایق اگر چه بر هم باشد نه بجهت وجود باشد نه بکنند پس مخصوص سوال بر این تقدیر نیست  
 چه چیز است لغوت ذاتیه و اوصاف حقیقت حقیقت الحقایق در با نهادن ختم منتهی و امتیاز را باید از سایر  
 بیان تطبیق جمله حقیقت سوال است کلمه کشف مصدر مفعول است و اوصاف است بسوی سبب ملامت  
 محض و الف لام اجلا عوض از مضاف الیه است و محلی است کلام در کلمات محو و مکن و متعلق محو و مکن  
 محذوف است و محلی است هر چه بعد از فاعل باشد چنانکه لکن خبر غیر فاعل است و ملامت است مضاف  
 در هر چهار فقره مقدر باشد و ان مضاف کلمه دو باشد و محتمل است هر چهار فقره از قبیل زید مکرر و از  
 انا هر اقبال و ادبار باشد غیر ملامت محذوره در فقرات چهارگانه از برابر فاده مبالغه باشد پس در حقیقت

این را در کلماتی که در سوال  
 سوال از لغوت و اوصاف

بشرط تطبیق این فقره  
 نظریه شیخ خود حقیقت

این را در فقره و حقیقت  
 فقره ملامت

است حقیقت الحقایق حقیقت است و انوار جلالش کشف باشد از برابر او و از برابر خود آن انوار را کاشف انوار  
 جلا است و با صواب کشف انوار جلال است و از شدت و بزرگ شدت و کثرت کشف انوار جلال او با کشف کشف انوار است  
 در حالتی که معانی اشاره حقیقت و اشاره قلبیه و اشاره روحیه باشد و از برابر هر یک از اینها کلمات چهارگانه در  
 کلمات عربی استلالات اینان شد بهر علی مشوا بهر نشانی است در نزد کسب کلمه کشف و کشف و کلمات و استلالات  
 دار و خف و مشور غیر باشد و هر یک از این استلالات خالی از نکته از کلمات عربیت و عارضه در فایق و کلمات  
 و لغات می کشند ذکر آن نخواهد و نیست و میان آن در فایق و نکات موجب تطویل و اطباب و خروج از لطیف  
 این کتاب است متبع باشد و بدانکه در این کلام شریفانه از لطیف است معانی و فعل مطلق و غیره است و در  
 و است زیرا هر چه این انوار اعلام از همه مراد است و هر چه است بوجه واحد و بوجه دیگر چنانکه باقی این کلام  
 لغوی از اینها نیز وجود و بوجه فعلی و کلمات است که در کلمات است و هر چه است بوجه واحد و بوجه دیگر چنانکه باقی این کلام  
 پس فایده هیچ کالی از کلمات با قرابت می کشند چنانکه باقی این کلام است باقی این کلام است باقی این کلام است  
 مادیات مجرد فراق این است مذکور بلکه بوجه قابل هیچ اشاره می کشند پس این کلام لطیف کلماتی که در کلمات است  
 در کلام بحر نظام وارد است و بجای از ارا در ایشان بقول که این فایق است زیرا از اینها است هر مراد از کلمات  
 و فون نیست چنانکه از علمانی مکرر الرضا مروتی فرمودند در لفظ کاف و فون نیست بلکه در حقیقت است  
 است و غیره است بر او عالم فیکون خلاصه کلام این کلام لطیفانه به تقیوت مطلقه و فایض علم است  
 در مصفا حقیقت و لغوت اضافیه با و بر سلوک و در او مندرج و مندرج می کشند چنانکه بیض نام در شرح رفات  
 سابقه مذکور در بسوی این انوار جلال نیز است که کلام سلطان و با علی الاذخیره و انشاء چنانکه  
 از اعراض علم را مایه در بعضی از مصنفان خود رعایت نموده است و در کتب اولیة العلوم نیز مذکور است و اینست  
 در بعد از آنکه از آن حساب از علم سوال خود فرمود صور عالیة عن الموادخ لیه عن القوة و ان است  
 تجله اربها فی شرفه و فاعلهما فذلک لایة و الفقه هو بانها مثال فاعلهما افعال و خلق الان ذوات النفس  
 ناطقان زکما بالعلم فقد است جملة اربها و ابل علیها و اذا اعتدله تراهما و فارقت لاضداد فقد است کلمه

بیان کلماتی که در سوال  
 سوال از لغوت و اوصاف

فان شرح حدیثی است

البسنداد بغير علو و انوار جلال است و صورت انوار بر درازن و دراز و از قوه و استعداد خالصه و حقیقه از  
 انبیا و در کار انبیا نیز قریب بود و طوع نمود و با نهایس مثلاً لا کرمیند و انداخت ربهوت آنها مثال خود پس  
 ظاهر کرد انبیا انما افعال خود و آفرینش را صاحب نفسی با طیف هر گاه ترک کند و در علم تحقیق سینه بنده بود  
 علمها و حقیقه و هر گاه معتدل شود در مزاج او و عارفان کند عالم احد را در پس تحقیق من را که بشود و حکمت آن عارفان  
 با نفوس و ملک و اهل اسما و بزرگواران و رموز بسیار از قاصد شریف و مطالب عالیه علم الهی در این حدیث  
 شریف مندرج و بر صاحبان بصیرت و عظمت و بر ارباب معرفت و حکمت مخفی و مستور نمیشد و از انوار حق  
 در شرفات سابقه و دعوات شکر و اسرار و حقایق و انوار او منکشف میشود و در این مجال بیان و  
 مقام بدیای نیز فراموش اندازد بر مبادی باصل مدبر و مملویم در این کلام شریف بیانش را است باید انوار منکشف  
 از بر خود حق کند در علم الهی تحقیق و برین است و در شرفات سابقه نیز از شرف خود فایده عالم است  
 بذات خود منقش است خود کینک عالم و معلوم یک ذات و وجودی واحد و در تقابیر در اندر مکرر اعتبار  
 و ضمیمه و مکتوبه از در شرفات قدس حقیقه و حقایق و حقیقتها و آیات خارجیه بر علم حضور است از شرف  
 علم و عالم یک ذات و وجودی واحد در جهان در شرفات سابقه است که نوم و در لغات الهیه با سبط  
 وجود بیان نموده ام در ذات قدس مبداء اعلا در مرتبه ایجاد همه اشیا با علم حضور است و در این  
 کتاب متکلم بنیات مشافیه و تیسنت کافیه تحقیق نموده ام در علم از فروعات و در شرفات علم سابق بر یکجا  
 و معنی ذات قدس است یک ذات و وجودی و تقابیر تحقیق نیست مگر باعتبار عنوان و مفهوم و کلام انجلی  
 محمول بود هم اشاره است باینکه ذات قدس حقیقه و حقایق از انزات و صیبه و جبار است از انزات عالم خلق است  
 بر و سر است و یا اشاره است باینکه منزه از مرتبه و وجود از جنبه نفسی و تمام پس با توجیه اول  
 اشاره است باینکه ذات قدس از ماده و مادیات و جناب توجیه دوم اشاره است باینکه در مرتبه و بصلت حقیقت  
 و هر دو مطلب شریف از انبیا است که علم توحید و الهی میکنند و عمل است انبیا اشاره باشد با عبادت  
 بپورغیبات اصلیه و اعراض کلیه بر رفع تعینت آنها با فاده جزات ذریه و کالات عقلیه و نحو نقضات انبیا

بیان از در این علم و در این  
 از علم و حقیقت و در این علم  
 ذات قدس

شرح محلولیوم با توجیه دوم

با فاضله

با فاضله علوم یقینیه و معارف حقیقه چنانکه در شرح اول اشاره نمودم و در شرح دوم بتفصیل مذکور خواهد آمد  
 تا در شرح بعد حقیقه از جمله اسما و شرفها اندر مشقطن باشد و کلام انجلیاب مع محمول معلوم اشاره است باینکه  
 چون ذات قدس در اعلام است بر او است پس عالم بذات خود علم حضور است از اقران اکل و انظر الحار علم است  
 لهذا کلام صومیه و غیره و غیر کمال ظهور و انکشاف است و بنا بر توجیه اخیر آن است باینکه هر مومنی مستغرق  
 حیاتی و بر انتقال از نشانه بنشانه و بکار بر صعود و توجیه لادق و بر کونی از نشانه مستغرق ظهور است  
 و در نشانه دیگر انوار حیات سابقه و ولادت مقدسه و ظهور را ولی است پس در این کلام شریف با لطف  
 است بدو قانون کلی از قوانین علم الهی مشقطن باشد و کلام انجلیاب تکمل شرف لغت الهی است که است باینکه  
 اقدس حقیقه و حقایق سر اسرار و باطن الیوان است لهذا حقایق را بیان او با شرفا تحقیق  
 و سر اسرار عکس العکس و مبداء المبادی است و در علم کل از علم الهی تحقیق است که علم نام بعدت است مستغرق  
 علم نام است معلول بلکه علم معلولات بالذات است با جمالی باعتبار و بتفصیل باعتبار و دیگر باینکه در  
 اجمال تفصیل و در عین تفصیل اجمال است چنانکه در لغات الهیه سبب نام بی نام نمودن ولی و دقیق سبب  
 و صعب المثال و وصول بقیه شرف از عوامض مشکلات است و عمل است انبیا اشاره به معنی صفات  
 حقیقه باشد بر سر با بنا بر باینکه آن صفات چنانکه مذکور است با توجیه است مرتبه ذات قدس در مقدم است  
 بر این صفات در تحقیق و وجود این صفات میباید پس محدود و میباید و هر محدود در ناقص و معصوم  
 و سوازی است پس با توجیه است در صورتی تحقیق چنانکه در نام بلکه فوق التمام باشد بفرمود  
 و شدت وجود و کالات و وجود غیر مشاهیر بلکه فوق غیر مشاهیر است مع کلام انجلیاب لغت الهی و این  
 در صورتی حضور متیواله اندر صفات عینی ذات و عین بلکه باینکه باشد مشقطن باشد در خالی از ذات  
 و لفظ نیست و عمل است انبیا که مراد از نشانه اعدام ممکن است باشد یا نشانه در توجیه سیم حدیث شریف  
 بتفصیل خواهد آمد و کلام انجلیاب حدیث الاحدیه لصفه التوحید اشاره است باینکه ذات قدس حقیقه  
 انجلیاب جامع جمیع کالات وجودیه است از آن جهت که کالات وجودیه اندر جوهری و اعلا و هیچ اقدس و

شرح محلولیوم با  
 ابرو کلام حقیقت

شرح محلولیوم حقیقت  
 با بر شرفان م حقیقت

بیان الی ان حقیقت در سوال  
 باین حقیقت حقایق است

شرح جزای الی حقیقت  
 از وجه توجیه دوم

اقرین صحیحی که قادیح در احادیث عرفیه و ساحت حقیقه بکنند و در قوت و قدرت و وجود و کالات و وجود غیر مشاهیر است  
 بعد از غیر مشاهیر و با وجود کالات آن و حقیقتات ترشحات و لغات و الصواع و افعال و افعال آن نورانی و عکس  
 و اطلال و وقوع و آثار آن را در عالم معرفت آنها با آن ذات احدی نسبت نفس تمام و نسبت منفی بقوت  
 و نسبت فقر بقا است و در صحیفه الهیه و ارد است والله هو الغنی و انتم الفقراء علی وجهی که چگونه خدا بر ذات قدر حق  
 محض فرمود و فقر را با سوا مقصور داشته است و ارشاد است و لایست و ارد است الفکر من الظهور بالیس که منفی  
 و در ذات رفات سابقه بکن تا قول ما را بکنشاهم و قیامه بیان اشاره آنست که اضافه صفت سبوح و قیوم بیا است  
 و الفاعل لام التوحید الفاعل لام جناس است چنانکه مقتضای نفس و تحقیق است مفرده کلام حقیقه در حسن  
 سایر معانی مجازات و با ابرار استغراق است زیرا بر هر حد در این مقام تحقیق نمیشد پس لامه با بر یکبار  
 یا استغراق محمول شود و بر تقدیر مطلوب حاصل است و در ذات تکلیف که در وجود توحید معنوی است و حقیقت  
 و معنی است و مصدر و حقیقت و مصدر و توحید حقایق و وجود است از آن جهت که وجود و اندر سبب صفت  
 توحید سبب جمیع وجودات و کالات آن وجود است بخوار غی و علا و تلخ و ترس و فقر و شلطف با شی  
 و لطیف المسک و صعب المنال است و با غایات و ضوع و ظهور و فیاض بالذات باید در آنچه گفته اکل و اقر  
 با سبب از معانی بالذات و باید نسبت محمول بالذات بحال بالذات نسبت فقر بقا و نسبت جلوه یعنی با سبب وصول  
 بحق حقیقت از غیبه و اسرار است و کلام آن معدن علوم ربانی نورانی است فی صبح الازل یلیق علیها کل التوحید  
 اشاره است بحال و شمول قدرت و اراد و فیاض است و قیوم است ذات احدی نسبت همه موجودات یعنی در شرف  
 از انبیا و موجودات موجود است از حیثه قدر و قیومیت و بیرون نیاید بلکه هر وجود در هر حال وجود است  
 از شرف حقیقی نفس اطبی او و لغت از لغات الفکر و تحلی اطلاق است بان اشاره است مراد از صبح ال  
 بر تیره وجود بر اطلاق و مرتبه مثبت ثانیه است چنانکه سابقان را نمودم و مراد از بهر حال توحید ظاهر و بر بار  
 مسمیات و اعیان موجودات است و مراد از خصوصیات ترشحات و لغات فیوضات و وجود است و با کمال  
 جمع به کل و آثار است و جمع صفت مفید عموم استغراق است چنانکه مقتضای نفس و تحقیق و منفی علیه  
 حقیقی

شرح و تالیف فی صبح الازل با وجود حق

تحقیق از اهل عربیت و اصول است پس شخصی معنی فقر نیز بقا نیست ذات اقدس حقیقه کما حق فی نور است  
 مشرق و مظهر است از صبح ازل بغیر عالم امر و مثبت چنانکه مولانا شتیان در حدیث سابق فرموده اند و اظهار  
 افعال چنانکه در حدیث دیگر است و نسبت خلق الهی الحشیه و خلق الامشیا بالمشیه پس ظاهر مشهور در هر مظهر و اشیاء  
 اشیا همه لغات و آثار آن نور پس آثار تجلیت نور الا نور همه اعیان و همیثا ممکنات را و در فقر است و لغات  
 و در رفات جعلی را در عالم مظهر و مرایا نماید است و از برتر است به این مسلوب و بنی و عقیده بیانیه در صحیفه الهیه  
 و اعدت و فقر و لغت لکن نیز به سبب اینانکه و اینها قیوم قیوم الله و از مشکی و لایست و ارد است کلمات شریفه و  
 المحیط با احاطه آنها به الله الاحد الصمد الغنی و عرف الازلان خلاصه کلام مسجنانکه فقره سابق بقوت کثرت در  
 آن معنی اشاره نمودم و او انبیت ذات اقدس حقیقه کما حق فی رفات و شدت و وجود و کالات و وجود نام بلکه فرق  
 انعام است یعنی نسبت سبب وجودات و کالات آن وجود است و نسبت فقر باصل و نسبت نفس تمام و نسبت ضعف  
 بقوت و نسبت فقر بقا و نسبت جلوه تعالی است این فقره نیز بقا اشاره است بقوت و قدر و کثرت آن معنی اشاره  
 نمودم و او انبیت فیض الطاهر و رحمت و استحقاق است به اعیان ممکنات و نسبت همه به مظهر و مرایا حقیقت  
 منطقی است در دقیق المسک و صعب المنال است و نیک تا مثل ما رسد بقا تا بحال کلمات و کلمات و محمل توفیق است  
 نماند و کلام بحجاب اظفار الراج فقد طلع الصبح کما به است از انبیه مطلوب بحسب بیان مناسب و ضوع و ظهور بر سبب  
 چراغ سنواری را خاموش کنی در عبارت و بیان زیاد و برای ناب ندارد و منطقی سخن سر خود را و کلام که  
 استعداد خود را تا سبب مطلوب بخود بگذرد نماید و بطریق دیگر منسوف و مشهور در کرد  
 بلکه کل صبح از برار شرح فقرات حدیث شریف بعد از توحید نام و انقطاع تمام باطن معنی علی  
 ربانی و سخن معارف بزدانی مغرور فاسد رسیدت خود را در توحید و توحید او در صفیحات این اوراق  
 قاهر با حق و قد خود را بزرگ تو نیز و توحید ربانی تو دیدم گفته سحان الله این چه حال است و توحید این سخن  
 که محل و نسبت بر لغوان صفوا و قصور است در افاده معارف و حقایق بر اصحاب دعا و ذکر و تکرار  
 در از انبیت بی منت خداوند جل و علا و بار باریان معنی ولایت و طهارت توحید نمودم و نماید جلوه

شرح و تالیف فی صبح الازل با وجود حق

معنی از انبیت و توحید

نوعی از حقیقت است

ما غیر جارم و قصد لازم آمد و بر بد بجز رفع کرد پس میگوید حکم است اینکه مراد کمال این زیاد از حقیقت حقیقت  
ایشان باشد و مراد از حقیقت استیجاباطن و علوت استیجاباطن است هر جهات حصول و فعلیتش با فعل متحقق باشد  
و از هر جهات توه و استعداد بر و معرک است و او عالم امر و مثبت ثابته و معارفات حقیقت است بحیث ذات و فعل  
از ماده و مادیات جزو در درش از ذات سابقه تحقق کردید و وجود اصل است در تحقق و محمول بالذات نیز وجود است  
و بر تحقق کردید و ذات اقدس صرف صرف حقیقت و وجه است پس فیض اول او بر بد بجز باشد بلکه بقدر مضافاً  
محمول است و معلولیت است اگر چه مبیض بالذات غیر بالذات و محمول بالذات غیر بالذات باشد و این معنی  
غایت بدینست است و بسوی این معنی اشاره است کلام جناب جناب الام در دعای ایا رب چه لاف و بیکی  
و بنیم الا انهم عبادک جنابک بقا با سرفرازی نقل نمودم و این معنی است که حقیقت جامع مبیض است  
جامع مؤلف است اگر چه بی غیر نباشد و دیگر فقیر بکمال اصل باشد و دیگر بر وجه جنابک مضاف است  
پس با غیر نبوده و امر واقع و کمال باشد از وجه ذات مادی و نسبت مادی و نسبت مادی باصل و نسبت نظر  
بغایت نسبت جلوه و نتیجه باشد لهذا بعد از این مرتبه از وجود در کثابوت و ولایت کاه بر حجت و کسب  
و کاه بر عید مسوط و کاه بر خدای است و کاه بر مضاف است پس این مرتبه از وجود حقیقت است و باقر عکوس  
و افلال و او اصل است و باقر و فرع و اصوات و وجه واحد است و وجه کثیر جنابک سا بقا است و  
کردم لهذا در زبان حکمت انشراق با نیات صرف و انوار غصه کسوسند منتظن باشد و در جری انشراق  
است باستیفار نام این مقصد اعلا در آن شاقات حکم بالکشف آمده است و چنانچه این مرتبه از وجود  
مرتبه ولایت مطلقه و خلافت لایحه است میتوان گفت هر مراد از حقیقت در سوال کمال این زیاد  
ولایت مطلقه است و جامع جمیع ولایات است بخوبی ظرف و اعلا و ابا بیان قوت از ظرف حدیث  
مدع برین میگوید الف لام الحقیقه عوض از حقیقت الیه است و کشف معجز است معلول است و مضاف  
بسوی رحمت مضافه صفت بسوی موصوفات است متعلق در کلام محدود است غیر حقیقت کسب  
عبارت است از انوار جلال در مکتوبات از بر سر خود و از بر سر مبیض خود میگوید در نوح بر سابق بیان نمودم

مانند از حقیقت است  
سؤال کثیر حقیقت است

و ان را در

و ان را در کلام اشاره به و قانون قانون علم الهی است که بر آن است علم عدت حقیقت معلول خود مرتبه یکجا و علم  
حضور از انوار است زیرا که ظاهر از مکتوبات بالذات است به اعتبار صور مطابق و دیگر است هر چه در قائم بذات  
علم است بذات خود حقیقت ذات خود و علمی است که کشف معجز است فاعل باشد زیرا که این مرتبه از وجود در انوار خود  
فیوضات است اگر چه مبعوث باشد به استقلال متفطن با سلسله علم است که کشف معجز خود باشد و انوار باشد  
حسب الکتف و هم شباهت از بر سر انوار است که سر مبدأ اعدا جنابک جهت ارتباط هم شباهت علیت اولی و جنابک جهت  
قیوت و یکجا هم شباهت است و در انکشافات بالکشف اطلاق و بر مکررند جنابک در تباطات آن در تباطات اطلاق  
بر مکررند متفطن باشد و در انکشافات علیت نامی نامی مابصر و مفدمات این مطالب حاضر و مقاصد  
تا کبر الکتف خود و انجا آید و محل مابصر و مفدمات این مطالب حاضر و مقاصد تا کبر الکتف خود  
و با انوار اشاره مطلق میگوید با بقا اشاره نمودم و علمی است که انوار به نفع معلول است بر انوار اشاره  
قسم از علم معلوم بالذات صورت حقیقت است و او قائم است بقوه عقیده از قبیل قیام امر من موصوفات خود و با  
اشاره و بسوی معلوم خارج معلوم بالذات است و بنا بر توجیه هم این است که متعلق کشف خود بدین منظور  
نوعی باشد نظر متفطن در توجیه سابق است متفطن باشد و کلام انجاس بحواله موم مع صحو العلوم برایش  
بنا بر این توجیه است که کلمه کجی مع اسم مفعول است مضاف به سبب فاعل خود و متعلق به جار و مجوز کلان  
محدود است به حقیقت استیجاباطن است که قابل گردیده اند از او موم یعنی تعیین خلق و انوار  
و بنیاد معرک و بر بر مابصر نظر بحقیقت اطلاق و احاطه وجود امر آن جهت وجود است که کسب است  
بلکه کسب است و وجه بر مابصر نیز از بر سر حقایق وجوده از آن جهت حقایق وجوده از آن جهت  
فضیلتی باشد و همیشه در انوار تعیین است و وحدت است و از نیات است که حقیقت اطلاق و صرفت معارف است  
تعیین و تقدیر اندا حقیقت از حکم الیه است مبدی را معال خلق تخصیص داده و جمیع مخلوقات و موصوفات  
نسبت به وجود مضاف و عالم امر را مساوی میدانند نه مسمیات پس این مرتبه از وجود در انوار و با است در حدیث  
ان انطق تحت الالباب نسبتاً حقیقت است و فی سبب اللغز شیخ سبب الکتف مبدأ اول است و نفاوت نسبت و ضعف

کشف است  
نوعی از حقیقت است

العلوم مع صحو العلوم  
بنا بر توجیه

و دنیا فخر است لهذا فیلسوف اعظم اسطوخاروس در کتاب او بنویسند که گفتند است العقل کل الاشیا الی علی اعتبار شدت  
 و در لغت و معنی و اعتبار این کلمات اول است جامع جمیع وجودات و کالات وجودی و در دنیا و در این است  
 و اعلا و وسیع از هر چه بود و در دنیا و در این است و اول است و اول است و اول است و اول است و اول است  
 و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 پس این کلام نیز بیان کرده است که در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 اجناس و قصور و از جهت وجود منطقی باشد و معلوم در صحت معلوم عبارت منطقی حقیقت امر است و با در  
 صحت معلوم است و در صحت این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 انفع معلوم است و معرفت نیست بخصیص خود نیز نمی شود و در میان است نه بنویسند و در این است و در این است  
 در معرفت ظاهر و در وضع است و محتمل است در کلام بنویسند و در این است و در این است و در این است  
 مبدأ اعلامی باشد است و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 و کالات حقیقتی باشد و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 قوت و استعداد است پس در خروج از قوه کالات فعلیت کالات مجزیه و از برار دفع دور و تسلیم باید  
 بله بجز در بالجهت از جهات قوت و استعدادات معروضه باشد و او وجود دارد موجود مفارقت است  
 متکلف کرده و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 نقصانات آن نیز است و تلبس است و تلبس است و تلبس است و تلبس است و تلبس است  
 قوت و استعدادات بیرون آید و لغات اسلیه و کالات حقیقتی فانی که در پس شان وجود دارد و در  
 از آن بعضی است و استعدادات و دفع قصورات و نقصانات است این است تا بر سوسه غایب حقیقتی و کالات  
 عقلیه با آنها رسد علی در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 بود کالات حقیقتی و در این حقیقتی بر دیگر و افاضه از این معنی است احکام و انقاست در در بر و ان  
 و در یکباره افاده پس همان جزئی است و اسطوخاروس است و اسطوخاروس است و اسطوخاروس است

از راه دیگر در این کلام  
 و فصل از سبب و در این کلام

از راه دیگر در این کلام

و اسطوخاروس

و اسطوخاروس است منطقی باشد و در کلام بنویسند که هر سو مرتبه از این است و در این است و در این است  
 موجود و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 کلام معلوم است و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 و با حیات و زندگی در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 معنی است قول فانی لواعنی العالی لا یطالی الا الی الله تعالی لا یطالی الا الی الله تعالی لا یطالی الا الی الله تعالی  
 و تدبر این کلام در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 معنی نظام بر این است حکم الینا و در این است و در این است و در این است و در این است  
 امهات مثل علم و حقیقت و در این است و در این است و در این است و در این است  
 بیان نمود منطقی باشد و کلام این کتاب حکم است لطفه است بر این است و در این است  
 مضارفات است بر این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 نیز حقیقت است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 کلام نیز بیان کند حقیقت است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 بدون خود لهذا جمعی است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 نمودم و ممکن است اینک است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 نیز جمعی ذات او میسازند بنویسند و در این است و در این است و در این است و در این است  
 سواست اعدام ممکنات باشد و با قطع نظر از وجود علت فیاض از برار ممکنات ثابت میسازند پس  
 معنی این کلام لطیف است و در این است و در این است و در این است و در این است  
 جمیع کالات وجودی است بنویسند و در این است و در این است و در این است و در این است  
 آنکه برینیت کالات وجودی است بنویسند و در این است و در این است و در این است و در این است  
 و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است

شرح حکم لطفه است





واقع شده که گفته است در شیخ فخره که حقیقت کشف سجدات الجلال از غیر انرا در این جوهر است که صاحب مقام ثبوت  
و آن مقام مقام تجلیات صفات است و جلال عبارت است از احتجاب و وجه باقی صفات چنانکه جلاله حال کمال  
است از نور و وجه در وجه حجاب نشود و در وجه عبارت است از ذات موجوده با همه لوازم و سجدات عبارت  
لوازم است و انوار تجلیات صفات جمع چند و استیجاب جلال موسومند چنانکه انوار تجلیات ذات سجدات جلال موسومند  
کلام احتجاب من غیر انرا در این وجه است که اگر عقلیه بار و وجه باشد زیرا که انرا منسوبت باقیست و مقام  
ولایت عبارت است از مقام فارغی یعنی حقیقت طلوع و وجه باقی است کشف صفات انرا و تا فانی شدن صفات  
وجه ماکور یعنی غایب انرا به سوره خیر اصلا چنانکه در مقام فرموده است کل بی علیها فان یبق وجه بر کمال  
والاکرام و فرموده است کل شرف الا وجه و مصداق این مقولند انوار تجلیات صفات جلاله جمع کلام  
بغیر است همان که در بعضی الفاظ است یعنی نور و نظیر او کشف لاحوت سجدات وجه انتر الیه بصوم خلق  
پس عبارت فرموده احتجاب کیلان زیاد در مقام فنا و بر کردن از وجه صفات کشف صفات و کمال یعنی قدر  
انکشاف که در برابر فرود استعدا در کتب علمیه بیان کشف کلام متحقق میشود با انبیا صاحب جنس در مقام  
نویز باشد و دلالت میکند بر مقام وحدت و فنا مگر با تمام زبیر ذات احدیت از صفات لازم همان است  
و طلب نمود زبانی میان را پس عرض کرد زدی بیانا انجنا سفر فرمود معصوم پس انرا ره فرمود احتجاب  
خود معصوم با نیک نوبین از برابر عارفان که محبت است و صاحبش خیال میکند متوجه خودی خودی خودی  
غیر حق اول بنز وجود حقیق استقلال است و حال الله نه چنان است بلکه وجود او غیر متبوع و اولی است  
و محبت است ابتلا فخر و امام و سوسو شیطانی بر قلبش که خاطرش برسد از برابر غیر حق و وجود حقیق  
و وجود استقلال است پس کسی که خالص بود اند او را خلد و نه عالم از بندگان خودی زبانی مگر از انرا  
این وجود موهوب یعنی این وجود ناقص زیرا که انرا الهذا بعضی از عرفا گفته است الباقی و الازل و الفانی  
فان لم یزل کافالا لاهم یون المعبود شامته الخ الوجود و کلام جمیع معصوم است از فرموده انرا  
بسیار با همسر لازم دلالت از اینهاست محبت سلطنت فخره عقیده و ملاحظه او است که است صفات و انرا

نوراد

نوراد از حضرت واحدیت ذات ملاحظه صفات است پس کسی که شناسه حق جل و علا را بطریق مخلص نشود و غیر  
صفات نور و کماله نور حضرت ذات پس نمک یعنی حقیقت معلوم است که عرفان مکرر بر انرا بر سر کسی که مکرر بر انرا  
مصلحت خود را بقصد نور حق و مجنون شود و چون الهی که اما حقیقت صادق فرموده است العشق جنون الهی  
در این وقت انکشاف است و معلوم از تحت تمام کز است صفایرون مراد و از انکه در است اعتبار صادق مکرر  
و سوره عشق حقیق است عقلیه انرا و مرتفع میشود با انکه برسد صاحب مقام اخلاص چنانکه گفته است نوراد  
و کمال اخلاص غیر العشق مدبر پس مکرر در علم عشق و توحیدش بیان نه علم و بیان و چون نوراد احتجاب سلطان  
و هم و عقول را منع کرده بودند انرا در طریق حق شناسی یعنی کرد است انرا شنود و متحقق میشود مگر بظهور سلطان  
عشق و این سخن خیار نیستند و سوطا بر و اراده سالک نیستند پس کشف شدن نور بر سالک مگر  
زبانی با انرا پس انجنا سفر و جلاله است یعنی بر سر انرا در نور و وجود او و انرا در  
مادامیکه و ضعیف است عقول برسد و ستر شود او را و قلب برسد حاجب کرد از برابر او پس در این حالت  
صاحب حقیقت شرف عالم عارفان معارف همه گاه سر توفیق مکرر و بر عقل تو غالب شود و زبانی خود  
نور عقلی در جلاله خود میشود نور ماه نور انجاب مکرر مغلوب معلوم و اسیر در دست آن سر بر سر  
در این حالت صاحب حقیقت و ولایت پس کمال اسرار سید این مقام مقام کرامت پس کمال بر سر  
سک و ستر بر سر انرا کمالی از برابر دیگران هم نبرد و کمال بر عقل از برابر محبت مراد و با وجود این مگر  
از برابر او حاصل نمیشود و این معنی محبت است استعداد و کمال حال آن سالک طریق محبت است و بعضی است  
همراش شده و مسلم هم نبرد نه مثل حال موسر در نزد انوار فی النظر الیک است کمال محمد ابن عبد الله  
و در نزد قول خلد متفق با نزع البصر و ماطرف پس لازم از انرا از غلبه حصول مقام حقیقت و مقام ولایت  
است پس طلب کز زبانی با انرا و احتجاب است استعداد او را پس فرموده است لاجدیه لصفه التوحید یعنی  
در وقت غلبه سر قوت جذب نور ذات است در حضرت احدیت و اصلا کز را با و بر نیندازد در وقت  
که مشرکین است اعتباریه است در حضرت احدیت و منشا اسما و صفات است حاصل نمیشود و با انرا

بافت جنبه از عبارتی از نظر سالك معارفه چند كمال بن زبانه در عبارت مقام وحدت و خاندان الكرم مقام  
 ولايت است و كمال نام نيت نبراه صاحب صلاحيت عبارت خادما ملك از حق بوق و از وحدت كبريت نامده است و  
 صحو بعد از حواجز بر او حاصل شده است و مقام ملكيت و استقامت به بعضي ماسور بود نزد است طلب كزاني  
 بيان را پس كتاب فرموده نور شريف من صبح الازل فيلوح على ملك التوحيد انه من نور ظهوراني احد صرح بانك  
 او را بنور وجود منور از انزال و طهارت بر مقام صفات حق و ذات او عبارت از موجودات و ناميك  
 انوار ابدية نور وجودي در مقام توحيد صفات و افعال آن نور مظهر و ذات در مقام صفات  
 و سنود وحدت در صورت كزيت و حضور حج در عيني تقصیل پس در اين وقت بنده سكر بر كمال بن زبانه  
 عارض شده در بود شرف عتاق است او را پس طلب زباني بيان نمود انجاب فرموده لطف السراج فقد طلوع  
 بعزتك كمن بيان طر و حط را و خاموش كن نور مظهر را او نسبت بنور حق مظهر است نسبت باقاب سبحا  
 بخلق بر تو تبار شرف حق و اولي من نسبت بنور حق مثل نور صبح است بنور اناب در وقت استوار و در زير  
 ظهور صبح اعتبار حج از نماز تمام شد ترجمه نام شريف ان حقيق چون السبط ان بن مشر در اين مقام بود  
 و كمال فضل و براعت آن حقيق در مقامات توحيد عرفان كالشمس را بغير انوار مشهور و معروف است انك  
 تمام شريف او را نقل نمودم تا اين و جزه شريف جامع تر و فضيلت كاسر و لغزشي شريف را بشود و زبانه  
 بيجا در شرف ان حقيق مظهر كرامت زبانه شريفه انان و تنبيه غافلان بعضي از آن حقايق است ان مقام  
 اول است ح كشف سبحات و بعضي فرج سبحات و بره انهم سبحان فقيهه است چنانكه بعضي از اهل شرف و در كمال بن زبانه  
 فقيهه اند و هي مني مني مني است ان فقره شريف را بر مقام فنا كمال کرده اند و اين مني مني است  
 لغوي و عرفه است زبانه كشف غور في حجاب بنده مطر رفيع انما كسب كشف بنده و جهات مظهر را كمال  
 خود را شرف بر او رسن ظاهر و بايان كرديد و چنين ملبوس كشف است كشف بنده است چنانچه در  
 پس ظاهر و بايان كرد چنانكه در كلام صاحب صحاح كذبت و نصيح بوده است باين مظهر كمال التوحيد و صاحب  
 كتاب غايب الفقيه چنانكه در اشرفات سابقه كذبت و صاحب كز اللغه كفته است ان كشف ابردين و در اشرف

اشرف

اشرف و مناقشه شاول  
صاحب حبه و ولايت

جزاندر

جزاندر او بر جز و هو بود او دانش و پديدار حقيق است و از اين بجزاندر كلام كز اللغه متفاهل مشهوره كشف بعضي بود  
 صاحب طر حقيق بن زبانه است و اين معر از هم مفر اول است نه هيمن مفر اول و براي تقدير انكال خورش  
 و امر صعب بر سنجيد و پس كشف معر اول اگر صفا شود بسو حجاب از باب تا كيد خود به بود مثل اسن الدار و با ناز  
 تجر مظهر مدبوعه چنانكه در كلام ابن حاجب در تعريف كلمه الطيمه لفظ وضع لغز معر كفته اند زبانه وضع كشف  
 زبانه است پس وضع منطقي است م معر او ذكر او بعد از وضع منطقي بنحوي كز اللغه مفر بود در جوابي كفته اند  
 اين معر منير تر بود وضع است از مفر مفايش م معر بنده كشف سبحات برداشتي حج و ذات است از استوار  
 سبحا تا سلف ظاهر در مفر و بايان نشود نه برداشتي سبحا و انرا حقيق ان سبحات است تا بجز  
 سلف و بايان كرد در مفر كشف صفا شود بسو حجاب استار چنين مفر بود ولي اين مفر با اعتبار حجاب  
 نه اعتبار اصل صبح چنانكه در حديث ان لله سبحي الف عجاب من نور و طيمه لو كشفه لادركت باين معر مفر  
 و كوا بهي من حديث كوا بهي كوا بهي كوا بهي حقه است از اين جهت باين حقه را  
 بر مقام خاندان حقيق كرده و مفره ديگر عبارت اخرا و كفته اند چنانكه سبحان را نه نمودم خندار  
 و شريف باين مناقشه دوم است كز اين معر دلالت اين كلام دلالت اين كلام لطيف بر مقام فنا  
 بجلالت مطابقت است نه بدلات از زبانه زبانه كمال بن زبانه در مفر در اشرف است و  
 وضع او از بر مفر و استعراق و در زبانه اهل عربيه و اصوليين از مديت ملكه از بكتبا است  
 من خراش را افلايه ملبند بفر جميع انوار اشرف را حراش را بر صفا و حراش را بر صفت  
 توحيد كمال اصل وضع نه باعتبار دلالت از ائمه پس فاد او كز از افاده جبهه للاحد بنه كوا بهي  
 ملكه ميتوان كفته است از او است زبانه جبهه للاحد بنه نفر ليكنه بعنوان مطابقت ملكه صفت توحيد  
 و باقران فليكنه او كز بعبنوان باقران خواهد بود متفطن باين مناقشه سيم است م جبار توحيد  
 حقيق كفته ديگر بعد از او واقع اند عبارت اخرا از كشف سبحا خواهد بود در چه نبرم او احوال  
 باشد و فقره نور شريف را خود آن حقيق بتمام فرق بعد از حج و صحو بعد المرحوم كفته است انك

اشرف و مناقشه دوم  
صاحب حبه و ولايت

اشرف و مناقشه سيم  
صاحب حبه و ولايت

علوم ربانی و عرفان معارف برزانی از کلام و فلسفه ساقط می شود و معرفتی بی ناما در کلام کلیل این زبان از مختلفه  
 می شود این معنی است که در کلمات جبین مسؤل و جنبی سائل علیک در نزد ارباب بلاغت و اصحاب لغات  
 از شغفات و مستقیب کشیده می شود باینکه محقق نمودم و مراد کلیل این زیاد از نزدی بیانا یادنی کجاست بود  
 و عینا است نه باعتبار مفهوم و عنوان و این معنی ملامت است با توجه آنکه محقق مستغنی باین معانی چهارم است  
 و باینکه تو جیه آن محقق کافیه اولی از افاده مدعیه بیان فارغی باشد فاصحا خواهد بود چنانکه این معنی  
 از نام صادق در شرح او از بر افرات مذکوره ظاهر می شود و این معنی مستبعد و مستطرب است  
 درین آن معنی حکمت و معرفت منافق است و دانستی سائل اینکه شود محقق می شود و در نظریه  
 سلطان عشق و این معنی اختیار شده منوط به ورود و نیاید معنی مطلوب است در مقام سلوک تا آنکه  
 نام حاصل شویس چه نکند خواهی بدینکه چون از کلام سخن جان کرده است و موکد و متواتر است  
 اینکه بگویم آنکال است که جلوه می شود و جنبی می شود و درجه حالت این معنی محقق می شود مستغنی باین معانی  
 آنست که اگر در او توجیه سوالی بی بیان نموده است برعلی این مقام ندارد زیرا کلام در فارغی است و درین  
 مقام شعور می مانند بلکه عالم فاعل است اگر چه مراتب مختلف باشد و شعور بعد از شعور از خود و فزون  
 از جمع است و مانع البصر و ماطن درین فقرات هم در این مقام بوده است نه در مقام فاعل ماطن می باشد باینکه  
 از احادیث معراج و سابقا نقل نمودم مستفاد می شود از بر آن که خیر است نیز در سلوک در مشرب و مسکر اتفاقا  
 افتاد و خود نیز در بعضی از آن احادیث نقلی باین معنی فرموده است بلکه از آن احادیث مستفاد می شود  
 مانع البصر و ماطن بعد از شعور از خود بوده است رجوع کنی تا حقیقت حال مختلف شود بدلائل منافق دیگر  
 بنظر بیانات آن محقق بنظر فاصحا آید ولی افصاح را بر این نشانی ناقص نمودم تا موجب نیاید اطباء باشد  
 بدانند اصحابان حقیقت و معرفت و در برادران اصحابی است و حکم می شود  
 البته حدیث شریف باین نحو از بسط و تفصیل و باین نحو از حقیقت و تدقیق می شود که درم از جانب بعضی کلمات و  
 ملهم فرات مهم کردیم و از شرح مذکور باین نحو از اظهار دقایق و سر از ابرار حقایق و معارف کثیر است

از شرح معانی چهارم  
اصحاب و عیالات

این را به معانی پنج  
صاحب و عیالات

از شرح معانی ششم  
اصحاب و عیالات

تخصیص عرفانی و حقیقتی از شرح

میشود علم

می شود بلکه بفرقی دیگر که در سطح باشد و در قوه مد و عاقلیت و قوه فیه الیه سبب الهمام غیر ماسر و دریم و شرح  
 اول راه منبر بیان کیفیت سلوک سالک عرفان و ظاهر سبب فقرات حدیث شریف است مطلقا و در کلام  
 و مستداین نیز فرقی می باشد و استماع حاصل نمایند تا فطرت بر ترا و اوج جلیل تر و فیض نرسد زیرا در سبب کلام  
 در تفسیر شرح اول و کلیل این زیاد عرض کردیم است ان معدن علوم ربانی اما حقیقتی بفرج حرات  
 مراد از حقیقت حقیقت توحید است زیرا ظاهر سبب حدیث بیان کیفیت سلوک سالک معرفت و حقیقت  
 هر نفسی شریف است که از جز نقصان معرفت بطریق تقلید یا دلیل حاصل می شود و با شمار مقام قلم  
 بار و حیرت آمیزند و در همین العقیقی یا حق الیقینی و مراد از حقیقت توحید یا طین توحید است در عرفان  
 سرور و عوق آن محقق می شود زیرا توحید را نظر راست و بطن و بطن با هفت بطن یا هفتاد بطن  
 یا نود و نه بطن یا بیشتر و بسط تمام درین رفات سابقه در بیان مراتب کشف معنوی و در حیات توحید  
 مذکور کردیم چنانکه از این نظر است و بطن یا هفت بطن یا هفتاد بطن یا بیشتر که  
 از خلوق ولایت وارد است لهذا آن معدن علوم ربانی فرمودند ملک و الحقیقه بفرج حرات است زیرا حقیقت  
 بفر حقیقت توحید مرتب است علیا و درجه است حضور و مقام است است و محبوب دل را با عنفانی است  
 پنهان و دیانی است بی با بیان عفا شکار کس نشود دام باز جنبی کانی است با بدین است و امر  
 و مقام بود در سلوک سالک عرفان مقام فکر است و نسبت قلب بحقیقت مقام ولایت است نسبت نظر  
 بدریا و نسبت ذره با قناب است قطره چکانه دریا می شود و ذره جلوه کینه افتاب می رسد حوضها  
 دریا که به یوزند حوضش را از بیخ است بر کند پس کمال این زیاد عرض کرد اولست صاحب کبریا  
 نیستیم صاحب سر بود بلکه معسر و اختلافاتیک در مصداق و حقیقت و مرتبه او کرده اند درین رفات  
 سابقه بسط تمام مذکور کردیم از آن جمله مذکور است که در مقام اولت مقام قلبه و حقیقت  
 روح و از آن جمله مذکور است که در عبارت است از روح و مصنف یا بند بوصف غیره و بعد  
 اختلاف نظر در تعلقات قلبه و نفس حاصل می شود و از آن جمله مذکور است که در معنی لطیف است

از شرح معانی اول

تخصیص از دست  
صاحب کبریا

در روح و عطف انفس آن مستعد و با در نظر اول در زبان تغییر از آن مستعد است و در این کلام نیز بفرمایند که این  
معانی فعل مشبوه و مفعولش انفس است این از باب مضاف است و در مقام روح و قلب و در مقام فوف  
قلب حاصل میشود یعنی با وجود اینکه مضاف مضاف است و با بر سر روح با قلب مطلق مستعد  
آن مقام عالی نیستیم پس فرمودند آن معدن علوم ربانی علی و لکن بر شمع علیک ما یطعم من غیر نور و لکن  
میریزد بر تو نوحی غیر از حشرات و معانی انوار تو حیدر انجم که کعبت پروردگایب بودن سرین زیاد آمده  
از احوال و جلال بنور جلال بنور حق تعالی است که صاحب سراج بنور در مقامات قلبیه با روحیه و آن اسرار انوار  
معانی کاشفانی است از برای اهل بدایات از تجلیات صفات در مقام قلبیه با روح حاصل میشود و انوار مشهور  
و بعد از ارتفاع جمیع وظایف از تجلیات نور ذات فاضله میشود و سالک معارف را مستغرق در فنا فرموده است  
پس مستعد از برای معانی حقیقه و بهار حق قلبیه و سوره روحی روحانیه و کلمات استعدا و اولی و اولی حقیقت توحید  
مقام مشاهده انوار ذات و مقام صاحب ولایت و نیایات و مقام سر بلکسر اسرار است بنور از برای  
شده است پس چگونه بنور آن بر شده و حصول بان درجه از برای سر بلکسر بود و بعد از تکمیل استعداد تمام  
شایسته بنفین و ریاضات علمیه و عملیه و رفع جمیع وظایف و تصفیه سر از همه شوائب نفسانیه بلکه شوائب  
در وجه توجیه نام کجاست ربوبیت و انقطاع نام مبارک او احدیت سبحان معدن علوم ربان در این کلام  
اثبات استعداد از برای آن سالک معارف غیر کمالین زیاد فرموده و تقاضای استعداد در غیر فرموده اند منصفان  
و بداند موزد اسرار بسیار در این کلام نیز بفرمایند که بعضی از اسرار در اصل بر سر است و نمودم روح  
و غنیمت شمار پس کمال این زبان عرض کرده و شایسته است که این معانی را در مقام علوم اسرار ربانی و سخن معارف  
حقایق ربانی و مشرف کمالی و مطلق در مقام تعلیمی استقامت و مقام هدایت و اخلاص است تا بعد از کمال  
سازند خود را بدان اسرار بعبیرت و اسرار طرب حقیقت و معرفت که اسرار ارتفاع جمیع و اسرار ربوبیتی است  
در ریاضات علمیه و حدیث و تقصیل استعداد است تا به است هابن غیر از تعلیم و ذکر کونیه و شایسته است نام در دست  
سابقه کعبه و آنگاه فیوضات و انوار را از سوره فیاض در از این قسم از تعلیم و ذکر کونیه واقع میشود و بعضی

تخصیص روح و قلب و فوف

تخصیص روح و قلب و فوف

باعتبار

باعتبار انبیا و فضیلت و کالات در از استعداد و استحقاق مذکور است بعد از موسوم است و کار بر شایسته  
الطاف فی نهایت عبادت از وی و مشیت لم یزل و زید بن کبر و عجب است از از زبان سالک معارف و کمال  
حقیق در دانشه بیاد فایده هر سبب انوار علوم و معارف بر سر سالک تجلی نماید و این قسم از انوار فوف و قلبی را حقیق  
و الهام و فضل و احسان خوانند و غالباً این حالت در انبیا و اولیا حاصل میشود و در دیگران نیز کمال مستحق  
میشود و بسوی در و قسمین راه است در عارف مشهور الهم عاملنا بفضلک بکرم و لا تعاملنا بعدک بارجح  
مطهری سؤال کمال بن زیاد است که اگر چه بالفعل کعبت ریاضات و عبادت مستعد آن مقام اعلام نیست و لکن  
جنید و نفعی از مثل تو کاتبه و مکی و مثل تو جامع کالاتی جمیع حجب است از صافی ضمیر بر خواسته مستعد و کمال  
بان مقام اعلام و مرتبه مقصود میگردم لهذا آن معدن علوم ربانی از باب تفصل و احسان سؤال و را  
اجابت نموده فرموده که کعبت کشف سحای لعلالی من غیر از راه غیر حقیقت توحید و عرفان و باطنی این  
و ایقان چهارت است از ظهور و انکشاف انوار جلال ذات اقدس نورانی که در وجود کاشف است از راه انوار  
حسبه یا قلبیه با روحیه در ان ظهور و انکشاف با در آن سحای و انوارها که در انوار جلال معارف است  
و جودات قدسیات با طلیه از علایق دینیه و لواحق انفسانیه خوردند بلکه انوار محضه و فعلیه هر چه از انفس  
همه کالاتی از برای انسانی علم است با مکان عام بالفعل مستحق است و هیچ کال مستغرق در وجه توجیه  
در ذات این مستحق و مقصود نیستند بوجه واحد و بوجه کثیر و بی جنبه است این در جنبه وحدت  
ایشان بقایست منتهی است مستغرق است لهذا مقام ایشان امر مطلق و فعل مطلق و صنع مطلق و وقت  
و کسب و بدیهه معلوم است و محیط اندام خود با حاطه اطلاق و جود در لفظ انکشاف و انما انکشاف و حقیقتی  
وجودیه است و از این جهت است که توحید سالک معارف در این مقام اقرار و اکل و اجلا و اظهار است از انکشاف  
سابقه چون با طلیه از جهات خلقیت مجرد و مبرر میسازند لهذا اسرار سالک حقیقت از خلق بر سر این  
مقام شریف خود و سلوک اهل بدایات در این مقام با شما برسد و شود و کبره محض و اهل نهایت است از کبریه  
میشود و او اسرار باطنی را کونیه چنانکه در شرفات سابقه با و جرتین با سینه تمام کبریه و جرتین

باعتبار سالک و فضل

تخصیص روح و قلب و فوف

مقام عالم در فعل مطلق جعل و علاقت لهذا قابل هیچ شایسته نیست زیرا که این را با اطلاق مستوفی نیست  
سماکت عارفه را این مقام فانی میگردد و در فعل مطلق حق اول جمیع افعال جز فعل حق از نظر اوست قطعی است  
لغذا این مرتبه را اول مرتبه از مراتب حقایق شمرده اند پس کمال این مرتبه را در حقین کردن فی مابین با معنی زیادتی  
بیاثر بفریب گشت جز به التفات و بیان تو مرتبه از مراتب حقیقت توحید از برای ملاحظه من هر که در  
دیگر را متکلفه من هر که در آن تا بقدم زیاد کرده و شنودم مضاعف شود پس آن معدن علوم برانی فرمودند  
چنانچه موموم مع هو المعلوم بع حقیقت توحید را بل س قتی موموم است با استکمالش در معلوم بدانند از  
از موموم همین مرتبه انوری در حلال است و وجه اطلاق موموم با این مرتبه آنست که نسبت این مرتبه از توحید  
فوق نسبت نقص تمام و نسبت ضعف بقوت و نسبت ظن یقینی است و هم در لغت معنی استغفار است  
و از برای تفسیر این را باین دقیقه تعبیر مرتبه موموم فرموده اند وجه لطیف دیگر نیز از برای این تعبیر در  
سبوط بیان نموده ام رجوع کنی و مراد از معلوم ذات اقدس حق اول است که در هر مرتبه سابق و مخصوص  
در این مرتبه از برای سلمات عارف معلوم است و الا چگونه سلوک و طلب مقصود میشود و لیکن با حقایق با  
فرمودند مع هو المعلوم برابر صحت بودن آمدن آفتاب است از زیر ابر و مرتبه انوار جلال در مرتبه فعل است در  
مره تمام است نسبت به مراتب فوق پس این کلام لطیف است که استغفار و استغراق عارف در مرتبه اول حقیقت  
ذات اقدس و ملاحظه آن صفات بجز بجز افعال از نظر جنبش اوست قطعا که در دنیا فقره س بود است  
بفنا و استغراق عارف در هر محیط فعل مطلق حق بجز بجز افعال از نظر اوست قطعا که در دنیا فقره س بود است  
علیه التوجه و التنا و کمال توحیده الا خلاصه اش را باین مرتبه است و معنی دیگر در روز آخر نیز در مرتبه س بود  
از برای این فقره بیان نمودم متذکر باشی پس عرض کرد کمال این زیادتی میان غیرت را در این مرتبه بسیار از خود  
کتاب معدن علوم ربانی جمله کتب غنیه التبریع حقیقه احد با کلام و در بعضی بنا و جی است از نظر اوست  
و عارف را تا هم طول صبر و قریب هر یک نام انشا و انوار کلمات همه در دنیا که در اختیار اهل کمال است از نظر  
فقط کلامی که در این مرتبه است و عطف که در مرتبه است که اندک انوار علوی را در مرتبه است

تخصیص موموم  
مع هو المعلوم

تخصیص موموم  
فقط کلام

فرمودند

فرمودند و کمال الا خلاصه الصفات عند الشهاده کل صفت علیها غیر الموصوف و شبهه اول موصوفه است  
غیر الصفتی و صفتی فقره تا بحديث بعد کمال الا خلاصه در توحید ذات اقدس نفس صفات است از اول مرتبه  
آن ذات است بدون ملاحظه صفت از برای شهادت هر صفت با یکدیگر و غیر موصوف است و شهادت هر صفت  
با یکدیگر و غیر صفت است پس یکدیگر شده اند اول با صفت پس تحقیق در ملاحظه کرده است با او غیر دیگر را  
ذات باشد آن ذات از تحت حجاب صفات خالی از تشکیک اگر چه حقیقت باشد و اگر چه حقیقت از تشکیک حقیقت  
توحید بود و مراد از سر در این کلام لطیف سلمات عارف است که نسبت غلبه و قدر نور ذات اقدس معلوم  
و معنور و نسبت شدت اوقوت عایش نور الانوار فانی و مستحکم میشود چنانکه انوار استار را نسبت غلبه  
نور آفتاب مطلوب مقصود و فانی و مستحکم میشود و مختار است بگذرد از صفات اقدس نور الانوار  
زیرا او است سران سر جهان که نور الانوار هو الماول والاف والظاهر والباطن وهو کل الشیء و  
مالک بود و توحید یکی است منقطع باشی این کلام لطیف است که استمقام فنا را فانی موموم است  
چنانکه از برای عارف نور مبداء اعلی و منظور نباشد از برای او ملاحظه حق جعل و علاقه همه شایسته صفت  
نیز از نظر اوست قطعا که در دنیا نیست مع کلام خراب است در شب معراج بمقام رسیدم در میان من و خدا  
عاریج واسطه باقی ماند و اینست مع کلام بحر نظام منی کاف بر جوق ارباب فعلی علاصا لهما و لیس فیها  
رب احد جانم لیس بقایان و بدانند در این مقام ذات عارف نیز منظور و ملحوظ نباشد ملاحظه  
و ذاتش است بلکه وفانش نیز منظور و ملحوظ نباشد ملاحظه آن جهت عرفان حق است نه از آن جهت  
عرفان او است ولی بدان اوصاف بصیرت و طالب حقیقت در مرتبه ولایات و نهایت است  
در فوق این مقام و او اینست که ذاتش عرفانش نیز بالکلیه از نظرش ساقط گردد بلکه عرفان  
اصلا بذات خود و عرفان خودش نیست نیز نباشد و این مفاد در زبان عارفان و معنی کلام  
اگر در فاشا کونید است حقیقت کالغفر و تمام عبودیت چنانکه از خاتم درجات نبوت وارد است  
فرمودند فقره و اینست حقیقت اتصال چنانکه از منکونه ولایت وارد است و از جمله کلام و انا

اشرا و تفسیر  
اصول و معانی

و بعد از اتصال او از اتصال الصلوات و غیره و تفکر بر این مذهب که با او و قریب برسد با او متعلق شوند با او در اول  
ایصال کمال قربت آن معنی میان نمودم و در احادیث معراج حس با نقیض نمودم بوجه عده بانی مقام  
اشرا و فرموده اند که برایش گفتگویی این زیاد عرض کردنی بیانا با بعضی یادکن برین مبارز او آن معنی معلوم است  
از برابر این راه باین مقام اقصی فرود آمدند و در جنبه با لحدیثه الصفا و الحویلی حقیقت توحید کشیدن و در بود  
نور ذات احدی است در صفت توحید عارف موحید را بسوختن و در جنبه با لحدیثه از احدیت مرتبه غیب العیون  
و عرف صرف ذات احدی است در هیچ کجای آنکه از قدرت او مقصود نمیکنند و مقدم است بر مرتبه واحدیت  
مرتبه اسما و صفات است و مراد از صفات توحید و عارف عارف موحید است و عبارت ازین هر دو و حد  
و حد ذات معروض است و مراد از حد ذات صفت عارفان بر بود این صفت و کشیدند و است بسوختن  
بجفتگی این صفت نیز از نظر او با کلیت است فقط کردد و یکیش بر نماید این صفت از نظر او است صفات تیر باشد  
ماحق حقیقت عرفانی بر بر و عرفان الدیال و یکیش عفتک چنانکه در صفات از منزه و ولایت وارد و کار  
این مقام اعلی است متحقق نشود تا صفت توحید نیز ذات اقدس محکم کردد و موحید جز ذات پاکش باقی نماند  
بفرشتی عزیز در جنت ملذات و از برابر این مقام از توحید نظار و اشغال در حقیقت بیگانه است چه جا را عقول  
و تفصیل در شرح سابق مکتوبت و له المنزله الاعلا و السموات و الارض ان فذلك لا یات الا  
النور و ذلك الاشغال غیره بالذات و ما یفعلها الا العالمون و بدانند صاحبان بصیرت و عرفان از نظر  
حقایق و معارف غامض است اعلای این مقام مخصوص کلین اینها و ایات او مقام بقا بعد از فنا  
و صحو بعد از نحو و فرق بعد از جمع است و صاحب این مقام در عینی و حدت نیز از حدت عینی است و در عینی  
بیز و حدت عینی است و در عینی انبیا با حق است با خلق است و در عینی انبیا با خلق است یعنی است عزیز  
نور با حق حقیقت او را از منزه خلق و نیز مشاهده خلقی حجاب است و رازش بدین لایق و غایب  
عماشان و لایق بر شریک و مخلوق مقام جمع و فنا و بجهت شدت استغراق سالک عارف در منهد نور  
و مشاهده جمال او محبوب است از مشاهده خلق مخلوق مقام فرق پیش از جمع و بقا پیش از فنا و بجهت

اورشده و تفسیر و تعلقات عالم فرق مجرب است از منزه انوار رسیده اعلا پس در هر یک از جمع بعد از فرق  
فرق پیش از جمع هنوز ضیق در صدر و نقصان در بصیرت با قوت اگر چه در اول غایت یقین و در دوم غایت غلبه  
باشد و باین مقام است که کلام بحر نظام المشرق که صدر رک و وصفنا شک و زک لکن ان نقیض نور است  
ایمانت دیم سینه ترا و بر غایتیم از تو مقام ترا و او از کلام بحر نظام مکان فاب فوسین او ادنی و حدت  
الغضا نیز اشرا و باین مقام است متعلق باشد و با لحدیثه صفا حقیقت جامع جمع مراتب مقامات است و  
حق با خلق و خلق را با حق برینند و در غایتی بیهم و جواز و جود از برابر او متحقق نیست لکن امور است  
از جانش حدت و غنی بقا به کلین با قضی در مرتبه ستر شدن چنانکه در صمیم الیه و ارد است فاستم کما است  
یا ایها رسول بلغ ما نزلنا لک من ربک پس از برابر طیب این مقام اعلی کمال این زیاد عرض کردنی بیانا با بعضی یادکن  
برین بیان که و آن معدن علوم ربانی فرود نور نیز فرق صبح الازل خلیج علیها کل النور و انوار هر چه  
نور است در طالع شود از صبح ازل یعنی مقام جمع مقام فرق و از مقام جمع عاقل و حیوانی ظاهر و لاجل در در  
و انوار و لغات و اضواء در ظاهر و در باطن و صفات و اعیان و یاد و حجاب و در اثر قلوب و ارواح پس نور  
کردن آن مظاهر و حجابی لغات و اشرفات آن نور از غایت سمو و علو و از غایت قوت و شدت و عظمت  
بره صفات و اعیان تنبها منهد و حجابی و مراد با و مظاهر آن نور با کلام در عینی و حدت نیز از حدت  
عینی نیز از حدت عینی و در عینی انبیا با حق است با خلق باشد و در عینی انبیا با خلق است با حق باشد و کمال  
ما قضی نماید و هدایت ستر شدن فرمایند از خدا و در جمل و علما اخذ فاعلم و برین مکان او تبلیغ نماید و بسو  
این لطیفه عرفانی اشرا است بلام بحر نظام و اشرف الارض نور بهاد بلام مخلوق ولایت الایمان  
نور فیض الهی قلب من بنا متعلق باشد و برین سابق متوسط جمع کن و بر سر موز و اسرار الیها و برین صفات  
و تحقیقات جنبه است و ضمیمت شمار پس کمال بی زیاد از غایت شوق و شغف و از غلبه و قدر نور  
حقیقت بر سرش و بالمشکلی که با صفات اختیار از دست او بوده است جام و حدت نموده بود نور و حق  
حق بیانا و الامراض و فوفا این مقام و مرتبه بالاتر از این مرتبه مقصود تر باشد تا طلب زیانی نماند پس

نور با حق

اشاره به توجیه و اطلاق کلام

معدن علوم یعنی از برای توجیه بر اینکه مقارن در فوق این مقام مقصود می باشد فرموده اطلاق کلام فقط طبع الصبح بخوانی  
کنی چراغ عقلا و صاحب قلب را در سنن الفریق و صلوة میداد هشتم و تکرار مناظرات و شغف و طلب یاد کنی بیانت  
صحیح حقیقت توحید در مقام ولایت است بر سر طاعت کلام کرده است یعنی حقیقت توحید با نذر و صلوة استعداده  
مکرم شده و عیان آنکه و با میان چه احتیاج بیان و با من است که احتیاج کلام کرده و دیگر تکرار معانی کلام لطیف  
در شرح معانی کلام طویان نموده ام رجوع کنی و نامتعارف نادت و لطافت این وجه و آن وجه و سایر تحقیقات  
تدقیقات و روز و اسرار و سز و کرده که در کجاست آمده و عیان آنکه و احتیاج کلام بیان نباشد  
با اینداری در ادان حقیقت و حکمت و اصل و با بصیرت و معرفت و اطلالیان حقایق معارف و اقیان و ایش  
قاصد عروج با وجع مراد در جات عرفان و سبب حکمت و عرفان و در این وجه و غیره نیز در این معانی اول  
جلیب و کشف اسرار حقایق معلوم است جمع نموده ام و معانی و اشعار و عبارات و اشعار و اشعار و اشعار  
اسرار این حدیث شریف از سخن حکمت و معرفت و معدن ولایت و طهارت و ادر است مرتبه اول  
در امور و ذوق و اسرار و حقایق این حدیث شریف کجای ظهور و اکتشاف است و کاشف رابعه الهی  
شده و عیان کرده و محتاج کمال و افضا عینا بنامتند و علاوه بر این چه بسیار از اصول و اشکال است  
در بویات و در غیر تحقیق آن لغات و اشعارات با بر این محکم بنامتند و با چ سینه مدارکان کجای صوم و  
آمده اند و چه بسیار از ذوق و نیل و از اصلا و ارحام آن اصول و اشکال و در در زبان اصول  
و اشکال برشته تکرار شده و مسلک تکرار کرده ام هر یک از آن ذوق و معانی نیز در حدیث و در اصول  
و اشکال نسبت به ذوق و دیگر معانی از این وجه و شرح مستفید کرده که کجای و اشکال آمده اند و چه  
بسیار از امور و اسرار ایات قرآنی و اخبار نبوت و انا نامه اشعار تکرار این وجه و شرح از حجاب و اشکال  
استدسیر و آنکه مشاهد و عیان کرده اند قواعد عقلیه و قوانین عرفانیه را با توجه لطیفه بیانت  
شاید و تقریرات کافی بایات صحیفه الهیه و با حادیه مشکوه نبوت و اخبار و انا و مشکوه و لونه بهر مطلق و  
مختصر است تمام اسرار که بیان وحدت برون آورده عین بلبل کرده اند لهذا بسیار از اخبار و اشعار

اشاره به وحدت نام  
این و غیره

احادیث و کلام

احادیث و کلام در عقول و فحول عقول در وصول بر سوز و اسرار آنها در بلوغ معانی و مقاصد آنها و انوار و انوار  
اعتراض نموده اند مفسر کرده نقاب اختفا از رخساره جلاله کشف و عیان آمده و این حدیث  
شریف کلام در خصوص اشکال مشهور افاق و در میان علمای اخبار و فضلا را نامدار معرف و با غلام و اشکال  
لاغ است بر کثرت انقطاع تمام بخون حکمت و معرفت و توجیه نام معدن ولایت قسم شرح نموده ام و هر یک موافق  
بر اینند و قوانین عرفانیه و اشعار و انا و لونه و انا و لونه است و هر یک شرح با آن بیانات مشافیه و فخر  
واضح و با آن اشعارات لامع و لغات سحر و بان تحقیقات شریفه و تدقیقات لطیفه از موهب العبد  
الهامات عینیه و واردات قلبیه و فیوضات ربانیه است و بعد از تفحص نام و بیق نام در هیچ کس از شرح  
کانه سابق بر خود ندیدم و بعد از الهام غیر از همان علم چه و صیقل او سر و مشرق قدر از جانب فتح الدنیا و ایش  
و کالات لطیف از برای سبب شرح اول مرتبه رسول کسالت عرفان و اقیان و ظاهر سیاق این حدیث حکم  
البیان است اشعار نموده مسجل ستر و س بق برشته تقریر کشیدم و مبتدئین از اشکال و اشکال  
حاصل نمایند تا نوبت چیل و از این جمله تر و نفسی مثل سز و لی ملتس از بردان حقیقت و حکمت و صفا  
بصیرت و معرفت آنست که در یاد نظر و سز است با طاعت نماید مهارت بر خطه نمایند در مدار معانی شرح  
هر یک در مضمون و مقارن سز است نیک نام نمایند بلکه جماعت سابق و لاحق را نیز ملاحظه نمایند بر این  
در مقارن معنی و انصاف مذکور است در مقام معنی و اطلاق اشعار و تفحص احوال بوده است و مقارن  
موجر تفحص احوال و بر این عالیه هر لا حقیقت بق خود موقوفه از این اول خود مستفید است که نامتند  
بعضی ان بعضی غیره ای اولها و العبدان زان صدق لغزش ثابت و خطای حقیقی مشیو با صلاحی بردارند  
میرا ان کلام خود در این است و ما بر نفس ان النفس لاماره بالسوالی ما رحم ربی ربنا شیء فی صدره و سربلی

اسرار و اصل عقیده من سانی بفقیر و قولی الحمد لله الذی هدانا لهذا

و ما كنا لننتهز له لولا ان هدانا الله الحمد لله اولاد و اخوات

الکتاب بعون الملک الوالی علی یقل

خلق الهی و انوار  
قرن ختم قارون  
۸ عدد خرد روز  
سنة ۱۲



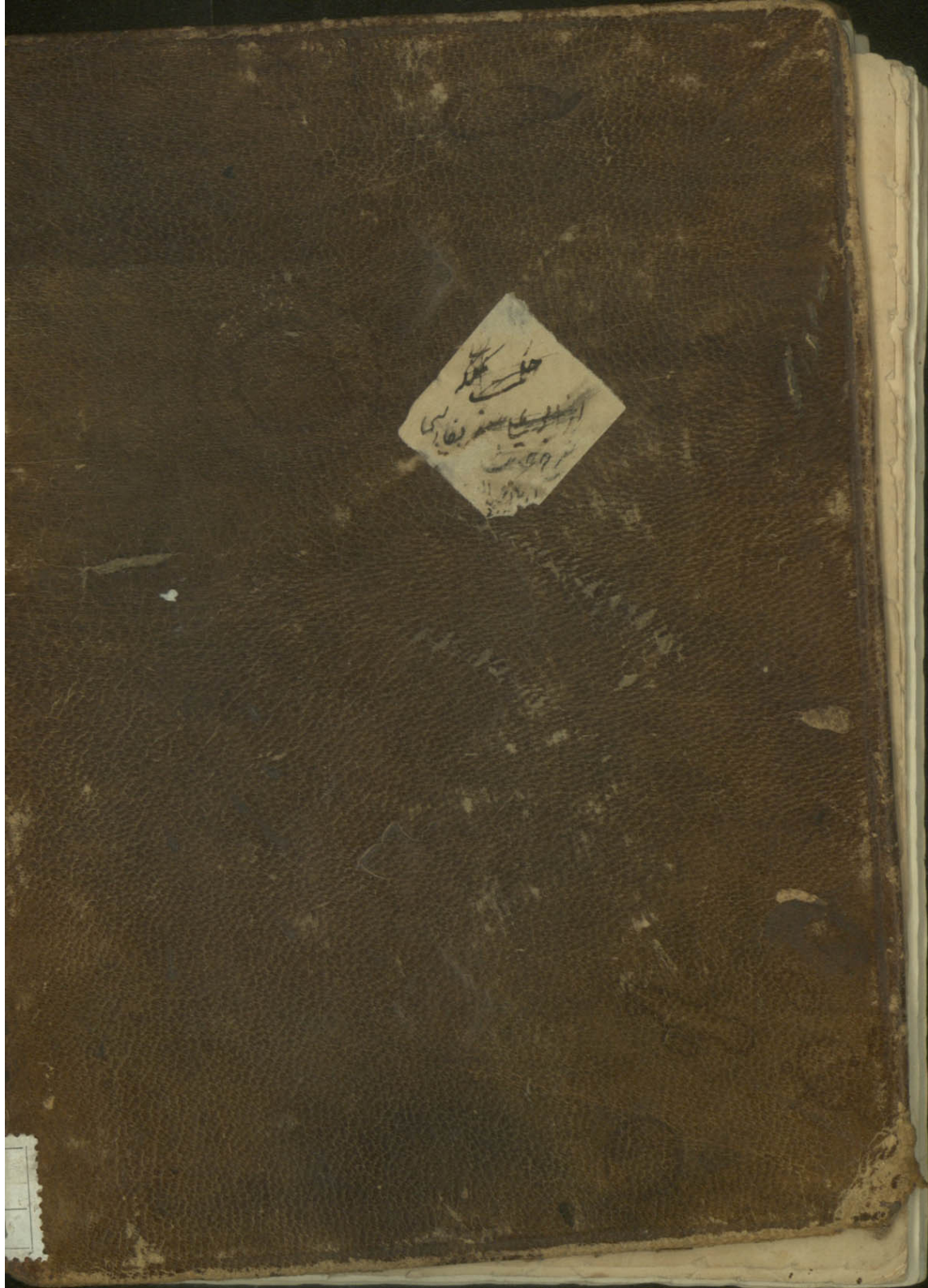
۱۱۰  
۲۱

۱۴۹  
۲۱



امروزه در حکمت حکمت علامه ابن عربین

۱۵  
بر



مجلد  
تیسریں حصہ  
فارسی  
۱۱۰۰